Guide d’utilisation du portatif *i*885 TELUS

NVN5375A

Table des matières

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Selon les règlements FCC CFR 47 Partie 2 Section 2.1077(a) de la FCC



Nom de la partie responsable: Motorola, Inc.

Adresse: 8000 West Sunrise Boulevard
Plantation, FL 33322 USA
Numéro de téléphone: 1 (800) 453-0920

Déclare par les présentes que le produit:

Nom du produit: *i*885

Numéro de modèle: **H94XAH6RR4AN**

Respecte les règlements suivants:

Partie 15, sous-partie B, section 15.107(a), 15.107(d) et section 15.109(a) des règlements de la FCC

Appareil numérique de Classe B

En tant que périphérique d'ordinateur personnel, cet appareil est conforme aux stipulations de la Partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage nuisible et (2) cet appareil doit accepter le brouillage reçu, y compris celui qui peut entraîner un fonctionnement indésirable.

Remarque : Ce matériel a fait l'objet de tests et il a été trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B comme stipulé à la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans un environnement résidentiel.
Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage nuisible aux communications radio. Cependant, on ne peut garantir que le brouillage n'aura pas lieu dans le cadre d'une installation particulière.

Si ce matériel cause un brouillage nuisible de la réception radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, vous êtes encouragé à remédier à la situation en prenant les mesures suivantes:

- réorientation ou déplacement de l'antenne réceptrice,
- augmentation de la distance entre l'équipement et le récepteur,
- branchement de l'appareil à une autre prise sur un circuit secteur différent de celui du récepteur,
- consultation d'un revendeur ou d'un technicien radio/télévision chevronné pour obtenir de l'aide.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

1-800-331-6456 (États-Unis)
1-888-390-6456 (ATS/Téléscripteur États-Unis pour malentendants)
1-800-461-4575 (Canada)

Certaines fonctions des portatifs dépendent des possibilités et des réglages du réseau de votre fournisseur de service. De plus, certaines fonctions peuvent ne pas être activées par votre fournisseur de service et/ou des réglages du réseau de votre fournisseur peuvent limiter certaines fonctions. Communiquez toujours avec votre fournisseur de service pour connaître la disponibilité et les capacités des fonctions. Toutes les fonctions, capacités et autres spécifications du produit ainsi que les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont basées sur les dernières informations et sont considérées exactes au moment de l'impression. Motorola se réserve le droit de changer ou de modifier des informations ou des spécifications sans préavis ni obligation.

Avis de copyright des logiciels

Les produits Motorola décrits dans ce manuel peuvent comprendre des logiciels de Motorola ou de fournisseurs tiers, lesquels sont protégés par le droit d'auteur. Ces logiciels peuvent être sauvegardés dans les mémoires de semi-conducteur ou ailleurs. Les lois des États-Unis et d'autres pays préservent certains droits exclusifs pour Motorola et pour les fournisseurs de logiciels tiers, relatifs aux logiciels protégés par la loi sur le droit d'auteur, tel que le droit exclusif de créer et de distribuer des copies de ces logiciels.
En conséquence, aucun logiciel protégé par droit d'auteur, contenu dans les produits Motorola ne peut être modifié, décompilé, distribué ou reproduit d'une manière quelconque dans toute la mesure permise par la loi. De plus, l'achat des produits Motorola ne donne aucun droit direct ou implicite ou droit par estoppel ou autre, ni aucune licence d'utilisation par droit d'auteur, brevet ou application de brevet de tout logiciel appartenant à Motorola ou à une tierce partie, sauf le droit d'utilisation normal, non exclusif et libre de redevance, d'utiliser un tel logiciel dans le cadre des lois sur l'achat des produits.



Mise en route

objectif de l'appareil photo

éclairage

réglages du volume

bouton PTT

touches du lecteur de musique

connecteur d'accessoire

antenne escamotable

touche d'ouverture du couvercle

miroir

prise du casque stéréo

afficheur externe

fente d'insertion de la carte mémoire

logo rétroéclairé

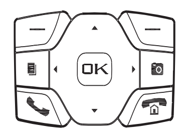
haut-parleur

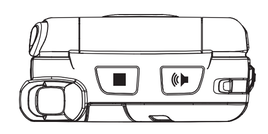
bouton d'alimentation

capteur de lumière

haut-parleur

microphone





Touches de navigation – appuyez sur les flèches pour faire défiler les menus et les listes.

Touche OK – sélectionne un élément mis en évidence, passe des appels et y répond.

Touche de menu – permet d'accéder aux menus contextuels.

Touche d'option – sélectionne l'option apparaissant sur l'afficheur.

Touche d'envoi – permet d'effectuer des appels téléphoniques.

Touche de fin – met fin aux appels téléphoniques ; renvoie à l'écran de veille.

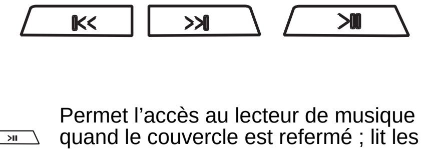
Touche d'appareil photo – donne accès à l'appareil photo et prend une photo.

Touche du haut-parleur – agit comme la touche d'envoi quand le couvercle est refermé ; permet d'accéder aux appels récents ; envoie des appels entrants à la messagerie vocale.

Touche intelligente – agit comme la touche de fin quand le couvercle est refermé ; permet d'accéder aux appels récents et d'envoyer les appels entrants à la messagerie vocale; suspend et renouvele le lecteur de musique.

Pour utiliser votre portatif *i*885:

- Assurez-vous que votre carte SIM est en place.
- Chargez les piles rechargeables (c'est-à-dire la batterie).
- Activez votre service.



Permet l’accès au lecteur de musique quand le couvercle est refermé ; lit les fichiers audio, met en pause les fichiers audio.

Lors de la lecture d’un fichier audio, avance rapidement et saute au fichier audio suivant.

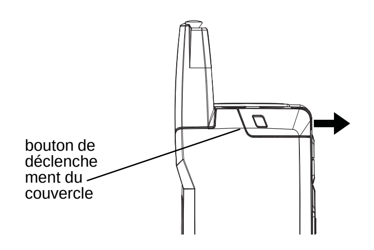
Lors de la lecture d’un fichier audio, rebobine et saute au fichier audio précédent.

Batterie

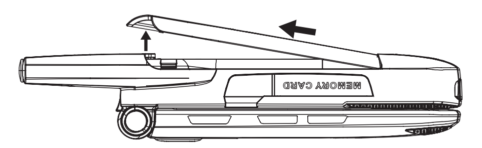
Le portatif est muni d’une batterie hautes performances.

Retrait du couvercle arrière

1. Le portatif doit être hors tension. Voir « Mise sous tension et hors tension », page 7.
2. Faites glisser le bouton de déclenchement vers l’arrière jusqu’à la libération du couvercle.



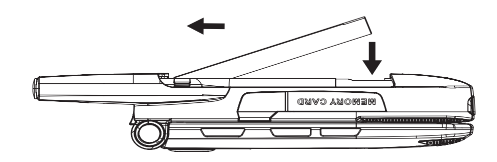
3 Après le soulèvement du couvercle arrière de la batterie, retirez-le de l’arrière du portatif.



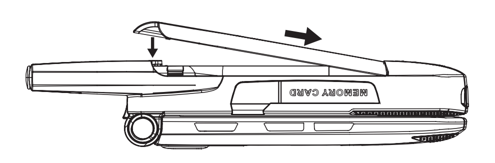
Insertion de la batterie

1 Retrait du couvercle arrière du logement de la batterie.

2 Insérez la partie supérieure de la batterie dans son compartiment. Appuyez sur le bas de la batterie pour la fixer en place.



3 Replacez le couvercle arrière, puis poussez sans forcer jusqu’à ce qu’un déclic se fasse entendre.

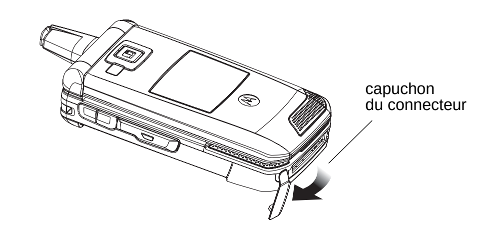


Recharge de la batterie

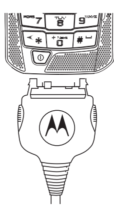
Le portatif est livré avec un chargeur de piles.

1 Branchez le chargeur dans une prise électrique.

2 Ouvrez le capuchon du connecteur.



3 Branchez l'autre extrémité du chargeur dans le connecteur d'accessoire.



Astuce : Pour retirer le chargeur du connecteur d'accessoire: Appuyez sur les boutons sur les côtés de la prise. Tirez la prise en la tenant bien droite.

4 La première fois, chargez la batterie pendant 30 minutes de plus que le temps indiqué à la section « Durée de charge ».

Durée de charge

Vérifiez le type de votre batterie et de votre chargeur par rapport au tableau ci-dessous pour déterminer la durée de charge appropriée.

Batterie	**Chargeur**	
	Rapide	Débit moyen
Hautes performances	2 heures	5 heures
Capacité maximale	3 heures	6 heures

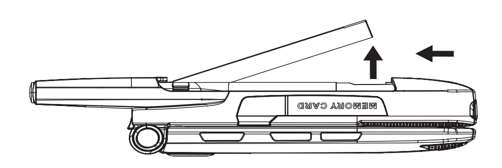
Pour une performance optimale, chargez les batteries dans une plage de températures allant de 10 °C à 40 °C (50 °F à 104 °F).

Une charge prolongée est déconseillée.

Retrait de la batterie

1 Une fois le portatif hors tension, retirez le couvercle du compartiment de la batterie, ainsi que la batterie elle-même.

2 Retirez la batterie en la poussant vers l'antenne, puis soulevez la batterie pour la sortir.



Utilisation et entretien de la batterie

- Le chargeur de batteries aux ions de lithium approuvé par Motorola iDEN offre des performances optimales. D'autres chargeurs sont susceptibles de ne pas charger complètement la batterie aux ions de lithium ou de réduire le nombre de cycles de charge au cours de sa durée de vie.
- Des températures extrêmes diminuent les performances de la batterie. Ne conservez pas votre batterie dans un endroit où la température est supérieure à 60 °C (140 °F) ou inférieure à -20 °C (-4 °F).
- Les batteries aux ions de lithium ont un taux de décharge naturelle et si elles ne sont utilisées, elles perdent 1 % de leur charge par jour.
- Les performances de la batterie sont diminuées si elle reste inutilisée pendant une longue période alors qu'elle est chargée complètement. Si vous devez la ranger sans l'utiliser pendant une longue période, chargez la batterie à moitié seulement.

Activation de votre compte Mike

Avant de pouvoir utiliser votre portatif *i*885, vous devez activer votre carte de module d'identification d'abonné (SIM pour Subscriber Identity Module) sur le réseau Mike. Votre carte SIM contient les renseignements nécessaires à la connexion de votre appareil au réseau Mike. Elle sert également à mémoriser vos renseignements d'utilisateur, votre langue de préférence et toutes les entrées de la liste des contacts.

- Si vous avez acheté votre appareil chez un détaillant Mike autorisé, votre carte SIM devrait déjà être active.
- Si vous avez acheté votre appareil chez un autre détaillant, suivez les directives de mise en route dans la documentation Mike *(Guide d'utilisation de Mike)*.

Mise sous tension et hors tension

La première fois que vous mettez sous tension le portatif, un écran peut apparaître vous demandant de mettre à jour les renseignements relatifs à votre navigateur. Cela signifie que vous devez activer la sécurité.

Pour mettre votre portatif sous tension:

1 Ouvrez le couvercle basculant.

2 Appuyez sur ⓞ.

Remarque : À la mise sous tension, si vous appuyez sur ⓞ pendant plus de 5 secondes, vous éteignez vos appels et les autres transmissions. Voir « Désactivation temporaire des transmissions », page 226.

Pour faire passer votre portatif hors tension:

1 Ouvrez le couvercle basculant.

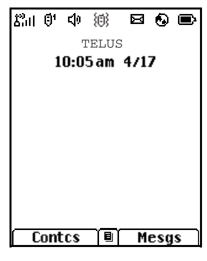
2 Maintenez enfoncée la touche ⓞ.

Mise sous tension pour la première fois

Lorsque l'écran **Entrer NIP SIM** apparaît, entrez votre NIP de la carte SIM. Voir « Entrée du NIP », page 14. Appuyez sur ▭ sous **Ok**.

Remarque : Lorsque vous recevez votre appareil, le NIP SIM est 0000. Changez votre NIP afin d'éviter l'utilisation frauduleuse de votre carte SIM (voir « Changement du NIP », page 15).

Lorsque vous branchez votre portatif au réseau, un message de bienvenue et une confirmation de connexion s’affichent. Quand l’écran de veille s’affiche, vous êtes prêt à utiliser votre appareil.



Recherche du numéro de votre portatif et de votre ID privée

L’option Mes infos vous permet d’afficher le numéro de votre portatif, votre ID privée et d’autres informations du portatif:

1 Appuyez sur [menu] pour accéder au menu principal.

2 Naviguez jusqu’à **Mes infos**.

3 Appuyez sur [OK].

4 Faites défiler la liste pour afficher vos informations.

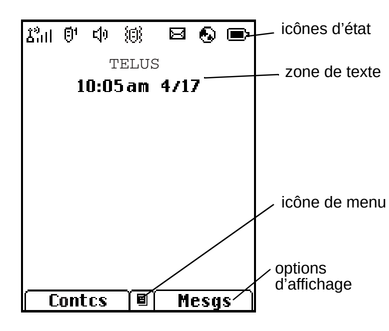
Voir « Mes infos », page 127 pour de plus amples informations sur cette fonction.

Fonctions de base du portatif

Affichage

Lors de chaque mise sous tension, l’écran du portatif affiche certaines informations et options.

L’afficheur externe est une version réduite de l’affichage plein écran. Pour voir plus d’informations, ouvrez le couvercle basculant.



L'écran représenté ci-dessus est l'écran de veille. Le texte qui apparaît sur l'écran de veille dépend de votre fournisseur de services.

Zone de texte

Cette zone affiche les menus, les messages, les noms, les numéros de téléphone et d'autres informations.

Options d'affichage

Deux options d'affichage apparaissent au bas de la plupart des écrans. Vous sélectionnez une option d'affichage en appuyant sur la touche d'option ci-dessous.

Menus et listes

Les fonctions de votre portatif sont disposées en menus, sous-menus et listes.

Pour accéder aux éléments, faites défiler le menu ou la liste à l'aide de la touche de navigation située en haut du clavier. Cette touche permet le défilement vers le haut, le bas, la droite ou la gauche. Si vous maintenez enfoncée la partie appropriée de la touche de navigation, le défilement s'accélère.

Dans ce manuel, le symbole **>** vous indique de sélectionner un élément de menu ou de liste. Par exemple, la séquence, **Réglages > Sécurité** signifie :

1 Allez jusqu'à l'option **Réglages** dans le menu principal.

2 Appuyez sur OK pour voir l'écran **Réglages**.

3 Allez jusqu'à **Sécurité**.

4 Appuyez sur OK pour voir l'écran **Sécurité**.

Touche OK

La touche (OK) permet de:

- Sélectionner l'élément de menu ou de liste mis en évidence
- Définir les options
- Confirmer les actions
- Passer des appels et permet d'y répondre

Touche de menu

De nombreuses fonctions du portatif ont des options de menus qui changent selon l'option de menu mise en évidence. Ces menus contextuels sont accessibles chaque fois que ▤ apparaît. Appuyez sur ▤ pour accéder au menu.

Menu principal

Vous pouvez accéder à toutes les fonctions du portatif par le menu principal. Vous pouvez définir l'affichage du menu principal sous forme de liste ou de grandes d'icônes.

Navigateur	Permet de parcourir les services Internet sans fil de Mike. Voir page 107.
Applications Java	Applications Java sur votre portatif. Voir page 183.
Réglages	Personnalise votre portatif. Voir page 222.
Tonalités de sonnerie	Attribue des tonalités de sonnerie et éteint la sonnerie. Voir page 171.
Appareil photo	Permet de prendre des photos. Voir page 130.
Médiathèque	Permet d'accéder aux images (photos) et aux enregistrements audio. Voir page 138.

Lecteur de musique	Permet d'accéder au lecteur de musique des fichiers MP3. Voir page 149.
En direct de Mike	Lancer/Quitter la fonction En direct de Mike Accéder à la configuration et à l'aide de la fonction En direct de Mike. Voir page 28.
Mémo vocal	Enregistre et lit les messages audio. Voir page 215.
Mes infos	Affiche les informations personnelles contenues dans le portatif, comprenant le numéro de téléphone et l'ID privée. Voir page 127.
GPS	Détermine votre emplacement géographique approximatif. Voir page 207.
Contacts	Affiche, mémorise et modifie des contacts. Voir page 48.
Messages	Permet d'accéder aux messages. Voir page 69.
Renvoi d'appel	Définit les options de renvoi d'appel. Voir page 59.
Calendrier	Programme les rendez-vous. Voir page 175.
Mémo	Mémorise un numéro afin de pouvoir y accéder plus tard. Voir page 219.
Compteurs de durée d'appel	Informations sur l'utilisation du portatif. Voir page 64.
Appels récents	Liste des appels récents. Voir page 41.
Raccourcis	Crée des raccourcis d'accès aux écrans. Voir page 220.
Profils	Applique des groupes de paramètres. Voir page 233.

Avis d'appel	Liste des avis d'appel. Voir page 24.
PT Manager	Affichez les options relatives aux appels privés et réglez-les. Voir page 123.

Icônes d'état

Les icônes d'état apparaissent en haut de l'affichage. Certaines sont constamment affichées. D'autres ne sont affichées qu'au cours de certaines activités ou quand vous activez certaines fonctions.

Charge de la batterie – Plus le nombre de barres dans la batterie est élevé, plus la charge de la batterie est élevée aussi.

Force du signal – Plus le nombre de barres en regard de l'antenne est élevé, plus le signal est puissant.

Pas de service – Votre portatif est sans service. Vous ne pouvez ni passer ni recevoir d'appel de tout type.

Portatif en utilisation – Votre portatif est en cours d'appel.

Privé en service – Votre portatif est en cours d'appel privé.

Groupe en service – Votre portatif est en cours d'appel de groupe.

En direct de Mike – Votre portatif est réglé en mode En direct de Mike.

Ligne téléphone active – 1 indique que la ligne 1 est prête pour appeler, 2 indique que la ligne téléphonique 2 est prête pour appeler.

Bluetooth en utilisation – Votre portatif utilise Bluetooth. Si cette icône clignote, votre portatif est en mode détectable. Si cette icône est immobile, votre portatif est en connexion Bluetooth.

Renvoi d'appel – Votre portatif est défini pour transférer les appels. Voir « Renvoi d'appel », page 59.

Sonnerie éteinte – Votre portatif est réglé pour ne pas sonner. Voir page 173.

Haut-parleur éteint – Les sons associés aux appels privés et aux groupes sont réglés pour passer par l’écouteur au lieu du haut-parleur.

Messages – Vous avez un ou plusieurs messages. Voir page 69.

Internet – Vous êtes prêt à naviguer sur l’internet.

Lecteur de musique – Le lecteur de musique est actif.

Mémo vocal – Un ou plusieurs mémos vocaux sont mémorisés. Voir page 215.

Émetteurs – Votre portatif est réglé pour ne pas recevoir les appels et les autres transmissions. Voir page 226.

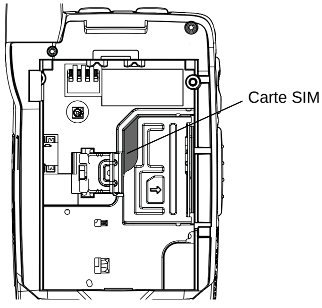
Données en lots – Vous êtes prêt à transférer des données en lots ou vous êtes en train de les transférer.

Aide auditive – Votre portatif est réglé pour être utilisé avec une prothèse auditive en étant actif en appel téléphonique.

Mémoire de Grande Capacité USB – Vous êtes en train d’utiliser la fonction de mémoire de grande capacité USB.

Emplacement de la carte SIM

Votre carte SIM (Subscriber Identity Module) se présente comme un petit morceau de plastique blanc situé dans le support de carte SIM à l'arrière de votre portatif, sous la batterie.



Si votre carte SIM ne se trouve pas dans le support de carte SIM, elle peut être dans la boîte d'origine du portatif, attachée au support SIM. Dans ce cas, détachez soigneusement la carte SIM du plastique qui l'entoure et insérez-la comme décrit à la section « Insertion de la carte SIM », page 17.

Sécurité de la carte SIM

La carte SIM mémorise toutes les informations sur vos contacts. Comme ces informations sont stockées sur votre carte SIM et non sur votre portatif, vous pouvez retirer les informations en retirant la carte SIM.

Remarque : Votre portatif ne fonctionne pas sans la carte SIM sauf pour les appels d'urgence.

Pour empêcher l'utilisation non autorisée de votre portatif, votre carte SIM est protégée par un NIP que vous devez entrer chaque fois que l'appareil est mis sous tension. Vous pouvez changer le NIP ou désactiver l'obligation d'entrer le NIP de protection.

Remarque : Votre NIP est désactivé par défaut.

Entrée du NIP

Un NIP SIM peut vous être demandé quand vous utilisez le portatif pour la première fois.

Lorsque vous recevez votre appareil, le NIP de la carte SIM est 0000. Changez votre NIP afin de prévenir l'utilisation frauduleuse de votre carte SIM.

Important : Si vous tentez d'entrer un NIP SIM incorrect cinq fois de suite, votre carte SIM est alors bloquée. Pour débloquer votre carte SIM, vous devez contacter le Service aux clients de TELUS Mobilité. Voir « Déblocage du NIP », page 16.

1 Lorsque l'écran **Entrer NIP SIM** apparaît, entrez votre NIP SIM. Chaque caractère entré affiche un astérisque.
2 Appuyez sur ⌐ sous **Ok**.

Changement du NIP

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Sécurité > Changer mot de passe > NIP SIM**.
2 Dans l'écran **Entrer ancien NIP SIM**, entrez le NIP SIM actif.
3 Appuyez sur ⌐ sous **Ok**.
4 Dans l'écran **Entrer nouv. NIP SIM**, entrez le nouveau NIP SIM comprenant entre 4 et 8 chiffres.
5 Appuyez sur ⌐ sous **Ok**.
6 Dans l'écran **Ré-entrer nouv. NIP SIM**, ré-entrez le nouveau NIP SIM pour confirmer.
7 Appuyez sur ⌐ sous **Ok**.

Activation/Désactivation de l'obligation d'entrer le NIP

Quand l'obligation d'entrée le NIP SIM est activée, une invite vous demande d'entrer votre NIP chaque fois que vous mettez votre appareil sous tension.

Remarque : Quand un NIP SIM est exigé, votre appareil ne fonctionne qu'après l'entrée du NIP SIM, sauf pour les appels d'urgence.

Lorsque protection par NIP est désactivée, le portatif peut être utilisé sans entrer le NIP.

Important : Quand l'obligation d'entrer le NIP SIM est désactivée, les données personnelles de votre carte SIM ne sont pas protégées. N'importe qui peut utiliser votre appareil et accéder à vos données personnelles.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Sécurité > NIP SIM.**
2 Sélectionnez **Oui** ou **Non**.
3 Entrez le NIP SIM actif.
4 Appuyez sur ⌐ sous **Ok**.

Déblocage du NIP

Si vous tentez d'entrer un NIP SIM incorrect cinq fois de suite, votre carte SIM est alors bloquée. Pour débloquer votre carte SIM, vous devez vous adresser à Service aux clients de TELUS Mobilitépour obtenir un code de déblocage du NIP (code PUK).

Important : Si vous entrez dix fois le code PUK sans succès, votre carte SIM est bloquée de façon permanente et doit être remplacée. Le cas échéant, toutes les données sont perdues. Un message s'affiche vous demandant de communiquer avec le Service aux clients de TELUS Mobilité. Sauf pour les appels d'urgence, votre portatif ne fonctionne pas sans la carte SIM.

Pour débloquer le NIP:

1 Appuyez sur * # ▤ 1.

2 À la demande du représentant de TELUS, fournissez les renseignements nécessaires pour obtenir un code de déblocage de NIP (PUK).

3 Sélectionnez **Déverrouiller NIP**.

4 Entrez le code PUK.

5 Entrez le nouveau NIP SIM de 4 à 8 chiffres.

6 Ré-entrez votre NIP SIM.

Si vous entrez les codes correctement, le message **SIM déverrouillé** s'affiche.

Insertion/retrait de la carte SIM

Important : Ne touchez pas aux zones dorées de la carte SIM.

Permutation des cartes SIM

Lors du déplacement d'une carte SIM d'un portatif à un autre, les informations de contact sont effacées ainsi que les autres données mémorisées sur la carte SIM. Si vous retirez votre carte SIM et l'utilisez avec un autre portatif ou si vous utilisez une autre carte SIM avec votre portatif, les informations suivantes sont effacées:

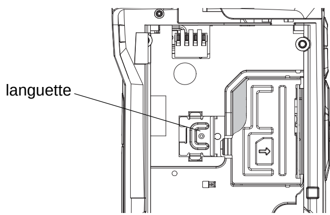
- la liste des appels récents,
- les réglages de renvoi d'appel,
- les avis Net,
- les messages MMS,
- les options définies utilisant le menu de configuration MMS,

- les photos, les vidéos et les enregistrements audio accessibles par la médiathèques qui sont conservés dans la mémoire de votre portatif, sauf ceux qui sont protégés par la fonction à contenu verrouillé, (aucun élément enregistré sur la carte mémoire insérée dans votre portatif n’est effacé.),
- les informations mémorisées dans un mémo,
- les 3 localisations les plus récentes activées de la fonction GPS,
- les mémos vocaux,
- les noms vocaux,
- les événements du calendrier,
- les options définies en utilisant le menu Personnalisation.

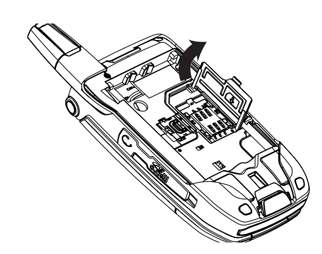
Insertion de la carte SIM

1 Une fois le portatif hors tension, retirez le couvercle arrière du compartiment à batterie.

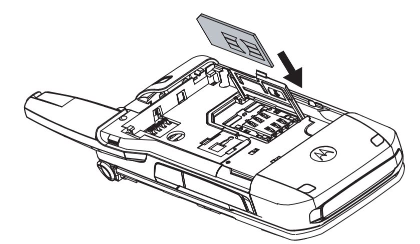
2 En tenant la languette vers la droite, faites glisser la carte SIM pour la sortir du support.



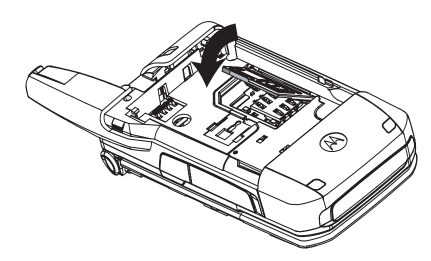
3 Ouvrez le support de la carte SIM.



4 Faites glisser délicatement la carte SIM dans le support de carte SIM.



5 Fermez le support de la carte SIM.



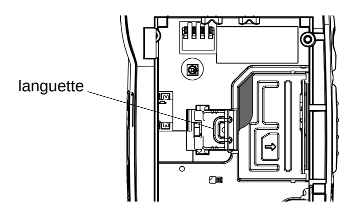
6 Faites glisser la languette sur la gauche pour fermer le support de la carte SIM.

Retrait de la carte SIM

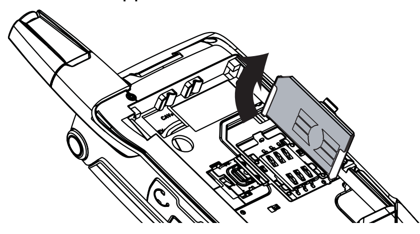
Important : Pour éviter toute perte ou tout dommage, ne retirez pas la carte SIM de votre portatif sauf en cas de nécessité absolue.

1 Une fois le portatif hors tension, retirez le couvercle arrière du compartiment à batterie. Voir « Retrait de la batterie », page 6.

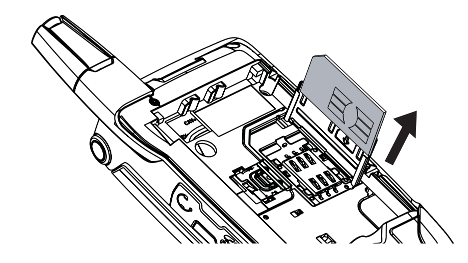
2 Faites glisser la languette à partir du support de la carte SIM.



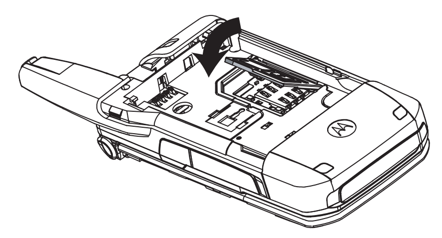
3 Ouvrez le support de la carte SIM.



4 Faites glisser délicatement la carte SIM pour la sortir de son support.



5 Fermez le support de la carte SIM.



6 Faites glisser la languette sur la gauche pour fermer le support de la carte SIM.

Remarque : Protégez la carte SIM comme vous feriez avec tout objet délicat. Rangez-la avec soin.

Fente d’insertion de la carte mémoire

La fente d’insertion de la carte mémoire du *i*885 vous permet d’utiliser votre portatif avec une carte de mémoire flash amovible que vous achetez.

Avec une carte mémoire insérée dans la fente d’insertion de la carte mémoire de votre portatif, vous pouvez accéder aux éléments mémorisés sur la carte s’ils sont compatibles avec votre portatif.

Pour des informations complètes sur l’utilisation du portatif avec une carte mémoire, voir « Carte mémoire », page 163.

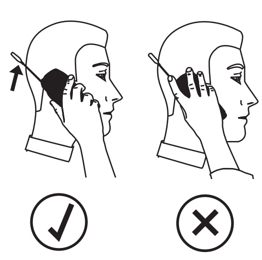
Antenne

L’antenne escamotable sur votre portatif *i*885 est conçue pour être déployée pendant les appels.

Pour déployer l’antenne, tirez sans forcer sur l’extrémité jusqu’à ce qu’elle soit complètement déployée et enclenchée en position.

Une fois l’appel terminé, rétractez l’antenne en poussant sans forcer sur son extrémité jusqu’à ce que l’antenne s’enclenche en place.

Pour optimiser les performances du portatif, déployez l’antenne pour passer ou recevoir un appel et éviter de la toucher.



Important : Si l’antenne n’est pas complètement déployée ou rétractée (aucun enclenchement en place), les performances du portatif sont gravement perturbées, entraînant des appels manqués, des appels interrompus ou une audio inaudible.

Accessoires

Votre appareil est accompagné d’une pile, d’un chargeur enfichable, d’un casque stéréo avec PTT, une carte mémoire amovible et un lecteur de carte mémoire

Pour commander d'autres accessoires, visitez le site Internet à www.telusmobility.com ou communiquez avec un détaillant Mike.

Pour d'autres renseignements

Pour toute question concernant votre portatif *i*885, communiquez avec votre représentant Mike ou le service aux clients TELUS Mobilité.

Service de Contact Direct de Mike

Il existe deux moyens de communiquer avec le service Contact Direct de Mike:

- appel individuel appelant-appelé en utilisant un appel privé
- appel d’un appelant à plusieurs appelés dans un groupe

Ces deux moyens sont très semblables au concept de radio bidirectionnelle et ne coûtent qu’une fraction des frais de cellulaire traditionnel. Le service Contact Direct de Mike offre également la fonction d’avis d’appel qui avertit le destinataire, comme le ferait un signal sonore, qu’une personne désire lui parler.

Appels individuels privés

Appels privés

1 Si le couvercle est ouvert, entrez l’ID privée de la personne que vous désirez appeler. **-ou-**

   Si le couvercle est fermé, choisissez le numéro comme vous le feriez pour passer un appel téléphonique.

2 Appuyez sur la touche PTT située sur le côté du portatif et maintenez-la enfoncée. Vous pouvez parler dès que le portatif émet un son bref et léger.

3 Relâchez la touche PTT pour écouter.

   Astuce : L’envoi d’un avis d’appel permet au destinataire de savoir que vous voulez lui parler en privé. Voir « Avis d’appel », page 24.

Chaque numéro d’ID privée contient 3 parties: une ID de zone, une ID de parc et une ID de membre, chaque partie étant séparée par un astérisque. Par exemple: 999*999*9999.

Quand vous effectuez un appel privé, vous devez entrer le numéro complet de l’ID, y compris les astérisques.

Quand vous mémorisez un numéro d’ID privée dans la liste des contacts, incluez les astérisques avec le numéro complet d’ID privée afin de pouvoir utiliser le numéro en voyage, ou bien incluez un autre utilisateur d’ID privée, à l’extérieur de votre réseau.

À partir du clavier

Pour entrer l’ID privée à appeler, appuyez sur les chiffres du clavier.

En cas d’erreur:

- Pour effacer un chiffre, appuyez sur ⊏ sous **Supprimer**.

- Pour effacer tous les chiffres, maintenez enfoncée la touche sous **Supprimer**.
- Pour insérer ou supprimer un chiffre quelconque de la chaîne numérique entrée, faites défiler la séquence vers la gauche ou la droite.
- Pour annuler, appuyez sur .

À partir de la liste des appels récents

La liste des appels récents mémorise les 20 derniers appels que vous avez passés ou reçus.

Pour sélectionner l'ID privée à appeler à partir de la liste des appels récents:

1 À partir de l'écran de veille, faites défiler la liste vers le bas. **-ou-**

Dans le menu principal, sélectionnez **Appel récents**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou à l'ID à appeler.

À partir de la liste des contacts

Une fois les ID privées mémorisées dans la liste des contacts, vous pouvez les utiliser pour passer des appels. Pour plus d'informations sur l'entrée des numéros dans la liste des contacts, voir « Création des entrées », page 49.

Appel à partir de la liste des contacts

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou à l'ID à appeler.

Astuce : Pour trouver plus rapidement les entrées dans la liste des contacts, utilisez le clavier pour entrer la première lettre du nom.

3 Passez l'appel maintenant. **-ou-**

Avec le champ de type des contacts mis en évidence, faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher le type de contact que vous souhaitez appeler.

Si vous effectuez un appel privé, votre portatif effectue l'appel à l'ID privée mémorisée dans l'entrée de la liste des contacts, même si l'icône ID privée n'est pas affichée.

Appels à partir d'une entrée de la liste des contacts

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou à l'ID à appeler.

3 Appuyez sur sous **Affiche**. **-ou-**

Si **Affiche** n'est pas l'une de vos options: Appuyez sur . Sélectionnez **Affiche**.

4 Passez l'appel maintenant. **-ou-**

Faites défiler la liste pour afficher d'autres numéros. Lorsque vous effectuez l'appel, le numéro apparaît sur l'afficheur.

Réception des appels privés

Quand vous recevez un appel privé, votre portatif émet un son modulé et le rétroéclairage du bouton PTT clignote rapidement ou le portatif se met à vibrer.

Pour répondre à un appel privé:

1. Attendez que l'appelant ait fini de parler.
2. Appuyez sur la touche PTT située sur le côté du portatif et maintenez-la enfoncée. Vous pouvez parler dès que le portatif émet un son bref et léger.
3. Relâchez la touche PTT pour écouter.

Avis d'appel

L'envoi d'un avis d'appel permet au destinataire de savoir que vous voulez lui parler en privé.

Quand vous envoyez un avis d'appel, le portatif de l'appelé affiche votre nom. Le portatif de l'appelé émet une série de bips et le rétroéclairage du bouton PTT clignote lentement ou le portatif se met à vibrer.

L'appelé peut:

- Répondre – commencer un appel privé avec l'appelant initial
- Mettre en file d'attente (option File) – placer l'avis d'appel dans la file d'attente des avis d'appel
- Supprimer – ignorer et supprimer l'avis d'appel

Envoi des avis d'appel

1. Entrez l'ID privée que vous voulez envoyer comme vous le feriez quand vous passez un appel privé.
2. Appuyez sur sous **Avis**. Le message **Prêt pour alerte** apparaît sur l'affichage.
3. Appuyez sur la touche PTT jusqu'à ce que le message **Avis réussi** apparaisse sur l'afficheur.

Réception des avis d'appel

Quand vous recevez un avis d'appel, vous devez répondre, le mettre en file d'attente ou l'effacer. Vous devez obligatoirement intervenir pour pouvoir recevoir à nouveau des appels téléphoniques ou des appels privés.

Pour répondre à un avis d'appel, appuyez sur la touche PTT pour appeler en privé votre correspondant.

Pour mettre un avis d’appel en file d’attente, appuyez sur ⏥ sous **File**.

Pour effacer un avis d’appel, appuyez sur ⏥ sous **Supprimer**.

Utilisation de la file d’attente des avis d’appel

Quand vous placez un avis d’appel en file d’attente, il reste dans la file des avis d’appel jusqu’à ce que vous y répondiez ou que vous le supprimiez.

Affichage des avis d’appel

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d’appel**.
2 Faites défiler la liste.

Affichage de la date et de l’heure

Pour afficher la date et l’heure de la réception de l’avis d’appel:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d’appel**.
2 Faites défiler la liste jusqu’à l’avis d’appel sur lequel vous souhaitez des renseignements.
3 Appuyez sur ▤.
4 Sélectionnez **Affiche**.

Réponse aux avis d’appel placés en file d’attente

Après avoir placé un avis d’appel en file d’attente, vous pouvez y répondre en effectuant un appel privé à l’appelant ou en lui envoyant un avis d’appel. L’avis d’appel est ensuite supprimé de la file d’attente.

Appels privés à l’appelant

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d’appel**.
2 Faites défiler la liste jusqu’à l’avis d’appel auquel vous souhaitez répondre.
3 Appuyez sur la touche PTT pour initialiser l’appel.

Envoi d’un avis d’appel à l’appelant

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d’appel**.
2 Faites défiler la liste jusqu’à l’avis d’appel auquel vous souhaitez répondre.
3 Appuyez sur ⏥ sous **Avis**. Le message **Prêt pour alerte** apparaît sur l’affichage.
4 Appuyez sur la touche PTT jusqu’à ce que le message **Avis réussi:** apparaisse sur l’afficheur.

Remarque : La réponse à un avis d'appel placé dans la liste des appels récents ne le supprime pas de la file d'attente des avis d'appel.

Suppression des avis d'appel

Pour supprimer un avis d'appel de la file d'attente:

1 Faites défiler la liste des avis d'appel placés en file d'attente pour atteindre l'avis que vous voulez supprimer.

2 Appuyez sur .

3 Sélectionnez **Supprimer**.

4 Appuyez sur sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les avis d'appel de la file d'attente:

1 Dans la file d'attente des avis d'appel, appuyez sur .

2 Dans le menu d'avis d'appel, sélectionnez **Tout supprimer**.

3 Appuyez sur sous **Oui** pour confirmer.

Tri des avis d'appel

Pour trier les avis d'appel par ordre de réception:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.

2 Appuyez sur .

3 Sélectionnez **Trier par**.

4 Faites défiler la liste jusqu'à **Premier d'abord** ou **Dernier d'abord**.

5 Appuyez sur sous **Sélect**.

Appels de groupe (un appelant à plusieurs appelés)

Un appel de groupe est un type d'appel de répartition, passé à tous les membres d'un groupe de conversation à la fois. Un groupe de conversation est un groupe d'ID privées.

Pour recevoir des appels de groupe effectués à un groupe de conversation, vous devez adhérer à ce groupe. Voir « Adhésion à un groupe de conversation ».

Adhésion à un groupe de conversation

Votre représentant Mike doit définir vos groupes de conversation en vous fournissant un numéro pour chaque groupe distinct. Vous pouvez choisir un nom pour chaque groupe de conversation quand vous créez des entrées dans la liste des contacts.

Pour recevoir des appels de groupe effectués à un groupe de conversation, vous devez adhérer à ce groupe. Vous ne pouvez appartenir qu'à un groupe de conversation à la fois. Quand vous participez à un nouveau groupe de conversation, vous n'appartenez plus au groupe de conversation précédent.

Pour participer à un groupe de conversation:

1 Appuyez sur #. Tapez le numéro du groupe de conversation à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

Choisissez le nom du groupe de conversation à partir de la liste des contacts ou de la liste des appels récents.

2 Appuyez sur la touche sous **Joindre**.

Passer des appels de groupe

1 Appuyez sur #. Tapez le numéro du groupe de conversation à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

Choisissez le nom du groupe de conversation à partir de la liste des contacts ou de la liste des appels récents.

2 Procédez comme pour un appel privé.

Réception des appels de groupe

Pour répondre à un appel de groupe:

Procédez comme si vous répondiez un appel privé. Au cours d'un appel de groupe, une seule personne peut parler.

Désactivation de la fonction d'appels de groupe

Pour contrôler la réception des appels de groupe à votre groupe de conversation:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidir > Grpe muet**.

2 Appuyez sur la touche sous **Changer**.

3 Faites défiler la liste jusqu'à **Oui** si vous ne voulez pas entendre les appels de groupes à votre groupe de conversation. **-ou-**

Faites défiler jusqu'à **Non** si vous voulez entendre les appels de groupes à votre groupe de conversation.

4 Appuyez sur la touche sous **Sélect**.

En Direct (Mike’s Talk Around™)

La fonction En Direct permet les communications directes bidirectionnelles, portatif à portatif entre deux ou plusieurs portatifs abonnés au service En Direct. Vous pouvez passer et recevoir des appels En Direct même quand le service réseau n’est pas accessible. Vous pouvez parler à tout interlocuteur sur votre code et votre canal dans votre portée.

Remarque : La portée varie selon le terrain, les constructions et les conditions atmosphériques.

Le service En Direct permet:

- d’utiliser l’appareil en mode code ou privé,
- d’utiliser jusqu’à dix canaux.

Les fonctions et les éléments de menu suivants ne sont pas accessibles en mode En Direct:

- Appels téléphoniques sur réseau
- Appels privés sur réseau
- Transmission de données
- Avis de message entrant
- Tonalités de sonnerie musicales
- Calendrier
- Lecteur de musique
- Renvoi d’appel
- Messages
- Compteurs de durée d’appel
- Avis d’appel
- Mémos vocaux
- Fonction USB de stockage de masse

Utilisation du service En Direct

Pour régler votre portatif pour En Direct:

1. Dans le menu principal, allez à **En Direct** et appuyez sur OK.
2. Sélectionnez **Aller à En Direct.**

   Le message **En Direct Veuillez patienter** apparaît.

Après quelques secondes, l’écran de veille de la fonction En Direct apparaît. Le canal sur lequel vous êtes réglé, apparaît sur la troisième ligne de l’afficheur. Le code sur lequel vous êtes réglé, apparaît sur la deuxième ligne de l’afficheur. **ED prêt** apparaît sur la première ligne de l’afficheur.

Remarque : Lorsque vous passez du réseau au service En Direct, le dernier canal et le dernier code que vous avez définis, apparaissent sur l’écran de veille du service En Direct.

En mode En Direct, cette icône apparaît sur l'afficheur, indiquant l'absence du signal réseau et l'activation du service En Direct.

Pour quitter En Direct

Pour régler votre portatif pour le mode réseau quand le service En Direct est actif:

1 À partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur .
2 Naviguez à **Options En Direct** et appuyez sur OK.
3 Sélectionnez **Quitter En Direct.**

Le message **Transfert au réseau en cours. Patientez** apparaît. Après quelques secondes, l'écran de veille du réseau apparaît.

Portée de conversation

Les portatifs utilisés en mode En Direct doivent être séparés d'au moins 2 mètres pour obtenir des performance optimales et améliorer la portée de transmission.

Canaux et codes

Votre portatif dispose de 10 canaux et de 15 codes.

Les canaux sont divisés en jeux de fréquence qui vous permettent de passer et de recevoir des appels En Direct. D'autres interlocuteurs peuvent également utiliser le même canal.

Les codes aident à réduire les interférences en provenance de messages non désirés et d'autres perturbations quand vous vous trouvez sur le même canal que d'autres utilisateurs.

Pour établir une conversation, tous les différents interlocuteurs doivent être sur le même canal et le même code. Pour des appels privés du service En Direct, la personne que vous appelez doit être en mode En Direct et réglée sur le même canal afin qu'elle puisse recevoir votre appel.

Remarque : Lorsque vous passez un appel code, toutes les personnes qui se trouvent votre code et votre canal entendent votre conversation.

Pour définir un canal:

1 À partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur sous **Édition**.
2 Naviguez jusqu'à **Canal**.
3 Appuyez sur sous **Édition**.
4 Sélectionnez un canal.
5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur sous **Préc** pour revenir à l'écran de veille du service En Direct.

Pour définir un code:

1 À partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur ⊏ sous **Édition**.

2 Naviguez jusqu'à **Code**.

3 Appuyez sur ⊏ sous **Édition**.

4 Sélectionnez un code.

5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur ⊏ sous **Préc** pour revenir à l'écran de veille du service En Direct.

Passer et recevoir des appels code dans le service En Direct

Pour passer des appels code dans le service En Direct:

1 Appuyez sur la touche PTT et maintenez-la enfoncée. **ED Transmettre** apparaît sur la première ligne de l'afficheur. Vous pouvez parler dès que votre portatif émet la tonalité du service En Direct.

2 Relâchez la touche PTT pour écouter.

La tonalité émise par votre portatif quand vous utilisez le service En Direct est 4 bips. Le son est différent de la tonalité standard émise pour les appels privés et de groupe du réseau.

Si vous recevez un message d'erreur:

- Il est possible qu'il n'y ait personne sur votre canal ou votre code.
- Vous êtes en dehors de la portée.

Quand vous recevez un appel code en utilisant le service En Direct, **ED Recevoir** apparaît à la première ligne de l'afficheur.

Remarque : Vous pouvez interrompre à tout moment un appel entrant du service En Direct en appuyant sur ⊏.

Recevoir tous

Vous pouvez régler votre portatif pour recevoir des transmissions En Direct provenant de tout portatif réglé sur le même canal, indépendamment du code (1 à 15). Pour ce faire, réglez le code sur **Recev tout**. Quand vous recevez des transmissions avec le code réglé à **Recev tout**, l'affichage change, passant de **Recev tout** au code sur lequel la transmission a été reçue.

Astuce : Vous pouvez répondre à un appel entrant dans les 6 secondes suivant l'émission du bref bip de fin, en appuyant sur la touche PTT.

Remarque : Vous ne pouvez pas initialiser un appel code quand le code est réglé sur **Recev tout**. Si vous appuyez sur la touche PTT alors que le code est réglé sur **Recev tout**, un message d’erreur apparaît.

Pour régler le code à **Recev tout**:

1 À partir de l’écran de veille En Direct, appuyez sur ⏥ sous **Édition**.
2 Naviguez jusqu’à **Code**.
3 Appuyez sur ⏥ sous **Édition**.
4 Sélectionnez **Recev tout**.
5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur ⏥ sous **Préc** pour revenir à l’écran de veille du service En Direct.

Appels privés dans le service En Direct

Vous pouvez avoir une conversation privée avec une autre personne en utilisant le service En Direct. Quand vous êtes en appel privé dans le service En Direct, la conversation ne peut être entendue que par votre interlocuteur et vous-même. Afin de pouvoir passer un appel privé En Direct, vous devez utiliser le numéro de téléphone personnel (PTN) correct de 10 chiffres de la personne que vous appelez.

Remarque : Si ce numéro a plus de 10 chiffres, entrez les 10 derniers chiffres du numéro de téléphone personnel.

La personne que vous appelez doit être en mode En Direct et réglée sur le même canal que le vôtre afin de pouvoir recevoir votre appel.

Si vous recevez un message d’erreur:

- Le numéro de téléphone personnel peut ne pas être valable.
- La personne que vous essayez de joindre peut ne pas être en mode En Direct.
- Le portatif de la personne que vous essayez de joindre est réglé sur un canal différent ou est en dehors de portée.

Appel privé seulement

Pour limiter le service En Direct à la conversation privée seulement, réglez votre code sur **Privé uniquement**. Dans ce mode, les appels code seront ignorés et seuls les appels privés peuvent être passés ou reçus.

Remarque : Un message vous demande d’entrer un numéro de téléphone personnel valable avant d’appuyer sur la touche PTT.

Pour régler le code sur **Privé uniquement**:

1 À partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur ⊏⁄ sous **Édition**.
2 Naviguez jusqu'à **Code**.
3 Appuyez sur ⊏⁄ sous **Édition**.
4 Sélectionnez **Privé uniquement**.
5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur ⊏⁄ sous **Préc** pour revenir à l'écran de veille du service En Direct.

Passer un appel privé dans le service En Direct

1 Entrez le numéro de téléphone personnel à 10 chiffres de la personne que vous voulez appeler sur votre canal. Si ce numéro a plus de 10 chiffres, entrez les 10 derniers chiffres du numéro de téléphone personnel. **-ou-**

   Allez à un numéro ou un nom dans **Contacts**. **-ou-**

   Allez à un numéro dans la liste des appels récents.

2 Appuyez sur la touche PTT et maintenez-la enfoncée. Vous pouvez parler dès que votre portatif émet la tonalité du service En Direct.
3 Relâchez la touche PTT pour écouter.

Le numéro ou le nom de la personne que vous appelez apparaît sur la première ligne de l'afficheur.

Réception d'un appel privé dans le service En Direct

Le numéro ou le nom de l'appelant apparaît sur la première ligne de l'afficheur.

Remarque : Vous pouvez répondre dans les 6 secondes en appuyant simplement sur la touche PTT.

Fin d'un appel privé dans le service En Direct

Un appel privé dans le service En Direct se termine si aucune communication n'est établie dans les 6 secondes.

Remarque : Un appel privé En Direct peut être interrompu pendant le délai d'inactivité de 6 seconde par un autre appel code ou un autre appel privé.

L'affichage repasse à l'écran de veille du service En Direct.

Appel d’urgence en utilisant le service En direct (Mike’s Talk AroundTM)

Si vous essayez de passer un appel d’urgence au 911 en mode En Direct, votre portatif sort automatiquement du mode En Direct et essaie de détecter un signal du service réseau.

Si vous êtes à l’extérieur de la couverture du réseau, votre portatif ne peut pas passer d’appel cellulaire d’urgence au 911. Pour ce faire, vous devez revenir à une zone de couverture du réseau TELUS Mobilité.

Vous devez attendre que le portatif se reconnecte au réseau avant d’essayer de passer un appel cellulaire d’urgence au 911.

Configuration des options

La configuration des options du service En Direct s’effectue dans l’écran ED Options en modes réseau et En Direct.

Pour accéder à la configuration des options en mode réseau:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **En Direct**.

2 Sélectionnez **Configuration**.

Pour accéder à la configuration des options en mode En Direct:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Options En Direct**.

2 Sélectionnez **Configuration**.

Vous pouvez régler votre portatif pour:

- démarrer directement en mode En Direct quand vous sélectionnez **En Direct** dans le menu principal,
- être averti régulièrement par une tonalité quand vous êtres en mode En Direct.

Utilisation du lancement direct

Pour régler votre portatif pour démarrer directement en mode En Direct quand vous sélectionnez **En Direct**dans le menu principal:

1 Dans l’écran de configuration, allez à **Lancement direct** et appuyez sur OK.

2 Sélectionnez **Oui**.

Remarque : Si **Lancement direct** est défini à **Oui**, l'option **OptionsED** n'apparaît pas quand vous sélectionnez En Direct dans le menu principal. Pour accéder la configuration des options, l'option **Lancement direct** doit être **désactivée**. Ou vous pouvez accéder à la configuration des options tout en étant en mode En Direct en appuyant sur [menu] et en sélectionnant **Options En direct (ED)**.

Pour désactiver le lancement rapide de la fonction En Direct:

1 Dans l'écran de configuration, allez à **Lancement direct** et appuyez sur [OK].

2 Sélectionnez **Non.**

Votre portatif affiche maintenant **Options En Direct** quand vous sélectionnez **En Direct** dans le menu principal.

Utilisation de la tonalité d'état

Pour définir votre portatif afin d'être averti régulièrement par une tonalité quand vous êtes en mode En Direct.

1 Dans l'écran de configuration, allez à **Tonalité d'état** et appuyez sur [OK].

2 Sélectionnez la fréquence à laquelle vous souhaitez être averti que vous êtes en mode En Direct.

Par exemple, si vous sélectionnez une heure, vous serez averti toutes les heures que vous êtes en mode En Direct.

Pour désactiver la tonalité d'état:

1 Dans l'écran de configuration, allez à **Tonalité d'état** et appuyez sur [OK].

2 Sélectionnez **Non**.

Passer des appels téléphoniques

Pour passer un appel téléphonique:

Avec le couvercle ouvert

1 Composez le numéro de téléphone que vous voulez appeler.

2 Pour passer l'appel:

Appuyez sur . **-ou-**

Si le numéro est entré à partir de l'écran de veille, appuyez sur .

3 Pour mettre fin à l'appel en cours:

Appuyez sur . **-ou-**

Fermez le couvercle.

Pour terminer un appel en fermant le couvercle, la fonction de fin d'appel sur fermeture du couvercle (Ferm.finir) doit être activée (voir « Réglage des actions de bascule du couvercle », page 63.

Avec le couvercle fermé

1 Sélectionnez le numéro de téléphone que vous voulez appeler dans la liste des appels récents et appuyez sur . **-ou-**

Utilisez un nom vocal pour sélectionner le numéro pour passer l'appel.

2 Pour mettre fin à l'appel en cours, appuyez sur .

Réception des appels

Quand vous recevez un appel téléphonique, votre portatif sonne, vibre ou active ses rétroéclairages.

Pour répondre à un appel téléphonique

Si le couvercle est fermé, appuyez sur . **-ou-**

Ouvrez le couvercle. **-ou-**

Appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur sous **Oui**. **-ou-**

Appuyez sur une touche quelconque du clavier.

Pour répondre un appel en ouvrant le couvercle, la fonction de réponse à un appel sur ouverture du couvercle **Ouvr.rép.** doit être activée (voir « Réglage des actions de bascule du couvercle »,

page 63). Pour répondre un appel en appuyant les touches, la fonction de réponse sur touche **Rép 1 touche** doit être activée (voir « Fonctions d'appel téléphonique », page 227).

Envoi d'un appel téléphonique à une boîte vocale

Si le couvercle est fermé, appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur sous **Non**.

Fin d'un appel téléphonique

Si le couvercle est fermé, appuyez sur .

Appuyez sur . **-ou-**

Fermez le couvercle. **-ou-**

Icônes d'appels

Quand vous passez un appel, les icônes d'appels apparaissent dans la zone de texte de l'afficheur du portatif.

Passer un appel téléphonique.

Réception d'un appel téléphonique.

L'appel téléphonique est actif.

L'appel téléphonique est en garde.

L'appel téléphonique est terminé.

Quand vous manquez un appel, cette icône apparaît dans la zone de texte:

Vous avez manqué un appel téléphonique.

Entrée du numéro à appeler

Pour entrer le numéro de téléphone que vous voulez appeler, vous pouvez:

- utiliser les chiffres du clavier,
- sélectionner le numéro dans la liste des appels récents,
- sélectionner le numéro à partir de la liste des contacts,
- sélectionner un numéro mémorisé dans le calendrier,
- recomposer le dernier numéro de téléphone appelé,
- prononcer le nom vocal dans votre portatif,
- utiliser la composition rapide ou le Turbo Dial®,
- utiliser la touche PTT pour passer un appel privé. Voir « Avis d'appel », page 24.

En cas d'erreur:

- Pour effacer un chiffre, appuyez sur ▭ sous **Supprimer**.
- Pour effacer tous les chiffres, maintenez enfoncée la touche ▭ sous **Supprimer**.
- Pour insérer ou supprimer un chiffre quelconque de la chaîne numérique entrée, faites défiler la séquence vers la gauche ou la droite.
- Pour annuler, appuyez sur ▭.

À partir de la liste des appels récents

La liste des appels récents mémorise les 20 derniers appels que vous avez passés ou reçus.

Avec le couvercle ouvert

1 À partir de l'écran de veille, faites défiler la liste vers le bas. **-ou-**

Dans le menu principal, sélectionnez **Appel récents**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou numéro à appeler.

Avec le couvercle fermé

1 Appuyez sur ▭ pour afficher le dernier appel.

2 Pour afficher le reste de la liste des appels récents, appuyez sur les touches de volume situées sur le côté du portatif.

3 Vous pouvez appeler le numéro affiché en appuyant sur ▭ sur le dessus du portatif.

À partir de la liste des contacts

Une fois les numéros de téléphone mémorisés dans la liste des contacts, vous pouvez les utiliser pour passer des appels. Pour plus d'informations sur l'entrée des numéros dans la liste des contacts, voir « Création des entrées », page 49.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou numéro à appeler.

Astuce : Pour trouver plus rapidement les entrées dans la liste des contacts, utilisez le clavier pour entrer la première lettre du nom.

3 Passez l'appel maintenant. **-ou-**

Faites défiler vers la gauche ou la droite pour afficher le type de contact pour le numéro que vous souhaitez appeler.

Si vous passez un appel privé, votre portatif effectue l'appel à l'ID privée mémorisée dans l'entrée de la liste des contacts, même si l'icône ID privée n'est pas affichée.

Si vous passez un appel téléphonique:

- Votre portatif passe l'appel au numéro de téléphone affecté au type de contact affiché.

Si le type de la liste des contacts affiché n'est pas un numéro de téléphone, votre portatif passe l'appel au numéro de téléphone mémorisé dans l'entrée de la liste des contacts.

- Si le type de contacts affiché n'est pas un numéro de téléphone et que vous avez plusieurs numéros de téléphone mémorisés dans l'entrée de la liste des contacts, votre portatif vous invite à sélectionner le numéro de téléphone à appeler.

À partir du Calendrier

Si vous avez des numéros de téléphone mémorisés en tant que parties des événements dans le Calendrier, vous pouvez les utiliser pour passer des appels. Pour des informations sur la mémorisation des événements dans le Calendrier, voir « Calendrier », page 175.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.

2 Sélectionnez le jour de l'événement contenant le numéro qu'il faut appeler.

3 Mettez en évidence ou sélectionnez l'événement contenant le numéro à appeler.

Pour des détails, voir « Passer des appels à partir du calendrier et des rappels de calendrier », page 180.

Recomposition du dernier numéro

Appuyez sur et maintenez la touche enfoncée pour passer un appel au dernier numéro que vous avez appelé.

Utilisation d'un nom vocal

Si vous avez créé un nom vocal pour le numéro que vous voulez appeler, prononcez le nom dans le portatif pour entrer le numéro. Voir page 49 pour des informations sur les noms vocaux.

Vous pouvez utiliser un nom vocal pour entrer un numéro d'appel avec le couvercle du portatif ouvert ou fermé.

1 Appuyez sur et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce qu'un message apparaisse vous demandant de prononcer le nom.

2 En utilisant le microphone, prononcez le nom associé au numéro de la personne à joindre.

Votre portatif répète le nom.

Si vous passez un appel privé, appuyez sur la touche PTT et maintenez-la enfoncée pour passer l'appel.

Si vous passez un appel téléphonique, l'appel est automatiquement envoyé.

Astuce : Pour arrêter un appel téléphonique en cours de composition, appuyez sur [■] si le couvercle est fermé ou appuyez sur [⌂].

Utilisation de la composition rapide et de Turbo Dial®

Chaque numéro de téléphone mémorisé dans la liste des contacts a un numéro de composition rapide que vous pouvez entrer au lieu de composer le numéro complet.

Le Turbo Dial permet de composer des numéros de téléphone qui sont associés aux numéros de composition rapide 1 à 9, ce qui évite d'avoir à composer le numéro complet.

Composition abrégée

1 À partir de l'écran de veille, utilisez le clavier pour entrer le numéro de composition abrégée associé au numéro que vous voulez appeler.
2 Appuyez sur [#].
3 Appuyez sur [↘].

Turbo Dial

À partir de l'écran de veille, appuyez sur le chiffre de composition abrégée allant de 1 à 9 attribué au numéro que vous désirez appeler.

Appel du dernier numéro appelé

Appuyez sur [↘] et maintenez la touche enfoncée pour passer un appel au dernier numéro que vous avez appelé.

Appels téléphoniques manqués

Quand vous manquez un appel, cette icône [icône] et le nombre d'appels téléphoniques manqués apparaissent brièvement.

Avec le couvercle ouvert

Pour effacer le message d'appel manqué, appuyez sur [−] sous **Préc**. **-ou-**

Pour afficher l'appel manqué dans la liste des appels récents, appuyez sur [−] sous **Affiche**.

Avec le couvercle fermé

Pour effacer le message d'appel manqué, appuyez sur [■].

Pour afficher l'appel manqué dans la liste des appels récents, appuyez deux fois sur [■].

Utilisation du haut-parleur

Si vous activez le haut-parleur, le son entrant sort du haut-parleur du téléphone au lieu de l’écouteur. La fonction est disponible à tout moment pendant un appel actif.

Avec le couvercle ouvert

Pour activer/désactiver le haut-parleur:

Appuyez sur ⊏ sous **Haut-parleur**. **-ou-**

Appuyez sur 🔈.

Avec le couvercle fermé

Quand vous passez un appel avec le couvercle fermé, le haut-parleur est toujours actif.

L’ouverture du couvercle désactive le haut-parleur.

Utilisation de la fonction de mise en sourdine

Les appels en mode sourdine (discrétion) permettent d’écouter le son entrant sans transmettre de son. La fonction sourdine est disponible à tout moment pendant un appel.

Pour activer le mode sourdine:

Appuyez sur ⊏ sous **Muet**.

Lorsque le mode sourdine est activé, l’option **Sonore** apparaît.

Pour désactiver le mode sourdine:

Appuyez sur ⊏ sous **Sonore**.

Appels téléphoniques d’urgence

Votre portatif prend en charge les appels d’urgence. Les appels téléphoniques d’urgence peuvent être passés même quand votre carte SIM est bloquée ou qu’elle n’est pas insérée dans le portatif.

Composez le 911 (États-Unis et Canada) afin d’être connecté à un centre de réponse d’urgence. Vous devez mettre fin à l’appel en cours avant de composer le 911.

Important : Vous ne pouvez pas passer des appels d’urgence lorsque le clavier est verrouillé.

Important : Si vous n’êtes pas enregistré sur le réseau, les appels d’urgence ne peuvent pas être passés lorsque votre carte SIM est insérée dans le portatif.

Appels récents

La liste des appels récents contient les 20 derniers numéros de téléphone envoyés et reçus.

Quand vous envoyez ou recevez des appels privés, la liste des appels récents contient les éléments PTV associés à ces appels:

- Coordonnées des contacts reçues
- Mes infos reçues
- Photos envoyées et reçues
- Événements de calendrier reçus

La liste des appels récents affiche les 20 derniers appels et avis d'appel.

Affichage de la liste des appels récents

Avec le couvercle ouvert

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Appel récents**.
2 Faites défiler la liste.

Pour afficher les détails d'un élément figurant dans la liste:

Dans la liste des appels récents, sélectionnez l'élément sur lequel vous voyez des informations.

Astuce : Pour afficher les détails de plusieurs éléments, déplacez-vous vers la gauche ou la droite.

Avec le couvercle fermé

1 Appuyez sur ▣.
2 Pour afficher le reste de la liste des appels récents, appuyez sur les touches de volume.
3 Appuyez sur ▣ pour faire disparaître la liste des appels récents.

Choix entre la vue image ou la vue liste

Vous pouvez régler votre portatif pour afficher l'image associée à chaque élément lorsque vous visualisez la liste des appels récents ou pour afficher la liste sans image.

1 Dans la liste des appels récents, appuyez sur ▤.
2 Sélectionnez **Vue appels récents**.
3 Sélectionnez **Vue liste** pour afficher la liste des appels récents sans images. **-ou-**

Sélectionnez **Vue image** pour afficher l'image associée à chaque entrée.

Appels et avis d'appel

Quand vous passez ou recevez un appel associé à un numéro ne figurant dans la liste des contacts, le numéro apparaît dans la liste des appels récents.

Si le numéro d'un dernier appel est mémorisé dans la liste des contacts, les renseignements suivants apparaissent:

- Le nom associé au numéro
- L'image associée au numéro si votre portatif est configuré pour afficher des images avec la liste des appels récents. Voir « Choix entre la vue image ou la vue liste », page 41.
- L'icône de type de contact associée au numéro. Si l'entrée de contacts contenant le numéro a plusieurs numéros ou adresses, des guillemets ◂ ▸ entourent l'icône du type de contact. Pour de plus amples informations sur les types de contacts, voir page 48.

L'icône de type de contact d'ID privée apparaît quand vous recevez un appel privé ou un avis d'appel, même si le numéro n'est pas mémorisé dans la liste des contacts.

Les avis d'appel que vous avez reçus apparaissent comme des appels privés. À l'instar de tous les éléments de la liste des appels récents, les avis d'appel figurent dans vos appels récents jusqu'à ce que vous les supprimiez ou qu'ils atteignent la fin de la liste.

Pour les appels téléphoniques, une icône supplémentaire apparaît à gauche du nom ou du numéro, vous donnant d'autres informations sur l'appel:

	Appel que vous avez effectué.
	Appel que vous avez reçu.
	Appel manqué. Les appels manqués ne s'affichent dans la liste des appels récents que si vous êtes abonné au service d'affichage de l'appelant.

Quand vous sélectionnez un appel pour en afficher les détails, les renseignements qui apparaissent sont les suivants: nom associé à l'appel, numéro, date, heure et durée de l'appel.

Si vous sélectionnez Appel privé, vous voyez des informations sur l'appel ainsi que les éléments PTV associés à cet appel Pour voir d'autres informations sur l'appel privé lui-même, à partir de cette vue, sélectionnez les informations d'appel affichées.

Éléments PTV dans les appels privés

Quand vous recevez un élément PTV dans un appel privé, une icône apparaît, indiquant le type d'élément :

informations de contact

Mes infos

Image

Événements

Plusieurs types d'éléments PTV à partir d'une ID privée

Informations de contact provenant d'autres portatifs

Les informations de contact dans la liste des appels récents affichent:

- Le nom figurant dans les informations de contact
- L'icône de type de contact associée au numéro ou à l'adresse figurant dans les informations de contact. Si une entrée contient plusieurs numéros ou adresses, des guillemets entourent l'icône du type de contact.

Le nom ou l'ID privée de la personne qui a envoyé les informations de contact apparaît en tant qu'élément séparé dans la liste des appels récents, au-dessus des informations envoyées. Si une personne vous envoie plusieurs éléments d'informations de contact, tous les éléments apparaissent au-dessus du nom ou de l'ID privée de la personne.

Quand vous sélectionnez des informations de contact pour en afficher les détails, vous voyez le nom ou l'ID privée ou la personne qui a envoyé les informations et toutes les informations associées à l'élément.

Si vous recevez des informations de contact de même nom à partir du même portatif plusieurs fois, seule la dernière version apparaît dans la liste des appels récents.

Photos

La liste des appels récents contient la dernière image envoyée ou reçue d'une ID privée.

Pour afficher l'image:

1 Affichez les détails de l'appel contenant l'image.

2 Sélectionnez **Image**.

Pour effacer l'image

1 Affichez les détails de l'appel contenant l'image.

2 Sélectionnez **Image**.

3 Appuyez sur [touche] sous **Effacer**.

Ceci ne supprime pas la photo de la médiathèque de votre portatif mais cette photo est supprimée de la liste des appels récent et ne s'affiche plus la prochaine fois que vous recevez un appel privé de la personne qui vous l'a envoyée précédemment.

Événements du calendrier

Les 5 derniers événements de calendrier envoyés ou reçus d'une ID privée sont mémorisées avec l'ID privée en question dans la liste des appels récents.

Pour afficher l'événement:

1 Affichez les détails de l'appel contenant les événements.

2 Sélectionnez **Événements**.

3 Si l'appel contient plusieurs événements, sélectionnez l'événement que vous voulez lire.

Mémorisation des événements de calendrier

Lorsque vous affichez l'événement que vous voulez mémoriser, appuyez sur [touche] sous **Enregistrer**.

Remarque : **Enregistrer** n'apparaît pas si l'événement figure déjà dans le calendrier.

Suppression d'événements

Pour supprimer un événement:

1 Lorsque vous affichez l'événement que vous voulez mémoriser, appuyez sur [touche] sous **Enregistrer**.

2 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les messages contenus dans un appel:

1 Affichez les détails de l’appel contenant les messages.
2 Allez à **Événements**.
3 Appuyez sur ⊏ sous **Effacer tout**
4 Appuyez sur OK ou sur ⊏ sous **Oui** pour confirmer.

Mes infos à partir d’autres portatifs

Mes infos à partir d’autres portatifs comprennent toujours l’ID privée de l’expéditeur. Selon la manière dont l’expéditeur a renseigné Mes infos et réglé les options d’envoi, ces informations peuvent inclure les noms des expéditeurs, les numéros de téléphone pour les lignes téléphoniques 1 et 2, l’IP du fournisseur et le numéro des données de circuit.

Pour afficher Mes infos provenant d’autres portatifs:

Affichez les détails de l’appel contenant les messages.

Si vous recevez Mes infos à partir du même portatif plusieurs fois, seule la dernière version apparaît dans la liste des appels récents.

Mémorisation d’éléments dans la liste des contacts

Les appels, Mes infos provenant d’autres portatifs et les coordonnées de contacts provenant d’autres portatifs peuvent être mémorisés dans la liste des contacts.

1 Parcourez la liste des appels récents et sélectionnez l’élément à mémoriser.
2 Appuyez sur ⊏ sous **Enregistrer**. **-ou-**

   Si **Envoyer** ne figure pas dans vos options: Appuyez sur ▣. Sélectionnez **Mémoriser** ou **Màj contacts**.

   Astuce : Si l’élément à mémoriser est un appel, **Enregistrer** n’apparaît pas si le numéro figure déjà dans la liste des contacts.

3 Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]**. **-ou-**

   Pour mémoriser le numéro dans une entrée existante, sélectionnez l’entrée.

Remarque : La mémorisation de Mes infos ou des informations de contact provenant d'un autre portatif ou vers une entrée de contact ayant un nom propre, ne change pas le nom de l'entrée de contact.

4. Si l'élément à mémoriser est un appel, vous devez affecter un type de contact au numéro:

   Avec le champ de type de contact mis en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contact que vous souhaitez attribuer au numéro.

5. Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création des entrées », page 49.
6. Appuyez sur ⊏ sous **Sauvegarder**.

Suppression des éléments

Pour supprimer un élément dans la liste des appels récents:

1. Faites défiler la liste des appels récents et sélectionnez l'élément de la liste que vous souhaitez supprimer.
2. Appuyez sur ⊏ sous **Supprimer**. **-ou-**

   Si **Supprimer** ne figure pas parmi vos options: Appuyez sur ▤. Sélectionnez **Supprimer**.

3. Appuyez sur OK ou sur ⊏ sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les éléments de la liste des appels récents:

1. Dans la liste des appels récents, appuyez sur ▤.
2. Sélectionnez **Tout supprimer**.
3. Appuyez sur OK ou sur ⊏ sous **Oui** pour confirmer.

Appels à partir de la liste des appels récents

Avec le couvercle ouvert

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Appel récents**.
2. Faites défiler la liste jusqu'à l'élément contenant le numéro à appeler.
   - Si vous allez à un numéro, vous pouvez appeler le numéro qui a été à l'origine de cet appel. Si le numéro est mémorisé dans la liste des contacts, vous pouvez appeler tout numéro avec lequel il est mémorisé.
   - Si vous allez aux informations de contact à partir d'un autre portatif, vous pouvez passer un appel à tout numéro figurant dans les informations de contacts.

3 Pour passer l'appel, allez à étape 4. **-ou-**

Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher le type de contact pour le numéro que vous souhaitez appeler.

4 Pour passer un appel téléphonique, appuyez sur . **-ou-**

Pour passer un appel privé, appuyez sur la touche PTT.

Vous pouvez également passer des appels en affichant les détails d'un élément figurant dans la liste des appels récents:

1 Dans la liste des appels récents, sélectionnez l'élément contenant le numéro à appeler.
- Si vous sélectionnez un appel ou des informations de contact à partir d'un autre portatif, vous pouvez passer un appel au premier numéro affiché dans l'écran d'informations détaillées.
- Si vous allez à Mes infos à partir d'un autre portatif, vous pouvez passer un appel à l'ID privée du portatif qui a envoyé les informations.

2 Pour passer un appel téléphonique, appuyez sur . **-ou-**

Pour passer un appel privé, appuyez sur la touche PTT.

Avec le couvercle fermé

1 Appuyez sur pour afficher le dernier appel.

2 Appuyez sur les touches du volume pour aller jusqu'au nom ou numéro que vous souhaitez appeler.
- Si vous allez à un numéro, vous pouvez appeler le numéro qui a été à l'origine de cet appel.
- Si vous allez aux informations de contact à partir d'un autre portatif, vous pouvez passer un appel au numéro actuellement affiché.

3 Pour passer un appel, appuyez sur sur le haut de votre portatif. **-ou-**

Pour passer un appel privé, appuyez sur la touche PTT.

Contacts

La liste des contacts contient jusqu'à 600 numéros ou adresses. Chaque entrée de la liste des contacts peut contenir plusieurs numéros ou adresses.

Les données entrées de la liste des contacts sont sauvegardées sur votre carte SIM. Si vous insérez votre carte SIM dans un autre portatif prêt pour SIM, vous pouvez accéder aux données de la liste des contacts à partir de cet appareil.

Une entrée de la liste des contacts contient:

- Un nom – Un nom est exigé si vous mémorisez plusieurs numéros ou adresses pour une entrée ; sinon, le nom est facultatif. Généralement, il s'agit du nom de la personne dont les coordonnées de contact figurent dans l'entrée.
- Une tonalité de sonnerie – Il s'agit du son émis par votre portatif quand vous recevez des appels sur votre portatif ou des avis d'appel provenant d'un des numéros figurant dans l'entrée. Vous pouvez attribuer une tonalité de sonnerie à chaque entrée. Si vous n'attribuez pas de tonalité de sonnerie, l'entrée est associée à la tonalité par défaut.
- Une image – Cette image apparaît sur l'affichage quand vous recevez des appels téléphoniques en provenance de l'ID privée ou d'un des numéros mémorisés dans l'entrée. Vous pouvez attribuer l'image à partir de celles mémorisées dans la médiathèque auxquelles vous avez accès. Si vous n'attribuez aucune image, l'entrée est créée sans être associée à une image.
- Un type de contacts – Vous pouvez affecter un type de contact à chaque numéro ou adresse mémorisé:

	Mobile	numéro de téléphone
	Privé	ID privée
	Professionnel1	numéro de téléphone
	Professionnel2	numéro de téléphone
	Domicile	numéro de téléphone

	Courriel	adresse électronique
	Fax	numéro de téléphone
	Téléavertisseur	numéro de téléphone
	Groupe de conversation	Numéro de groupe de conversation
	IP	adresse IP
	Autre	numéro de téléphone

- Un numéro ou une adresse – Chaque entrée de contact doit avoir un numéro ou une adresse. Ce numéro peut correspondre à un type quelconque de numéro de téléphone, d'ID privée, de groupe de conversation, de liste SDG, d'adresse électronique ou d'adresse IP.

  Remarque : Vous pouvez stocker des numéros allant jusqu'à 64 chiffres mais chaque groupe de 20 chiffres doit être séparé par une pause ou un délai d'attente. Voir « Création de pauses et d'attentes », page 56.

- Un numéro de composition rapide – Quand vous mémorisez un numéro de téléphone, un numéro de composition rapide lui est attribué. Vous pouvez accepter le numéro de composition rapide par défaut ou le changer.
- Un nom vocal – Si vous créez un nom vocal pour un numéro, vous pouvez ensuite composer ce numéro en prononçant le nom choisi dans votre portatif. Si un nom vocal est affecté, cette icône figure à gauche de l'icône de type de contacts.

Accès aux contacts

Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
-ou-

Si vous êtes en cours d'appel: Appuyez sur . Sélectionnez **Contacts**.

Création des entrées

Un numéro ou une adresse ainsi qu'un type de contact sont exigés pour toutes les entrées de contacts. Les autres renseignements sont facultatifs. Vous pouvez entrer les informations dans n'importe quel ordre en faisant défiler la liste des détails de l'entrée.

Une fois que vous avez entré le numéro ou l'adresse, le type de contact et toute autre information que vous souhaitez, vous pouvez appuyer sur sous **Enregistrer** pour sauvegarder l'entrée dans la liste des contacts.

Pour annuler une entrée de la liste des contacts à tout moment, appuyez sur pour revenir à l'écran de veille.

Pour créer une entrée dans la liste des contacts:

1 Pour accéder à l'écran des entrées détaillées:

Sélectionnez **Contacts > [Nouv. contact]**. **-ou-**

À partir de la liste des contacts, appuyez sur . Sélectionnez **Nouveau**.

2 Si vous désirez attribuer un nom à l'entrée:

Sélectionnez **Nom**.

Entrez le nom. Voir « Entrée de texte », page 66. Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

Astuce : Appuyez sur sous **Naviguer** pour sélectionner un nom figurant dans la liste de contacts.

3 Pour affecter une tonalité de sonnerie ou une image à l'entrée, sélectionnez **[Tonalité/Image]**. Voir « Affectation d'une tonalité de sonnerie ou d'une image », page 51.

4 Pour affecter un type de contact au numéro ou à l'adresse mémorisé:

Sélectionnez le type de contact.

Sélectionnez le type de contact que vous voulez affecter.

5 Pour mémoriser un numéro ou une adresse:

Sélectionnez le champ **#** (ou **ID** pour une adresse électronique ou **IP** pour une adresse IP).

Entrez le numéro ou l'adresse. Pour les numéros de téléphone, utilisez le format à 10 chiffres. Pour les adresses électroniques, voir la section « Entrée de texte », page 66.

Astuce : Appuyez sur sous **Parcourir** pour sélectionner un numéro ou une adresse dans la liste de contacts, la liste des appels récents ou un mémo.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

6 Si vous souhaitez changer le numéro de composition rapide pour l'envoi, sélectionnez **[Options]**. Voir « Affectation d'un numéro de composition rapide ou d'un nom vocal », page 51.

7 Pour ajouter d'autres numéros ou adresses à l'entrée:

Faites défiler la liste jusqu'à la fin des informations entrées.

Entrez les autres informations pour l'entrée en effectuant les étapes étape 2 à étape 6. Vous devez attribuer un nom à l'entrée, si ce n'est pas déjà fait.

Appuyez sur sous **Fin**.

Affectation d'une tonalité de sonnerie ou d'une image

1 Si ce n'est pas déjà fait, sélectionnez **[Tonalité/Image]**.

2 Pour attribuer une tonalité de sonnerie à partir de la liste des sonneries:

Avec **Sonnerie** mis en évidence, faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour choisir une tonalité. **-ou-**

Sélectionnez **Sonnerie**. Sélectionnez la tonalité de sonnerie que vous souhaitez affecter parmi celles disponibles dans la médiathèque.

3 Si vous voulez attribuer une image provenant de la médiathèque:

Faites défiler la liste jusqu'à **Image**. Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour choisir une image. **-ou-**

Sélectionnez **Image**. Sélectionnez l'image que vous voulez attribuer.

Seules les images qui peuvent être attribuées aux entrées de contacts sont affichées. Certaines images sont trop volumineuses pour être attribuées.

Remarque : Si vous choisissez une photo stockée sur la carte mémoire, cette image est automatiquement copiée ou déplacée dans la mémoire de votre téléphone selon les règles décrites dans la section « Photos stockées sur la carte mémoire », page 143

Astuce : Si une entrée a une image associée et que vous souhaitez que l'entrée n'ait plus d'image, sélectionnez **[Aucune photo]** ou appuyez sur sous **Non attrib.**

4 Une fois terminé, appuyez sur sous **Préc**.

Affectation d'un numéro de composition rapide ou d'un nom vocal

1 Si ce n'est pas déjà fait, sélectionnez **[Options]**.

2 Le numéro de composition rapide attribué par défaut au numéro de téléphone s'affiche dans le champ **Rapide**. Ce numéro correspond

toujours à la prochaine position de composition rapide disponible.

Si vous désirez associer le numéro de téléphone à une position de composition rapide différente:

Avec le champ **Rapide** mis en évidence, appuyez sur OK.

Appuyez sur ⏍ sous **Supprimer** pour supprimer le numéro de composition rapide.

Entrez le nouveau numéro de composition rapide à l'aide du clavier alphanumérique.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur OK.

3 Pour créer un nom vocal pour un numéro de téléphone, sélectionnez **Nom vocal**.

En suivant les directives qui s'affichent à l'écran, prononcez, puis répétez le nom que vous voulez affecter au numéro. Parlez clairement dans le microphone.

Une fois terminé, appuyez sur ⏍ sous **Préc**.

Mémorisation rapide des numéros

Pour mémoriser des numéros dans la liste des contacts à partir de la liste des appels récents, voir « Mémorisation d'éléments dans la liste des contacts », page 45.

Pour mémoriser des numéros dans la liste des contacts à partir d'un mémo, voir « Mémo », page 219.

Pour mémoriser un numéro à partir de l'écran de veille :

1 Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro que vous voulez mémoriser.
2 Appuyez sur ▤.
3 Sélectionnez **Mémoriser nº**.
4 Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]**. **-ou-**

   Pour mémoriser le numéro dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

5 Avec le champ du type de contact mis en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contacts que vous souhaitez attribuer au numéro.

6 Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création des entrées », page 49.
7 Appuyez sur sous **Fin**.

Modification des entrées

1 À partir de la liste des contacts, faites défiler jusqu'à l'entrée que vous désirez modifier.
2 Appuyez sur sous **Modifier**. **-ou-**

   Si l'option **Modifier** n'est pas affichée à l'écran: Appuyez sur . Sélectionnez **Modifier**.

   L'écran des détails d'entrée s'affiche.
3 Suivez les instructions applicables dans « Création des entrées », page 49 pour modifier les différents champs.

Affichage des entrées de contacts

Vous pouvez choisir si les entrées de contacts s'affichent de façon détaillée.

Affichage de la liste des contacts

Dans cette vue, chaque entrée affiche:

- Le nom attribué à l'entrée
- Une image miniature affectée à l'entrée si vous avez associé l'entrée à une image dans la liste des contacts. Voir « Choix entre la vue image ou la vue liste », page 54.
- Les types de numéros et d'adresses mémorisés dans l'entrée

Pour afficher les entrées dans la liste des contacts:

1 Accédez aux contacts.
2 Faites défiler la liste pour afficher les entrées.

   Astuce : Pour trouver plus rapidement les entrées dans la liste des contacts, utilisez le clavier pour entrer la première lettre du nom.
3 Si une entrée contient plusieurs numéros ou adresses, des guillemets entourent l'icône du type de contact. Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher l'icône pour chaque numéro mémorisé dans l'entrée.

Sélection d'une entrée

Dans cette vue, chaque entrée affiche:

- Le nom attribué à l'entrée
- Une miniature de l'image associée à l'entrée
- Le nom de la tonalité de sonnerie attribuée à l'entrée

- Les numéros et les entrées mémorisés dans l’entrée

Pour sélectionner une entrée:

1 Dans la liste des contacts, sélectionnez l’entrée à afficher.
2 Faites défiler la liste pour voir les numéros et les adresses mémorisés dans l’entrée.

   Astuce : Pour sélectionner d’autres entrées: Faites défiler vers la gauche ou la droite. Ou, appuyez sur # ou *.

Pour revenir à la liste des contacts, appuyez sur la touche programmable sous **Préc**.

Affichage avec renseignements détaillés

Quand une entrée est sélectionnée, vous pouvez afficher plus de détails sur l’entrée en sélectionnant des éléments dans l’entrée.

Affichage des détails d’un numéro ou d’une adresse

1 Sélectionnez l’entrée.
2 Sélectionnez le numéro ou l’adresse pour lequel vous souhaitez afficher les détails.

   Si vous sélectionnez un numéro de téléphone, vous pouvez voir le numéro de composition rapide et, s’il existe, le nom vocal associé au numéro.
3 Pour revenir à l’entré appuyez sur la touche programmable sous **Préc** ou appuyez sur OK.

Affichage d’une grande image

Pour afficher une version grand format de l’image associée à l’entrée:

1 Sélectionnez l’entrée.
2 Sélectionnez le premier élément affiché dans l’écran de l’entrée. Cet élément affiche le nom attribué à l’entrée ou **Sans nom**.

   Remarque : Vous ne pouvez pas appeler à partir de cette vue.
3 Pour revenir à l’entré appuyez sur la touche programmable sous **Préc** ou appuyez sur OK.

Choix entre la vue image ou la vue liste

Vous pouvez définir les contacts pour afficher l’image associée à chaque entrée lorsque vous affichez la liste des contacts ou pour afficher la liste des contacts sans image.

1 À partir de la liste des contacts, appuyez sur la touche Menu.
2 Sélectionnez **Vue contact**.

3 Sélectionnez **Vue liste** pour afficher la liste des contacts sans images. **-ou-**

Sélectionnez **Vue image** pour afficher l'image attribuée à chaque entrée.

Pour afficher des entrées:

1 À partir de la liste des contacts, faites défiler jusqu'à l'entrée que vous désirez afficher.
2 Si une entrée contient plusieurs numéros ou adresses, des guillemets ◂ ▸ entourent l'icône du type de contact. Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher l'icône pour chaque numéro mémorisé dans l'entrée.
3 Appuyez sur OK pour afficher l'entrée.
4 Faites défiler la liste pour voir les autres numéros et les adresses mémorisés dans l'entrée.

Astuce : Pour afficher d'autres entrées, continuez de faire défiler.

Recherche d'un nom

Pour rechercher un nom dans la liste des contacts:

1 À partir de la liste des contacts, appuyez sur ▤.
2 Sélectionnez **Cherch**.
3 Entrez le nom que vous voulez utiliser. Voir « Entrée de texte », page 66.
4 Appuyez sur OK.

Votre portatif trouve le nom que vous avez entré ou le nom correspondant le plus proche.

Affichage des ID privées et des groupes de conversation

Pour définir des contacts pour afficher uniquement les entrées contenant des entrées d'ID privées et de groupes de conversation:

1 À partir de la liste des contacts, appuyez sur ▤.
2 Sélectionnez **Filtre**.
3 Configurez cette option sur **Afficher privé/grp**.

Pour que la liste des contacts affiche toutes les entrées:

1 À partir de la liste des contacts, appuyez sur ▤.
2 Sélectionnez **Filtre**.
3 Réglez cette option sur **Tout afficher**.

Suppression des entrées

Suppression d'une entrée

1 À partir de la liste des contacts, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée que vous désirez supprimer.
2 Appuyez sur ▤.
3 Pour supprimer toute l'entrée, sélectionnez **Effacer entrée**.

4 Appuyez sur ⓞ ou sur ⊏ sous **Oui** pour confirmer.

Suppression d'un numéro ou d'une adresse

1 À partir de la liste des contacts, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée qui contient le numéro ou l'adresse que vous désirez effacer.
2 Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher le type de contact pour le numéro que vous souhaitez supprimer.
3 Appuyez sur ▤.
4 Sélectionnez **Supprimer numéro**.
5 Appuyez sur ⓞ ou sur ⊏ sous **Oui** pour confirmer.

Vérification du nombre d'entrées

Pour afficher le nombre d'entrées stockées dans la liste des contacts:

1 À partir de la liste des contacts, appuyez sur ▤.
2 Sélectionnez **Capacité**.

Création de pauses et d'attentes

Lors de la mémorisation d'un numéro, vous pouvez programmer votre appareil pour marquer une pause ou attendre entre les chiffres lors de la composition d'un numéro. Une pause indique à votre portatif d'attendre 3 secondes avant de poursuivre la composition du numéro. Une attente indique à votre portatif qu'il doit attendre une réponse avant de poursuivre la composition du numéro.

Cette fonction est utile quand vous utilisez la messagerie vocale ou tout autre système automatisé qui nécessite de composer un numéro, puis d'entrer un numéro d'accès.

Pour programmer une pause:

Appuyez sur ⌨* et maintenez cette touche enfoncée jusqu'à ce que la lettre P apparaisse. La lettre P représente une pause de 3 secondes.

Si vous mémorisez 17035551235P1234, quand vous sélectionnez ce numéro et passez un appel, le portatif compose les 11 premiers chiffres, marque une pause de 3 secondes, puis compose les 4 derniers chiffres.

Si vous voulez que la pause dure plus de 3 secondes, appuyez sur la touche ⌨* et maintenez-la enfoncée plusieurs fois. Chaque P représente une pause de 3 secondes.

Pour programmer une attente:

Appuyez sur [touche *] et maintenez la touche enfoncée jusqu’à ce que la lettre W apparaisse. La lettre W signifie que l’appareil attend avant de poursuivre la numérotation.

Si vous mémorisez 17035551235W1234, quand vous sélectionnez ce numéro et effectuez un appel, le téléphone compose les 11 premiers chiffres et attend. Un message apparaît, vous demandant d’envoyer les chiffres restants. Appuyez sur [touche] sous **Oui** pour composer les 4 derniers chiffres.

Astuce : Vous pouvez créer des pauses et des attentes lorsque vous composez un numéro à partir du clavier. Voir « Création de pauses et d’attentes pendant la composition d’un numéro », page 63.

Numéros internationaux

Pour mémoriser un numéro que vous allez utiliser pour des appels internationaux, utilisez la fonction Composition Plus:

1 Maintenez enfoncée la touche [touche 0] pendant deux secondes. Un « 0 » apparaît, puis devient « + ».

Remarque : Le réseau convertit le « + » en code d’accès international approprié nécessaire pour passer l’appel.

2 Entrez le code du pays, le code de la ville ou l’indicatif régional et le numéro de téléphone.

Pour des informations sur les appels internationaux, voir « Appels internationaux », page 63.

Fonctions d’appel avancées

Appel en attente

La fonction d’appel en attente permet de recevoir un second appel pendant une conversation téléphonique. Cette fonction est toujours active sauf si vous la désactivez pour un appel particulier.

Si, pendant un appel, vous recevez un second appel, le portatif émet une tonalité et affiche un message vous informant que vous recevez un second appel.

Pour accepter le second appel et placer le second appel en garde:

Appuyez sur ▱ sous **Oui**.

Pour accepter le second appel et mettre fin à l’appel actif:

1 Appuyez sur ☎.

Le portatif sonne au second appel.

2 Répondez au second appel.

Pour refuser le second appel:

Appuyez sur ▱ sous **Non**. Lorsque vous vous abonnez à une messagerie vocale, l’appel est renvoyé à votre boîte vocale sauf si vous avez configuré **Renvoi d’appel** pour **Si occupé** à un numéro différent.

Désactivation de la fonction d’appel en attente

Pour désactiver la fonction Appel en attente pendant un appel:

1 Appuyez sur ▤.
2 Sélectionnez **Configuration appel > Appel attente**.
3 Réglez cette option à **Non**.

Astuce : Pour réactiver la fonction d’appel en attente au cours de l’appel, configurez cette option sur **Oui**.

Pour désactiver l’appel en attente pour l’appel suivant que vous passez ou recevez:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphone > Appel attente**.
2 Réglez cette option à **Non**.

La fonction d’appel en attente est réactivée quand vous terminez l’appel en cours.

Passage d’un appel à l’autre

Chaque fois que vous avez un appel actif et un appel en garde, vous pouvez faire passer l’appel en garde à l’état actif et l’appel actif à l’état en garde comme suit:

Appuyez sur sous **Passer**. **-ou-**

Si l’option **Passer** n’est pas affichée à l’écran. Appuyez sur . Sélectionnez **Passer**.

Mise en garde d’un appel

1 Pendant un appel actif, appuyez sur .

2 Sélectionnez **Garde**.

Pour que le premier appel redevienne actif, appuyez sur sous **Reprise**.

Renvoi d’appel

La fonction de renvoi d’appel envoie des appels aux numéros de téléphone que vous spécifiez. Vous pouvez renvoyer des appels à un numéro ou renvoyer des appels manqués à différents numéros en fonction de la raison pour laquelle vous n’avez pas pris l’appel. Le renvoi d’appel des lignes téléphoniques 1 et 2 peut être défini indépendamment.

Renvoi de tous les appels

Quand vous réglez votre portatif pour renvoyer tous les appels, une icône apparaît dans la ligne supérieure de l’afficheur:

- La ligne téléphonique 1 est active; les appels à la ligne 1 sont renvoyés.
- La ligne téléphonique 1 est active; les appels à la ligne 2 sont renvoyés.
- La ligne téléphonique 1 est active; les appels aux lignes 1 et 2 sont renvoyés.
- La ligne téléphonique 2 est active; les appels à la ligne 1 sont renvoyés.
- La ligne téléphonique 2 est active; les appels à la ligne 2 sont renvoyés.
- La ligne téléphonique 2 est active; les appels aux lignes 1 et 2 sont renvoyés.

Pour renvoyer tous les appels:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Renvoi d’appel > Réacheminer > Tous appels**.

Si vous avez déjà précisé un numéro de renvoi pour tous les appels, ce numéro s’affiche.

Pour renvoyer vos appels à ce numéro, appuyez sur ⊡ sous **Préc**. **-ou-**

Pour supprimer ce numéro, appuyez sur OK, puis maintenez enfoncée la touche ⊡ sous **Supp**.

2 Pour entrer le numéro auquel vous voulez renvoyer des appels:

Entrez le numéro à l’aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

Appuyez sur ⊡ sous **Rechercher**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.

3 Appuyez sur OK.

Tous les appels seront maintenant transférés au numéro sélectionné.

Désactivation du renvoi d’appel

Si vous ne voulez pas renvoyer tous vos appels, désactivez cette fonction:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Renvoi d’appel > À**.

2 Réglez cette option à **Non**.

Tous les appels sont maintenant envoyés à votre portatif.

Les appels manqués sont renvoyés selon les options définies pour les appels manqués. Par défaut, les appels manqués sont renvoyés à la messagerie vocale.

Renvoi des appels manqués

Vous pouvez spécifier un numéro de réacheminement pour chaque type d’appel manqué:

- **Si occupé** – Votre appareil est en cours d’appel ou en transfert de données.
- **Si sans réponse** – Vous ne répondez pas avant les 4 premières sonneries.
- **Si injoignable** – Votre portatif est hors portée de la zone de service ou hors tension.

Remarque : Si vous souhaitez qu’un type d’appel manqué soit envoyé à la messagerie vocale, le numéro de renvoi d’appel pour ce type d’appel manqué doit être le numéro d’accès de votre messagerie vocale.

Pour renvoyer des appels manqués:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Renvoi d’appel > Réacheminer > Détaillé**.
2 Sélectionnez **Si occupé** pour spécifier un numéro de renvoi lorsque vous recevez des appels et que votre portatif est occupé.
3 Si vous avez déjà précisé un numéro de renvoi pour ce type d’appel, ce numéro s’affiche.

   Pour réacheminer vos appels à ce numéro, appuyez sur sous **Préc** et allez à étape 6. **-ou-**

   Pour supprimer ce numéro, appuyez sur , puis maintenez enfoncée la touche sous **Supp**.

4 Pour entrer le numéro auquel vous voulez renvoyer ce type d’appel:

   Entrez le numéro à l’aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

   Appuyez sur sous **Rechercher**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.

5 Appuyez sur .
6 Répétez les étape 2 à étape 5 pour **Si sans réponse** et **Si injoignable**.
7 Une fois terminé, appuyez sur sous **Préc**.

Remarque : Votre portatif est préprogrammé pour que l’option de renvoi d’appel réglée sur Détaillé transmette les appels à la messagerie vocale Mike. Si vous changez le renvoi d’appel détaillé, n’oubliez pas de réinitialiser le renvoi d’appel à votre numéro d’accès ou votre numéro de téléphone.

Pour appeler deux personnes

Mettre en garde un appel et passer un deuxième appel

1 Passez ou recevez un appel.
2 Pendant un appel actif, appuyez sur .
3 Sélectionnez **2e appel**. L’appel est alors placé en garde.
4 Composez le second numéro de téléphone à appeler.

   Astuce : Pour entrer rapidement le numéro, appuyez sur .

5 Appuyez sur ou sur pour passer l’appel.

Pour terminer le second appel et réactiver l’appel qui a été placé en garde:

Appuyez sur .

Pour que l’appel en garde devienne l’appel actif et pour placer l’appel actif en garde:

Appuyez sur ⏥ sous **Passer**.

Fusion de deux appels en une conférence à trois

Après avoir placé un appel en garde et effectué un second appel, vous pouvez combiner ces deux appels en une conférence à trois:

1 Appuyez sur ▤.

2 Sélectionnez **Joindre**.

Les trois personnes impliquées dans l’appel peuvent parler entre elles et s’entendre mutuellement.

Remarque : Pour déconnecter un correspondant d’une conférence à trois, vous devez demander au correspondant en question de raccrocher. Vous ne pouvez pas déconnecter un seul correspondant à un moment donné.

Pour effectuer une conférence à trois

1 Passez ou recevez un appel.

2 Pendant un appel actif, appuyez sur ▤.

3 Sélectionnez **Conf3**. L’appel est alors placé en garde.

4 Composez le second numéro de téléphone à appeler.

Astuce : Pour entrer rapidement le numéro, appuyez sur ▤.

5 Appuyez sur ✆ pour passer l’appel.

6 Appuyez sur ⏥ sous **Joindre**.

Les trois personnes impliquées dans l’appel peuvent parler entre elles et s’entendre mutuellement.

Remarque : Vous ne pouvez pas effectuer d’autres appels quand vous participez à une conférence à trois, même si l’un de vos correspondant se déconnecte de l’appel à trois.

Création de pauses et d’attentes pendant la composition d’un numéro

Vous pouvez entrer une pause ou une attente pendant la composition d’un numéro. Pour plus d’informations sur les pauses et les attentes, voir « Création de pauses et d’attentes », page 56.

Pour créer une pause pendant la composition d’un numéro de téléphone:

1 Utilisez le clavier pour composer les chiffres qui doivent être activés avant la pause.
2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Insérer pause**.
4 Entrez les chiffres que vous voulez activer après la pause.

Pour créer une attente pendant la composition d’un numéro de téléphone:

1 Utilisez le clavier pour composer les chiffres qui doivent être activés avant l’attente.
2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Intervalle**.
4 Entrez les chiffres que vous voulez activer après la pause.

Appels internationaux

La fonction Composition Plus permet de passer un numéro d’appel international vers la plupart des pays sans avoir à entrer le code d’accès international.

1 Maintenez enfoncée la touche [0] pendant deux secondes. Un « 0 » apparaît, puis devient « + ».

   Remarque : Le réseau convertit le « + » en code d’accès international approprié nécessaire pour passer l’appel.

2 Entrez le code du pays, le code de la ville ou l’indicatif régional et le numéro de téléphone.

Réglage des actions de bascule du couvercle

Pour répondre aux appels

Pour régler votre portatif afin qu’il vous permette de répondre aux appels quand vous ouvrez le couvercle:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphone > Activ. couv. basc. > Ouvr.rép**.
2 Réglez cette option sur **Oui**.

Pour régler votre portatif afin qu'il ne vous permette pas de répondre aux appels quand vous ouvrez le couvercle:

Réglez **Ouvr.rép** sur **Non** à l'étape 2.

Pour terminer les appels

Pour régler votre portatif afin qu'il termine les appels quand vous fermez le couvercle:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphone > Activ. couv. basc. > Ferm.finir**.

2 Réglez cette option sur **Oui**.

Pour régler votre portatif afin qu'il ne vous permette pas de répondre aux appels quand vous ouvrez le couvercle:

Réglez **Ferm.finir** sur **Non** à l'étape 2.

Remarque : Si vous utilisez votre portatif avec un casque et que l'option **Ferm.finir** est **activée**, la fermeture de votre couvercle envoie le son entrant au casque et ne termine pas l'appel.

Compteurs de durée d'appel

Le compteur d'appels calcule la durée des appels téléphoniques, privés ou de groupes, de la transmission de données à commutation de circuit et le nombre de kilo-octets envoyés et reçus par le portatif:

- **Dernier appel** – affiche la durée de vos plus récents appels.
- **Réinit. téléphone** – comptabilise la durée totale en minutes, jusqu'à la remise à zéro.
- **Durée de vie tél.** – affiche la durée totale en minutes de tous vos appels.
- **Réinit. Privé/Groupe** – comptabilise le nombre total des kilo-octets envoyés et reçus par votre portatif, jusqu'à la remise à zéro.
- **Durée Prv/Grp** – affiche la durée totale en minutes de tous vos appels privés et de groupe.
- **Réinit. circuit** – comptabilise la durée totale de toutes vos transmissions de données à commutation de circuit, jusqu'à la remise à zéro.
- **Durée de vie circuit** – affiche la durée totale en minutes de toutes les transmissions de données à commutation de circuit.
- **Réinit. koctets** – comptabilise le total du nombre de kilo-octets envoyés et reçus par votre portatif, jusqu'à la remise à zéro.

Pour afficher ou remettre à zéro un compteur:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Compteurs d’appels**.

2 Sélectionnez l’option désirée pour afficher ou remettre à zéro.

3 Pour afficher une fonction sans la remettre à zéro: Appuyez sur OK une fois l’affichage terminé. **-ou-**

   Pour remettre à zéro une fonction: Appuyez sur sous **Réinitialiser**. Appuyez sur OK ou sur sous **Oui** pour confirmer.

   Remarque : Les valeurs affichées par le compteur de durée des appels ne doivent pas être utilisées pour la facturation. Les durées indiquées ne sont que des estimations.

Entrée de texte

Vous pouvez entrer du texte, des nombres et des symboles sur votre portatif en utilisant les modes d'entrée de texte Alpha, Mot, Numérique ou Symbole.

- **Alpha** – Appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier pour entrer chaque caractère.
- **Mot** – Appuyez sur une touche pour chaque lettre et le mot choisi dans la base de données est déterminé comme étant le plus susceptible d'être celui que vous voulez entrer.
- **Symbole** – Entrez la ponctuation et les autres symboles.
- **Numérique** – Entre les nombres.

Lorsque vous accédez à un écran nécessitant l'entrée de texte, le mode de texte disponible est le dernier utilisé.

Pour sélectionner un mode d'entrée de texte:

1. Dans un écran exigeant l'entrée de texte, appuyez sur .
2. Sélectionnez le mode d'entrée de texte désiré. Une coche apparaît en regard du mode d'entrée de texte actuel.

Utilisation du mode Mot

Dans le mode Mot, l'entrée de texte T9 analyse les lettres sur les touches du clavier que vous enfoncez et les organise pour créer des mots. Le mode d'entrée de texte T9 associe vos frappes à des mots dans sa base de données et affiche le mot correspondant utilisé le plus fréquemment. Vous pouvez ajouter vos propres mots à la base de données.

Entrée d'un mot

1. Sélectionnez le mode d'entrée de texte **Mot**.
2. Tapez un mot en appuyant sur chaque touche pour chaque lettre.

   Par exemple, pour taper « test », appuyez sur 8 3 7 8.

   Le mot affiché peut changer pendant la frappe. N'essayez pas de corriger le mot à ce moment-ci. Tapez le mot en entier avant de le modifier.
3. Si le mot apparaissant n'est pas le mot désiré, appuyez sur 0 pour remplacer le mot affiché par le mot probable suivant dans la base de données.

   Répétez cette opération jusqu'à ce que le mot désiré apparaisse.

Si le mot désiré n’apparaît pas, vous pouvez l’ajouter à la base de données.

Ajout de mots à la base de données

1. Sélectionnez le mode d’entrée de texte **Alpha**.
2. Entrez le mot à l’aide du mode Alpha.
3. Sélectionnez le mode d’entrée de texte **Mot**.
4. Appuyez sur .

Le mot que vous avez tapé en mode d’entrée de texte Alpha fait maintenant partie de la base de données.

Remarque : Vous ne pouvez pas mémoriser de combinaison alphanumérique telle que A2K.

Sélection d’une langue

Pour changer la langue de la base de données:

1. Dans un écran exigeant l’entrée de texte, appuyez sur .
2. Sélectionnez **Langues**.
3. Sélectionnez la langue désirée pour la base de données.

Touches de fonctions spéciales

Certaines des touches de votre portatif assument différentes fonctions en mode d’entrée Alpha ou Mot.

Espaces

Appuyez sur pour entrer un espace.

Majuscules

Appuyez sur et maintenez cette touche enfoncée pour que la prochaine lettre entrée soit en majuscule (Maj), pour que toutes les lettres subséquentes soient en majuscule (Maj fixe) ou pour retourner aux lettres minuscules.

Ces icônes apparaissent dans la rangée supérieure de l’affichage de l’écran:

ou	La touche Maj est active.
ou	Le verrouillage des majuscules est actif.

Si aucune de ces icônes n’apparaît, les lettres entrées sont en minuscules. Le défilement vers le haut après avoir tapé une lettre fait passer cette lettre en majuscules.

Remarque : Votre portatif fait en sorte que la première lettre d'une phrase soit automatiquement en majuscule.

Ponctuation

Appuyez sur [1] ou [0] pour insérer un signe de ponctuation. Continuez à appuyer sur la touche pour afficher la liste des symboles disponibles avec cette touche. Marquez une pause pour sélectionner le symbole désiré.

Remarque : Des signes de ponctuation supplémentaires sont disponibles en mode Symbole.

Suppression de caractères

Appuyez sur [*] ou sur [—] sous **Supprimer**.

Centre de messages

Le centre de messages gère vos messages.

Vous pouvez utiliser le centre de messages pour accéder aux messages reçus de types suivants:

- Messages de messagerie vocale
- Messages MMS (Multimedia Messaging Service). Voir page 80.
- Messagerie textuelle issue d'un appareil sans fil Voir page 73.
- Fax Mail
- Avis Net

Vous pouvez écouter ou afficher ces messages, les effacer ou continuer à les conserver dans le centre de messages.

Le centre de messages vous permet de créer et d'envoyer des messages MMS et MOSM. Il mémorise les messages que vous avez envoyés et vous permet de conserver les brouillons de messages que vous créez.

Accès au centre de messages

Pour accéder à vos messages de messagerie vocale, MMS, MOSMS, de télécopie (Fax Mail) ou d'avis Net, allez au centre de messages:

1 Dans l'écran de veille, appuyez sous **Message**. **-ou-**

Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.

2 Sélectionnez l'option pour le type de message auquel vous souhaitez accéder.

Les messages MMS et MOSMS sont accessibles en sélectionnant **[Créer message]**, **Boîte réception**, **Boîte d'envoi** ou **Brouillons**. La télécopie Fax Mail est accessible en sélectionnant **Boîte voc**.

Le centre de messages affiche le nombre de messages de chaque type que vous avez. Vous pouvez les écouter, les lire ou les supprimer.

Options du centre de messages

Après avoir accédé au centre de messages, sélectionnez l'option désirée:

- **[Créer message]** – lance la création d'un message MMS ou MOSMS.

- **Messagerie vocal** – vous permet d’accéder aux messages de la messagerie vocale que vous avez reçus.
- **Boîte réception** – vous permet d’accéder aux messages MMS ou MOSMS que vous avez reçus.
- **Brouillons** – vous permet d’accéder aux messages MMS ou MOSMS que vous avez créés mais non envoyés.
- **Boîte d’envoi** – vous permet d’accéder aux messages MMS ou MOSMS que vous avez créés et envoyés.

Réception de messages

- Répondez à l’avis de message qui apparaît quand le message est reçu.
- Ignorez l’avis de message et accédez au message plus tard par le centre de messages.

Avis de messages

Quand vous recevez un message, votre portatif vous en avertit en affichant un texte et en émettant une tonalité ou une vibration de notification. Vous pouvez accéder au message ou ignorer l’avertissement.

Si vous ignorez l’avertissement, le message n’est pas supprimé. Vous pouvez toujours le consulter dans le centre de messages.

Si votre portatif n’est pas occupé lorsque vous recevez un message, l’appareil émet une tonalité d’avis toutes les 30 secondes jusqu’à ce que vous accédiez au message ou rejetiez l’avis.

Si l’appareil est occupé lorsque vous recevez un message, votre portatif peut émettre une tonalité d’avis pendant ou après l’appel, selon le réglage des options d’avis de message.

Lorsque vous êtes en cours d’appel, vous pouvez recevoir des avis de messages pour tous les types de messages, à l’exception des messages MMS. Pour tous les autres types de messages, votre portatif peut émettre une tonalité d’avis au cours de l’appel ou après l’appel, selon la configuration des options d’avis.

Configuration des options d’avis

Pour contrôler si votre portatif émet des tonalités d’avis au cours de vos appels téléphoniques:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphone > Avertissements**.

2 Choisissez l’option désirée:

- **Recev tout** – Les tonalités sont émises pour tous les types de messages.

- **Mess. courr seul** – Les tonalités sont émises au cours des appels pour des courriels ; les tonalités pour tous les autres types de messages sont différées jusqu'à la fin de vos appels.
- **Retarder tous** – Les tonalités pour tous les autres types de messages sont différées jusqu'à la fin de vos appels.

3 Appuyez sur ⏍ sous **Sélect**.

Astuce : Pour régler une option d'avis qui sera émise pendant un appel: Appuyez sur ▤. Sélectionnez **Configuration appel > Avertissements**.

Messagerie vocale

Quand vous recevez un message de la messagerie vocale, **Nouveaux message vocaux** apparaît sur l'afficheur.

Pour appeler le système de messagerie vocale TELUS Mobilité et écouter le message:

Appuyez sur ⏍ sous **Appel**.

Pour ignorer l'avis de message:

Si le couvercle est fermé, appuyez sur ▣. **-ou-**

Si le couvercle est ouvert, appuyez sur OK ou sur ⏍ sous **Préc**.

L'icône ✉ apparaît sur l'afficheur pour vous rappeler que vous avez un nouveau message.

Pour envoyer des appels non répondus à la messagerie

Pour envoyer un appel téléphonique à la messagerie vocale au lieu de répondre à l'appel:

Appuyez sur ☎. **-ou-**

Appuyez sur ⏍ sous **Non**.

Si l'appelant laisse un message, l'icône ✉ apparaît sur l'afficheur pour vous indiquer que vous avez un nouveau message.

Messagerie vocale évoluée avec fonctions de télécopie

La messagerie vocale évoluée avec fonctions de télécopie de Mike vous permet de recevoir des télécopies directement à votre appareil et de les mémoriser avec vos messages vocaux jusqu'à ce que vous soyez prêt à les imprimer. Suivez les instructions de la messagerie vocale pour imprimer vos télécopies sur n'importe quel télécopieur. Cette fonction assure confidentialité et convenance et élimine le recours à une ligne distincte pour les télécopies.

Lorsque vous vous abonnez à la messagerie vocale évoluée Mike avec fonctions de télécopie, vous recevez un numéro de télécopieur de votre point d'activation de la fonction. Si vous n'avez pas reçu un numéro de télécopieur, contactez le détaillant de TELUS Mobilité le plus près de votre domicile ou appeler le Service aux clients de TELUS Mobilité.

Visitez www.telusmobilite.com pour des renseignements détaillés sur les services de messagerie vocale de TELUS Mobilité.

Indicateur de réception de télécopie

Votre portatif *i*885 est muni d'un indicateur de réception de télécopie qui vous avise de l'arrivée d'une télécopie par la fonction de messagerie vocale évoluée.

Quand vous recevez un nouveau message de télécopie, Nouv. FaxMail apparaît sur l'afficheur.

Votre portatif émet le son de notification jusqu'à ce que vous appuyiez sur sous **appel** ou sur sous **Quitter**.

Avis Net

Quand vous recevez un avis Net, un avis apparaît sur l'afficheur.

Quand vous ignorez l'avis, l'icône apparaît sur l'afficheur, vous rappelant que vous avez un nouveau message.

Messages textuels et numériques

La messagerie textuelle issue d'un appareil sans fil (MOSMS – Mobile originated text messaging) vous permet d'envoyer et de recevoir des messages en direction/à partir de votre portatif Mike. Les messages que vous recevez apparaissent sur l'afficheur de votre portatif et dans la boîte de réception des messages textuels.

Réception d'un message

Pour afficher le message:

Appuyez sur ⏍ sous **Lire**.

Pour ignorer l'avis de message:

Si le couvercle est fermé, appuyez sur ⏍. **-ou-**

Si le couvercle est ouvert, appuyez sur ⏍ sous **Préc** ou fermez le couvercle.

Si votre portatif est éteint quand vous recevez un message textuel, votre portatif vous avertit de l'arrivée de ce message à sa prochaine mise sous tension. Si vous vous trouvez à l'extérieur de votre zone de couverture, votre portatif vous avertit de l'arrivée du message lorsque vous entrez dans votre zone de couverture.

Astuce : Lorsque vous lisez un message textuel ou numérique qui contient un numéro de téléphone, vous pouvez appuyer sur ⏍ pour appeler ce numéro.

Lecture à partir du centre de messages

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte de réception > Bte réc. msg texte**.

2 Sélectionnez le message à lire. **-ou-**

Appuyez sur le numéro du message que vous voulez lire.

3 Si le message ne cadre pas entièrement dans l'écran, faites-le défiler pour le lire.

Astuce : En faisant défiler un message, vous affichez le message suivant.

4 Pour sauvegarder le message, appuyez sur ⏍. **-ou-**

Pour répondre au message, appuyez sur ⏍ sous **Répondre**. **-ou-**

Pour voir tous les autres choix, y compris le transfert ou la suppression des messages, l'appel de l'appelant ou la mémorisation du numéro de l'appelant dans la liste des contacts, appuyez sur ⏍.

Création et envoi de messages

À partir du centre de messages

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages.**

2 Appuyez sur sous **Créer**. **-ou-**

Sélectionnez **[Créer message]**. **-ou-**

Sélectionnez **Boîte réception**, **Brouillons** ou **Boîte d'envoi**. Puis, sélectionnez **Bte réc. msgT**, **Brouillons msgT** ou **Boîte envoi msgT**.

3 Sélectionnez **[Créer msg texte]**.

4 Pour adresser le message:

Utilisez le clavier pour entrer le numéro de téléphone de la personne à laquelle vous voulez envoyer le message et appuyez sur OK. **-ou-**

Appuyez sur sous **Concts**. Allez jusqu'à l'entrée contenant le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message. Si l'entrée est associée à plusieurs numéros de téléphone, faites défiler vers la gauche ou la droite pour afficher les types de contacts jusqu'à ce que l'icône du numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer un message apparaisse. Appuyez sur OK. **-ou-**

Appuyez sur . Sélectionnez **Appels récents**. Sélectionnez le numéro à entrer à partir de la liste des appels récents. **-ou-**

Appuyez sur . Appuyez sur sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.

Répétez cette action pour entrer plusieurs numéros de téléphone.

Une fois terminé, appuyez sur A sous **Préc**.

5 Entrez le texte du message. **-ou-**

Pour utiliser une note rapide: Appuyez sur sous **Parcourir**. Allez à la note rapide désirée. Pour de plus amples renseignements sur les notes rapides, voir « Notes rapides ».

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur OK.

6 Pour envoyer le message maintenant, appuyez sur sous **Envoyer**. **-ou-**

Pour modifier le message, allez à **Msg** et appuyez sur OK. **-ou-**

Pour supprimer le message sans l'envoyer, appuyez sur sous **Annuler**. **-ou-**

Si vous voulez changer le paramètre de confirmation de distribution pour ce message seulement, enregistrez le message en tant que brouillon ou définissez la méthode d'envoi et appuyez sur ▤. Sélectionnez l'option désirée.

À partir de la liste des contacts

1 À partir de la liste des contacts, allez à l'entrée contenant le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message.
2 Si l'entrée comprend plusieurs numéros de téléphone mémorisés, affichez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message.
3 Appuyez sur ⏥ sous **Créer**. **-ou-**

   Si **Créer** ne figure pas dans vos options: Appuyez sur ▤. Sélectionnez **Créer message**.
4 Sélectionnez **[Créer msg texte]**.

   Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone que vous avez choisi.
5 Suivez les instructions étape 5 à étape 6 de la section « Création et envoi de messages », page 74.

À partir de la liste des appels récents

1 Dans la liste des appels récents, allez au nom de la personne à laquelle vous voulez envoyer un message.
2 Si l'entrée comprend plusieurs numéros de téléphone mémorisés, affichez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message.
3 Appuyez sur ⏥ sous **Créer**. **-ou-**

   Si **Créer** ne figure pas dans vos options: Appuyez sur ▤. Sélectionnez **Créer message**.
4 Sélectionnez **[Créer msg texte]**.

   Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone que vous avez choisi.
5 Suivez les instructions étape 5 à étape 6 de la section « Création et envoi de messages », page 74.

À partir de l'écran de veille

1 En utilisant le clavier, entrez le numéro auquel vous voulez envoyer un message.
2 Appuyez sur ▤.
3 Sélectionnez **Créer message**.
4 Sélectionnez **[Créer msg texte]**.

   Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone que vous avez choisi.

5 Suivez les instructions étape 5 à étape 6 de la section « Création et envoi de messages », page 74.

Notes rapides

Remarque : Ces notes rapides sont différentes des notes rapides utilisées avec les messages MMS. Chaque service de messagerie dispose de sa propre fonction de notes rapides.

Les notes rapides sont des messages texte pré-rédigés que vous pouvez créer, modifier et envoyer. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 notes rapides. Une note rapide peut contenir jusqu'à 30 caractères.

Création de nouvelles notes rapides

Pour créer une note rapide et la sauvegarder dans la liste des notes rapides mémorisée dans votre portatif:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.

2 Allez jusqu'à un élément qui entraîne l'affichage d'un message contextuel.

3 Appuyez sur ▤.

4 Sélectionnez **Configur. Mess. text**.

5 Sélectionnez **Note rapide**.

6 Sélectionnez **[Nouv. note]**. **-ou-**

Appuyez sur ⌐ sous **Créer**.

7 Entrez le texte. **-ou-**

Pour choisir parmi des notes rapides à modifier et à sauvegarder, appuyez sur ⌐ sous **Parcourir** et sélectionnez la note que vous voulez modifier.

8 Appuyez sur OK pour sauvegarder la nouvelle note rapide. If you edited an existing note, that now is overwritten with the new note.

Message commençant par une note rapide

1 Accès aux notes rapides.

2 Sélectionnez la note rapide que vous voulez envoyer dans le message.

3 Pour changer la façon dont la note rapide apparaît dans ce message: Sélectionnez **Msg**. Modifiez la note rapide. Une fois que vous avez terminé, appuyez sur OK.

Ceci n'affecte pas les notes rapides mémorisées dans la mémoire de votre portatif.

4 Adressez et envoyez le message comme décrit à la section « Création et envoi de messages », page 74.

Brouillons

Un message MOSMS sauvegardé en tant que brouillon est placé dans le dossier des brouillons textuels.

Pour modifier un brouillon:

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Brouillons > Brouillons msgT**.
2. Sélectionnez le brouillon que vous souhaitez modifier.
3. Pour modifier les champs que vous souhaitez changer, suivre les instructions étape 4 à étape 6 dans la section « Création et envoi de messages », page 74.

Boîte d'envoi de messages textuels

Les messages MOSMS que vous avez envoyés sont mémorisés dans la boîte d'envoi des messages textuels.

Ces icônes apparaissent en regard des messages de la boîte d'envoi:

Envoyé et confirmé.

Tentative d'envoi.

Réacheminé.

Reçu par le destinataire.

Non reçu par le destinataire.

Échec de l'envoi.

Envoyer à nouveau.

Verrouillé.

Renvoi de messages

Pour envoyer à nouveau un message:

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte d'envoi > Boîte envoi msgT**.
2. Allez jusqu'au message que vous souhaitez envoyer à nouveau. **-ou-**

   Appuyez sur le numéro du message que vous voulez envoyer à nouveau.
3. Appuyez sur . **-ou-**

   Appuyez sur . Sélectionnez **Renvoyer**.

Suppression des messages envoyés

Pour supprimer un message envoyé:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte d’envoi > Boîte envoi msgT**.
2 Allez jusqu’au message que vous souhaitez supprimer.
3 Appuyez sur ⊡ sous **Supprimer**.
4 Appuyez sur ⊡ sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les messages envoyés:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte d’envoi > Boîte envoi msgT**.
2 Appuyez sur ⊡.
3 Sélectionnez **Tout supprimer**.
4 Appuyez sur ⊡ sous **Oui** pour confirmer.

Verrouillage et déverrouillage des messages envoyés

Un message que vous avez verrouillé ne peut pas être supprimé tant que vous ne l’avez pas déverrouillé.

Verrouillage d’un message

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte d’envoi > Boîte envoi msgT**.
2 Allez jusqu’au message que vous souhaitez verrouiller ou déverrouiller.
3 Appuyez sur ⊡.
4 Sélectionnez **Verrouiller**.

Déverrouillage d’un message

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte d’envoi > Boîte envoi msgT**.
2 Allez jusqu’au message que vous souhaitez verrouiller ou déverrouiller.
3 Appuyez sur ⊡ sous **Déverrouiller**.

Tri des messages

Vous pouvez trier les messages de votre boîte de réception par expéditeur, heure et date et état. Vous pouvez trier les messages de votre boîte d’envoi par destinataire, heure et date, et état.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte réception > Bte réc. msg texte** ou **Messages > Boîte d’envoi > Boîte envoi msgT**.
2 Mettez en évidence un message.
3 Appuyez sur ⊡.
4 Sélectionnez **Trier & org**.
5 Sélectionnez **Trier par** pour indiquer la méthode de tri.
6 Sélectionnez **Cmd par** pour indiquer la méthode de tri.

Gestion de la mémoire

La boîte de réception des messages textuels, la boîte d’envoi des messages textuels et le dossier Brouillons ont une quantité définie de mémoire disponible pour le stockage des messages.

La boîte de réception des messages textuels peut contenir 20 messages. Lorsque la boîte de réception des messages textuels est pleine, vous devez supprimer des messages pour en recevoir de nouveaux.

La boîte d’envoi et le dossier Brouillons partagent l’espace mémoire. Ensemble, ils peuvent contenir jusqu’à 30 messages. Si la boîte d’envoi et le dossier Brouillons sont pleins, vous devez supprimer certains éléments pour envoyer des messages ou enregistrer des messages brouillons.

Pour afficher la quantité de mémoire libre dans votre boîte de réception des messages textuels:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.
2 Allez jusqu’à un élément qui entraîne l’affichage d’un message contextuel.
3 Appuyez sur [icône].
4 Sélectionnez **Configur. Mess. text**.
5 Sélectionnez **Boîte mé. compt**.

Pour afficher la quantité de mémoire libre dans votre boîte d’envoi et votre dossier Brouillons:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.
2 Allez jusqu’à un élément qui entraîne l’affichage d’un message contextuel.
3 Appuyez sur [icône].
4 Sélectionnez **Configur. Mess. text**.
5 Sélectionnez **Mém envoi/brouillons**.

Messages multimédia

Le service MMS (Multimedia Messaging Service, Service de messagerie multimédia) vous permet d'envoyer et de recevoir des messages pouvant inclure du texte, des images, des vidéos et des enregistrements audio.

Navigation dans la boîte de réception MMS, le dossier brouillons et la boîte d'envoi

Vous pouvez accéder aux MMS dans le centre de messages suivant l'une de ces méthodes:

- Sélectionnez **[Créer message] > [Créer msg MMS]** pour créer un message MMS.
- Appuyez sur sous **Créer** et sélectionnez **[Créer msg MMS]** pour créer un message MMS.
- Sélectionnez **Boîte réception > Boîte récep. MMS** pour aller à la boîte de réception MMS.
- Sélectionnez **Brouillons > Brouillons MMS** pour aller au dossier des brouillons MMS.
- Sélectionnez **Boîte d'envoi > Boîte d'envoi MMS** pour aller à la boîte d'envoi MMS.

Les messages de la boîte de réception MMS, du dossier des brouillons MMS et de la boîte d'envoi sont regroupés en pages de 9 messages. Faites défiler la page pour afficher les messages.

Pour aller à la page suivante:

Faites défiler vers la droite. **-ou-**

Appuyez sur #. **-ou-**

Allez à la fin de la page et sélectionnez **AUTRES**.

Pour aller à la page précédente:

Faites défiler vers la gauche. **-ou-**

Appuyez sur *.

Pour ouvrir un message dans la page en cours:

Sélectionnez le message à ouvrir. **-ou-**

Appuyez sur la touche numérique du clavier correspondant au numéro du message.

Création et envoi de messages

Chaque message que vous créez peut contenir les champs suivants:

- **À** – numéros de téléphone ou adresses courriel d'un ou de plusieurs destinataires
- **Message** – corps du message, pouvant comprendre du texte, des images, des vidéos ou des enregistrements audio.
- **Objet** – ligne de l'objet du message
- **Joindre** – une ou plusieurs pièces jointes. Ces pièces peuvent être des images, des vidéos et des enregistrements audio que vous créez en créant le message.
- **Réponses auto** – vous permet d'insérer des réponses que le destinataire peut choisir pour répondre à votre message.
- **Cc** – numéros de téléphone ou adresses courriel de plusieurs destinataires
- **Priorité** – définit la priorité du message de la priorité normale à haute.
- **Signaler** – vous permet de recevoir une confirmation de la distribution du message.
- **Valid jusq** – définit une date marquant la fin des tentatives de distribution du message.

Pour envoyer un message, vous devez l'adresser au moins à un destinataire. Tous les autres champs du message sont facultatifs.

Vous pouvez renseigner les champs du message dans n'importe quel ordre.

Entrée de texte

Dans les champs du message nécessitant l'entrée de texte, vous pouvez taper le texte quand le champ est mis en évidence.

En entrant le texte, vous pouvez toujours choisir un mode d'entrée de texte à partir du menu contextuel.

Pour obtenir des informations sur l'entrée de texte à partir du clavier, voir « Entrée de texte », page 66.

Taille de message

Vous pouvez créer et envoyer des messages allant jusqu'à 100 Ko, pièces jointes comprises.

Pour afficher la taille d'un message que vous créez:

1. Allez à un champ dans le message.
2. Appuyez sur ▤.
3. Sélectionnez **Taille message**.

Envoi ou annulation

Pour envoyer le message à tout moment une fois que l'adresse a été entrée:

Appuyez sur sous **Envoyer**. **-ou-**

Si **Envoyer** ne figure pas dans vos options: Appuyez sur . Sélectionnez **Envoyer**.

Pour annuler le message à tout moment avant de l'avoir envoyé:

Dans l'écran du message, appuyez sur sous **Annuler**. **-ou-**

Appuyez sur pour annuler le message et le sauvegarder dans les brouillons.

Création d'un message à partir du centre de message

1 Pour commencer la création d'un message:

Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.

Puis, appuyez sur sous **Créer**. Ensuite, sélectionnez **[Créer msg MMS]. -ou-**

Sélectionnez **[Créer message] > [Créer msg MMS]**. **-ou-**

Sélectionnez **Boîte réception**, **Boîte d'envoi** ou **Brouillons**. Ensuite, sélectionnez **Boîte récep. MMS**, **Brouillons MMS** ou **Boîte d'envoi MMS**. Puis, sélectionnez **[Créer msg MMS]**. **-ou-**

2 Pour adresser le message:

Sélectionnez **À**.

Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse courriel à partir du clavier et appuyez sur . Répétez cette action pour entrer d'autres numéros de téléphone ou adresses courriel. **-ou-**

Sélectionnez les destinataires dans la liste des contacts ou la liste des appels récents. Voir « Différentes méthodes pour adresser un message », page 87.

Astuce : Pour supprimer un numéro de téléphone ou une adresse courriel dans la liste des destinataires des messages, allez jusqu'au numéro de téléphone ou l'adresse courriel et appuyez sur sous **Supprimer**.

Une fois que vous avez terminé l'adressage du message, appuyez sur sous **Préc**.

3 Pour entrer ou modifier le corps du message:

Sélectionnez **Message**.

Remarque : Si que vous avez créé une signature, celle-ci apparaît automatiquement dans ce champ. Le texte que vous entrez, apparaît avant votre signature. Voir « Personnalisation de la fonction MMS », page 102.

Entrez du texte à partir du clavier. **-ou-**

Utilisez une notre rapide. Voir « Notes rapides », page 88. **-ou-**

Insérez une image, une vidéo ou un enregistrement audio. Voir « Joindre du texte, des images, des vidéos et des enregistrements audio à partir de la médiathèque », page 90.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur OK.

4 Pour envoyer le message maintenant, appuyez sur sous **Envoyer**. **-ou-**

Si **Envoyer** ne figure pas dans vos options: Appuyez sur . Sélectionnez **Envoyer**. **-ou-**

Pour renseigner plusieurs champs de message, voir « Autres options de message ».

Autres options de message

1 Pour afficher d'autres champs dans un message que vous avez créé, sélectionnez **AUTRES**. **-ou-**

Appuyez sur sous **Autres**.

2 Pour créer ou modifier la ligne de l'objet du message:

Sélectionnez **Objet**.

Entrez du texte à partir du clavier. **-ou-**

Sélectionnez une note rapide. Voir « Notes rapides », page 88.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur OK.

3 Pour joindre une image, une vidéo ou un enregistrement audio, voir « Joindre du texte, des images, des vidéos et des enregistrements audio à partir de la médiathèque », page 90 ou « Joindre de nouveaux éléments: images, vidéos et mémos vocaux », page 90.

4 Pour ajouter d'autres destinataires en plus de ceux figurant dans le champ **À**:

Sélectionnez **Cc**.

Entrez le numéro de téléphone ou l’adresse courriel à partir du clavier et appuyez sur OK. Répétez cette action pour entrer d’autres numéros de téléphone ou adresses courriel. **-ou-**

Sélectionnez les destinataires dans la liste des contacts ou la liste des appels récents. Voir « Différentes méthodes pour adresser un message », page 87.

Une fois que vous avez terminé l’adressage du message, appuyez sur la touche sous **Préc**.

5 Si vous voulez insérer des réponses que le destinataire pourra choisir pour répondre à votre message, sélectionnez **Réponses auto.**

Entrez du texte à partir du clavier. **-ou-**

Sélectionnez une note rapide. Voir « Notes rapides », page 88.

Une fois que vous avez terminé de créer votre liste de réponse, appuyez sur la touche sous **Préc**.

6 Pour définir la priorité du message:

Sélectionnez **Priorité**.

Sélectionnez la priorité souhaitée.

7 Pour recevoir une confirmation de distribution de votre message:

Sélectionnez **Signaler > À livraison**.

8 Pour définir une date de fin des tentatives de distribution du message:

Sélectionnez **Valide jusq**.

Sélectionnez une date en faisant défiler ou en entrant les nombres.

Appuyez sur OK. **-ou-**

Pour ne pas définir de date, appuyez sur la touche sous **No Date**.

9 Pour envoyer le message, appuyez sur la touche sous **Envoyer**. **-ou-**

Si **Envoyer** ne figure pas dans vos options: Appuyez sur la touche menu. Sélectionnez **Envoyer**.

Réponse à un message

Vous pouvez répondre à un message reçu lorsque vous l’affichez. Si vous avez déjà affiché un message, vous pouvez aussi lui répondre en le mettant en évidence dans le centre de messages. Vous ne pouvez pas répondre aux messages non lus.

Pour des informations sur les messages reçus, voir les sections « Réception d’un message », page 95 et « Affichage des messages reçus À partir du centre de messages », page 96.

Quand vous répondez à un message reçu, certains champs de votre message de réponse sont automatiquement renseignés:

- **À** – numéro de téléphone ou adresse courriel de l'expéditeur du message auquel vous répondez. Si vous envoyez une réponse à tous, certains destinataires peuvent figurer dans ce champ.
- **Message** – les 40 premiers caractères du message auquel vous répondez. Le texte que vous ajoutez au corps du message apparaît au-dessus de celui-ci.
- **Objet** – « Re: » suivi de la ligne de l'objet du message auquel vous répondez, s'il existe.
- **Cc** – Si vous envoyez une réponse à tous, certains destinataires peuvent figurer dans ce champ.

Pour répondre à un message:

1 Affichez le message auquel vous voulez répondre. **-ou-**

Si vous avez déjà affiché le message, faites défiler la liste pour le réafficher.

2 Pour répondre uniquement à l'expéditeur, appuyez sur ⏥ sous **Répondre**. **-ou-**

Pour répondre à l'expéditeur et à tous les destinataires: Appuyez sur ▣. Sélectionnez **Répondre à tous**.

3 Une liste d'expression courtes est affichée. Sélectionnez l'une de ces phrases pour l'afficher dans le corps de vos messages. **-ou-**

Sélectionnez **[Créer réponse]** pour créer le corps de votre message sans utiliser ces expressions.

4 Modifiez les champs du message que vous souhaitez changer.

5 Envoyez le message.

Astuce : Pour créer de nouvelles expressions de réponse pouvant être utilisées dans un message de réponse ultérieur, voir « Personnalisation de la fonction MMS », page 102.

Utilisation des réponses automatiques

Si le message auquel vous répondez a été envoyé avec des réponses automatiques, il contient une liste numérotée de réponses possibles à envoyer. Appuyez sur le numéro de la réponse que vous voulez envoyer. La réponse est immédiatement envoyée sans autre intervention de votre part.

Différentes méthodes pour commencer un message

En plus de commencer un message à partir du centre de messages, vous pouvez le commencer à partir de la liste des contacts, de la liste des appels récents, de l'écran de veille, de l'appareil photo ou de la médiathèque.

À partir de la liste des contacts

1 À partir de la liste des contacts, allez à l'entrée contenant le numéro de téléphone ou l'adresse courriel auquel vous souhaitez envoyer le message.

2 Si l'entrée comprend plusieurs numéros de téléphone mémorisés, affichez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message.

3 Appuyez sur ⏥ sous **Créer**. **-ou-**

Si **Créer** ne figure pas dans vos options: Appuyez sur ▣. Sélectionnez **Créer message**.

4 Sélectionnez **[Créer msg MMS]**.

5 Créez et envoyez le message. Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone ou à l'adresse courriel que vous avez choisi.

À partir de la liste des appels récents

1 Dans la liste des appels récents, faites défiler jusqu'à l'entrée à laquelle que vous voulez envoyer un message.

2 Si l'entrée comprend plusieurs numéros de téléphone mémorisés, affichez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message.

3 Appuyez sur ⏥ sous **Créer**. **-ou-**

Si **Créer** ne figure pas dans vos options: Appuyez sur ▣. Sélectionnez **Créer**.

4 Sélectionnez **[Créer msg MMS]**.

5 Créez et envoyez le message. Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone que vous avez choisi.

À partir de l'écran de veille

1 En utilisant le clavier, entrez le numéro auquel vous voulez envoyer un message.

2 Appuyez sur ▣.

3 Sélectionnez **Créer message**.

4 Sélectionnez **[Créer msg MMS]**.

Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone que vous avez choisi.

À partir de l'appareil photo

Vous pouvez envoyer des photos que vous avez prises ou des vidéos que vous avez enregistrées avec l'appareil photo de votre portatif.

1 Après avoir pris une photo ou enregistré une vidéo, appuyez sur ▭ sous **Envoyer**.

2 Créez et envoyez le message. L'image ou la vidéo est automatiquement incluse comme pièce jointe.

Pour des informations sur la prise des photos ou l'enregistrement de vidéos, voir « Appareil photo », page 130.

Dans la médiathèque

Vous pouvez envoyer des images, des vidéos et des enregistrements audio dans des messages MMS.

1 À partir de la médiathèque, allez jusqu'à l'élément que vous voulez inclure dans un message ou sélectionnez-le.

2 Appuyez sur ▭ sous **Envoyer**. Si vous allez à un élément que vous ne pouvez pas inclure dans un message MMS ou si vous le sélectionnez, **Envoyer** ne figure pas dans vos options.

3 Créez et envoyez le message. L'élément est automatiquement inclus comme pièce jointe.

Différentes méthodes pour adresser un message

Quand vous avez renseigné les champs **À** et **Cc** du message, vous pouvez sélectionner des destinataires à partir de la liste des contacts et de la liste des appels récents.

Vous pouvez sélectionner plusieurs destinataires à partir de la liste des contacts de la liste des appels récents. Une coche apparaît en regard de chaque élément sélectionné.

Astuce : Pour désélectionner un élément: Allez jusqu'à l'élément sélectionné et appuyez sur OK.

À partir de la liste des contacts

Quand vous sélectionnez des destinataires à partir de la liste des contacts, les entrées de contacts contenant des numéros de téléphone ou des adresses courriel sont affichées.

Vous pouvez rechercher un nom d'entrée comme vous le feriez pour afficher des contacts. Voir « Recherche d'un nom », page 55.

1 Lors de la création d'un message, allez jusqu'à **À** ou **Cc** et sélectionnez-le.

2 Appuyez sur ▭ sous **Contacts**. **-ou-**

Si **Contacts** ne figure pas dans vos options: Appuyez sur ▤. Sélectionnez **Contacts.**

3 Sélectionnez l'entrée contenant le numéro de téléphone ou l'adresse courriel auquel vous voulez envoyer le message.

4 Si l'entrée contient plusieurs numéros de téléphone ou adresses courriel, sélectionnez ceux auxquels vous voulez envoyer le message.

   Une fois que vous avez terminé la sélection des éléments dans l'entrée, appuyez sur ⊏ sous **Fin**.

5 Une fois que vous avez terminé la sélection des entrées, appuyez sur ⊏ sous **Fin**.

À partir de la liste des appels récents

Quand vous sélectionnez les destinataires à partir de la liste des appels récents, les appels téléphoniques sont affichés.

Les appels privés ne sont affichés que si l'ID privée est mémorisée dans la liste des contacts et que son entrée contient également un numéro de téléphone ou une adresse courriel.

1 Lors de la création d'un message, allez jusqu'à **À** ou **Cc** et sélectionnez-le.

2 Appuyez sur ▤.

3 Sélectionnez **Appels récents**.

4 Sélectionnez l'entrée contenant le numéro de téléphone ou l'adresse courriel auquel vous voulez envoyer le message.

5 Si l'entrée contient plusieurs numéros de téléphone ou adresses courriel, sélectionnez ceux auxquels vous voulez envoyer le message.

   Une fois que vous avez terminé la sélection des éléments dans l'entrée, appuyez sur ⊏ sous **Fin**.

6 Une fois que vous avez terminé la sélection des entrées, appuyez sur ⊏ sous **Fin**.

Notes rapides

Remarque : Ces notes rapides sont différentes des notes rapides utilisées avec les messages MOSMS. Chaque service de messagerie dispose de sa propre fonction de notes rapides.

Quand vous renseignez les champs **Message** et **Objet** du message, vous pouvez ajouter des mots ou de courtes expressions appelés Notes rapides. Après l'ajout de ces mots ou de ces expressions, vous pouvez les modifier comme vous feriez avec tout autre texte.

1 En créant un message, allez au champ **Message** ou **Objet** ou sélectionnez-le

2 Appuyez sur ⊏ sous **NoteRp**. **-ou-**

Si **NoteRp** ne figure pas dans vos options: Appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Insérer Notes rapides.**

3 Sélectionnez la note rapide que vous voulez insérer dans le message.

Astuce : Pour créer de nouvelles notes rapides à utiliser dans des messages ultérieurs, voir « Personnalisation de la fonction MMS », page 102.

Insertion de texte, d'images, de vidéos et d'enregistrements audio à partir de la médiathèque

Quand vous renseignez le champ **Message**, vous pouvez insérer du texte, des images, des vidéos et des enregistrements audio à partir de la médiathèque dans le corps du message.

Vous pouvez insérer plusieurs éléments dans un message. Vous pouvez inclure du texte dans le corps de votre message en plus de ces éléments.

Remarque : Pour des informations sur la façon dont les éléments insérés dans le corps d'un message apparaissent quand un message est reçu, voir « Objets incorporés et pièces jointes », page 95.

Insertion d'éléments

1 Lorsque vous renseignez le champ **Message**, appuyez sur ⊡.

2 Sélectionnez **Insérer image, Insérer vidéo,** ou **Insérer audio**.

La liste des images, des vidéos et des enregistrements audio pouvant être incluse dans un message apparaît.

3 Sélectionnez l'image, la vidéo ou l'enregistrement audio que vous souhaitez insérer.

Astuce : Pour voir ou écouter l'élément avant de l'insérer, mettez-le en évidence et appuyez sur ⊏ sous **Aperçu**.

Retrait d'un élément inséré

Pour supprimer un élément inséré dans le corps du message que vous créez:

1 Mettez en évidence l'élément que vous souhaitez retirer.

2 Appuyez sur ⊏ sous **Supprimer**.

Joindre du texte, des images, des vidéos et des enregistrements audio à partir de la médiathèque

Vous pouvez joindre une ou plusieurs images, vidéos et enregistrements audio à partir de la médiathèque.

Remarque : Pour des informations sur comment la pièce jointe apparaît quand un message est reçu, voir « Objets incorporés et pièces jointes », page 95.

Joindre des éléments

1 Lors de la création d'un message, sélectionnez **Joindre > [Nouv. p. jointe]**.

2 Sélectionnez **Parcourir image** ou **Parcourir audio**.

La liste des images, des vidéos et des enregistrements audio pouvant être incluse dans un message apparaît.

3 Sélectionnez l'image, la vidéo ou l'enregistrement audio que vous souhaitez joindre.

Astuce : Pour voir ou écouter l'élément avant de le joindre, mettez-le en évidence et appuyez sur sous **Aperçu**.

4 Pour joindre plusieurs éléments, sélectionnez **[Nouv. p. jointe]**.

5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur sous **Fin**.

Joindre de nouveaux éléments: images, vidéos et mémos vocaux

Lors de la création d'un message, vous pouvez prendre des photos, enregistrer des vidéos ou créer des mémos vocaux et les joindre au message.

Prise d'une nouvelle photo

1 Lors de la création d'un message, allez à un champ de message quelconque et appuyez sur . **-ou-**

Sélectionnez **Joindre > [Nouv. p. jointe]**.

2 Sélectionnez **Saisir image**. Cette option vous permet d'accéder à l'appareil photo.

3 Pour régler le zoom, le projecteur, la qualité d'image, la taille de l'image ou un compteur, réglez ces options. Voir « Configuration des options de photo », page 131.

4 Pointez l'objectif de l'appareil photo situé sur le couvercle. Utilisez l'affichage interne comme viseur.

5 Une fois que l'image à prendre est centrée dans le viseur, appuyez sur (OK) et relâchez ou appuyez sur la touche programmable sous **Saisir** et relâchez.

6 Une fois que la photo que vous souhaitez joindre à votre message est prise, appuyez sur (OK) et relâchez ou appuyez sur la touche programmable sous **Sauvegarder** et relâchez. **-ou-**

   Pour éliminer l'image, appuyez sur la touche programmable sous **Supprimer**. Vous pouvez prendre une nouvelle photo.

7 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur la touche programmable sous **Fin** si **Fin** est l'une de vos options.

L'image est jointe au message et sauvegardée à l'emplacement de mémorisation par défaut.

Enregistrement vidéo

1 Lors de la création d'un message, allez à un champ de message quelconque et appuyez sur la touche menu. **-ou-**

   Sélectionnez **Joindre > [Nouv. p. jointe]**.

2 Sélectionnez **Enregistrer vidéo**. Cette option vous donne accès à l'enregistreur vidéo.

3 Pour régler l'éclairage:

   Appuyez sur la touche menu.

   Sélectionnez **Spot**.

   Sélectionnez **Oui** ou **Non**.

4 Pointez l'objectif de l'appareil photo situé sur le couvercle. Utilisez l'affichage interne comme viseur.

5 Pour agrandir ou réduire, faites défiler vers le haut ou le bas. Pour change la taille d'image, faites défiler vers la gauche ou la droite.

6 Quand vous êtes prêt à enregistrer, appuyez sur la touche appareil photo et relâchez, appuyez sur (OK) et relâchez ou appuyez sur la touche programmable sous **Enregistrer**. Pour démarrer l'enregistrement, relâchez la touche.

7 Pour terminer la vidéo, appuyez sur la touche appareil photo ou sur la touche programmable sous **Arrêt**.

8 Pour sauvegarder la vidéo, appuyez sur la touche appareil photo ou sur (OK). **-ou-**

   Pour afficher la vidéo sans la sauvegarder, appuyez sur la touche programmable sous **Revoir**. **-ou-**

   Pour supprimer la vidéo sans la sauvegarder, appuyez sur la touche programmable sous **Supprimer**.

L'image est jointe au message et sauvegardée à l'emplacement de mémorisation par défaut.

Création d'un nouveau mémo vocal

1 Lors de la création d'un message, allez à un champ de message quelconque et appuyez sur la touche menu. **-ou-**

   Sélectionnez **Joindre > [Nouv. p. jointe]**.

2 Sélectionnez **Mémo vocal**.

3 Enregistrez le message désiré en utilisant le microphone.
4 Une fois que vous avez terminé l'enregistrement, appuyez sur [OK] ou sur [softkey] sous **Sauvegarder**.
5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur [softkey] sous **Fin** si **Fin** est l'une de vos options.

Le mémo vocal est joint au message et sauvegardé dans la médiathèque et la liste des mémos vocaux.

Suppression du lien avec une pièce jointe

Pour supprimer le lien de pièce jointe dans un message que vous créez:

1 Lors de la création d'un message, sélectionnez **Joindre**.
2 Allez à la pièce jointe que vous souhaitez supprimer.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Ne pas joindre**.

Brouillons

Lors de la création d'un message MMS, vous pouvez d'abord le sauvegarder dans les brouillons MMS avant de l'envoyer.

Vous pouvez afficher, modifier, envoyer ou supprimer des brouillons qui ont été sauvegardés.

Sauvegarde d'un message dans le dossier des brouillons MMS

1 Lors de la création d'un message, appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez **Enr ds brouill**.

Vous pouvez continuer de créer le message. La version que vous avez sauvegardée dans le dossier des brouillons MMS ne sera pas modifiée.

Envoi d'un brouillon

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Brouillons > Brouillon MMS**.
2 Allez jusqu'au message brouillon que vous souhaitez envoyer.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Envoyer**.

Modification d’un brouillon

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Brouillons > Brouillon MMS**.
2 Sélectionnez le brouillon que vous souhaitez modifier.
3 Continuez comme vous le feriez normalement pour créer un message.

Suppression d’un brouillon

Le message brouillon que vous envoyez est supprimé du dossier des brouillons MMS.

Pour supprimer un message dans le dossier des brouillons MMS sans l’envoyer:

1 Allez jusqu’au message que vous souhaitez supprimer.
2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Supprimer messages**.
4 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Icônes de brouillons

Brouillon.

Haute priorité.

Pièce jointe.

Haute priorité avec une pièce jointe.

Boîte d’envoi MMS

Les messages que vous avez envoyés ou essayés d’envoyer sont mémorisés dans la boîte d’envoi MMS.

Réacheminement d’éléments à partir de la boîte d’envoi

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte d’envoi > Boîte d’envoi MMS**.
2 Allez jusqu’au message que vous souhaitez réacheminer.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Réacheminer**.
5 Modifiez et envoyez votre message.

Lorsque vous réacheminez un message, vous pouvez lui ajouter des éléments ou le modifier.

Renvoyer

Si un message n'a pas été envoyé à partir de votre portatif, vous pouvez le renvoyer.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte d'envoi > Boîte d'envoi MMS**.
2 Allez jusqu'au message que vous souhaitez renvoyer.
3 Appuyez sur sous **Renvoyer**.

Remarque : Si votre message a été envoyé sans problème, l'option **Renvoyer** n'apparaît pas.

Vérification de l'état de la distribution

Si un message a été envoyé et que vous avez défini le message afin qu'il vous donne une confirmation de distribution, vous pouvez vérifier l'état de distribution:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte d'envoi > Boîte d'envoi MMS**.
2 Allez jusqu'au message que vous souhaitez afficher.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **État livraison**.

Suppression

1 Allez jusqu'au message que vous souhaitez supprimer. **-ou-**

Affichez le message que vous souhaitez supprimer.

2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Supprimer messages**.
4 Appuyez sur OK ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Icônes de la boîte d'envoi MMS

Réussite de l'envoi.

Échec de l'envoi.

Haute priorité.

Pièce jointe.

Haute priorité et verrouillé.

Haute priorité avec une pièce jointe.

Réception d'un message

Quand vous recevez un message MMS, un avis apparaît sur l'afficheur.

Pour afficher le message:

1 Appuyez sur OK ou sur sous l'option d'affichage à gauche.

Si votre portatif est réglé pour télécharger automatiquement les nouveaux messages, le message est alors téléchargé de votre serveur de message.

2 Sivotre portatif est réglé pour demander confirmation avant le téléchargement des nouveaux messages, appuyez sur OK ou sur sous l'option d'affichage à gauche.

3 Si le message ne cadre pas entièrement dans l'écran, faites-le défiler pour le lire.

Pour ignorer l'avis de message:

Si le couvercle est fermé, appuyez sur . **-ou-**

Si le couvercle est ouvert, appuyez sur sous l'option d'affichage de droite ou fermez le couvercle.

L'icône apparaît sur l'afficheur pour vous signaler que vous avez un nouveau message.

Navigation dans un message

Lorsque vous faites défiler un message, les numéros, les adresses courriel et les URL des sites Internet sont mis en évidence.

Les images, les vidéos et les enregistrements audio sont également mis en évidence.

Objets incorporés et pièces jointes

Les messages peuvent contenir des images, des vidéos ou des enregistrements audio dans le corps du message ou en pièces jointes.

Si un message contient des images, des vidéos ou des enregistrements audio dans le corps du message, mettez en évidence chaque image, vidéo ou enregistrement audio pour le voir ou l'entendre.

Si un message contient une image, une vidéo ou un enregistrement audio en pièce jointe, ouvrez-la pour voir l'image ou entendre la vidéo ou l'enregistrement audio.

Ouverture des pièces jointes

Pour ouvrir une pièce jointe.

1 Affichez le message.
2 Mettez en évidence la pièce jointe que vous souhaitez ouvrir. Les pièces jointes apparaissent à la fin des messages.
3 Appuyez sur OK.

Remarque : Les pièces jointes de type inconnu ne peuvent pas être ouvertes mais peuvent être supprimées. Voir « Suppression de pièces jointes », page 101.

Affichage d'un diaporama

Votre portatif peut recevoir des messages MMS contenant des diaporamas.

Un diaporama peut contenir une série d'images qui s'affichent en séquence. Il peut aussi comprendre un ou plusieurs enregistrements audio.

Quand vous affichez un message contenant un diaporama, cette icône apparaît.

Pour afficher un diaporama dans un message:

1 Affichez le message.
2 Mettez en évidence le diaporama.
3 Appuyez sur OK.

Pour accélérer le diaporama, faites défiler vers la droite ou le bas.

Pour répéter la partie du diaporama que vous venez de voir, faites défiler vers la gauche ou le haut.

Pour afficher à nouveau le diaporama, appuyez sur sous **Redém**.

Remarque : Vous pouvez créer et envoyer des messages MMS contenant des diaporamas sur www.telusmobility.com.

Affichage des messages reçus
À partir du centre de messages

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte réception > Boîte d'envoi MMS**.
2 Sélectionnez le message que vous souhaitez lire.

Le message est alors téléchargé du serveur de messages si ce n'est pas déjà fait.

3 Si le message ne cadre pas entièrement dans l'écran, faites-le défiler pour le lire.

Icônes de la boîte de réception MMS

Message non lu.

Message lu.

Réponse envoyée.

Réacheminé.

Verrouillé.

Haute priorité.

Pièce jointe.

Verrouillé avec une pièce jointe.

Haute priorité et verrouillé.

Haute priorité avec une pièce jointe.

Haute priorité et verrouillé avec une pièce jointe.

Actions sur les messages reçus

Suppression

Messages non lus

1 Allez jusqu'au message que vous souhaitez supprimer.
2 Appuyez sur sous **Supprimer**.
3 Appuyez sur OK ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Message lu.

1 Allez jusqu'au message que vous souhaitez supprimer. **-ou-**

Affichez le message que vous souhaitez supprimer.

2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Supprimer messages**.
4 Appuyez sur OK ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Réponse

Voir « Réponse à un message », page 84.

Réacheminement

1 Affichez le message que vous souhaitez réacheminer. **-ou-**

Si vous avez déjà affiché le message, faites défiler la liste pour le réafficher.

2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Réacheminer**.
4 Modifiez et envoyez votre message.

Les objets incorporés et les pièces jointes sont inclus lorsque vous réacheminez un message.

Verrouillage et déverrouillage

Un message que vous avez verrouillé ne peut pas être supprimé tant que vous ne l'avez pas déverrouillé.

1 Affichez le message que vous souhaitez verrouiller. **-ou-**

Si vous avez déjà affiché le message, faites défiler la liste pour le réafficher.

2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Verrou msg** ou **Déverrouiller message**.

Appel d'un numéro dans un message

Si un message que vous recevez contient un numéro de téléphone, une ID privée ou une ID de groupe, vous pouvez appeler ou envoyer un avis d'appel à ce numéro.

Ces numéros peuvent apparaître dans le champ **De**, le champ **A**, le champ **Cc**, sur la ligne de l'objet du message ou dans le corps du message.

Pour passer un appel téléphonique

1 Affichez le message.
2 Mettez en évidence le numéro de téléphone à appeler.
3 Appuyez sur [envoi].

Pour passer un appel privé

1 Affichez le message.
2 Mettez en évidence l'ID privée à appeler.
3 Appuyez sur la touche PTT.

Envoi d'un avis d'appel

1 Affichez le message.
2 Mettez en évidence l'ID privée ou l'ID de groupe de conversation que vous souhaitez avertir.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Avis.**
5 Appuyez sur la touche PTT.

Pour passer un appel de groupe

1 Affichez le message.
2 Appuyez sur [menu].
3 Mettez en évidence l'ID de groupe de conversation à appeler.
4 Sélectionnez **Groupe de convers**.
5 Appuyez sur la touche PTT.

Mémorisation des informations du message dans la liste des contacts

Si un message que vous recevez contient un numéro de téléphone, une ID privée, une ID de groupe de conversation ou une adresse courriel, vous pouvez mémoriser ces renseignements dans la liste des contacts.

Ces numéros peuvent apparaître dans le champ **De**, le champ **À**, le champ **Cc**, sur la ligne de l'objet du message ou dans le corps du message.

1 Affichez le message.
2 Mettez en évidence le numéro ou l'adresse courriel que vous souhaitez sauvegarder.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Enregistrer numéro** ou **Enreg courriel**.
5 Pour mémoriser le numéro ou l'adresse courriel en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]**. **-ou-**

   Pour mémoriser le numéro ou l'adresse courriel dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.
6 Avec le champ de type de contact mise en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contacts que vous souhaitez attribuer au numéro ou à l'adresse courriel.
7 Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création des entrées », page 49.
8 Appuyez sur [touche] sous **Sauvegarder**.

Accès à un site Web

Si un message contient une ou plusieurs adresses URL, vous pouvez accéder au(x) site(s) Web.

1 Affichez le message.
2 Mettez en évidence l'adresse URL du site Web où vous souhaitez vous rendre.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Aller au site Web**.

   Remarque : Le message doit contenir l'URL complète. Sinon, vous ne pouvez pas accéder au site Web.

Mémorisation d'une image, d'une vidéo ou d'un enregistrement audio incorporé

Pour sauvegarder une image, une vidéo ou un enregistrement incorporé dans le corps d'un message reçu:

1 Affichez le message.
2 Mettez en évidence l'image, la vidéo ou l'enregistrement audio que vous souhaitez conserver.
3 Appuyez sur ▤.
4 Sélectionnez **Enreg photo, Enreg vidéo,** ou **Enreg audio**.

Les images, les vidéos et les enregistrements audio sont sauvegardés à l'emplacement par défaut.

Remarque : Certains types d'images, de vidéo et d'enregistrements audio peuvent être affichés ou lus mais ne peuvent pas être sauvegardés.

Suppression d'une image, d'une vidéo ou d'un enregistrement audio

Pour supprimer une image, un vidéo ou un enregistrement audio incorporé dans le corps d'un message que vous recevez:

1 Affichez le message.
2 Mettez en évidence l'image, la vidéo ou l'enregistrement audio que vous souhaitez supprimer.
3 Appuyez sur ▤.
4 Sélectionnez **Supprimer photo, Supprimer vidéo,** ou **Supprimer audio**.

Sauvegarde des pièces jointes

1 Affichez le message.
2 Mettez en évidence la pièce jointe que vous souhaitez sauvegarder.
3 Appuyez sur ▤.
4 Sélectionnez **Enregistrer p.jointe**.

Les images, les vidéos et les enregistrements audio sont sauvegardés à l'emplacement par défaut.

Remarque : Certains types d'images, de vidéo et d'enregistrements audio peuvent être affichés ou lus mais ne peuvent pas être sauvegardés.

Suppression de pièces jointes

1. Affichez le message.
2. Mettez en évidence la pièce jointe que vous souhaitez supprimer.
3. Appuyez sur ☐.
4. Sélectionnez **Supprimer p. jointe**.
5. Appuyez sur (OK) ou sur ☐ sous **Oui** pour confirmer.

Sauvegarde des diaporamas

Quand vous affichez un diaporama dans un message que vous avez reçu, vous pouvez en sauvegarder des parties.

Si le diaporama contient des images, vous pouvez sauvegarder chaque image comme elle apparaît. Si le diaporama contient des enregistrements audio, vous pouvez sauvegarder chaque enregistrement audio à tout moment du diaporama.

Sauvegarde des images

1. Affichez le diaporama.
2. À l'apparition de l'image que vous souhaitez sauvegarder, appuyez sur ☐.
3. Sélectionnez **Enreg photo**.

Sauvegarde d'enregistrement audio

1. Affichez le diaporama.
2. Appuyez sur ☐.
3. Sélectionnez **Enreg audio**.
4. Si le diaporama contient plusieurs enregistrements audio, la liste des enregistrements apparaît. Sélectionnez l'enregistrement audio que vous souhaitez sauvegarder.

Suppression des diaporamas

1. Mettez en évidence le diaporama ou affichez-le.
2. Appuyez sur ☐.
3. Sélectionnez **Supprimer diapos**.

Transmission des messages

Au début de l'envoi d'un message que vous avez créé ou d'un téléchargement d'un message qui vous a été envoyé, vous pouvez arrêter la transmission du message en procédant ainsi:

Si le couvercle est fermé, appuyez sur ☐.

L'ouverture ou la fermeture du couvercle n'interrompt pas la transmission du message.

Personnalisation de la fonction MMS

Le menu Configuration MMS vous permet de personnaliser la fonction MMS pour votre portatif:

- **Surnom** – Entrez le texte dans cette case pour créer un surnom. Votre surnom est le nom qui s'affiche dans le champ De sur d'autres portatifs iDEN quand ils reçoivent un message que vous leur avez envoyé.
- **Signature** – Entrez le texte ici pour créer une signature. Votre signature est le texte qui est automatiquement inséré à la fin de tous les messages que vous créez. Vous pouvez modifier le texte avant d'envoyer le message.
- **Notes rapides** – vous permet de créer de nouvelles notes rapides et de modifier ou supprimer des notes rapides que vous avez créées.
- **Réponses** – vous permet de créer de nouvelles expressions de réponse de modifier ou supprimer des expressions de réponses que vous avez créées.
- **Télécharger les options** – contrôle si votre portatif télécharge automatiquement les nouveaux messages à leur arrivée ou s'il les décharge après votre réponse à une invite ou à la lecture à partir de la boîte de réception.

  Définissez cette option à **Automatique** pour que le portatif télécharge automatiquement les nouveaux messages ou à **Manuel** pour que le portatif vous demande de confirmer le téléchargement des nouveaux messages.
- **Nettoyage** – détermine le temps que les messages restent dans la boîte de réception et la boîte d'envoi avant qu'ils ne soient supprimés. Voir « Réglage de l'option Nettoyage », page 104.

Pour accéder au menu Configuration MMS:

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.
2. Allez jusqu'à un élément qui entraîne l'affichage d'un message contextuel.
3. Appuyez sur [icône menu].
4. Sélectionnez **Configuration MMS**.

   Astuce : Cette option est disponible à partir de nombreux menus contextuels quand vous utilisez la fonction MMS.

Nouvelles notes rapides et expressions de réponse

Remarque : Ces notes rapides sont différentes des notes rapides utilisées avec les messages MOSMS. Chaque service de messagerie dispose de sa propre fonction de notes rapides.

Création

1 Dans le menu Configuration MMS, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.

2 Sélectionnez **[Nouv NotesRap]** ou **[Nouv réponse]**. **-ou-**

Appuyez sur sous **Nouveau**.

3 Entrez du texte à partir du clavier.

4 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur OK.

Modification

Vous ne pouvez modifier que les notes rapides et les expressions de réponse que vous avez créées.

1 Dans le menu Configuration MMS, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.

2 Sélectionnez la note rapide ou l’expression de réponse que vous souhaitez modifier.

3 Modifiez le texte.

4 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur OK.

Suppression

Vous ne pouvez supprimer que les notes rapides et les expressions de réponse que vous avez créées.

Pour supprimer une note rapide ou l’expression de réponse:

1 Dans le menu Configuration MMS, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.

2 Allez à la note rapide ou l’expression de réponse que vous souhaitez supprimer.

3 Appuyez sur sous **Supprimer**.

4 Appuyez sur OK ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer toutes les notes rapides ou toutes les expressions de réponse que vous avez créées:

1 Dans le menu Configuration MMS, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.

2 Appuyez sur .

3 Sélectionnez **Tout supprimer**.

4 Appuyez sur OK ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Réglage de l'option Nettoyage

L'option Nettoyage détermine le temps que les messages restent dans la boîte de réception et la boîte d'envoi avant qu'ils ne soient supprimés. Vous configurez séparément l'option de nettoyage pour la boîte de réception et pour la boîte d'envoi.

L'option de nettoyage ne supprime que les messages lus et non verrouillés.

Options de nettoyage

- **Non** – Les messages ne sont jamais automatiquement supprimés.
- **5 Messages** – Si vous avez plus de 5 messages, les messages sont supprimés suivant leur ordre de réception, en commençant par le plus ancien, jusqu'à ce qu'il ne reste que 5 messages.
- **10 Messages** – Si vous avez plus de 10 messages, les messages sont supprimés suivant leur ordre de réception, en commençant par le plus ancien, jusqu'à ce qu'il ne reste que 10 messages.
- **1 jour** – Les messages de plus d'un jour sont supprimés.
- **3 jours** – Les messages de plus de 3 jours sont supprimés.
- **Personnalisé** – Vous permet de créer une option de nettoyage allant jusqu'à 99 messages ou 99 jours.

Pour la boîte de réception

1 Dans le menu Configuration MMS, sélectionnez **Nettoyage > Boîteréception**.

2 Choisissez une option de nettoyage.

3 Pour supprimer automatiquement des messages tout de suite, appuyez sur OK ou sur sous OK. **-ou-**

Pour supprimer des messages plus tard, appuyez sur sous **Non**.

Pour la boîte d'envoi

1 Dans le menu Configuration MMS, sélectionnez **Nettoyage > Éléments envoyés**.

2 Choisissez une option de nettoyage.

3 Pour supprimer automatiquement des messages tout de suite, appuyez sur OK ou sur sous OK. **-ou-**

Pour supprimer des messages plus tard, appuyez sur sous **Non**.

Choix de la suppression ultérieure des messages

Si vous choisissez de supprimer des messages plus tard au lieu d'effectuer la suppression au moment de la configuration de l'option de nettoyage, le type de l'option de nettoyage que vous définissez détermine quand les messages seront supprimés.

Si vous définissez une option qui nettoie les messages selon leur quantité, les messages sont supprimés quand vous sortez du centre de messages après le paramétrage de l’option.

Si vous définissez une option qui nettoie les messages selon leur ancienneté, les messages sont supprimés quand vous mettez votre portatif sous tension.

Gestion de la mémoire

Tous les messages de la boîte de réception MMS, du dossier des brouillons MMS et de la boîte d’envoi MMS partagent le même espace mémoire.

Remarque : Les messages de la boîte de réception qui n’ont pas été téléchargés occupent très peu de mémoire.

Pour afficher la mémoire utilisée, la mémoire libre et la capacité de la mémoire:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.
2 Allez jusqu’à un élément qui entraîne l’affichage d’un message contextuel.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Configuration MMS**.
5 Sélectionnez **Usagemémoire**.

Astuce : Cette option est disponible à partir de nombreux menus contextuels quand vous utilisez la fonction MMS.

Pour libérer de la mémoire, supprimez des messages.

Pour supprimer de nombreux messages à la fois, voir « Suppression de tous les messagess », page 106.

Pour définir des messages afin qu’ils soient automatiquement supprimés, voir « Réglage de l’option Nettoyage », page 104.

Remarque : Les messages sont mémorisés dans votre portatif en utilisant le même espace mémoire que celui utilisé par les données des applications Java, les éléments accessibles par la médiathèque et les mémos vocaux créés quand votre portatif est en cours d’appel. La suppression de certains de ces autres éléments libère de l’espace mémoire pour les messages.

Suppression de tous les messagess

Pour supprimer tous les messages lus et les messages non verrouillés de la boîte de réception MMS, tous les messages conservés dans le dossier des brouillons MMS ou tous les messages envoyés de la boîte d'envoi MMS:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.
2 Sélectionnez **Boîte réception**, **Boîte d'envoi** ou **Brouillons**. Puis, sélectionnez **Boîte d'envoi MMS**, **Brouillons MMS** ou **Boîte d'envoi MMS**.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Tout supprimer**.
5 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Services Internet sans fil Mike

Votre portatif *i*885 est doté d'un micronavigateur pouvant utiliser les services Internet sans fil de Mike et les autres outils d'informations actualisées. Vous pouvez visualiser les versions textuelles spécialement conçues des sites Internet d'usage courant, portant sur l'actualité, les sports, la météo, les arts et spectacles, les cours boursiers et d'autres renseignements utiles.

Pour accéder au micronavigateur:

À partir de l'écran de veille, appuyez sur ▤ pour accéder au menu principal. Faites défiler la liste jusqu'à **Navigateur**. Appuyez sur ▱ sous **Parcourir** pour accéder au micronavigateur.

Démarrage du micronavigateur

La première fois que vous utilisez le micronavigateur, vous devez effectuer une procédure de configuration de sécurité qui prend entre une et trois minutes. Suivez les directives qui s'affichent à l'écran pour procéder à cette configuration. Cette initialisation ne doit être effectuée que la première fois que vous utilisez le service.

Pour démarrer le micronavigateur:

1 À partir de l'écran de veille, appuyez sur ▤ pour accéder au menu principal.
2 Faites défiler la liste jusqu'à **Navigateur**. Appuyez sur ▱ sous **Sélect**.
3 Une fois la connexion établie, la page d'accueil (ou la dernière page visitée) s'affiche. Pour accéder à la page d'accueil à partir de n'importe quel autre menu du micronavigateur, appuyez sur ▱.
4 Utilisez les touches de navigation pour afficher et lire le texte additionnel du site visité.

Navigation avec le micronavigateur

Lorsque vous utilisez le micronavigateur, certaines touches de votre portatif ont un comportement différent de celui qu'elles ont au cours d'un appel téléphonique normal. Voici les significations de ces touches:

	Touche d'accueil – appuyez sur cette touche pour revenir à la page d'accueil défaut (la première page affichée quand vous lancez le navigateur).

Touche étoile (*)/retour – appuyez sur cette touche pour revenir à la page précédente.

Touche 0/Suivant – appuyez sur cette touche après avoir utilisé la touche Retour pour revenir à la page initiale affichée.

Accès au menu Navigateur

1 Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour accéder au menu du navigateur.
2 Faites défiler la liste jusqu’à l’option désirée.
3 Appuyez sur sous **Ok** pour initialiser l’option.

Voici une liste des options offertes:

- **Quitter navigateur** – ferme le navigateur et retourne à l’écran de veille. Utilisez cette option lorsque vous voulez revenir ultérieurement à la page actuellement affichée, sans avoir à naviguer à nouveau dans toute la structure de menu.
- **Recharger** – recharge la page Internet sans fil actuellement affichée et actualise les informations en fonction des mises à jour du fournisseur d’informations.
- **Accueil** – vous renvoie à la page d’accueil par défaut, à savoir la première page affichée lorsque vous démarrez le micronavigateur.
- **Signets** – vous permet d’accéder aux signets que vous avez créés à l’aide de l’option Signets.
- **Marquer site** – identifie facilement et rapidement les sites que vous aimez visiter à partir de votre micronavigateur.
- **À propos de Phone.com** – contient des informations sur la version du navigateur de Phone.com intégré à votre portatif.
- **Options avancées** – les options avancées aident à dépanner les troubles de service de votre navigateur.

Fermeture de la session du micronavigateur

À n’importe quel moment de la session, vous pouvez fermer le micronavigateur en appuyant sur la touche et en la maintenant enfoncée.

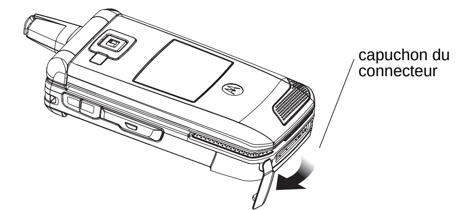
Utilisation du portatif en en tant que modem

Vous pouvez utiliser votre portatif en tant que modem pour la transmission de données à partir d'un ordinateur de bureau, d'un ordinateur portatif ou d'un ordinateur de poche. Pour utiliser votre portatif comme modem, vous devez créer une connexion avec ou sans fil entre votre portatif et l'autre appareil. Une connexion sans fil exige un adaptateur Bluetooth pour l'autre appareil. Pour créer une connexion câblée, utilisez un câble de données.

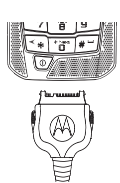
Connexion avec un câble de données

Pour connecter votre portatif à un ordinateur de bureau, un ordinateur portatif ou un ordinateur de poche:

1 Ouvrez le capuchon du connecteur.



2 Avec l'afficheur du portatif orienté vers le haut, insérez le connecteur du câble de données dans le connecteur d'accessoires, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



3 Insérez la prise des données dans le port de données de l’autre dispositif.

Pour utiliser ces services, vous devez installer le logiciel de services de transmission de données sans fil iDEN (iDEN Wireless Data Services), vendu séparément. Pour d’autres informations sur la configuration de votre ordinateur et de votre portatif *i*885 pour les appels de données en paquets et de données à commutation de circuit, adressez-vous au Service aux clients de TELUS Mobilité.

4 Appuyez sur sous **Changer**.

5 Faites défiler la liste jusqu’au débit correspondant à l’endroit où vous vous trouvez.

6 Appuyez sur sous **Sélect**.

Connexion avec Bluetooth

Pour utiliser votre portatif comme modem via Bluetooth, l’ordinateur de bureau, l’ordinateur portatif ou l’ordinateur de poche doit avoir un adaptateur Bluetooth installé.

Vérifiez que l’adaptateur est correctement installé, puis suivez les instructions spécifiques figurant dans la documentation de l’appareil pour connecter celui-ci au portatif.

Quand vous utilisez un modem, votre portatif peut utiliser les modes suivants de transfert des données:

- Données du circuit – option utilisée pour envoyer et recevoir des télécopies et pour transférer des fichiers volumineux
- Données paquets – option utilisée pour transférer des petits fichiers comme ceux du courrier électronique.

Accès aux fonctions PTV

La fonction appuyer pour envoyer (PTV) vous permet d'échanger des photos, les données de Mes infos et des informations de contact, avec des portatifs dotés de cette fonction. Vous procédez à ces échanges en mode d'appel privé.

La fonction appuyer pour envoyer ne peut pas être utilisée pendant les appels de groupes.

Votre portatif peut envoyer et recevoir les éléments suivants par des appels privés avec d'autres portatifs qui sont également munis de cette possibilité.

- Photos*
- Événements du calendrier
- Mes infos
- Coordonnées de contacts

* *Cet envoi peut entraîner des frais supplémentaires.*

Vous pouvez choisir d'envoyer Mes infos et des informations de contact à toute ID privée.

Quand vous choisissez d'envoyer des photos, des messages, des événements à une ID privée, vous êtes engagé dans un appel privé avec des ID privées figurant sur la liste des appels récents et des ID privées mémorisées dans la liste des contacts.

Quand vous passez ou recevez un appel privé, votre portatif détermine automatiquement si le portatif avec lequel vous êtes en appel privé peut recevoir chacun de ces éléments. Votre portatif enregistre ces informations tant que l'ID privée figure dans la liste des appels récents ou bien elles sont mémorisées dans la liste des contacts. Votre portatif met à jour les informations mémorisées chaque fois que vous passez un appel en direction de cette ID privée ou que vous recevez un appel de cette ID.

Vous pouvez activer/désactiver la fonction d'envoi et de réception des messages, des photos et des événements sur votre portatif. Voir « Activation et désactivation des fonctions PTV », page 123.

Vous ne pouvez envoyer des éléments PTV pendant les appels de groupe.

Icônes PTV

Quand vous êtes en appel privé, les icônes appa-raissent sur l'affichage de votre portatif, indiquant les types d'éléments PTV que vous pouvez envoyer et recevoir. Cette icône indique aussi quand vous avez reçu un élément PTV de chaque type.

Si l'icône apparaît estompée, vous pouvez envoyer et recevoir le type indiqué d'élément PTV dans l'appel courant. Quand elle apparaît éclairée, vous avez reçu le type indiqué d'élément PTV dans l'appel en cours.

- Photo
- Événements
- Mes infos
- informations de contact

Envoi des photos

Quand vous envoyez une photo, elle apparaît sur l'affichage du portatif avec lequel vous êtes en liaison en appel privé.

Vous pouvez envoyer une photo mémorisée dans la médiathèque de votre portatif ou utiliser l'appareil photo de votre portatif pour prendre une nouvelle photo à envoyer.

Si la personne à laquelle vous envoyez la photo, l'accepte, la photo est alors mémorisée sur son portatif. La photo qui apparaît alors dans la liste des appels récents de ce portatif est accessible par la médiathèque de ce portatif.

Envoi d'une photo pendant un appel

Remarque : Pendant un appel privé, vous ne pouvez ni parler ni écouter pendant la transmission d'une photo.

Prise d'une photo à envoyer

Remarque : Pour de plus amples renseignements sur la prise de photo, voir « Prise des photos », page 130.

1 Pendant un appel privé:

Appuyez sur ou sur sous **Appareil photo**. **-ou-**

Appuyez sur . Sélectionnez **Utiliser fonction PTT > Envoyer Photo**.

2 Quand la photo que vous voulez prendre est en vue, appuyez sur OK ou appuyez sur sous **Saisir**.

3 Pour enregistrer la photo afin de pouvoir l'envoyer, appuyez sur OK. **-ou-**

Pour supprimer la photo sans l'envoyer, appuyez sur sous **Supprimer**. Répétez l' étape 2 jusqu'à ce que vous preniez une photo que vous voulez envoyer.

4 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer la photo.

5 Patientez pendant la transmission de la photo. L’appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d’une photo.
6 À l’invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l’appel privé.

Envoi d’une photo mémorisée

1 Pendant un appel privé:

   Appuyez sur sous **Photo**. **-ou-**

   Appuyez sur . Sélectionnez **Utiliser fonction PTT > Envoyer Photo**.

   La liste des photos pouvant être incluses dans un appel privé apparaît.
2 Sélectionnez la photo que vous souhaitez envoyer.
3 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer la photo.
4 Patientez pendant la transmission de la photo. L’appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d’une photo.
5 À l’invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l’appel privé.

   Remarque : La première fois que vous envoyez une photo après avoir mis le portatif sous tension, le message **Des frais d’envoi de photo peuvent s’appliquer. Continuer ?** apparaît et vous êtes invité à répondre. Appuyez sur sous **Oui** pour envoyer la photo. Appuyez sur sous **Non** pour ne pas envoyer la photo.

Commencer un appel par l’envoi d’une photo

Vous pouvez commencer un appel privé après avoir pris une photo avec l’appareil photo ou en avoir choisi une qui est mémorisée dans la médiathèque.

Vous pouvez commencer à partir de l’appareil photo ou de la médiathèque ou utiliser PT Manager.

À partir de l’appareil photo ou de la médiathèque

1 Prenez une photo avec l’appareil photo. Voir « Prise des photos », page 130. **-ou-**

   À partir de la médiathèque, allez jusqu’à la photo que vous voulez envoyer dans un ap privé et sélectionnez-la.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Envoyer Photo**.

   La liste des contacts ayant des ID privées et qui peuvent recevoir des photos apparaissent.
4 Sélectionnez le nom du destinataire de l’envoi de la photo.

5 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer la photo.
6 Patientez pendant la transmission de la photo. L’appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d’une photo.
7 À l’invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l’appel privé.

À partir de PT Manager

1 Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Envoyer Photo**.
2 Pour choisir une ID privée dans la liste des contacts, sélectionnez **un contact**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir des photos apparaît. **-ou-**

   Pour choisir une ID privée dans la liste des appels récents, sélectionnez **Un appel récent**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir des photos apparaissent.
3 Sélectionnez l’entrée de la liste des contacts ou l’appel récent contenant l’ID privé à laquelle vous voulez envoyer la photo.
4 Pour capturer une photo à envoyer:

   Sélectionnez **Saisir photo**. Utilisez la caméra pour prendre la photo à envoyer. (Voir « Prise des photos », page 130.) **-ou-**

   Si vous voulez choisir une photo mémorisée dans la médiathèque:

   Sélectionnez **Rechercher photo**. Faites défiler la liste pour sélectionner la photo à envoyer.
5 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer la photo.
6 Patientez pendant la transmission de la photo. L’appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d’une photo.
7 À l’invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l’appel privé.

Réception d’une Photo

Quand on vous envoie une photo par la fonction, votre portatif émet une tonalité ou vibre et un message apparaît sur l’afficheur, vous demandant si vous souhaitez accepter la photo.

Les photos que vous recevez sont enregistrées dans la mémoire de votre portatif ou dans une carte mémoire insérée dans votre portatif, selon la préférence de mémorisation choisie. Ensuite, elles sont accessibles par la médiathèque.

Les dernières photos envoyées ou reçues d’une ID privée sont mémorisées avec l’ID privée en question dans la liste des appels récents.

Pour des informations sur l’affichage des messages dans la liste des appels récents, voir « Photos », page 44.

Quand vous recevez une photo, elle apparaît chaque fois que vous êtes en appel privé avec la personne qui l’a envoyée sauf si vous l’effacez de l’affichage ou de la liste des appels récents ou si vous la supprimez de la médiathèque. Ceci est possible pour les 20 dernières personnes qui vous ont envoyé des photos.

Acceptation d’une photo

1. Au message vous demandant si vous souhaitez accepter la photo, appuyez sur sous **Oui**.
2. Patientez pendant la transmission de la photo. L’appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d’une photo.
3. À l’invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l’appel privé.

   Remarque : La première fois que vous acceptez une photo mémorisée après avoir mis sous tension le portatif, le message **Des frais d’envoi de photo peuvent s’appliquer** et vous êtes invité à répondre. Appuyez sur sous **Oui** pour accepter la photo. Appuyez sur sous **Non** pour refuser la photo.

Astuce : Pour arrêter la transmission avant qu’elle ne soit terminée, appuyez sur sous **Annuler**.

Refus d’une photo

Au message vous demandant si vous souhaitez accepter la photo, appuyez sur sous **Non**.

La photo n’est pas transmise.

Effacement d’une photo de l’afficheur

Pour effacer une photo de l’afficheur de votre portatif au cours de l’appel privé pendant lequel vous avez reçu cet photo ou pendant un autre appel privé avec l’expéditeur de l’envoi:

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **Effacer l’écran**.

Ceci ne supprime pas la photo de la médiathèque de votre portatif mais cette photo ne s’affiche plus la prochaine fois que vous recevez un appel privé de la personne qui vous l’avait envoyée.

Envoi d’événements du calendrier

La fonction appuyer pour envoyer permet d’envoyer des événements du calendrier par les appels privés.

Vous pouvez envoyer un événement mémorisé dans le calendrier de votre portatif ou en créer un nouveau pour l'envoyer. Un nouvel événement créé est stocké dans votre calendrier.

Quand vous envoyez un événement, il apparaît sur l'affichage du portatif avec lequel vous êtes en liaison en appel privé. Après l'appel, l'événement figure dans la liste des appels récents de ce portatif.

Vous pouvez choisir un destinataire pour l'événement du calendrier que vous voulez envoyer au cours d'un appel privé, dans la liste des contacts, la liste des appels récent, PT Manager ou dans le calendrier.

Envoi d'un événement de calendrier au cours d'un appel

L'événement sera envoyé à l'ID privée avec lequel vous êtes en liaison en appel privé.

1. Pendant un appel privé, appuyez sur .
2. Sélectionnez **Utiliser fonction PTT > Envoi événement**.

   Remarque : Si ces options n'apparaissent pas dans le menu contextuel, l'ID privée avec laquelle vous êtes en liaison en appel privé ne peut pas recevoir d'événements du calendrier.

3. Pour créer un nouvel événement de calendrier, appuyez sur sous **Nouveau**. Créez l'événement. Voir « Création des événements », page 176. **-ou-**

   Pour choisir un événement dans le calendrier, sélectionnez l'événement que vous voulez envoyer.

4. Si l'événement est répétitif: Sélectionnez **Cet éven. seul** pour envoyer uniquement l'événement sélectionné. Sélectionnez **Répéter évén.** pour envoyer toutes les occurrences de l'événement.
5. Appuyez sur la touche PTT pour envoyer l'événement.

Envoi d'un événement du calendrier à partir de la liste des contacts ou de la liste des appels récents

1. Affichez la liste des contacts ou des appels récents et faites-la défiler jusqu'à l'entrée à sélectionner contenant l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer l'événement.

2 Appuyez sur [icône].

3 Sélectionnez **Utiliser fonction PTT > Envoi événement**.

Remarque : Si ces options n’apparaissent pas dans le menu contextuel, l’ID privée avec laquelle vous êtes en liaison en appel privé ne peut pas recevoir d’événements du calendrier.

4 Pour créer un nouvel événement de calendrier, appuyez sur [icône] sous **Nouveau**. Créez l’événement. Voir « Création des événements », page 176. **-ou-**

Pour choisir un événement dans le calendrier, sélectionnez l’événement que vous voulez envoyer.

5 Si l’événement est répétitif: Sélectionnez **Cet éven. seul** pour envoyer uniquement l’événement sélectionné. Sélectionnez **Répéter évén.** pour envoyer toutes les occurrences de l’événement.

6 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer l’événement.

Envoi d’un événement de calendrier à partir de PT Manager

PT Manager vous permet de sélectionner l’ID privée à laquelle vous voulez envoyer l’événement à partir de la liste des contacts ou des appels récents.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Envoi événement**.

2 Pour choisir une ID privée dans la liste des contacts, sélectionnez **un contact**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir les événements de calendrier apparaît. **-ou-**

Pour choisir une ID privée dans la liste des appels récents, sélectionnez **Un appel récent**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir des événements de calendrier apparaît.

3 Sélectionnez l’entrée de la liste des contacts ou l’appel récent contenant l’ID privée à laquelle vous voulez envoyer un événement.

4 Pour créer un nouvel événement de calendrier, appuyez sur sous **Nouveau**. Créez l'événement. Voir « Création des événements », page 176. **-ou-**

Pour choisir un événement dans le calendrier, sélectionnez l'événement que vous voulez envoyer.

5 Si l'événement est répétitif: Sélectionnez **Cet éven. seul** pour envoyer uniquement l'événement sélectionné. Sélectionnez **Répéter évén.** pour envoyer toutes les occurrences de l'événement.

6 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer l'événement.

Envoi d'un événement de calendrier à partir du calendrier

À partir du calendrier, vous pouvez sélectionner l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer l'événement à partir de la liste des contacts ou des appels récents.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.

2 Appuyez sur .

3 Pour créer un nouvel événement de calendrier, créez l'événement. Voir « Création des événements », page 176. **-ou-**

Pour choisir un événement dans le calendrier, sélectionnez l'événement que vous voulez envoyer.

4 Sélectionnez **Envoi par PTT**.

5 Si l'événement est répétitif: Sélectionnez **Cet éven. seul** pour envoyer uniquement l'événement sélectionné. Sélectionnez **Répéter évén.** pour envoyer toutes les occurrences de l'événement.

6 Pour choisir une ID privée dans la liste des contacts, sélectionnez **un contact**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir les événements de calendrier apparaît. **-ou-**

Pour choisir une ID privée dans la liste des appels récents, sélectionnez **Un appel récent**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir des événements de calendrier apparaît.

7 Sélectionnez l'entrée de la liste des contacts ou l'appel récent contenant l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer un événement.

8 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer l'événement.

Réception des événements de calendrier

Pour afficher les données pendant l’appel privé, appuyez sur .

Les 5 derniers événements envoyés ou reçues d’une ID privée sont mémorisées avec l’ID privée en question dans la liste des appels récents.

Mémorisation des événements de calendrier

Lorsque vous affichez l’événement que vous voulez mémoriser, appuyez sur sous **Enregistrer**.

Remarque : **Enregistrer** n’apparaît pas si l’événement figure déjà dans le calendrier.

Pour des informations sur l’affichage des événements de calendrier à partir de la liste des appels récents, voir « Événements du calendrier », page 44.

Envoi de Mes infos

Quand vous envoyez Mes infos, les données que vous envoyez apparaissent sur l’affichage du portatif avec lequel vous êtes en liaison en appel privé. Après l’appel, ces données figurent dans la liste des appels récents de ce portatif.

Vous pouvez choisir la partie des données figurant dans Mes infos qui seront envoyées, et déterminer si cet envoi s’effectuera automatiquement dans chaque appel privé ou uniquement lorsque vous le choisissez.

Astuce : Quand vous envoyez Mes info, certaines informations, comme l’adresse courriel ou le numéro de télécopieur, ne sont pas incluses. Pour envoyer des informations de contacts complètes, créez une entrée pour vous-même dans les Contacts et envoyez les informations à cette entrée.

Envoi d’informations pendant un appel

1 Pendant un appel, appuyez sur .
2 Avec l’option **Envoi Direct Mes infos** mise en évidence, appuyez sur . **-ou-**

   Sélectionnez **Utiliser fonction PTT > Envoi Mes infos**.
3 À l’apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Commencer un appel par l'envoi d'informations

1 Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Envoi contacts**. **-ou-**

Faites défiler la liste des contacts ou des appels récents et sélectionnez l'entrée de la liste que vous souhaitez envoyer. Appuyez sur [menu]. Sélectionnez **Envoi contact** ou **Envoi groupe**.

2 Utilisez le clavier pour entrer l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer les renseignements. **-ou-**

Appuyez sur [touche] sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.

3 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Envoi d'informations de contact

Vous pouvez envoyer des informations de contact en sélectionnant une entrée de contacts dans un élément à partir de la liste des appels récents.

Les entrées de contacts qui ne contiennent que des adresses ne peuvent pas être envoyées. Les entrées de contacts reçues ne comprennent ni tonalités de sonnerie ni photos.

Les éléments de la liste des appels récents pouvant être envoyés sont les suivants:

- Informations de contact envoyées à partir d'autres portatifs
- Appels passés et reçus à partir de la liste des contacts

Commencer un appel par l'envoi de Mes infos

1 Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Envoi contacts**. **-ou-**

Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**. Appuyez sur [menu]. Avec l'option **Envoi Direct Mes infos** mise en évidence, appuyez sur [OK].

2 Utilisez le clavier pour entrer l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer les données. **-ou-**

Appuyez sur [touche] sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.

3 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Réception des données Mes infos qui vous ont été envoyées

Pour afficher les données pendant l’appel privé:

1 Appuyez sur .
2 Sélectionnez **Vue contact**.

Si vous recevez Mes infos à partir du même portatif plusieurs fois, seule la dernière version apparaît dans la liste des appels récents.

Pour des informations sur l’affichage des événements de calendrier à partir de la liste des appels récents, voir « Mes infos à partir d’autres portatifs », page 45.

Envoi d’informations de contact

Quand vous envoyez des informations de contact, les données que vous envoyez apparaissent sur l’affichage du portatif avec lequel vous êtes en liaison en appel privé. Après l’appel, ces données figurent dans la liste des appels récents de ce portatif.

Vous pouvez envoyer des informations de contact en sélectionnant une entrée de contacts dans un élément à partir de la liste des appels récents.

Les entrées de contacts qui ne contiennent que des adresses ne peuvent pas être envoyées. Les entrées de contacts reçues ne comprennent ni tonalités de sonnerie ni photos.

Les éléments de la liste des appels récents pouvant être envoyés sont les suivants:

- Informations de contact envoyées à partir d’autres portatifs
- Appels passés et reçus à partir des numéros mémorisés dans la liste des contacts

Envoi d’informations de contact pendant un appel

1 Pendant un appel, appuyez sur .
2 Sélectionnez **Contacts** ou **Appels récents**. Allez à l’entrée de contacts ou à l’élément de la liste des appels récents que vous voulez envoyer. Ensuite, appuyez sur et sélectionnez **Envoi contact via PTV**. **-ou-**

   Sélectionnez **Utiliser fonction PTT > Envoi contact**. Sélectionnez l’entrée de contacts ou l’élément de la liste des appels récents que vous voulez envoyer.
3 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Commencer un appel par l’envoi d’informations de contact

À partir de PT Manager

1 Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Envoi contacts**.

2 Choisissez l’ID privée à laquelle vous voulez envoyez les coordonnées de contacts:

Utilisez le clavier pour entrer l’ID privée que vous voulez. **-ou-**

Appuyez sur sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro désiré.

3 Sélectionnez l’entrée de photo que vous souhaitez envoyer.

4 À l’apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

À partir de Contacts ou de la liste des appels récents

1 Faites défiler la liste des contacts ou des appels récents et sélectionnez l’entrée de la liste que vous souhaitez envoyer.

2 Appuyez sur .

3 Sélectionnez **Envoi contact** ou **Envoi groupe**.

4 Choisissez l’ID privée à laquelle vous voulez envoyez les coordonnées de contacts:

Utilisez le clavier pour entrer l’ID privée que vous voulez. **-ou-**

Appuyez sur sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro désiré.

5 À l’apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Réception d’informations de contact qui vous ont été envoyées

Pour afficher les informations de contact pendant l’appel privé:

1 Appuyez sur .

2 Sélectionnez **Vue Contact**.

Pour des informations sur l’affichage des événements de calendrier à partir de la liste des appels récents, voir « Informations de contact provenant d’autres portatifs », page 43.

PT Manager

PT Manager vous permet d'accéder rapidement aux fonctions PTV et aux autres fonctions d'appel privé à partir du menu principal.

En utilisant le PT Manager, vous pouvez envoyer tout type d'article PTV, activer et désactiver votre portatif pour qu'il envoie et reçoive des messages et des photos, contrôler les options d'envoi de Mes infos et changer la liste des notes rapides.

Vous pouvez accéder à la fonction PTT rapide et régler la fonction PTT une touche.

Accès aux fonctions PTV À partir de PT Manager

1 Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager**
2 Sélectionnez **Envoyer photo**, **Envoyer événement**, **Envoyer Mes infos** ou **Envoyer contacts**.
3 Choisissez une ID privée à laquelle envoyer l'article et envoyez-le. La démarche dépend du type de l'article.

Activation et désactivation des fonctions PTV

Vous pouvez activer/désactiver la fonction d'envoi et de réception des photos et des événements du calendrier sur votre portatif.

Vous ne pouvez activer/désactiver la fonction d'envoi et de réception de Mes infos et des informations sur les contacts sur votre portatif.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Configurer > Fonction PTT oui/non**.
2 Une coche apparaît en regard des photos ou de **Événements** si la possibilité de réception et d'envoi de ce type d'article est activée sur votre portatif. Pour ajouter ou supprimer la coche, sélectionnez le champ.
3 Appuyez sur sous **Fin**.

Réglage de PTT une touche

PTT une touche règle votre portatif pour que le portatif puisse effectuer une des actions suivantes quand vous appuyez sur le bouton PTT:

- appel de la dernière ID privée ou du dernier groupe figurant dans la liste des appels récents
- appel d'une ID privée que vous affectez

- aller à PTT rapide
- aller à PT Manager
- aller au premier écran pour envoyer une photo, envoyer un événement de calendrier, envoyer Mes infos ou envoyer des informations de contact à un appel privé

Réglage du bouton PTT (le bouton de conversation que l'on pousse pour parler) pour appeler la dernière ID privée ou le dernier groupe

1. Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Configurer > PTT une touche**.
2. Sélectionnez **Dernier appel**.

Réglage du bouton PTT pour appeler une ID privée affectée

1. Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Configurer > PTT une touche > Numéro affecté**.
2. Pour entrer l'ID privée que votre portatif devra automatiquement appeler chaque fois que vous appuyez sur la touche PTT:

   Entrez le numéro à l'aide du clavier. **-ou-**

   Appuyez sur ⌨ sous **Cherch**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.

   Astuce : Si vous entrez un numéro de groupe de conversation, entrez # avant le numéro.

3. Appuyez sur OK.

Réglage de PTT une touche à une autre option

1. Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Configurer > PTT une touche**.
2. Pour régler le portatif afin qu'il aille à PTT rapide chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez PTT rapide. **-ou-**

   Pour régler le portatif afin qu'il aille à PT Manager chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez **PT Manager**. **-ou-**

   Pour régler le portatif afin qu'il aille au premier écran pour envoyer une photo dans un appel privé chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez **Envoyer photo**. **-ou-**

Pour régler le portatif afin qu’il aille au premier écran pour envoyer un événement du calendrier dans un appel privé chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez **Envoyer événements**. **-ou-**

Pour régler le portatif afin qu’il aille au premier écran pour envoyer Mes infos chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez **Envoyer Mes infos**. **-ou-**

Pour régler le portatif afin qu’il aille au premier écran pour envoyer des infos de contact chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez **Envoyer contact**.

Désactivation de PTT une touche

1 Dans le menu principal, sélectionnez **S Réglages > Radio bidir > PTT une touche**.
2 Sélectionnez **Non**.

Réglage de l’option Envoyer de Mes infos

Vous pouvez choisir la partie des données figurant dans Mes infos qui seront envoyées, et déterminer si cet envoi s’effectuera automatiquement dans chaque appel privé ou uniquement lorsque vous le choisissez.

Informations envoyées

Les informations que votre portatif envoie comprennent toujours les données figurant dans les champs **Prénom** et **Privé**.

Elles peuvent comprendre les données figurant dans les champs **Ligne 1**, **Ligne 2**, **IP fournisseur** et **Données circuit**, selon le paramétrage de vos options d’envoi.

Pour changer les champs qui seront envoyés:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Configurer > PTT Mes infos > Info à envoy.**
2 Une coche apparaît en regard des champs qui seront envoyés. Pour ajouter ou supprimer la coche, sélectionnez le champ.
3 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur sous **Fin**.

Envoyer automatique

Pour indiquer si vos informations sont automatiquement envoyées:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **PT Manager > Configurer > PTT Mes infos > Env. auto.**
2 Pour que vos informations soient automatiquement envoyées, définissez cette option à **Oui**.
-ou-
3 Pour que vos informations soient envoyées uniquement quand vous le choisissez, définissez cette option sur **Non**.

Quand vous effectuez un appel privé dans lequel vos coordonnées sont envoyées automatiquement, le nom que vous avez entré dans le champ Prénom de Mes infos apparaît sur l’affichage du portatif de votre correspondant même si votre nom et votre ID privée ne figurent pas dans la liste des contacts de votre correspondant.

Mes infos

Mes infos vous permettent d’afficher des informations relatives à votre portatif et de les envoyer à d’autres portatifs.

Affichage de Mes infos

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.

2 Faites défiler la liste pour afficher tout l’écran.

L’écran Mes infos contient les champs suivants:

- **Prénom** – Vous pouvez entrer votre nom dans ce champ.
- **Ligne 1** et **Ligne 2** – vos numéros de téléphone pour les lignes 1 et 2. Chaque numéro apparaît quand vous recevez votre premier appel sur cette ligne.
- **Privé** – Votre ID privée est le numéro que vos correspondants utilisent pour vous contacter par appels privés. Ce numéro apparaît quand vous recevez votre premier appel privé.
- **ID groupe** – numéro du groupe de conversation auquel vous participé.
- **IP fournisseur** – adresse IP attribuée à TELUS Mobilité. Ce numéro apparaît quand vous vous enregistrez pour les services de données en lots.
- **Adresse IP1** et **Adresse IP2** – adresse IP que vous utilisez pour accéder à l’Internet avec votre portatif.
- **Données du circuit** – numéro que vous utilisez si vous voulez utiliser votre portatif pour transférer des données du circuit. Voir « Utilisation du portatif en en tant que modem », page 109. Vous recevez ce numéro de TELUS Mobilité.

Remarque : Si vous demandez des transactions relatives au matériel sur votre compte, TELUS Mobilité peut vous demander de lui fournir des informations spécifiques sur votre portatif. Vous pouvez appuyer sur à tout moment dans l’écran Mes infos pour afficher un sous-menu qui comprend l’état de service de votre portatif, des informations sur l’appareil et des numéros d’identification du portatif, comprenant le numéro IMEI, l’ID SIM et le numéro de série (SN). Ayez ces renseignements à disposition car le représentant vous les demandera si vous demandez ces types de transactions.

Modification de Mes infos

Pour modifier Mes infos afin d'entrer ou de changer le texte qui apparaît dans **Prénom:**

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.
2 Appuyez sur ⊏ sous **Édition**.
3 Sélectionnez **Nom**.
4 Entrez le nom que vous voulez utiliser. Voir « Entrée de texte », page 66. Une fois que vous avez terminé, appuyez sur OK.

Vous pouvez aussi modifier les données figurant dans les champs **Ligne 1**, **Ligne 2** et **Info circuit** mais vos modifications ne sont que temporaires. À la prochaine connexion de votre portatif sur le réseau, vos numéros de téléphone et des données de circuit d'origine réapparaissent dans Mes infos.

Configuration des options d'envoi

Votre portatif peut envoyer des informations figurant dans Mes infos vers d'autres portatifs qui ont la possibilité de les recevoir.

Vous pouvez choisir la partie des données figurant dans Mes infos qui seront envoyées, et déterminer si cet envoi s'effectuera automatiquement dans chaque appel privé ou uniquement lorsque vous le choisissez.

Informations envoyées

Les informations que votre portatif envoie comprennent toujours les données figurant dans les champs **Prénom** et **Privé**.

Elles peuvent comprendre les données figurant dans les champs**Ligne 1**, **Ligne 2**, **IP fournisseur,** et **Données du circuit**, selon le paramétrage de vos options d'envoi.

Pour changer les champs qui seront envoyés:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.
2 Appuyez sur ⊡.
3 Sélectionnez **Config Envoi direct > Info à envoy**.
4 Une coche apparaît en regard des champs qui seront envoyés. Pour ajouter ou supprimer la coche, sélectionnez le champ.
5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur ⊏ sous **Fin**.

Envoi automatique

Pour indiquer si vos informations sont automatiquement envoyées:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.
2 Appuyez sur [icône].
3 Sélectionnez **Config Envoi direct > Env. auto**.
4 Pour que vos informations soient automatiquement envoyées, définissez cette option à **Oui**. **-ou-**

  Pour que vos informations soient envoyées uniquement quand vous le choisissez, définissez cette option sur **Non**.

Appareil photo

L'appareil photo de votre portatif *i*885 peut prendre des photos et enregistrer des vidéos. Vous pouvez sauvegarder ces photos (qui sont en fait des photos) et ces vidéos dans la mémoire de votre portatif ou la carte mémoire, selon la préférence de stockage que vous choisissez. Vous pouvez accéder à ces photos et à ces vidéos sauvegardées par la médiathèque.

Vous pouvez envoyer les photos prises soit dans des appels privés soit en utilisant Bluetooth. Vous pouvez aussi les affecter aux entrées de contacts ou les utiliser comme papier peint de votre portatif.

Les photos prises par l'appareil photo sont des fichiers JPEG.

Les vidéos enregistrées par l'appareil photo ont les formats de fichiers suivants:

- format vidéo H.263
- débit binaire de 128 kb/s pour la résolution de 176 x 144
- débit binaire de 64 kb/s pour la résolution de 128 x 96
- format audio AMR avec un débit binaire de 4,75 kb/s

Accès à l'appareil photo

Plusieurs méthodes permettent d'accéder à l'appareil photo. La méthode la plus simple consiste à appuyer sur [caméra].

Prise des photos

1 Accédez à l'appareil à photo.
2 Pour régler le zoom, le projecteur, la qualité de photo, la taille de la photo ou un compteur, réglez ces options. Voir « Configuration des options de photo », page 131.
3 Pointez l'objectif de l'appareil photo situé sur le couvercle. Utilisez l'affichage interne comme viseur.
4 Quand la photo que vous souhaitez prendre est cadrée, appuyez sur [caméra] ou sur [OK] ou sur [touche] sous **Saisir**.

Remarque : Si vous insérez la carte mémoire dans le portatif maintenant, un message vous demande de sauvegarder dans la carte, la photo que vous venez juste de prendre. La sauvegarde de la photo dans la carte mémoire ne change pas vos préférences de mémorisation une fois que la photo est mémorisée.

5 Pour sauvegarder la photo, appuyez sur [camera] ou sur [OK]. **-ou-**

Pour supprimer la photo sans la sauvegarder, appuyez sur [touche] sous **Supprimer**. **-ou-**

Pour choisir une autre action, voir « Autres actions pour les photos prises », page 132.

Configuration des options de photo

Quand vous prenez une photo, vous pouvez régler le zoom, l'éclairage, la qualité et la taille de la photo et définir une minuterie pour retarder la prise de la photo.

Pour régler ces options:

1 Appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez l'option désirée.
3 Sélectionnez la valeur pour cette option.

Astuce : Vous pouvez aussi régler le zoom à partir du viseur par le défilement vertical haut et bas et régler la taille de la photo par le défilement horizontal gauche et droit.

Si vous supprimez la photo ou si vous la sauvegardez en appuyant sur [OK] ou en sélectionnant **Sauvegarder** dans le menu contextuel, la seule option de photo qui change est le compteur. Le compteur reprend sa valeur par défaut: Désactivé.

Si vous choisissez une autre action, toutes les options des photos reprennent leur valeur par défaut.

Zoom

L'option Zoom vous permet de choisir une vue plus rapprochée.

Les valeurs sont les suivantes:

- 1X – aucun changement
- 2X – photo deux fois plus grande
- 4X – photo 4 fois plus grande

1X est la valeur par défaut.

Spot

L'option Spot active et désactive le projecteur de l'appareil photo pour vous donner plus de lumière pour les gros plans.

Désactivé est la valeur par défaut.

Qualité de photo

L'option Qualité photo vous permet de choisir la netteté de la photo prise.

Les valeurs sont les suivantes:

- Normal – aucun changement
- Fine – haute résolution

Quand vous recevez votre portatif, Normal est la valeur par défaut. Vous pouvez choisir une nouvelle valeur par défaut pour cette option. Voir « Personnalisation de l’appareil photo », page 136.

Les photos prises avec l’option réglée à Fine utilise plus d’espace mémoire.

Dimension photo

L’option Dimension photo vous permet de choisir la taille de la photo prise.*

- Max – résolution 1600 x 1200
- Très grande – 1280 x 1024
- Grande – 640 x 480
- Moyenne – 320 x 240
- Petite – 160 x 120
- Papier peint1 – 176 x 220
- Papier peint2 – 96 x 65

Si vous envisagez d’utiliser la photo en papier peint, il vaut mieux sélectionner Papier peint1 pour le papier peint sur l’affichage interne ou Papier peint2 pour le papier peint sur l’affichage externe.

Vous pouvez choisir la valeur par défaut pour cette option. Voir « Personnalisation de l’appareil photo », page 136.

Les grandes photos occupent plus d’espace mémoire.

Déclencheur

L’option Déclencheur vous permet de différer la prise de la photo pendant le nombre de secondes que vous choisissez. L’appareil photo prend la photo après le délai que vous avez choisi.

Pour désactiver la minuterie avant la prise de la photo, appuyez sur ▱ sous **Annuler**.

Les valeurs sont les suivantes: Non, 10 secondes, 15 secondes, 20 secondes.

Désactivé est la valeur par défaut.

Autres actions pour les photos prises

Après avoir pris une photo comme décrit à la section « Prise des photos », page 130, vous pouvez l’envoyer dans un appel privé ou en utilisant Bluetooth, l’envoyer dans un message MMS, l’attribuer à une entrée de contacts ou l’utiliser en tant que papier peint de votre portatif.

Vous pouvez accéder à la médiathèque pour afficher les photos et procéder à des actions associées.

Si vous choisissez l’une de ces options, vous sauvegardez automatiquement la photo prise.

Envoi dans des appels privés

Pour des informations sur l'envoi des photos dans des appels privés, voir « Commencer un appel par l'envoi d'une photo », page 113.

Affectation aux contacts

1 Une fois que vous avez pris une photo, appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez **Afficheur d'identité**.
3 Pour mémoriser la photo en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]**. **-ou-**

   Pour mémoriser la photo dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

   Seules les entrées comprenant les numéros de téléphone ou les ID privées sont affichées. L'icône [photo] apparaît en regard des entrées qui ont des photos associées.
4 Si vous avez sélectionné une entrée avec une photo associée, appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour remplacer photo associée. **-ou-**

   Appuyez sur [touche] sous **Non** pour revenir à la liste des entrées sans remplacer la photo associée.

Réglage en tant que papier peint

1 Une fois que vous avez pris une photo, appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez **En papier peint**.
3 Pour choisir l'emplacement du papier peint, sélectionnez **Affichage interne**, **Affichage externe** ou **Les deux**.

Enregistrement de vidéos

L'enregistrement d'une vidéo est similaire à la prise d'une photo. Si vous mémorisez les vidéos que vous enregistrez dans la mémoire du portatif, vous pouvez enregistrer des vidéos allant jusqu'à 30 secondes. Si vous enregistrez des vidéos sur la carte mémoire, la durée de la vidéo est limitée par la mémoire disponible sur la carte, avec un maximum d'une heure.

1 Accédez à l'appareil à photo.
2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Enregistrer vidéo**.
4 Pour régler le zoom, l'éclairage, la taille de la photo ou la durée de la vidéo, réglez les options associées. Voir « Réglage des options vidéo ».
5 Pointez l'objectif de l'appareil photo situé sur le couvercle. Utilisez l'affichage interne comme viseur.

6 Pour agrandir ou réduire, faites défiler vers le haut ou le bas. Pour change la taille de photo, faites défiler vers la gauche ou la droite.

7 Quand vous êtes prêt à enregistrer, appuyez sur [camera] et relâchez, appuyez sur [OK] et relâchez ou appuyez sur [softkey] sous **Enregistrer**. Pour démarrer l'enregistrement, relâchez la touche.

8 Pour terminer la vidéo, appuyez sur [camera] ou sur [softkey] sous **Arrêt**.

9 Pour sauvegarder la vidéo, appuyez sur [camera] ou sur [OK]. **-ou-**

   Pour afficher la vidéo sans la sauvegarder, appuyez sur [menu] et sélectionnez **Revoir**. **-ou-**

   Pour supprimer la vidéo sans la sauvegarder, appuyez sur [softkey] sous **Supprimer**.

Réglage des options vidéo

Quand vous enregistrez une vidéo, vous pouvez régler le zoom, l'éclairage, la taille et la durée de la vidéo.

Pour régler ces options:

1 Appuyez sur [menu].

2 Sélectionnez l'option désirée.

3 Sélectionnez la valeur pour cette option.

Astuce : Vous pouvez aussi régler le zoom à partir du viseur par le défilement vertical haut et bas et régler la taille de la photo par le défilement horizontal gauche et droit.

Zoom

L'option Zoom vous permet de choisir une vue plus rapprochée.

Les valeurs sont les suivantes:

- 1X – aucun changement
- 2X – photo deux fois plus grande
- 4X – photo 4 fois plus grande

1X est la valeur par défaut.

Spot

L'option Spot active/désactive l'éclairage de l'appareil photo pour vous donner plus de lumière pour les gros plans.

Désactivé est la valeur par défaut.

Taille de la vidéo

L'option Taille vidéo vous permet de choisir la taille de la vidéo après son enregistrement.

Les valeurs sont les suivantes: Min (128 x 96) et Max (176 x 144).

Durée de la vidéo

L’option Durée vidéo vous permet de choisir la durée d’enregistrement de la vidéo.

Les valeurs sont les suivantes:

- Courte durée (pour les messages) – limite la durée de la vidéo à la taille supportée par les messages MMS.
- Maximum – la durée maximum d’une vidéo est déterminée par l’emplacement de stockage de votre enregistrement. Si vous mémorisez les vidéos que vous enregistrez dans la mémoire du portatif, vous pouvez enregistrer des vidéos allant jusqu’à 30 secondes. Si vous enregistrez des vidéos sur la carte mémoire, la durée de la vidéo peut aller jusqu’à une heure si la mémoire disponible sur la carte le permet.

Changement de la préférence de mémorisation

Lorsque vous utilisez l’appareil photo, vous pouvez choisir de sauvegarder les éléments médias dans la mémoire de votre portatif ou sur la carte mémoire.

1 Accédez à l’appareil à photo.

2 Appuyez sur [menu].

3 Sélectionnez **Carte mémoire > Mémoriser média**.

4 Sélectionnez **Sur le téléphone** pour régler votre portatif pour qu’il enregistre les éléments médias dans la mémoire du portatif. **-ou-**

Sélectionnez **Préf. sur carte** pour régler votre portatif afin que les éléments soient sauvegardés sur la carte mémoire, si elle est disponible. Si le portatif ne contient aucune carte mémoire, même si vous choisissez **Préf. sur carte**, les éléments de média sont enregistrés dans la mémoire du portatif.

L’emplacement choisi devient la destination de l’option Mémoriser média dans les réglages.

Accès à la médiathèque

Vous pouvez accéder à la médiathèque à partir de l’appareil photo à tout moment, sauf lorsque vous utilisez le menu Config appareil photo ou vous affichez l’écran de mémoire.

1 Appuyez sur [menu].

2 Sélectionnez **Médiathèque**.

Personnalisation de l’appareil photo

Le menu Config appareil photo vous permet de personnaliser l’appareil photo:

- **Demander nom** – Si cette option est activée, un message vous demande d’entrer un nom pour chaque photo avant leur sauvegarde. Si aucun nom n’est entré, les photos sont automatiquement sauvegardées avec la date et un nombre en tant que noms.
- **Son d’obturateur** – règle le son émis par l’appareil photo lorsqu’il prend une photo ou qu’il commence ou termine une vidéo.

  Remarque :

  Remarque : Le volume de l’obturateur est contrôlé par le réglage du volume du haut-parleur de votre portatif. Pour régler le volume du haut-parleur de votre portatif, voir « Réglage du volume », page 222.

Si l’appareil photo est prêt pour prendre des photos, vous pouvez régler ces options de configuration de photo.

- **Taille par défaut** – définit la valeur par défaut de l’option Dimension photo.
- **Qualité par défaut** – définit la valeur par défaut de l’option Qualité photo.

Si l’appareil photo est prêt pour enregistrer une vidéo, vous pouvez régler ces options de configuration de vidéo.

- **Taille par défaut** – définit la valeur par défaut de l’option Taille vidéo.

Pour accéder au menu Config appareil photo:

1. Accédez à l’appareil à photo.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Appareil photo Configuration**.

   Astuce : Cette option est disponible à partir de nombreux menus contextuels quand vous utilisez l’appareil photo.

Gestion de la mémoire

Lors de la prise des photos, le pourcentage de mémoire libre à l’emplacement de mémorisation par défaut apparaît sur l’écran. Pour afficher des détails sur la mémoire ou votre portatif, affichez l’écran Usage mémoire.

Pour afficher la mémoire utilisée, la mémoire libre, la capacité de mémoire et le nombre de fichiers de la mémoire du portatif:

1 Accédez à l'appareil à photo.
2 Appuyez sur [icône].
3 Sélectionnez **Usagemémoire**.

Astuce : Cette option est disponible à partir de nombreux menus contextuels quand vous utilisez l'appareil photo.

Pour libérer de la mémoire sur votre portatif, supprimez des éléments de la médiathèque, des enregistrements vocaux ou des applications Java. Pour libérer de la mémoire sur la carte mémoire, supprimez des éléments à partir des dossiers de la carte.

Médiathèque

La médiathèque vous donne accès aux photos, aux vidéos et aux enregistrements audio conservés dans la mémoire de votre portatif ou sur une carte mémoire insérée dans votre portatif.

La médiathèque permet d'accéder à toutes les photos et vidéos conservées dans la mémoire du portatif.

La médiathèque permet également d'accéder aux enregistrements audio suivants:

- mémos vocaux créés quand votre portatif n'était pas en appel,
- tonalités de sonnerie musicales figurant dans la liste des sonneries,
- enregistrements audio sauvegardés à partir de messages MMS que vous avez reçus,
- enregistrements audio que vous avez téléchargés sur votre portatif.

Comme une carte mémoire insérée dans votre portatif peut contenir des fichiers sauvegardés en utilisant un appareil autre que votre portatif, certains types des photos, de vidéos et d'enregistrements audio de la carte mémoire peuvent ne pas être accessibles par la médiathèque de votre portatif.

Pour obtenir des informations sur la méthode d'accès aux fichiers mémorisés sur une carte mémoire par la médiathèque, voir « Pour s'assurer que des fichiers d'une carte mémoire sont compatibles avec votre portatif », page 163.

Les photos de la médiathèque peuvent être envoyées en appels privés en utilisant appuyer pour envoyer (PTV). Voir « Accès aux fonctions PTV », page 111 and « Envoi des informations de contact, d'événements de calendrier et d'éléments de médiathèque », page 198.

Les photos, les vidéos et les enregistrements audio accessibles par la médiathèque peuvent être envoyés dans des messages MMS ou via Bluetooth. Voir « Messages multimédia », page 80 and « Envoi des informations de contact, d'événements de calendrier et d'éléments de médiathèque », page 198.

Remarque : Vous pouvez transférer des photos de votre portatif vers votre ordinateur en utilisant un câble de données et un logiciel que vous pouvez télécharger. Vous pouvez aussi transférer des photos en les copiant d'abord sur une carte mémoire, puis sur votre ordinateur.

Affichage de la médiathèque

Pour accéder à la médiathèque:

Dans le menu principal, sélectionnez **Médiathèque**. **-ou-**

À partir de l’appareil photo, appuyez sur [icône]. Sélectionnez **Médiathèque**.

Faites défiler les éléments dans la médiathèque.

Choix entre la vue icônes ou la vue liste

Pour afficher la liste des éléments, vous pouvez définir la médiathèque pour qu’elle affiche une miniature de chaque photo ou la liste des éléments sans photo miniature.

Pour changer de vue:

1 Accédez à la médiathèque.
2 Appuyez sur [icône].
3 Sélectionnez **Définir la vue**.
4 Sélectionnez **Vue liste simple** ou **Vue liste miniature**.

Filtrage par type de média

Vous pouvez définir la médiathèque pour qu’elle affiche tous les types des éléments de média, uniquement les photos, uniquement les vidéos ou uniquement les enregistrements audio.

Si une carte mémoire est insérée dans votre portatif, les éléments stockés dans la mémoire de votre portatif et ceux sur la carte mémoire sont dans des listes séparées.

Si aucune carte mémoire n’est insérée dans votre portatif, vous disposez des options de filtrage suivantes:

- **Tout** – tous les éléments accessibles par la médiathèque.
- **Photos** – toutes les photos.
- **Audio** – tous les enregistrements audio accessibles par la médiathèque.
- **Vidéo** – toutes les vidéos.

Si une carte mémoire est insérée dans votre portatif, vous disposez des options de filtrage suivantes:

- **Téléphone: Tout** – tous les éléments de la mémoirede votre portatif qui sont accessibles par la médiathèque.
- **Téléphone: Photos** – toutes les photos de la mémoirede votre portatif.
- **Téléphone: Audio** – tous les enregistrements audio mémoire de votre portatif qui sont accessibles par la médiathèque.
- **Téléphone: Vidéo** – toutes les vidéos de la mémoire de votre portatif.

- **Carte: Tout** – tous les éléments de la carte mémoire qui sont accessibles par la médiathèque.
- **Carte: Photos** – toutes les photos de la carte mémoire qui sont accessibles par la médiathèque.
- **Carte: Audio** – tous les enregistrements audio de la carte mémoire qui sont accessibles par la médiathèque.
- **Carte: Vidéo** – toutes les vidéos de la carte mémoire qui sont accessibles par la médiathèque.

Configuration du filtrage

1 Accédez à la médiathèque.
2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Filtre**.
4 Sélectionnez les options de filtrage que vous désirez.

Astuce : Vous pouvez également parcourir ces options en affichant la liste des éléments en les faisant défiler vers la gauche ou la droite ou en appuyant sur [*] ou [#].

Pour conserver le dernier paramètre de filtrage

Vous pouvez paramétrer la médiathèque afin qu'elle affiche tous les éléments à chaque accès ou bien qu'elle conserve le paramétrage de filtrage utilisé lors du dernier accès.

1 Accédez à la médiathèque.
2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Configuration**.
4 Sélectionnez **Mémoriser le filtre**.
5 Sélectionnez **Oui** pour conserver le paramètre de filtrage utilisé lors du dernier accès à la médiathèque.

Le portatif neuf est configuré pour afficher tous les éléments à chaque accès à la médiathèque.

Accès aux éléments figurant dans les listes

Pour accéder à une photo, une vidéo ou un enregistrement audio, sélectionnez-le dans la liste des éléments de la médiathèque.

Avec un élément sélectionné, faites défiler vers la gauche ou la droite pour accéder aux éléments placés avant ou après dans la liste.

Tri par heure ou nom

Vous pouvez paramétrer la médiathèque afin que les éléments soient triés suivant leur heure de création ou leur nom.

1 Accédez à la médiathèque.
2 Appuyez sur ▣.
3 Sélectionnez **Configuration**.
4 Sélectionnez **Trier**.
5 Sélectionnez **Par heure** ou **Par nom**.

Éléments à contenu verrouillé

Certains éléments sauvegardés à partir des messages MMS, des appels privés ou par téléchargement peuvent être à contenu verrouillé. En général, les éléments à contenu verrouillé sont protégés par droit d'auteur et vous ne pouvez pas les partager, par exemple dans les appels privés ou en les envoyant à partir de votre portatif.

Vous ne pouvez pas éliminer ce verrouillage de protection du contenu de l'élément.

Quand vous affichez des éléments dans la médiathèque, l'une de ces icônes apparaît en regard de l'élément s'il est à contenu verrouillé:

verrouillage

Protection par contenu verrouillé et verrouillage.

Un élément verrouillé ne peut pas être supprimé de la médiathèque. Voir « Verrouillage des éléments », page 145. Le verrouillage d'un élément n'a aucun effet sur la protection à contenu verrouillé.

Objets DRM

Sauf pour les applications Java téléchargées avec l'option Apps Java, l'emplacement par défaut des objets DRM que vous téléchargez est la médiathèque. Selon la préférence de mémorisation choisie, ces objets peuvent être conservés dans la mémoire de votre portatif ou sur une carte mémoire insérée dans votre portatif.

Selon la façon dont un fournisseur tiers a défini les droits pour un objet donné, l'objet en question peut inclure les icônes d'état suivantes.

Cet élément est un objet DRM.

L'objet DRM a expiré.

Tout le contenu des objets DRM est protégé par verrouillage. À l'instar des autres objets du centre de médias, vous pouvez également verrouiller les objets DRM. Voir « Verrouillage des éléments », page 145.

Pour de plus amples informations sur les objets DRM, voir « DRM (Digital Rights Management – Gestion des droits numériques) », page 201.

Remarque : Bien que votre portatif prenne en charge les services cadeau et Parlez-en-à-un-Ami (option Le dire à) pour les objets DRM, ces services ne sont pas toujours offerts par TELUS Mobilité. Veuillez communiquer avec TELUS Mobilité pour d'autres renseignements.

Photos

La médiathèque vous permet d'afficher et d'envoyer des photos (photos) via des appels privés, des messages MMS ou Bluetooth, de les attribuer à des entrées de la liste des contacts ou de les utiliser comme papier peint de votre portatif.

Affichage

Pour afficher une photo, sélectionnez-la dans la liste des éléments de la médiathèque.

Si votre portatif est réglé pour afficher des photos miniatures, une miniature apparaît en regard de la photo dans la liste des éléments. Si votre portatif n'est pas réglé pour afficher des miniatures, cette ▣ apparaît en regard de chaque photo.

Pour agrandir une photo affichée, faites défiler vers le haut. Pour réduire une photo affichée, faites défiler vers le bas.

Si vous agrandissez au point que la photo complète ne cadre plus dans l'affichage, l'option **Pano** apparaît au dessus de la touche d'option gauche. Pour passer en mode panoramique, appuyez sur ▱ sous **Pano**. Vous pouvez afficher ensuite les différentes parties de la photo en faisant défiler la photo vers le haut, le bas, la gauche et la droite. Pour quitter le mode panoramique, appuyez sur ▱ sous **Préc**.

Affectation aux contacts

1 Faites défiler jusqu'à la photo que vous souhaitez attribuer à une entrée de la liste des contacts ou sélectionnez-la.
2 Appuyez sur ▤.
3 Sélectionnez **Afficheur d'identité**.
4 Pour mémoriser la photo en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]**. **-ou-**

   Pour mémoriser la photo dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

Seules les entrées comprenant les numéros de téléphone ou les ID privées sont affichées. L’icône apparaît en regard des entrées qui ont des photos associées.

5 Si vous avez sélectionné une entrée avec une photo associée, appuyez sur ou sur sous **Oui** pour remplacer la photo associée. **-ou-**

Appuyez sur sous **Non** pour revenir à la liste des entrées sans remplacer la photo associée.

Réglage en tant que papier peint

1 Faites défiler la liste pour sélectionner la photo que vous souhaiter utiliser comme papier peint.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **En papier peint**.
4 Pour choisir l’emplacement du papier peint, sélectionnez **Affichage interne**, **Affichage externe** ou **Les deux**.

Photos stockées sur la carte mémoire

Quand vous affectez une photo stockée sur la carte mémoire à une entrée de contact ou que vous la définissez en tant que papier peint, votre portatif copie ou déplace le fichier de photo vers la mémoire de votre selon les règles suivantes:

- Les photos soumis à la gestion des droits numériques (DRM) ne peuvent pas être copiées. Certaines photos et tonalités de sonnerie DRM ne peuvent pas être déplacées, selon la définition de leurs droits.
- Si la photo ne peut pas être copiée vers la mémoire du portatif mais peut être déplacée, elle est déplacée.
- Si la photo peut être copiée dans la mémoire du portatif, elle est copiée.

Vidéos

La médiathèque vous permet de lire des vidéos et de les envoyer dans des messages MMS ou via Bluetooth.

Lecture

Pour afficher une vidéo, sélectionnez-la dans la liste des éléments de la médiathèque.

Cette icône apparaît en regard de chaque vidéo de la liste des éléments.

Astuce : Pour afficher la liste des éléments de la médiathèque, vous pouvez faire défiler vers la gauche ou la droite ou appuyez sur ou sur , pour changer de type de média affiché dans la liste.

Pour interrompre la vidéo avant la fin de la lecture, appuyez sur OK ou faites défiler vers le bas.

Pour redémarrer la vidéo, appuyez sur OK.

Pour faire avancer rapidement, faites défiler vers la droite. Pour rembobiner, faites défiler vers la gauche. Plus longtemps vous maintenez enfoncée la touche de défilement, plus l'avance ou le rembobinage de la vidéo est rapide.

Enregistrements audio

La médiathèque permet de lire des enregistrements audio, de les envoyer dans des messages MMS ou via Bluetooth et de les associer à des entrées de la liste des contacts.

Lecture

Pour écouter une audio, sélectionnez-la dans la liste des éléments de la médiathèque.

Cette icône apparaît en regard de chaque enregistrement vidéo de la liste des éléments.

Astuce : Pour afficher la liste des éléments de la médiathèque, vous pouvez faire défiler vers la gauche ou la droite ou appuyez sur * ou sur #, pour changer de type de média affiché dans la liste.

Pour arrêter la vidéo avant que la lecture ne soit terminée:

Appuyez sur OK. **-ou-**

Faites défiler vers la gauche.

Pour faire avancer rapidement, faites défiler vers la droite. Pour rembobiner, faites défiler vers la gauche. Plus longtemps vous maintenez enfoncée la touche de défilement, plus l'avance ou le rembobinage de l'enregistrement audio est rapide.

Au cours de la lecture d'un enregistrement audio, une photo animée apparaît sur l'afficheur.

Affectation aux contacts

Pour affecter un enregistrement audio de la médiathèque en tant que tonalité:

1. Faites défiler la liste jusqu'à l'enregistrement audio à utiliser ou sélectionnez-le.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Établir comme sonne**.
4. Sélectionnez les fonctions auxquelles vous voulez attribuer la sonnerie.
5. Pour affecter l'enregistrement audio en tant que tonalité de sonnerie pour une entrée de contact: Sélectionnez **un contact**. Sélectionnez l'entrée de contacts à laquelle vous voulez associer la sonnerie.

6 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur sous **Fin** si **Fin** est l'une de vos options.

Règles d'affectation des tonalités

Certains fichiers audio ne peuvent pas être affectés à des tonalités:

- Les tonalités achetées ou reçues de TELUS Mobilité peuvent être affectées en tant que sonneries. Certains autres fichiers audio ne sont pas pris en charge.
- Les éléments non-DRM ou de DRM ayant expiré ne peuvent pas être affectés en tant que sonneries.
- Les fichiers sur la carte mémoire insérés dans votre portatif ne peuvent pas être affectés en tant que sonneries.
- Les enregistrements voix ne peuvent pas être affectés en tant que sonneries.

Renommage des éléments

1 Accédez à la médiathèque.
2 Faites défiler la liste jusqu'à l'élément que vous souhaitez renommer ou sélectionner-le.
3 Supprimez le nom de l'élément et entrez un nouveau nom.
4 Appuyez sur OK.

Verrouillage des éléments

Un élément verrouillé de la médiathèque ne peut pas être supprimé.

1 Accédez à la médiathèque.
2 Faites défiler la liste jusqu'à l'élément que vous souhaitez verrouiller ou déverrouiller ou sélectionnez-le.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Verrouiller** pour verrouiller l'élément.
-ou-

Sélectionnez **Déverrouiller** pour déverrouiller l'élément.

Quand vous affichez des éléments dans la médiathèque, l'une de ces icônes apparaît en regard de l'élément verrouillé:

Verrouillé.

Protection par contenu verrouillé et verrouillage.

Suppression des objets

Si vous supprimez des éléments de la médiathèque, vous ne pouvez plus y accéder à partir de votre portatif. Ces éléments comprennent les tonalités de sonnerie, la liste des mémos vocaux et la liste des contacts.

Sous certaines conditions, certains fournisseurs d'objets DRM ne font pas repayer si vous téléchargez plusieurs fois un élément dans un délai donné. Veuillez contacter le fournisseur des objets DRM pour déterminer leurs conditions de téléchargement.

Suppression d'un élément

1 Faites défiler la liste jusqu'à l'élément que vous souhaitez supprimer ou sélectionnez-le.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Supprimer**.
4 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Suppression de tous les éléments

Vous pouvez supprimer tous les éléments non verrouillés, selon la façon dont le filtrage de la médiathèque est défini. Voir « Filtrage par type de média », page 139. Si le filtrage est défini pour afficher tous les types d'éléments de médiathèque, tous les éléments non verrouillés sont supprimés.

1 Accédez à la médiathèque.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Tout supprimer**.
4 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Accès à l'appareil photo

À tout moment, vous pouvez accéder à l'appareil photo à partir de la médiathèque en appuyant sur .

Vous pouvez aussi sélectionner **[Applic. photo]** dans la liste des éléments ou appuyez sur sous **Appareil photo** quand les options apparaissent.

Accès au lecteur de musique

Votre portatif *i*885 comprend un lecteur de musique que vous pouvez utiliser pour écouter les fichiers audio MP3 mémorisés sur la carte mémoire insérée dans votre portatif.

Pour accéder au lecteur de musique à partir de la médiathèque:

1 Accédez à la médiathèque.
2 Pour afficher les enregistrements audio sur votre carte mémoire, appuyez sur . Sélectionnez **Filtre > Carte: Audio**.

3 Sélectionnez **[Lecteur de musique] Lecture de fichiers de musique**. **-ou-**

Appuyez sur ⊟ sous **Lecteur**.

Copie et déplacement des éléments

Si une carte mémoire est insérée dans votre portatif, vous pouvez copier et déplacer des éléments de la médiathèque de la mémoire de votre portatif à la carte mémoire ou de la carte mémoire à la mémoire de votre portatif.

1 Accédez à la médiathèque.
2 Faites défiler jusqu'à l'élément que vous souhaitez déplacer ou sélectionner-le.
3 Appuyez sur ⊟.
4 Pour copier l'élément, sélectionnez **Copier vers téléphone** ou **Copier sur carte**. **-ou-**

Pour déplacer l'élément, sélectionnez **Déplacer vers tél.** ou **Déplacer vers la carte**.

Certains éléments ne peuvent pas être copiés ni déplacés:

- Les photos et les tonalités de sonnerie DRM ne peuvent pas être copiées. Certaines photos et tonalités de sonnerie DRM ne peuvent pas être déplacées, selon la configuration de leurs droits.
- Les photos et les sonneries à contenu verrouillé ne peuvent pas être copiées sur une carte mémoire.
- Les vidéos de plus de 30 secondes ne peuvent pas être copiées ni déplacées dans la mémoire de votre portatif.
- Les photos assignées à des Contacts ne peuvent pas être copiées sur une carte mémoire.

Si vous essayez de copier ou de déplacer un élément qui ne peut pas l'être, votre portatif affiche un message vous informant que l'action ne peut pas être exécutée.

Changement de la préférence de mémorisation

Lorsque vous utilisez la médiathèque, vous pouvez choisir de sauvegarder les éléments médias dans la mémoire de votre portatif ou sur une carte mémoire.

1 Accédez à la médiathèque.
2 Appuyez sur ⊟.
3 Sélectionnez **Carte mémoire > Mémoriser média**.
4 Sélectionnez **Sur le téléphone** pour régler votre portatif pour qu'il enregistre les éléments médias dans la mémoire du portatif. **-ou-**

Sélectionnez **Préf. sur carte** pour régler votre portatif afin que les éléments soient sauvegardés sur une carte mémoire, si elle est disponible. Si une carte mémoire n’est pas disponible, les éléments médias sont sauvegardés dans la mémoire du portatif.

L’emplacement choisi devient la destination de l’option Mémoriser média dans les réglages.

Gestion de la mémoire

Pour afficher la mémoire utilisée, la mémoire libre et la capacité de mémoire sur votre portatif et une carte mémoire:

1 Accédez à la médiathèque. **-ou-**

Faites défiler les éléments dans la médiathèque ou sélectionnez l’élément désiré.

2 Appuyez sur .

3 Sélectionnez **Usage mémoire**.

Pour libérer de la mémoire, supprimez ou déplacez des éléments.

Remarque : Les éléments accessibles par la médiathèque conservés dans la mémoire de votre portatif, utilise le même espace mémoire que celui utilisé pour conserver les messages, les applications Java et les mémos vocaux créés quand votre portatif est en appel. La suppression de certains de ces éléments libère de la mémoire.

Lecteur de musique

Votre portatif *i*885 comprend un lecteur que vous pouvez utiliser pour écouter des fichiers audio MP3 conservés dans la mémoire de votre portatif ou sur une carte mémoire insérée dans le portatif.

Le lecteur de musique regroupe les fichiers audio en dossiers et listes. Quand vous sélectionnez un fichier audio à lire, le lecteur de musique lit fichier audio, puis poursuit en lisant les autres fichiers audio regroupés avec lui.

En plus de la musique et d'autres types de contenu audio, le lecteur de musique lit également les balados (fichiers des baladeurs) que vous avez téléchargés sur votre ordinateur, puis enregistrés sur la carte mémoire insérée dans votre portatif. Vous pouvez marquer des points d'intérêt d'un balado pour vous aider à retrouver les parties d'un balado que vous voulez écouter.

Vous pouvez envoyer des détails d'un balado à un ami et envoyer des commentaires au créateur d'un balado par messages MMS.

Si vous recevez un appel téléphonique, un appel privé, un appel de groupe, un avis d'appel, une notification de message, un rappel pour un événement de calendrier, une notification GPS au cours de la lecture d'un fichier audio avec le lecteur de musique, la lecture du fichier audio s'arrête et un message apparaît, vous demandant vous si vous souhaitez accepter ou ignorer l'élément entrant.

Le lecteur de musique commence la lecture au volume actuellement sélectionné, même si la fonction Vibrer tout est activée.

Lecture des fichiers de musique avec le couvercle fermé

Les commandes à l'avant de votre portatif vous permettent d'utiliser le lecteur de musique avec le couvercle du portatif fermé:

- Pour accéder au lecteur de musique, pressez et maintenez enfoncée la touche ⏯ à tout moment, lorsque votre portatif n'est pas en appel ou en transfert de données.
- Pour lire un fichier audio une fois que vous avez accédé au lecteur de musique, appuyez sur ⏯ .
- Pour mettre un fichier audio en pause ou reprendre la lecture, appuyez sur ⏯ .
- Pour aller directement au fichier audio suivant, appuyez sur ⏭ .

- Pour aller directement au fichier audio précédent, appuyez sur .
- Pour avancer rapidement, pressez et maintenez enfoncée la touche .
- Pour rembobiner, pressez et maintenez enfoncée la touche .
- Pour régler le volume, utilisez les touches du volume.
- Pour arrêter temporairement le lecteur de musique, appuyez sur . Ceci met en pause le lecteur de musique et l'efface de l'affichage de votre portatif. La prochaine fois que vous accédez au lecteur de musique, vous pouvez poursuivre l'écoute du morceau musical que vous écoutiez avant la mise en pause.

Lecture des fichiers de musique avec le couvercle ouvert

Avec le couvercle de votre portatif ouvert, vous disposez de plusieurs méthodes pour accéder au lecteur de musique et lire les fichiers audio sur la carte mémoire.

Accès au lecteur de musique

Dans le menu principal:

Dans le menu principal, sélectionnez **Lecteur audio**.

À partir de la médiathèque

1 Accédez à la médiathèque.
2 Pour afficher les enregistrements audio sur votre carte mémoire, appuyez sur . Sélectionnez **Filtre > Carte: Audio**.
3 Sélectionnez **[Lecteur de musique] Lecture de fichiers de musique**. **-ou-**

   Appuyez sur sous **Lecteur**.

Quitter le lecteur de musique

Pour quitter le lecteur de musique, appuyez sur sous **Quitter**.

Si **Quitter** ne figure pas dans vos options, appuyez sur sous **Préc** ou sur **Annuler** jusqu'à ce que vous obteniez l'annulation.

Lecture des fichiers audio

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Aller jusqu'à un dossier.

   Astuce : Le dossier Chansons contient tous les fichiers audio de la carte mémoire dans une seule liste.

3 Pour lire le premier fichier audio du dossier, appuyez sur ⊏ sous **Lecture**. (Si le dossier auquel vous avez accédé contient des sous-dossiers, cette séquence affiche le premier fichier audio du premier sous-dossier.) **-ou-**

Appuyez sur OK pour afficher le contenu du dossier. Ensuite, allez à un fichier audio et appuyez sur ⊏ sous **Lecture** pour lire le fichier ou aller jusqu'à un dossier et appuyez sur ⊏ sous **Lecture** pour lire le premier fichier audio qu'il contient.

Chaque fois que vous affichez une liste de dossiers avec le lecteur de musique, vous pouvez aller jusqu'à un dossier, appuyez sur ⊏ sous **Lecture** pour lire le contenu de ce dossier ou sur OK pour en afficher le contenu.

Chaque fois que vous affichez une liste de fichiers audio, vous pouvez aller jusqu'à un fichier audio et appuyez sur ⊏ sous **Lecture** pour le lire.

Pour arrêter l'affichage du dossier et revenir au dossier ou à la liste qui le contient, appuyez sur ⊏ sous **Préc**.

Pause et reprise

Pour mettre en pause un fichier audio pendant une lecture, appuyez sur ⊏ sous **Pause** ou sur OK.

Pour reprendre la lecture d'un fichier audio en pause, appuyez sur ⊏ sous **Lecture** ou sur OK.

Pour aller directement au fichier suivant ou précédent

Pour aller directement au fichier audio suivant, appuyez sur le côté droit de la touche navigation comme si vous vouliez faire défiler vers la droite, puis relâchez cette touche. Ne tenez pas enfoncé le côté droit de la touche de navigation.

Pour aller directement au fichier audio précédent, appuyez sur le côté gauche de la touche navigation comme si vous vouliez faire défiler vers la gauche, puis relâchez cette touche. Ne tenez pas enfoncé le côté gauche de la touche de navigation.

Avance rapide et rembobinage

Pour faire avancer rapidement un fichier audio, appuyez sur le côté droit de la touche navigation comme si vous vouliez faire défiler vers la droite et maintenez enfoncée cette touche pendant deux secondes.

Pour rembobiner un fichier audio, appuyez sur le côté gauche de la touche navigation comme si vous vouliez faire défiler vers la gauche et maintenez enfoncée cette touche pendant deux secondes.

Réglage du volume

Pour régler le volume, utilisez les touches du volume.

Organisation de vos fichiers audio

Le lecteur de musique groupe les fichiers audio sur la carte mémoire en dossiers et liste.

Étant donné que vous souhaitez probablement utiliser le lecteur de musique principalement pour écouter des chansons, le lecteur de musique traite les fichiers audio sur la carte mémoire comme des chansons pour les grouper et les organiser, à moins que le lecteur de musique détermine que le fichier audio est un balado.

Le lecteur de musique utilise des métadonnées qui se trouvent dans la plupart des fichiers audio pou regrouper les fichiers sur la carte mémoire par album, artiste et genre. Vous pouvez aussi créer vos propres classifications de fichiers audio, appelées listes de lecture.

Quand vous accédez au lecteur de musique, vous voyez que les fichiers audio sont regroupés dans ces dossiers:

- **Chansons** – Tous les fichiers audio que contient la carte mémoire insérée dans votre portatif, par ordre alphabétique par titre.
- **Listes de lecture** – Dossiers et listes que vous avez créés. Si vous n'avez pas créé de listes de lecture, ce dossier ne contient que la liste de lecture Favoris qui est vide.
- **Albums** – Chansons regroupées par album. Les albums sont classés alphabétiquement par titre. Les chansons des albums sont données dans leur ordre d'apparition normal dans l'album.
- **Artistes** – Chansons regroupées par artiste. Les artistes sont classés alphabétiquement par nom. Dans le dossier de chaque artiste, les chansons sont classées alphabétiquement par titre.
- **Genres** – Chansons regroupées par genre. Les artistes sont classés alphabétiquement par nom. Dans le dossier de chaque artiste, les chansons sont classées alphabétiquement par titre.
- Dans les dossiers Albums, Artistes et Genres, tous les **balados** – épisodes balados sont regroupés par programme. Les programmes sont classés alphabétiquement par nom. Dans chaque dossier de programme, les épisodes balados figurent par date, le plus récent en début de liste.

Les fichiers audio qui ne contiennent pas de métadonnées suffisantes pour être classés par album, artiste ou genre sont placés dans un dossier nommé « Inconnu ».

Écoute de la musique en téléchargeant des fichiers

La première fois que le lecteur de musique trouve des fichiers musicaux sur votre carte mémoire, il doit les charger et les organiser. Le chargement de nombreux fichiers peut être relativement long.

Pour écouter de la musique lors du chargement des fichiers:

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Dans l’écran de chargement, appuyez sur ⏥ sous **Afficher**.
3 Dans l’écran d’affichage de dossier, faites défiler la liste des fichiers musicaux et appuyez sur ⏥ sous **Lecture**. **-ou-**
4 Appuyez sur (OK).

Lors de la lecture de la musique, le chargement des fichiers est suspendu.

Recherche par la première lettre

Chaque fois que vous affichez une liste alphabé-tique des fichiers ou des dossiers audio, vous pouvez vous rendre aux éléments commençant par une lette spécifique que vous entrez en utilisant le clavier de votre portatif.

Lecture d’une liste, répétition et sélection aléatoire

Quand vous sélectionnez un fichier audio à lire, le lecteur de musique lit fichier audio, puis poursuit en lisant les autres fichiers audio regroupés avec lui. Les fonctions de répétition et de sélection aident à déterminer les chansons à lire.

Si vous n’utilisez pas les fonctions de répétition et de sélection, le lecteur de musique lit le fichier audio vous avez sélectionné, puis poursuit par la lecture des autres fichiers de la liste ou du dossier, dans l’ordre où ils apparaissent jusqu’à la fin de la liste ou du dossier. Ensuite, le lecteur de musique revient au début de la liste et se met en pause jusqu’à ce que vous activiez la reprise de la lecture.

La fonction de répétition vous permet de régler le lecteur de musique pour lire tous les fichiers audio dans une liste ou un dossier, dans l’ordre, en recommençant au début de la liste lorsque tous les fichiers de la liste ont été lus, sans marquer de pause ni d’arrêt. Elle vous permet aussi de régler le lecteur de musique pour lire un fichier audio de façon répétée, en recommençant dès que la lecture du fichier est terminée.

La fonction de répétition aléatoire vous permet de régler le lecteur de musique pour lire les fichiers audio d'une liste ou d'un dossier de façon aléatoire jusqu'à ce que vous arrêtiez cette lecture.

Réglage de la répétition

1 Pour afficher une liste ou les détails du fichier audio actuellement en cours de lecture, appuyez sur [icône].
2 Sélectionnez **Configuration**.
3 Sélectionnez **Sélection aléatoire/Répété**.
4 Allez jusqu'à l'option **Répété**.
5 Pour régler le lecteur de musique afin qu'il répète la lecture des fichiers d'une liste ou d'un dossier dans l'ordre sélectionnez **Tous**. **-ou-**

   Pour régler le lecteur de musique pour qu'il répète une seule chanson, sélectionnez **Un**. **-ou-**

   Pour désactiver la fonction de répétition, sélectionnez **Non**.

Réglage de la sélection aléatoire

1 Pour afficher une liste ou les détails du fichier audio actuellement en cours de lecture, appuyez sur [icône].
2 Sélectionnez **Configuration**.
3 Sélectionnez **Sélection aléatoire/Répété**.
4 Allez à **Sélection aléatoire**.
5 Pour régler le lecteur de musique afin qu'il procède à la lecture des fichiers audio d'une liste ou d'un dossier de façon aléatoire, sélectionnez **Oui**. **-ou-**

   Pour arrêter la fonction de sélection aléatoire, sélectionnez **Non**.

Utilisation des listes de lecture

Les listes de lecture sont des listes de fichiers audio que vous créez en regroupant des fichiers qui figurent déjà dans le lecteur de musique.

Les listes de lecture vous permettent de regrouper des fichiers audio comme vous le désirez mais elles ne changent en rien le contenu des autres dossiers ou de la carte mémoire. L'ajout d'un fichier à une liste de lecture ne le copie pas et ne le déplace pas. Le retrait ou la suppression d'un fichier d'une liste de lecture ne supprime pas ce fichier des autres emplacements où il se trouve.

Création d'une liste de lecture

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Sélectionnez **Listes de lecture**.
3 Sélectionnez **[Créer nouv.]**.
4 Si vous souhaitez donner un nom à la liste de lecture, entrez le nom désiré. Voir « Entrée de

texte », page 66. Une fois que vous avez terminé, appuyez sur [touche] sous **OK**.

Remarque : Si vous n'attribuez pas de nom, la liste de lecture est nommée, « liste de lecture », suivie du nombre de toutes les listes de lecture que vous avez. Par exemple, la première liste de lecture que vous créez sans nom est automatiquement appelée « Liste de lecture-1 ».

5 Sélectionnez **[Ajouter chansons]**.

La liste de tous les fichiers audio de la carte mémoire apparaît.

Astuce : Pour obtenir des options permettant de trier cette liste, appuyez sur [menu].

6 Sélectionnez chaque fichier audio que vous souhaitez placer sur la liste de lecture. Une coche apparaît en regard de chaque fichier sélectionné.

Astuce : Pour désélectionner un élément: Allez à un fichier sélectionné et appuyez sur [OK].

7 Une fois que vous avez terminé la sélection des fichiers, appuyez sur [touche] sous **Fin**.

8 Si vous souhaitez modifier l'ordre des fichiers audio d'une liste de lecture, voir « Reclassement d'une liste de lecture ».

9 Sélectionnez **Sauvegarder**.

Modification d'une liste de lecture

Une fois que vous avez créé une liste de lecture, vous pouvez changer son nom, lui ajouter des fichiers audio, supprimer des fichiers audio qu'elle contient et en changer l'ordre.

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Sélectionnez **Listes de lecture**.
3 Allez à la liste de lecture que vous souhaitez modifier.
4 Appuyez sur [menu].
5 Sélectionnez **Modifier la liste de lecture**.
6 Procédez aux changements souhaités.
7 Sélectionnez **Sauvegarder**.

Reclassement d'une liste de lecture

Vous pouvez changer l'ordre des fichiers audio dans une liste de lecture avant de sauvegarder une nouvelle liste de lecture ou plus tard, lorsque vous modifiez la liste de lecture.

1 Avant de sauvegarder une nouvelle liste de lecture ou pendant la modification d'une liste de lecture, appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez **Réorganiser chansons**.

3 Allez au fichier audio que vous souhaitez déplacer.
4 Appuyez sur ⊡ sous **Saisir**.
5 Faites défiler jusqu'à l'endroit où vous souhaitez que le fichier audio apparaisse.
6 Appuyez sur ⊡ sous **Insérer**.
7 Répétez l'étape 3 à l'étape 6 pour tous les éléments que vous souhaitez déplacer.
8 Appuyez sur ⊡ sous **Fin**.
9 Appuyez sur ⊡ sous **Sauvegarder**.

Retrait de fichiers audio

Vous pouvez retirer certains ou tous les fichiers audio dans une liste de lecture avant de sauvegarder une nouvelle liste de lecture ou plus tard, lorsque vous modifiez la liste de lecture.

Retrait d'un fichier audio d'une liste de lecture

1 Avant de sauvegarder une nouvelle liste de lecture ou pendant la modification d'une liste de lecture, appuyez sur ⊡.
2 Allez au fichier audio que vous souhaitez retirer.
3 Appuyez sur ⊡.
4 Sélectionnez **Retirer chanson**.
5 Appuyez sur ⊡ sous **Sauvegarder**.

Retrait de tous les fichiers audio d'une liste de lecture

1 Avant de sauvegarder une nouvelle liste de lecture ou pendant la modification d'une liste de lecture, appuyez sur ⊡.
2 Sélectionnez **Retirer toutes les chansons**.
3 Appuyez sur ⊡ ou sur ⊡ sous **Oui** pour confirmer.
4 Appuyez sur ⊡ sous **Sauvegarder**.

Reclassement des listes de lecture

Pour modifier l'ordre des listes de lecture dans le dossier Listes de lecture:

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Sélectionnez **Listes de lecture**.
3 Appuyez sur ⊡.
4 Sélectionnez **Réorganiser liste**.
5 Allez à la liste de lecture que vous souhaitez déplacer.
6 Appuyez sur ⊡ sous **Saisir**.
7 Allez à l'emplacement où vous souhaitez placer la liste de lecture.
8 Appuyez sur ⊡ sous **Insérer**.
9 Répétez l'étape 5 à l'étape 8 pour tous les éléments que vous souhaitez déplacer.
10 Appuyez sur ⊡ sous **Fin**.

Suppression des listes de lecture

Suppression d’une liste de lecture

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Sélectionnez **Listes de lecture**.
3 Allez à la liste de lecture que vous souhaitez supprimer.
4 Appuyez sur [menu].
5 Sélectionnez **Supprimer liste de lecture**.
6 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Suppression de toutes les listes de lecture

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Sélectionnez **Listes de lecture**.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Supprimer toutes les listes de lecture**.
5 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Toutes les listes de lecture sont alors supprimées sauf la liste de lecture Favoris.

Utilisation de la liste de lecture Favoris

La liste de lecture des morceaux favoris est une liste permanente. Vous pouvez ajouter des fichiers audio, en retirer et modifier leur ordre mais vous ne pouvez ni la renommer ni la supprimer.

Vous pouvez ajouter des fichiers audio à la liste de lecture Favoris comme vous le feriez avec toute autre liste de lecture.

Vous pouvez aussi ajouter des fichiers audio à la liste de lecture Favoris en utilisant le raccourci d’ajout aux morceaux favoris.

Ajoutez le fichier audio en cours de lecture

1 Pour afficher une liste ou les détails du fichier audio actuellement en cours de lecture, appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez **Ajouter aux favoris**.

Ajout de tout fichier audio

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Sélectionnez **Chansons**.
3 Allez au fichier audio désiré.
4 Appuyez sur [menu].
5 Sélectionnez **Ajouter aux favoris**.

Utilisation des balados

Pour accéder aux balados:

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Sélectionnez **Balados**.
3 Faites défiler la liste pour afficher des épisodes particuliers de balados ou des dossiers contenant plusieurs épisodes du même programme.
4 Appuyez sur OK pour afficher les épisodes de balado dans un dossier ou l'écran des détails d'un épisode particulier de balado.

La lecture d'un balado est semblable à la lecture de tout autre fichier audio. Vous pouvez mettre le balado en pause, le reprendre, le faire avancer rapidement et le faire reculer comme tout autre fichier audio.

Toutefois, certaines fonctions sont différentes lors de la lecture d'un balado.

- Lorsque vous appuyez sur OK quand vous avez fait défiler la liste jusqu'à un balado, vous affichez un écran montrant les détails d'un balado mais le balado n'est pas lu. Pour écouter le balado, appuyez sur . Au cours de la lecture du balado, vous pouvez appuyer sur OK pour mettre en pause ou reprendre la lecture du fichier balado.
- Si le balado que vous écoutez contient des points d'intérêt, appuyez sur le côté droit ou gauche de la touche de navigation pour passer au point d'intérêt suivant ou précédent du balado, ou pour aller au début ou à la fin du balado. Avec les fichiers audio, vous allez directement au fichier audio précédent ou suivant.

Points d'intérêt

Les points d'intérêt sont les portions marquées d'un balado pour faciliter leur recherche.

Certains balados téléchargés peuvent comporter déjà des marquages de centres d'intérêt. Vous pouvez utiliser le lecteur de musique pour ajouter et supprimer des marqueurs de points d'intérêt.

Recherche et lecture des points d'intérêt

Pour chercher et lire des centres d'intérêt des balados que vous écoutez, appuyez sur le côté droit ou gauche de la touche de navigation comme pour faire défiler vers la droite ou la gauche. Ne maintenez pas enfoncé le côté droit ou gauche de la touche de navigation.

Pour lire tous les centres d'intérêt d'un balado et sauter tout ce qui n'est pas marqué comme étant un centre d'intérêt:

1 Lors de la lecture ou de la pause d'un balado, appuyez sur .

2 Sélectionnez **Centres d'intérêt seulement**. Si le balado n'a aucun centre d'intérêt, cette option n'apparaît pas.

Ajout de marqueurs de centres d'intérêt

Pour ajouter un centre d'intérêt à un balado:

1 Lorsque vous écoutez ou mettez en pause une partie d'un balado non marquée comme étant un centre d'intérêt, appuyez sur ▤.
2 Sélectionnez **Ajouter des centres d'intérêt**.
3 Pour marquer le début d'un centre d'intérêt, appuyez sur ⏥ sous **Activé**.
4 Allez au point du balado que vous voulez marquer comme étant la fin du point d'intérêt. Pour ce faire, utilisez l'avance rapide ou écoutez le balado jusqu'au point désiré. Si vous allez trop loin, rembobinez.

   Si vous atteignez le début d'un autre centre d'intérêt, le début de ce centre d'intérêt devient automatiquement la fin du centre d'intérêt que vous êtes en train de créer.

5 Pour marquer la fin d'un centre d'intérêt, appuyez sur ⏥ sous **Désactivé**.
6 Appuyez sur ⏥ sous **Préc**.

Suppression de centres d'intérêt

Pour supprimer les marqueurs de début et de fin d'un centre d'intérêt:

1 Lorsque vous écoutez ou mettez en pause le centre d'intérêt dont vous voulez supprimer les marqueurs, appuyez sur ▤.
2 Appuyez sur ⏥ sous **Effacer**.

Pour supprimer tous les marqueurs d'un balado:

1 Lorsque vous écoutez ou mettez en pause un balado contenant des marqueurs, appuyez sur ▤.
2 Sélectionnez **Ajouter centres d'intérêt** ou **Modifier centres d'intérêt**.
3 Appuyez sur ▤.
4 Sélectionnez **Effacer tous les centres d'intérêt**.

Envoi d'informations concernant les balados

Si vous voulez faire écouter à une autre personne un balado que vous avez téléchargé et mémorisé sur votre carte mémoire, vous pouvez envoyer des informations le concernant dans des messages MMS que vos correspondants peuvent enregistrer et utiliser pour télécharger le balado en question sur son ordinateur.

Si votre correspond écoute le balado sur un portatif avec un lecteur de musique identique à celui que vous avez sur votre portatif, il voit tous les marqueurs de centres d’intérêt que vous avez créés dans un balado sur votre portatif.

Pour envoyer des informations sur un balado:

1 Quand vous avez atteint le balado, ou que vous l’écoutez ou vous l’avez mis en pause, appuyez sur .

2 Sélectionnez **Réacheminer détails**.

3 Créez et envoyez le message comme vous le feriez pour tout autre message MMS. Voir « Messages multimédia », page 80. Les informations concernant le balado sont automatiquement incluses dans le message.

Envoi de commentaires

Si le créateur d’un balado a inclus une adresse courriel pour des commentaires dans les métadonnées d’un balado, vous pouvez envoyer un message MMS à cette adresse.

Pour envoyer un courriel de commentaire au créateur d’un balado:

1 Quand vous avez atteint le balado, ou que vous l’écoutez ou vous l’avez mis en pause, appuyez sur .

2 Sélectionnez **Envoyer de commentaire**.

3 Créez et envoyez le message comme vous le feriez pour tout autre message MMS. Voir « Messages multimédia », page 80. Le message est automatiquement adressé à l’adresse courriel incluse avec le balado.

Suppression de fichiers audio

Vous pouvez supprimer des fichiers audio de la carte mémoire un par un, par album, artiste ou genre.

Vous pouvez aussi supprimer tous les fichiers audio de la carte mémoire en supprimant tout le contenu du dossier Chansons, Albums, Artistes ou Genres.

La suppression d’un fichier audio le retire de toutes les listes de lecture où il figure.

Suppression d’un fichier audio

1 Accédez au lecteur de musique.

2 Sélectionnez le dossier contenant le fichier audio à supprimer.

3 Si le dossier sélectionné contient des sous-dossiers, sélectionnez le dossier contenant le fichier audio que vous souhaitez supprimer.

4 Allez au fichier audio que vous souhaitez supprimer.

5 Appuyez sur .

6 Sélectionnez **Supprimer chanson** ou **Supprimer balado**.
7 Appuyez sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Suppression d'un album, d'un artiste ou d'un genre

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Sélectionnez le dossier contenant les fichiers audio à supprimer. **Albums**, **Artistes** ou **Genres**.
3 Allez jusqu'à l'album, l'artiste ou le genre que vous souhaitez supprimer.
4 Appuyez sur [touche].
5 Sélectionnez **Supprimer album**, **Supprimer Artiste** ou **Supprimer genre**.
6 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Suppression de tous les fichiers audio

La suppression de tout le contenu dans le dossier Chansons, Albums, Artistes ou Genre supprime tous les fichiers audio de la carte mémoire.

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Sélectionnez **Chansons**, **Albums**, **Artiste** ou **Genres**.
3 Appuyez sur [touche].
4 Sélectionnez **Supprimer toute la musique**.
5 Appuyez sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Objets DRM

Certains fichiers audio de la carte mémoire peuvent être des objets DRM. Après l'expiration des objets DRM, vous ne pouvez plus les écouter.

Si vous allez jusqu'à un fichier audio qui a expiré et que vous essayez de l'écouter, un message vous signale que vous ne pouvez plus l'écouter. Si vous écoutez une liste de morceaux musicaux contenant un fichier audio ayant expiré, le lecteur de musique saute l'élément expiré et aucun message n'est affiché.

Configuration des options audio et visuelles

Vous pouvez personnaliser le son du lecteur de musique en réglant l'égaliseur. Vous pouvez personnaliser la présentation de l'écran du lecteur de musique en choisissant un thème ou en affichant des visuels pendant l'écoute d'un fichier audio.

Réglage de l'égaliseur

1 À partir d'un point quelconque dans le lecteur de musique, appuyez sur [touche].
2 Sélectionnez **Configuration > Égaliseur**.

Une coche apparaît en regard du mode égaliseur en utilisation.

3 Sélectionnez l'égaliseur désiré.

Choix d'un thème

Le thème choisi détermine l'aspect des écrans du lecteur de musique.

1 Accédez au lecteur de musique.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Configuration > Thème**.

Une coche apparaît en regard du thème en utilisation.

4 Sélectionnez le thème désiré.

Affichage des visuels

Pour afficher des visuels sur l'écran au lieu des détails de la chanson en cours de lecture:

1 Pour afficher les détails du fichier audio actuellement en cours de lecture, appuyez sur .
2 Sélectionnez **Configuration > Activer visuels**.

Pour afficher les détails de la chanson en cours de lecture au lieu des visuels:

1 Lorsque les visuels sont affichés, appuyez sur .
2 Sélectionnez **Configuration > Activer visuels**.

Carte mémoire

Le lecteur de musique de votre portatif *i*885 fonctionne avec une carte mémoire.

Une carte mémoire est une carte mémoire flash amovible pouvant être utilisée pour mémoriser des photos, des vidéos et des fichiers audio à partir de votre portatif ou de votre ordinateur.

Quand la carte mémoire est insérée dans votre carte mémoire, vous pouvez voir ou lire de nombreux type des photos, de vidéos et de fichiers audio mémorisés sur la carte ou écouter en utilisant la médiathèque. Les fichiers audio résidant sur la carte mémoire peuvent être lus en utilisant le lecteur de musique du portatif.

Vous pouvez utiliser un lecteur de carte mémoire et un adaptateur ou un câble de données USB pour connecter le port USB à votre ordinateur, afin d'accéder à la carte mémoire à partir de votre ordinateur. Ceci vous permet de sauvegarder des fichiers stockés dans votre ordinateur sur la carte mémoire ou de sauvegarder des fichiers stockés sur la carte mémoire dans votre ordinateur.

Pour commander une carte mémoire, un lecteur de carte mémoire ou un adaptateur de carte mémoire, rendez-vous à notre site Web www.telusmobility.com ou communiquez avec votre représentant Mike.

Pour s'assurer que des fichiers d'une carte mémoire sont compatibles avec votre portatif

Quand une carte mémoire est connectée à votre ordinateur, celui-ci vous permet de sauvegarder des fichiers sur la carte mémoire en un format qui ne vous permet pas d'accéder à ces fichiers quand la carte mémoire est insérée dans votre portatif *i*885.

Pour vous assurer que les fichiers d'une carte mémoire sont compatibles avec votre portatif *i*885, utilisez la structure, les règles de noms de fichiers et les formats décrits dans les sections suivantes.

Structure de dossiers

La première fois que vous insérez la carte mémoire dans votre portatif, celui-ci crée des dossiers sur la carte mémoire. Quand vous enregistrez des fichiers à partir de votre ordinateur sur la carte mémoire, enregistrez chaque fichier dans le dossier approprié:

- Le dossier Musique est destiné aux fichiers musicaux que vous écouterez en utilisant le lecteur de musique. Les fichiers de ce dossier ne peuvent pas être ouverts à partir de la médiathèque.

- Le dossier Balado est destiné aux fichiers balados que vous écouterez en utilisant le lecteur de musique. Les fichiers de ce dossier ne peuvent pas être ouverts à partir de la médiathèque.
- Le dossier Audio est destiné aux fichiers audio que vous écouterez en utilisant la médiathèque. Les fichiers de ce dossier ne peuvent pas être ouverts à partir du lecteur de musique.
- Le dossier Photo est destiné aux photos que vous afficherez à partir de la médiathèque.
- Le dossier Vidéo est destiné aux vidéos que vous écouterez en utilisant la médiathèque.

Comme votre portatif crée ces dossiers la première fois qu’une carte mémoire est insérée, vous devez insérer une carte mémoire dans votre portatif au moins une fois avant d’utiliser la carte avec votre ordinateur.

Règles des noms de fichiers

Le nom des fichiers résidant sur une carte mémoire doit respecter les règles suivantes:

- Le nom de fichier peut contenir des caractères ASCII et des caractères Unicode
- Votre portatif affiche les noms des fichiers jusqu’à 32 caractères, extension comprise. Votre portatif lit les noms des fichiers jusqu’à 255 caractères, extension comprise. Si un nom de fichier a plus de 32 caractères mais moins de 255 caractères, le portatif affiche un nom abrégé pour le fichier mais ne change pas le nom du fichier sur la carte mémoire.

  Remarque : Seuls les fichiers dont le nom ne dépasse pas 32 caractères peuvent être stockés dans la mémoire du portatif. Quand vous copiez ou déplacez un fichier dont le nom est supérieur à la limite indiquée, un message vous demande de renommer le fichier.
- Le nom du fichier doit être dans une langue que votre portatif puisse afficher. Pour voir les langues que votre portatif peut afficher, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Langue**. Votre portatif peut afficher les langues figurant dans la liste et les autres langues utilisant les mêmes alphabets.

Formats de fichiers

Lecteur de musique

Ces formats de fichiers sont compatible avec le lecteur de musique de votre portatif:

Version MP3	MPEG-1, MPEG-2, MPEG-2.5.
	Débits binaires (kbits/s)
	32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128,160, 192, 224, 256, 320.
	Taux d'échantillonnage (kHz)
	8, 11.025, 12,16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48.
AAC LC	**Débits binaires (kbits/s)**
	32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 160, 192, 224, 256, 320.
	Taux d'échantillonnage (kHz)
	8, 11.025, 12,16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48.
AAC+ v1,	**Débits binaires (kbits/s)**
AAC+ v2	32, 40, 48, 56, 80,96, 112, 128.
	Taux d'échantillonnage (kHz)
	8, 11.025, 12,16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48.

Médiathèque

Ces types de fichiers vidéo sont compatibles avec les fonctions de lecture vidéo de la médiathèque de votre portatif:

Formats vidéo	M-JPEG, MPEG-4, H.263.
Formats audio	AMR-NB, AMR-WB.
Débits binaires (kbits/s)	Jusqu'à 128.

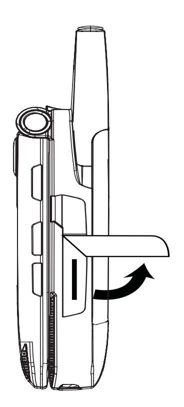
Ces types de fichiers audio et de fichiers images sont compatibles avec la médiathèque:

Type de fichier	**Tâche**	**Formats**
Audio.	Lecture	MIDI (formats compatibles FM-Midi, Type-0, Polyphonie 16, SP-Midi), WAV (format canonique 8 kHz, 8 bits mono PCM), AMR, AU, MP3, AAC, AAC+.
Photo	Vue	GIF (GIF89A and GIF87A), JPEG, WBMP, PNG.
	Capture	JPEG.

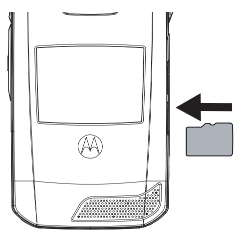
Utilisation d’une carte mémoire avec votre portatif

Insertion d’une carte mémoire

1 Ouvrez le couvercle du logement de la carte mémoire.



2 Insérez la carte mémoire. Poussez la carte mémoire dans l’emplacement jusqu’à ce qu’elle s’enclenche en place.



3 Fermez le couvercle du logement de la carte mémoire.

4 Votre portatif peut vous demander d’utiliser la carte mémoire pour mémoriser de nouveaux éléments de média, aller au lecteur de musique, aller à l’appareil photo, aller à la médiathèque ou ne rien vous demander. Si vous sélectionnez [**Ne rien faire]**, vous êtes renvoyé à l’écran de veille. Répondez à l’invite maintenant.

Formatage d’une nouvelle carte

La première fois que vous utilisez une carte mémoire avec votre portatif, un message peut vous demander de formater la carte.

Important : L’option Formater carte efface toutes les données mémorisées sur la carte mémoire. Ne l’utilisez que lorsque un message du portatif vous demande de formater la carte mémoire.

Pour formater une carte mémoire:

Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Carte mémoire > Formater carte**.

Accès aux fichiers résidant sur la carte mémoire

Vous pouvez accéder aux photos, aux vidéos et aux fichiers audio mémorisés sur une carte mémoire en utilisant la médiathèque de votre portatif.

Les fichiers musicaux et balados résidants sur la carte mémoire peuvent être lus en utilisant le lecteur de musique du portatif.

Sauvegarde des fichiers sur une carte mémoire

Quand une carte mémoire est insérée dans le portatif, vous pouvez l’utiliser pour sauvegarder les éléments de médias suivants:

- photos reçues dans des appels privés,
- Photos et vidéos prises avec l’appareil photo de votre portatif
- Photos, vidéos et audio reçues par Bluetooth
- Photos, vidéos et enregistrement audio reçus dans les messages MMS

Réglage de votre préférence de mémorisation

Vous pouvez choisir de sauvegarder les éléments médias dans la mémoire de votre portatif ou sur une carte mémoire.

Pour paramétrer l’option de mémorisation des médias:

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Carte mémoire > Mémoriser média**.
2. Sélectionnez **Sur le téléphone** pour régler votre portatif pour qu’il enregistre les éléments médias dans la mémoire du portatif. **-ou-**

   Sélectionnez **Préf. sur carte** pour régler votre portatif afin que les éléments de média soient sauvegardés sur une carte mémoire, si elle est disponible. Si le portatif ne contient aucune carte mémoire, même si vous choisissez **Préf. sur carte**, les éléments de média sont enregistrés dans la mémoire du portatif.

Si l’option de mémorisation des médias est réglée pour sauvegarder dans la mémoire de votre portatif, quand vous insérez une carte mémoire, votre portatif vous demande de changer cette destination afin de mémoriser les éléments dans la carte mémoire.

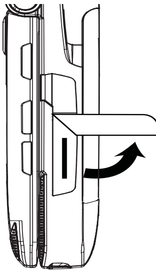
Retrait de la carte mémoire

Important : Sélectionnez l’option Supprimer avant de retirer une carte mémoire. Le retrait d’une carte mémoire avant la sélection de cette option peut entraîner la perte de données.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Carte mémoire > Retirer carte**.

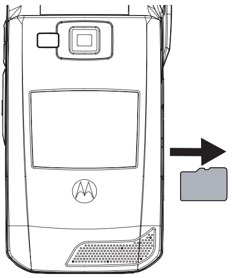
Astuce : L’option **Retirer carte** est également accessible en appuyant sur lors de l’utilisation de l’appareil photo, de la médiathèque ou du lecteur de musique.

2 Ouvrez le couvercle du logement de la carte mémoire.



3 Poussez la carte mémoire pour la faire sortir de son logement.

4 Retirez la carte mémoire.



5 Fermez le couvercle du logement de la carte mémoire.

Remarque : Si vous sélectionnez l'option **Carte mémoire > Retirer carte** mais que vous ne retirez pas la carte mémoire, vous ne pouvez pas utiliser la carte mémoire tant que vous ne l'avez pas retirée, puis ré-insérée.

Utilisation USB de la fonction de stockage de masse

La fonction de stockage de masse USB permet d'accéder à la carte mémoire insérée dans le portatif à partir de votre ordinateur en raccordant le portatif à l'ordinateur au moyen d'un câble de données USB. La carte mémoire est alors traitée comme un lecteur de stockage amovible par votre ordinateur. Vous pouvez naviguer à ce lecteur, comme pour tout lecteur sur votre ordinateur.

Cette fonction nécessite de recourir à un câble USB avec un connecteur compatible avec le connecteur d'accessoire de votre portatif.

Cette fonction ne fonctionne pas lorsque vous utilisez En direct de Mike.

Quand vous utilisez la fonction USB de stockage de masse, le portatif ne peut pas accéder à la carte mémoire. Dans les autres cas, la fonctionnalité de votre portatif n'est pas affectée.

Réglage de votre portatif pour utiliser cette fonction

Pour que votre portatif active la fonction USB de stockage de masse:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Carte mémoire > Connexion USB**.

2 Sélectionnez **Lecteur activé**.

Pour que votre portatif désactive la fonction USB de stockage de masse:

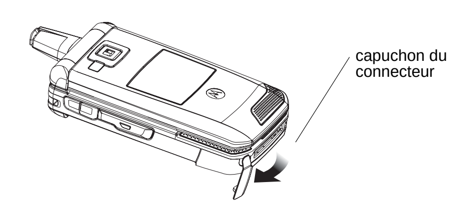
Réglez **Connexion USB** à **Lecteur désactivé** dans étape 2.

Utilisation de cette fonction

Pour utiliser la fonction USB de stockage de masse du portatif:

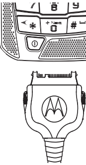
1 Assurez-vous que le portatif est sous tension et qu'il n'est pas réglé sur la fonction En direct de Mike, que la carte mémoire est insérée dans le portatif et que la **connexion USB** est définie à **Lecteur activé**.

2 Ouvrez le capuchon du connecteur.



3 Insérez le câble USB dans le port USB de votre ordinateur.

4 Avec l'afficheur du portatif orienté vers le haut, insérez le connecteur du câble USB de données dans le connecteur d'accessoires, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



Vous pouvez maintenant accéder à la carte mémoire par votre ordinateur.

Cartes mémoire compatibles avec votre portatif

Si vous voulez acheter et utiliser des cartes mémoire supplémentaires, vous pouvez acheter des cartes Transflash et MicroSD qui sont compatibles avec votre portatif *i*885 et disponibles à www.telusmobility.com ou chez votre concessionnaire MIKE.

Tonalités de sonnerie

Pour régler la tonalité de sonnerie que votre portatif émet quand vous recevez des appels téléphoniques, des avis d'appel, des avis de message ou des rappels d'événements du calendrier:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**.
2 L'option **Vibrer tout** doit être réglée sur **désactivée**.
3 Faites défiler la liste des tonalités de sonnerie et sélectionnez celle que vous désirez attribuer. **Vibrer** règle votre portatif pour qu'il vibre au lieu d'émettre un son ; **Muet** règle votre portatif pour qu'il n'émette aucune vibration et aucun son.

   Astuce : Mettez en évidence une tonalité de sonnerie pour l'écouter.

4 Sélectionnez les fonctions auxquelles vous voulez attribuer la sonnerie.
5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur ⌷ sous **Fin**.

   Remarque : L'icône ⍉ apparaît sur l'afficheur si votre portatif est réglé afin de n'émettre ni son ni vibration pendant les appels téléphoniques.

Réglage de votre portatif pour la vibration

Vous pouvez régler votre portatif pour qu'il vibre au lieu d'émettre une sonnerie quand vous recevez des appels téléphoniques, des appels privés et de groupes, des avis de messages ou des avis d'appel.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son > Vibrer tout**.
2 Réglez cette option sur **Oui** ou sur **Verrouillé**.

Le réglage de cette option sur **Activé** vous permet de désactiver **Vibrer tout** en appuyant sur le réglage d'augmentation du volume. Pour régler cette option sur **Verrouillé**, vous devez appuyer sur le réglage d'augmentation du volume et le maintenir enfoncé pour désactiver **Vibre tout**. L'option **Verrouillé** empêche la désactivation accidentelle de l'option**Vibrer tout**.

Astuce : Pour régler **Vibrer tout** sur **Oui** ou sur **Verrouillé** en utilisant les réglages du volume: Si vous appuyez sur les touches de contrôle du volume pour réduire au maximum le volume, vous réglez la fonction **Vibrer tout** sur **Oui**.

Si vous continuez à maintenir enfoncée la touche de contrôle de réduction du volume, vous réglez l'option **Vibrer tout** à **Verrouillé**.

Pour régler votre portatif pour qu'il vibre au lieu d'émettre un son pour certaines fonctions de votre choix:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**.
2 L'option **Vibrer tout** doit être réglée sur **désactivée**.
3 Sélectionnez **Vibrer** dans la liste des tonalités de sonnerie.
4 Sélectionnez les fonctions pour lesquelles vous voulez que votre portatif n'émette aucun son.
5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur sous **Fin**.

Remarque : Pour régler des options de sonnerie pour les appels privés et les appels de groupes, voir la section « Réglage de votre portatif pour la vibration », page 222.

Ces icônes indiquent que la sonnerie est activée.

Le portatif vibre toujours au lieu de sonner.

Le portatif ne sonne pas pour les appels téléphoniques.

Les appels de groupes et les appels privés passent sont entendus par l'écouteur et non par le haut-parleur.

Ces icônes peuvent apparaître en même temps.

Affectation des tonalités de sonnerie à la liste des contacts

Vous pouvez régler la tonalité de sonnerie que votre portatif émet quand vous recevez des appels téléphoniques ou des avis d'appel provenant d'un numéro spécifié que vous avez mémorisé dans la liste des contacts.

Vous pouvez régler la tonalité de sonnerie que votre portatif émet quand vous recevez des appels téléphoniques ou des avis d'appel provenant d'un numéro spécifié que vous avez mémorisé dans la liste des contacts.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**.
2 L'option **Vibrer tout** doit être réglée sur **désactivée**.

3 Faites défiler la liste des tonalités de sonnerie et sélectionnez celle que vous désirez attribuer.
4 Sélectionnez **Contact**.
5 Sélectionnez l'entrée de contacts à laquelle vous voulez associer la sonnerie.

Sonnerie et vibration

Pour régler votre portatif pour qu'il sonne et vibre quand vous recevez des appels téléphoniques ou des avis d'appel:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**.
2 L'option **Vibrer tout** doit être réglée sur **désactivée**.
3 Faites défiler la liste des tonalités de sonnerie et mettez en évidence celle que vous désirez attribuer.
4 Appuyez sur ▤.
5 Sélectionnez **Vibration**.
6 Sélectionnez les fonctions auxquelles vous voulez attribuer la sonnerie et la vibration.
7 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur ⏥ sous **Fin**.

L'icône apparaît sur l'afficheur.

Affichage des affectations de sonnerie

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**.
2 L'option **Vibrer tout** doit être réglée sur **désactivée**.
3 Mettez en évidence une sonnerie.
4 Appuyez sur ▤.
5 Sélectionnez **Aperçu**.
6 Faites défiler la liste pour afficher les tonalités de sonnerie attribuées aux fonctions et aux entrées de la liste des contacts.

Gestion de la mémoire

Pour afficher la quantité de mémoire libre pour les tonalités de sonnerie:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**.
2 L'option **Vibrer tout** doit être réglée sur **désactivée**.
3 Mettez en évidence une sonnerie.
4 Appuyez sur ▤.
5 Sélectionnez **Usage mémoire**.

La suppression des tonalités de sonnerie personnalisées libère de la mémoire.

Remarque : Les tonalités de sonnerie sont mémorisées votre portatif en utilisant le même espace mémoire que celui utilisé par les messages, les applications Java, les éléments accessibles par la médiathèque et les mémos vocaux créés quand votre portatif est en cours d’appel. La suppression de certains de ces éléments libère de la mémoire pour les tonalités de sonnerie.

Suppression des tonalités de sonnerie personnalisées

La suppression d’une tonalité de sonnerie dans la liste des tonalités de sonnerie la supprime complètement de votre portatif, médiathèque et liste des contacts comprises.

Pour supprimer une sonnerie personnalisée:

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**.
2. L’option **Vibrer tout** doit être réglée sur **désactivée**.
3. Allez à la tonalité de sonnerie que vous souhaitez supprimer.
4. Appuyez sur ☰.
5. Sélectionnez **Supprimer**.
6. Appuyez sur ⏍ sous **Oui** pour confirmer.

Calendrier

Le Calendrier mémorise jusqu'à 250 événements. Vous pouvez mémoriser des événements pendant 13 mois, 12 mois après la date du jour et 1 mois avant.

Un événement du Calendrier peut contenir:

- Un sujet – Nom que vous attribuez à l'événement Vous pouvez également entrer un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation dans ce champ. Une fois l'événement mémorisé, vous pouvez appeler ce numéro à partir du Calendrier ou lorsque vous recevez un rappel associé à cet événement.
- Un lieu – Lieu de l'événement. Vous pouvez également entrer un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation dans ce champ. Une fois l'événement mémorisé, vous pouvez appeler ce numéro à partir du Calendrier ou lorsque vous recevez un rappel associé à cet événement.
- Une heure de début – L'heure de début automatiquement affectée à un événement est le début de la journée. Vous pouvez changer cette heure de début ou ne pas affecter d'heure de début avant la mémorisation de l'événement.
- Une durée – le temps que dure l'événement.
- Une date – La date automatiquement attribuée à un événement est la date mise en évidence ou sélectionnée lors de la création de l'événement. Vous pouvez modifier cette date avant la mémorisation de l'événement.
- Une répétition – Option pour mémoriser l'événement en tant qu'événement répétitif.
- Un rappel – Si un événement a une heure de début, vous pouvez régler le Calendrier pour qu'il vous rappelle qu'un événement est sur le point de se produire.
- Une tonalité de sonnerie pour le rappel
- Un profil sur lequel bascule votre portatif quand l'événement se produit
- Une application Java qui démarre quand l'événement commence

Seuls le sujet et la date sont obligatoires.

Affichage du Calendrier

Pour accéder au Calendrier:

Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.

Vous pouvez afficher le Calendrier par jour, semaine ou mois. Vous pouvez également afficher les détails d'un événement.

La vue jour contient de brèves informations sur chaque événement du jour.

Dans la vue semaine, les événements apparaissent comme des repères correspondant à leurs temps.

Dans la vue mois, les jours avec des événements sont signalés par un repère situé dans le coin.

Pour afficher un événement:

1 Sélectionnez le jour où l'événement doit avoir lieu.
2 Sélectionnez l'événement.

Pour changer la vue en cours:

1 Avec le calendrier affiché, appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez la vue désirée.

Navigation dans le Calendrier

Pour parcourir le Calendrier:

Faites défiler la vue en utilisant la touche de navigation. **-ou-**

Dans les vues semaine et mois, appuyez sur [*] ou [#].

Pour en voir plus dans la vue jour:

Faites défiler verticalement la vue en utilisant la touche de navigation.

Pour mettre en évidence un jour dans la vue mois:

Entrez la date en utilisant le clavier.

Pour aller à la date du jour:

1 Avec le calendrier affiché, appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez **Aller à aujourd'hui**.

Pour aller à une date quelconque du Calendrier:

1 Avec le calendrier affiché, appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez **Aller à date**.
3 Sélectionnez la date désirée.

Création des événements

Chaque événement du Calendrier doit avoir un sujet et une date de mémorisation. Les autres renseignements sont facultatifs.

Vous pouvez entrer les informations dans n'importe quel ordre en faisant défiler les détails de l'événement.

Une fois que vous avez entré les informations que vous souhaitez, vous pouvez appuyer sur [softkey] sous **Fin** pour mémoriser l'événement dans le Calendrier.

Si vous décidez que vous ne voulez pas mémoriser l'événement:

Appuyez sur [softkey] sous **Annuler**.

Pour créer un événement de Calendrier:

1 Avec le calendrier affiché, appuyez sur ⌐ sous **Nouveau**. **-ou-**

Dans la vue jour, sélectionnez **[Nouvel évén.]**.

2 Pour attribuer un sujet à l'événement:

Sélectionnez **Objet**.

Entrez le nom. Voir « Entrée de texte », page 66. **-ou-**

Appuyez sur ⌐ sous **Parcourir** pour choisir à partir de noms d'événement communs. **-ou-**

Entrez un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation. Après la mémorisation de l'événement, vous pouvez appeler ce numéro.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur OK.

3 Si vous désirez attribuer un lieu à l'événement:

Sélectionnez **Adresse**.

Entrez l'emplacement. Voir « Entrée de texte », page 66. **-ou-**

Entrez un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation. Après la mémorisation de l'événement, vous pouvez appeler ce numéro.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur OK.

4 L'heure de début automatiquement affectée à un événement est le début de la journée. Vous pouvez changer cette heure de début ou ne pas affecter d'heure de début:

Sélectionnez **Début**.

Entrez l'heure de début désirée. **-ou-**

Appuyez sur ⌐ sous **Pas heure** pour ne pas indiquer d'heure de début.

5 Si vous désirez attribuer une durée à l'événement:

Sélectionnez **Durée**.

Sélectionnez la durée de votre choix. **-ou-**

Sélectionnez **Personnalisé** pour entrer une durée.

6 La date automatiquement attribuée à un événement est la date qui a été mise en évidence ou sélectionnée lors de la création de l'événement. Pour changer la date de l'événement:

Sélectionnez **Date**.

Entrez la date désirée.

7 Si vous désirez créer un événement répétitif:

Sélectionnez **Répété**.

Sélectionnez la fréquence de répétition désirée.

Sélectionnez si l'événement se produit plusieurs fois par semaine: Sélectionnez **Jour multiple**. Sélectionnez les jours que vous voulez.

Appuyez sur ⊏ sous **Fin**.

Sélectionnez la date à laquelle vous souhaitez que cet événement s'arrête de se produire.

8 Pour créer un rappel pour l'événement:

Sélectionnez **Rappel**.

Sélectionnez l'heure désirée du rappel. **-ou-**

Sélectionnez **Personnalisé** pour entrer une heure de rappel.

Remarque : Si un événement n'a pas d'heure de début, vous ne pouvez pas lui associer de rappel.

9 Une fois que toutes les informations désirées pour l'événement sont entrées, appuyez sur ⊏ sous **Fin**. **-ou-**

Pour affecter une tonalité de sonnerie, un profil ou une application Java à l'événement, voir « Affectations d'autres options », page 178.

Affectations d'autres options

Pour affecter d'autres options avant de mémoriser un événement:

1 Si vous avez créé un rappel pour l'événement et que vous souhaitez régler la tonalité de la sonnerie pour ce rappel:

Sélectionnez **Sonnerie**.

Sélectionnez la tonalité de sonnerie désirée depuis les tonalités de sonnerie que contient votre portatif.

2 Si vous voulez affecter un profil qui sera activé pour votre portatif lorsque l'événement se produira:

Sélectionnez **Profil**.

Sélectionnez le profil désiré parmi les profils mémorisés sur le portatif.

Votre portatif passe à ce profil dès que l'événement se produit et repasse au profil précédent quand l'événement se termine.

3 Si vous voulez lancer une application Java quand l'événement commence:

Sélectionnez **Applic**.

Sélectionnez l'application désirée parmi les applications Java mémorisées dans le portatif.

Si vous créez un rappel pour cet événement, votre portatif vous demande de lancer l'application Java quand le rappel réglé apparaît.

Modification des événements

Pour changer les détails d'un événement:

1 Sélectionnez le jour où l'événement doit avoir lieu.
2 Sélectionnez l'événement.
3 Appuyez sur ⌐ sous **Édition**.

Astuce : Pour copier un événement à une autre date: Appuyez sur ▤. Sélectionnez **Copier**.

4 Suivez les instructions applicables dans « Création des événements », page 176 pour modifier les différents champs.

Suppression d'événements

1 Sélectionnez le jour où l'événement doit avoir lieu.
2 Sélectionnez l'événement.
3 Appuyez sur ▤.
4 Sélectionnez**Supprimer**.
5 i l'événement n'est pas répétitif, appuyez sur OK ou sur ⌐ sous **Oui** pour confirmer.

Si l'événement est répétitif:

Sélectionnez **Cet éven. seul** pour supprimer uniquement l'événement sélectionné à l'étape 2.

Sélectionnez **Répéter évén.** pour supprimer toutes les occurrences de l'événement.

Réception des rappels

Si vous avez créé un rappel pour un événement du calendrier, à l'heure définie pour le rappel, le portatif vous avertit en affichant un message texte, en émettant une tonalité de rappel et en faisant clignoter lentement le rétroéclairage du logo.

Pour afficher d'autres détails sur l'événement:

Ouvrez le couvercle basculant. **-ou-**

Appuyez sur ⌐ sous **Afficher**.

Pour arrêter le rappel:

Si le couvercle est fermé, appuyez sur ■. **-ou-**

Si le couvercle est ouvert, appuyez sur OK, appuyez sur ⌐ sous **Ignore** ou fermez le couvercle.

Pour des événements associés à des applications Java

Si une application Java est réglée pour démarrer au début de l'événement, vous pouvez démarrer l'application au déclenchement du rappel.

1 Appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez **Démarrer**.

Pour des événements avec des numéros à appeler

Si vous mémorisez un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation dans le champ **Objet** ou **Adresse** d'un événement, vous pouvez appeler ou envoyer un avis d'appel à ce numéro à partir du rappel pour cet événement. Voir « Pour passer des appels à partir des rappels du calendrier », page 181.

Passer des appels à partir du calendrier et des rappels de calendrier

Si vous mémorisez un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation dans le champ **Objet** ou **Adresse** d'un événement, vous pouvez appeler ou envoyer un avis d'appel à ce numéro à partir du calendrier ou du rappel pour cet événement.

Si vous mémorisez des numéros dans les champs **Objet** et **Adresse**, vous pouvez appeler ou envoyer un avis d'appel aux numéros mémorisés dans les champs **Objet** et **Adresse** si le numéro mémorisé dans le champ **Objet** est un numéro privé ou de groupe de conversation et que le numéro mémorisé dans le champ **Adresse** est un numéro de portatif.

Si ces deux numéros sont de même type, le numéro dans le champ **Objet** est le numéro appelé ou celui qui reçoit un avis d'appel. Pour appeler ou envoyer un avis d'appel au numéro mémorisé dans le champ **Adresse**, vous devez supprimer le numéro mémorisé dans le champ **Objet**.

Pour passer des appels à partir du Calendrier

Pour passer un appel téléphonique:

1 Mettez en évidence ou sélectionnez l'événement contenant le numéro à appeler.
2 Appuyez sur [touche Envoyer]. **-ou-**

Appuyez sur [touche Menu]. Sélectionnez **Nº appel ds évén**.

Pour passer un appel privé ou un appel de groupe de conversation:

1 Mettez en évidence ou sélectionnez l'événement contenant le numéro à appeler.
2 Appuyez sur la touche PTT située sur le côté du portatif et maintenez-la enfoncée. **-ou-**

Si vous n'avez pas inclus de # avant le groupe de conversation que vous voulez à appeler: Appuyez sur [touche Menu]. Sélectionnez **Groupe de convers**. Appuyez sur la touche PTT.

Pour envoyer un avis d'appel:

1 Mettez en évidence ou sélectionnez l'événement contenant le numéro que vous voulez appeler ou auquel vous souhaitez envoyer un avis d'appel.
2 Appuyez sur [touche Menu]. Sélectionnez **Numéro alerte dans événement**. Appuyez sur la touche PTT.

Pour passer des appels à partir des rappels du calendrier

Pour passer un appel téléphonique:

Appuyez sur [touche Envoyer]. **-ou-**

Appuyez sur [touche Menu]. Sélectionnez **Nº appel ds évén**.

Pour passer un appel privé ou un appel de groupe de conversation:

Appuyez sur la touche PTT. **-ou-**

Si vous n'avez pas inclus de # avant le groupe de conversation que vous voulez à appeler: Appuyez sur [touche Menu]. Sélectionnez **Groupe de convers**. Appuyez sur la touche PTT.

Pour envoyer un avis d'appel:

Appuyez sur [touche Menu]. Sélectionnez **Numéro alerte dans événement**. Appuyez sur la touche PTT.

Personnalisation de la configuration du calendrier

Pour accéder aux options de configuration du calendrier:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.
2 Appuyez sur [touche Menu].

3 Sélectionnez **Configuration**.

Vous pouvez afficher ou changer ces options:

- **Affic. démar.** – définit la vue d'affichage du calendrier (vue jour, semaine ou mois) lorsque vous l'ouvrez.
- **Début quo.** – définit le début de votre jour. Il s'agit de la première heure du jour qui est affichée dans une vue semaine avec une vue jour sur 12 heures.
- **Effacer après** – définit le délai avant que le Calendrier ne supprime un événement après qu'il a eu lieu.
- **Décal hor** – vous permet de décaler les heures de tous les événements du calendrier. Cette option est pratique pour les décalages de fuseau horaire lors des voyages.
- **Arrêt avis** – contrôle la durée de la sonnerie quand vous recevez un avis de message, un avis d'appel ou un rappel du calendrier.
- **Horloge** – Détermine si l'heure et la date apparaissent sur l'écran de veille ; définit le format de l'heure et de la date ; définit l'année.

Applications Java

Votre portatif est livré avec des applications Java installées et prêtes à l'emploi. Ces applications préchargées s'installent automatiquement la première fois que vous les ouvrez.

Vous pouvez télécharger et installer d'autres applications Java.

Remarque : Les applications Java déchargent rapidement la batterie du portatif, beaucoup plus vite que toutes les autres fonctions du portatif.

Installation des applications

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2. Sélectionnez l'application ou la série d'applications à installer.
3. Appuyez sur OK.
4. Appuyez sur ▭ sous **Fin**.

Exécution des applications

Pour exécuter une application ayant un raccourci sur le menu principal:

1. Dans le menu principal, sélectionnez l'application ou la série d'applications à exécuter.
2. Si vous avez sélectionné une série d'applications, choisissez l'application à exécuter.

Pour exécuter une application sans raccourci sur le menu principal:

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2. Sélectionnez l'application ou la série d'applications à exécuter.
3. Si vous avez sélectionné une série d'applications, choisissez l'application à exécuter.

Suspension des applications

Une application suspendue ne s'arrête pas de fonctionner. Elle va simplement en arrière-plan afin que vous puissiez exécuter une autre application en avant-plan.

Pour suspendre une application:

Appuyez sur ou fermez le couvercle.

Pour visualiser des applications suspendues:

Dans le menu Java, sélectionnez **App. suspend**.

Vous pouvez avoir jusqu'à 3 applications en exécution à la fois: 1 en exécution à l'avant-plan et 2 en arrière-plan.

Reprise des applications

Vous pouvez reprendre une application suspendue à tout moment. Elle apparaît alors en avant-plan.

1 Dans le menu Java, sélectionnez **App. suspend**.
2 Sélectionnez l'application à reprendre.

Arrêt de l'exécution des applications

Pour terminer l'exécution d'une application:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2 Allez à l'application que vous voulez terminer.
3 Appuyez sur sous **Fin**.

Astuce : Vous pouvez également terminer des applications à partir de l'écran **App. suspend**.

Pour terminer toutes les applications:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2 Allez à **App. suspend**.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Terminer tout**.
5 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.
6 Si vous souhaitez terminer toutes les applications sans les fermer, appuyez sur sous **Terminer**.

Suppression des applications

Pour supprimer une application:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2 Sélectionnez l'application à supprimer.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Désinstall**.
5 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

6 Lorsque le portatif a terminé la suppression de l'application, appuyez sur ⊏ sous **Fin**.

Pour supprimer toutes les applications Java:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.

2 Sélectionnez l'application à supprimer.

3 Appuyez sur ▤.

4 Sélectionnez **Tout supprimer**.

5 Appuyez sur OK ou sur ⊏ sous **Oui** pour confirmer.

Gestion de la mémoire

Pour afficher la quantité de mémoire libre pour les applications Java:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java > Système Java**.

2 Appuyez sur ⊏ sous **Suivant**.

3 Pour afficher d'autres informations sur la mémoire, appuyez à nouveau sur ⊏ sous **Suivant**.

La suppression d'applications Java libère de la mémoire.

Remarque : Les données des applications Java sont stockées sur votre portatif en utilisant le même espace de mémoire que celui utilisé pour le stockage des mémos vocaux, des tonalités de sonnerie et des images de papier peint. La suppression de certains de ces éléments cités libère de l'espace mémoire pour les applications Java.

Stockage des applications Java sur la carte mémoire

Pour libérer de la mémoire, vous pouvez déplacer temporairement des applications Java de la mémoire de votre portatif vers la votre carte mémoire insérée dans votre portatif. Quand vous procédez à ce déplacement, l'application est désinstallée et supprimée de votre portatif. Pour exécuter à nouveau l'application Java, vous devez la replacer sur votre portatif et la réinstaller.

Déplacement d'une application vers la carte mémoire

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.

2 Allez jusqu'à l'application que vous voulez déplacer de la carte mémoire insérée dans votre portatif.

3 Appuyez sur [menu].

4 Sélectionnez **Déplacer vers carte**.

5 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

L'application Java est placé dans un dossier appelé Midlets qui est automatiquement créé la première fois que vous insérez la carte mémoire dans votre portatif.

Replacement d'une application dans votre portatif

Seules les applications Java qui étaient préchargées sur votre portatif ou qui ont été téléchargées vers votre portatif peuvent être déplacées du portatif vers la carte mémoire.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.

2 Si la carte mémoire contenant l'application à déplacer n'est pas insérée dans votre portatif, insérez-la maintenant.

3 Sélectionnez **Carte mémoire**.

La liste des applications Java que vous avez déplacées de votre portatif vers la carte mémoire apparaît.

4 Sélectionnez l'application à remettre en place sur votre portatif.

5 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

L'application que vous avez sélectionnée apparaît maintenant dans l'écran Applications Java mais n'est pas installée. Vous devez l'installer pour pouvoir l'exécuter.

Suppression d'applications de la carte mémoire

Pour supprimer une application de la carte mémoire insérée dans votre portatif:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.

2 Sélectionnez **Carte mémoire**.

3 Allez jusqu'à l'application que vous souhaitez supprimer.

4 Appuyez sur [menu].

5 Sélectionnez **Supprimer**.

6 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Raccourcis sur le menu principal

Lors de l'installation d'une application, vous pouvez créer un raccourci à l'application sur le menu principal.

Pour créer un raccourci à une application déjà installée:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Personnalisation > Menu Options > Ajout/Supprimer apps**. **-ou-**

   Dans le menu principal: Appuyez sur [menu]. Sélectionnez **Config menu princ > Ajout/Supprimer apps**.

2 Faites défiler la liste pour afficher l'application Java. Toutes les applications qui ont un raccourci sur le menu principal sont cochées.

3 Allez jusqu'à l'application pour laquelle vous souhaitez créer un raccourci.

4 Appuyez sur [OK].

5 Appuyez sur [touche] sous **Fin**.

Pour supprimer un raccourci:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Personnalisation > Menu Options > jout/Supprimer apps**. **-ou-**

   Dans le menu principal: Appuyez sur [menu]. Sélectionnez **Config menu princ > Ajout/Supprimer apps**.

2 Faites défiler la liste pour afficher l'application Java. Toutes les applications qui ont un raccourci sur le menu principal sont cochées.

3 Allez jusqu'à l'application pour laquelle vous souhaitez supprimer le raccourci.

4 Appuyez sur [OK].

5 Appuyez sur [touche] sous **Fin**.

Applications Java et fonction GPS activées

Certaines applications Java peuvent utiliser la fonction GPS du portatif pour déterminer la localisation géographique approximative de votre portatif. (Voir « Fonction GPS activée », page 205 pour plus d'informations sur la fonction GPS.) Toutefois, pour des raisons de confidentialité, vous ne souhaitez pas toujours que les applications Java accèdent à la localisation de votre portatif. Votre portatif protège votre vie privée en vous donnant la possibilité de bloquer l'accès à votre portatif pour toutes ou certaines des applications Java.

Réglage de la protection de vie privée pour toutes les applications Java

Ces options contrôlent la protection de la vie privée de toutes les applications Java sur votre portatif:

- **Restreint** – Aucune application Java ou autre type d'application ne peut voir la localisation de votre portatif. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire du portatif, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.
- **Non restreint** – Toutes les applications Java peuvent afficher la localisation de votre appareil, sans vous en avertir.
- **Par permission** – Quand une application Java essaie d'accéder à la localisation de votre appareil, un message vous en demande la permission. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire du portatif, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.

Voir « Configuration des options de confidentialité », page 211 pour des informations sur le choix de ces options.

Accord ou refus de permission

Si vous choisissez **Par permission**, vous devez accorder ou refuser à chaque application Java l'accès à la localisation de votre portatif quand l'application demande accès pour la première fois. Vous pouvez avoir à accorder ou à refuser les demandes suivantes pour la même application, suivant le paramètre de protection de vie privée que vous avez choisi pour l'application Java particulière (voir « Réglage des paramètres de protection de vie privée pour chaque application Java », page 189).

Quand une application Java essaie d'accéder à la localisation de votre portatif, un message vous demande l'autorisation d'accorder cet accès.

Pour refuser cette demande:

1. Appuyez sur sous **Refus**. L'application n'accède plus à la localisation de votre portatif.
2. Sélectionnez l'option de refus que vous souhaiter utiliser:
   - **Toujours** – Si l'application demande à nouveau d'accéder à la localisation de votre portatif, la demande est automatiquement refusée sans que vous en soyez averti.

- **Pour cession** – Si l'application demande à nouveau d'accéder à la localisation de votre portatif avant que vous n'éteignez votre portatif, la demande est automatiquement refusée sans que vous en soyez averti.
- **1 fois** – Si l'application demande d'accéder à nouveau à la localisation de votre portatif, un message vous demande d'accorder ou de refuser cette permission d'accès.

Pour accorder cette demande:

1 Appuyez sur ⊏⁄ sous **Donner**. L'application accède à la localisation de votre portatif.

2 Sélectionnez l'option désirée:

- **Toujours** – Si l'application demande à nouveau d'accéder à la localisation de votre portatif, la demande est automatiquement accordée sans que vous en soyez averti.
- **Pour cession** – Si l'application demande à nouveau d'accéder à la localisation de votre portatif avant que vous n'éteignez votre portatif, la demande est automatiquement accordée sans que vous en soyez averti.
- **1 fois** – Si l'application demande d'accéder à nouveau à la localisation de votre portatif, un message vous demande d'accorder ou de refuser cette permission d'accès.

Réglage des paramètres de protection de vie privée pour chaque application Java

Après qu'une application Java donnée demande l'accès à la localisation de votre portatif pour la première fois, vous avez la possibilité de définir les options GPS de protection de vie privée pour cette application Java.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.

2 Sélectionnez l'application ou la série d'applications pour laquelle vous voulez définir l'option de protection de vie privée.

   Si l'application a demandé l'accès à la localisation de votre portatif, ▤ apparaît quand vous mettez en évidence l'application.

3 Appuyez sur ▤.

4 Sélectionnez **Permissions**.

5 Sélectionnez l'option de confidentialité pour cette application:

- **Toujours** – L'application a toujours la permission d'accéder à la localisation de votre portatif, sans que vous en soyez averti.

- **Demander** – Quand l’application demande l’accès à la localisation de votre portatif, un message vous demande d’accorder ou de refuser cette permission (voir « Accord ou refus de permission », page 188).
- **Jamais** – Quand l’application demande l’accès à la localisation de votre portatif, la demande est automatiquement refusée sans que vous en soyez averti.

Bluetooth®

Votre portatif *i*885 est un dispositif Bluetooth. Les dispositifs Bluetooth créent des connexions transparentes pour la voix et les données avec d’autres appareils Bluetooth, par exemple un autre portatif Bluetooth, un stylo, un casque ou un adaptateur de type Bluetooth. Ces connexions opèrent sans fil.

Vous pouvez utiliser votre portatif *i*885 pour effectuer divers envois: entrées de contacts, événements du calendrier, fichiers audio, photos et vidéos de la médiathèque vers un autre appareil Bluetooth.

Les fichiers envoyés ou reçus doivent être dans l’un des formats suivants: MIDI (formats compatibles FM-Midi, Type-0, Polyphonie 16, SP-Midi), WAV (format canonique 8 kHz, 8 bits mono PCM), AMR, AU, MP3, AAC, MP4 ou GP3.

Les fichiers envoyés ou reçus peuvent avoir une taille maximum de 1 Mb.

Les appareils doivent se situer dans un rayon de 10 mètres (32 pieds) de votre portatif pour être reconnus.

Remarque : Cette distance est valable dans les conditions optimales. Les conditions réelles peuvent réduire la portée de connexion et nécessiter un placement plus proche de votre portatif.

Vous ne pouvez brancher votre portatif qu’à un appareil à la fois.

Signification des paramètres de l’accès Bluetooth®

Un appareil Bluetooth peut avoir un accès automatique ou demander un accès de sécurité. La première fois qu’un appareil Bluetooth se connecte à votre portatif *i*885, vous devez accorder l’autorisation de connexion à l’appareil. Vous pouvez ensuite changer le réglage de l’appareil pour que l’accès soit automatique ou sur demande.

Si vous autorisez l’accès automatique à un appareil, il peut se connecter automatiquement à votre portatif quand il se situe dans la portée de connexion. Si vous réglez un appareil pour qu’il ait accès sur demande, cet appareil doit demander l’autorisation avant de pouvoir se connecter à votre portatif.

Les appareils reçoivent automatiquement l’autorisation pendant les 10 secondes qui suivent la liaison. Pour plus d’informations sur la liaison, voir « Liaisons Bluetooth® », page 194.

Par défaut, les appareils mains libres, comme le casque Bluetooth, ont un accès automatique.

Réglage du portatif pour Bluetooth®

Vous pouvez configurer les aspects suivants de Bluetooth:

- Puissance
- Nom de l’appareil
- Reconnaissance vocale et composition
- Durée de détection

Marche/Arrêt de Bluetooth®

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction Bluetooth de votre portatif. Lorsque la fonction Bluetooth est activée, votre portatif peut communiquer avec d’autres appareils.

Vous pouvez désactiver Bluetooth si vous souhaitez prolonger la durée de charge de la batterie ou si vous pénétrez dans un lieu où Bluetooth est interdit.

Par défaut, la fonction est **désactivée**.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Configuration > Marche**.
2 Sélectionnez le paramètre désiré.

Pour renommer le portatif

Les appareils Bluetooth sans nom figurent dans la liste sous leurs adresses. Le nom par défaut de votre portatif *i*885 est « Motorola Handset » (Portatif Motorola). En renommant votre portatif *i*885, il est plus facile de le distinguer des autres appareils Bluetooth.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Configuration > Nom**.
2 Entrez le nom désiré pour votre portatif.
3 Appuyez sur OK.

Réglage de la composition vocale

Certains appareils Bluetooth utilisent la composition vocale. À la réception de votre portatif, la composition vocale Bluetooth est désactivée.

Pour activer la composition vocale pour Bluetooth:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Configuration > Compo voix**.
2 Sélectionnez le paramètre désiré.

Réglage d’une durée de détection

Vous pouvez changer la durée pendant laquelle votre portatif pourra être détecté par les autres appareils. La durée par défaut est d’une (1) minute. Voir « Partage de l’adresse Bluetooth® de votre portatif », page 193.

Pour sélectionner une durée de détection par défaut:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Configuration > Durée recherche**.
2 Sélectionnez le paramètre désiré.

Accès à Bluetooth®

Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth**.
-ou-

Pendant un appel, appuyez sur [touche menu].
Sélectionnez **Utiliser Bluetooth**.

Remarque : Si la fonction Bluetooth est **désactivée** sur votre portatif, un message vous demande de l’activer afin de pouvoir utiliser Bluetooth.

Création d’une connexion Bluetooth®

Les sections suivantes couvrent la création d’une connexion entre votre portatif et un autre appareil Bluetooth.

Remarque : Certains appareils Bluetooth ne disposent de la fonctionnalité complète que lorsque la composition DTMF (Dual Tone Multi Frequency) est **activée**. Voir « Fonctions d’appel téléphonique », page 227.

Partage de l’adresse Bluetooth® de votre portatif

Pour communiquer avec votre portatif, les appareils doivent avoir l’adresse Bluetooth de votre portatif. Pour trouver les appareils avec lesquels que vous souhaitez vous relier, vous pouvez rendre votre portatif « détectable » afin que les autres appareils prennent connaissance de l’adresse Bluetooth de votre portatif. Vous pouvez également demander à votre portatif de rechercher les appareils Bluetooth afin qu’il apprenne leurs adresses.

Pour permettre aux appareils Bluetooth® de détecter votre portatif

Pour que les autres appareils puissent détecter votre portatif et son adresse Bluetooth, faites passer votre portatif en mode détectable.

Le mode détectable est actif pendant le durée sélectionnée sous **Durée recherche** dans le menu de configuration de Bluetooth. Pendant le temps indiqué, les autres appareils qui se trouvent dans le rayon de détection peuvent détecter votre portatif. Vous pouvez ensuite choisir d'accorder ou de refuser la demande de liaison de chaque appareil.

Remarque : Vous devez accorder la demande afin de pouvoir recevoir des informations provenant de l'autre appareil sur votre portatif.

Pour démarrer le mode détectable, dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Trouvez-moi**.

Découverte des appareils Bluetooth®

Pour que votre portatif détecte les appareils Bluetooth:

Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Mains libres > [Trouver dispos]**.

La liste des appareils mains libres apparaît. Les appareils sans nom figurent sous leur adresse Bluetooth.

Pour arrêter la recherche et aller à la liste des appareils détectés, appuyez sur sous **Arrêt**.

Pour arrêter la recherche et revenir à l'écran précédent, appuyez sur sous **Annuler**.

Liaisons Bluetooth®

Une liaison est une clé de cryptage générée quand deux appareils Bluetooth échangent un NIP commun. Cette clé vérifie l'identité de chaque appareil et crypte les données transférées entre les appareils. Après l'échange du NIP, il n'est plus nécessaire que les appareils soient en mode détectable pour procéder à l'échange des informations. Il vous suffit de créer une liaison une fois entre les deux appareils.

Si vous recherchez des appareils et que vous sélectionnez un appareil avec lequel vous êtes actuellement en liaison à partir de la liste des appareils détectés, la liaison en cours avec cet appareil est alors annulée. Vous devez donc rétablir la liaison.

Votre portatif *i*885 exige la création d'une liaison afin que vous puissiez être connecté à un autre appareil. Toutefois, vous pouvez choisir d'établir des liaisons avec des appareils sans connexion.

Remarque : Les appareils reçoivent automatiquement l'autorisation pendant les 10 secondes qui suivent la liaison.

NIP Bluetooth®

Les dispositifs Bluetooth échangent leurs numéros d'identification (NIP), appelés aussi passe-partout ou codes, afin d'établir entre eux des transferts cryptés. À l'invite, entrez les NIP Bluetooth.

Certains appareils Bluetooth sont livrés avec des NIP Bluetooth. Veuillez consulter la documentation de votre appareil Bluetooth pour trouver ce renseignement.

Si un appareil n'a pas de NIP Bluetooth à la livraison, vous pouvez entrer un NIP de votre choix pour cet appareil. Pour établir une connexion à cet appareil, entrez le même NIP pour le portatif et l'appareil Bluetooth en question. Par exemple, si vous entrez le NIP 1234 pour l'appareil Bluetooth, entrez le NIP 1234 pour le portatif.

Dans certains cas, l'entrée du NIP Bluetooth n'est pas exigée.

Pour créer une liaison entre votre portatif et un autre appareil:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth.**
2 Si vous souhaitez créer une liaison et vous connecter avec l'appareil donné, sélectionnez **Mains libres > [Trouver dispos]**. **-ou-**

   Si vous souhaitez créer une liaison pour qu'elle soit disponible plus tard, sélectionnez **Liens aux dispositifs**.
3 Sélectionnez l'appareil désiré.
4 Appuyez sur ⊏⁄ sous **Oui** si un message vous le demande.
5 Entrez un NIP si un message vous le demande. Puis, appuyez sur ⊏⁄ sous **OK**.
6 Au besoin, entrez le même NIP pour l'autre appareil.
7 Sélectionnez **Relier avec** si un message vous le demande.

Connexion à un appareil mémorisé

Si vous avez été connecté au préalable à un appareil, cet appareil est mémorisé sur votre portatif, ce qui facilite la reconnexion.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Mains libres**.
2 Sélectionnez l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.

3 Si un message vous demande si vous souhaitez vous relier à l'appareil, appuyez sur sous **Oui**.
4 Si un message vous demande, entrez le NIP Bluetooth.

Votre portatif se connecte alors à l'appareil.

Utilisation de Bluetooth® pendant un appel

Pendant un appel, vous pouvez vous connecter avec les appareils Bluetooth disponibles.

Remarque : Si le menu Mains libres ne contient qu'un appareil, votre portatif essaie automatiquement de se connecter à cet appareil.

1 Pendant un appel, appuyez sur . Sélectionnez **Utiliser Bluetooth**.
2 Sélectionnez l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.

Déconnexion d'un appareil

Pour vous déconnecter d'un appareil:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Mains libres**.
2 Appuyez sur sous **Abandon**.

Remarque : Si, à l'invite, vous appuyez sur sous **Non,** vous quittez le menu sans être déconnecté de l'appareil.

3 Appuyez sur sous **Oui**.

Définition des détails de l'appareil

L'historique mémorise une liste allant jusqu'à 20 appareils qui ont été connectés avec votre portatif.

Pour afficher l'historique de l'appareil, dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Historique dispositif**.

Dans l'historique de l'appareil, vous pouvez:

- modifier les noms d'appareils,
- changer les paramètres d'accès à l'appareil,
- supprimer des appareils.

Remarque : Si vous supprimez un appareil dans l'historique, vous devez rechercher l'appareil pour vous connecter avec lui. Voir « Découverte des appareils Bluetooth® », page 194.

Affichage de renseignements détaillés sur les appareils

Pour afficher le nom et le paramètre d’accès à un appareil:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Historique dispositif**.
2 Sélectionnez l’appareil désiré.

Modification du nom des appareils

Vous pouvez modifier le nom d’un appareil afin que celui-ci soit plus facile à identifier.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Historique dispositif**.
2 Allez à l’appareil que vous souhaitez renommer.
3 Appuyez sur ⊏ sous **Modifier** ou appuyez sur (OK).
4 Sélectionnez **Nom**.
5 Entrez le nouveau nom.

   Remarque : Le nom d’un appareil peut avoir un maximum de 40 caractères.

6 Appuyez sur (OK).

Modification des paramètres d’accès des appareils

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Historique dispositif**.
2 Allez jusqu’à l’appareil pour lequel vous souhaitez définir l’accès.
3 Appuyez sur ⊏ sous **Modifier** ou appuyez sur (OK).
4 Sélectionnez **Accès**.
5 Sélectionnez le paramètre désiré.

Suppression d’appareils

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Historique dispositif**.
2 Allez à l’appareil que vous souhaitez supprimer.
3 Appuyez sur (menu).
4 Sélectionnez **Supprimer**.
5 Pour supprimer l’appareil, appuyez sur (OK).

Envoi des informations de contact, d'événements de calendrier et d'éléments de médiathèque

Bluetooth vous permet d'envoyer aux appareils connectés, des entrées de contact, des évènements de calendrier, des fichiers audio, des photos et des vidéos que vous avez mémorisés dans la médiathèque.

Envoi de informations de contact

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
2 Mettez en évidence le contact que vous souhaitez envoyer.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Envoyer via…**.
5 Sélectionnez **Bluetooth**.
6 Sélectionnez l'appareil vers lequel vous souhaitez transférer. **-ou-**

   Recherchez l'appareil de destination du transfert en sélectionnant **[Trouver dispos]**.

7 Si un message vous le demande, reliez-vous à l'appareil.

   Votre portatif se connecte à l'appareil et transfère le contact.

Envoi d'événements du calendrier

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.
2 Mettez en évidence l'événement que vous souhaitez envoyer.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Envoyer via…**.
5 Si l'événement que vous sélectionnez se répète, un message vous demande de choisir d'envoyer l'instance sélectionnée ou toutes les instances de l'événement.

   Pour envoyer une seule instance sélectionnée de l'événement, sélectionnez **Cet évén. seul**. **-ou-**

   Pour envoyer toutes les instances de l'événement, sélectionnez **Répéter évén**.

6 Sélectionnez **Bluetooth**.
7 Sélectionnez l'appareil vers lequel vous souhaitez transférer. **-ou-**

   Recherchez l'appareil de destination du transfert en sélectionnant **[Trouver dispos]**.

8 Si un message vous le demande, reliez-vous à l'appareil.

   Votre portatif se connecte à l'appareil et transfère l'événement.

Envoi des fichiers audio, des photos et des vidéos

Remarque : Vous ne pouvez envoyer que les fichiers audio, les photos et les vidéos qui ne sont pas verrouillés à condition que leur gestion des droits numériques autorise leur envoi.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Médiathèque**.
2 Allez au fichier audio, à la photo ou à la vidéo à envoyer.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Envoyer via…**.
5 Sélectionnez **Bluetooth**.
6 Sélectionnez l'appareil vers lequel vous souhaitez transférer. **-ou-**

   Recherchez l'appareil de destination du transfert en sélectionnant **[Trouver dispos]**.

7 Si un message vous le demande, reliez-vous à l'appareil.

   Votre portatif se connecte à l'appareil et transfère le fichier audio, la photo ou la vidéo.

Réception des éléments

Un message vous indique que votre portatif a reçu un transfert. Vous devez accepter ou refuser le transfert.

Les fichiers audio, les photos et les vidéos que vous recevez doivent être compatibles avec la médiathèque de votre portatif.

Annulation des transferts

Vous pouvez annuler un transfert quand le transfert est en cours.

Remarque : Quand un transfert est interrompu, le message **Échec de la connexion!** apparaît.

1 Appuyez sur [touche] sous **Annuler**.
2 Appuyez sur [touche] sous **Oui** pour annuler. **-ou-**

   Appuyez sur [touche] sous **Non** pour continuer le transfert.

Astuce : La fermeture du couvercle pendant un transfert interrompt le transfert.

Affichage et mémorisation des éléments reçus

Une fois qu'un transfert est terminé, votre portatif convertit l'élément. L'élément apparaît sur l'afficheur du portatif.

Vous pouvez choisir de le conserver ou de le supprimer. Les éléments sont mémorisés de la façon suivante:

- Les entrées de contacts sont mémorisés dans Contacts.
- Les fichiers audio, les photos et les vidéos sont mémorisés dans la mémoire de votre portatif ou sur la carte mémoire insérée dans le portatif et sont accessibles par la médiathèque.
- Les événements du calendrier sont mémorisés dans le Calendrier.

  Pour mémoriser l'élément, appuyez sur ⏍ sous **Mémoriser** ou appuyez sur (OK). **-ou-**

  Pour supprimer un élément sans le sauvegarder, appuyez sur ⏍ sous **Supprimer**.

DRM (Digital Rights Management – Gestion des droits numériques)

Lorsque vous téléchargez un contenu multimédia diffusé en ligne tel que des fichiers audio, des images ou des applications Java, ce contenu peut être soumis aux restrictions de la gestion des droits numériques (DRM). La gestion des droits numériques (DRM, Digital Rights Management) est un système qui définit comment un contenu multimédia protégé par les lois sur la propriété intellectuelle peut être distribué et utilisé.

La DRM définit des éléments (appelés ici objets) basés sur des paramètres selon le temps ou le nombre d'utilisations de l'objet. Les paramètres basés sur le temps permettent d'utiliser l'objet pendant une durée spécifiée. Par exemple, des paramètres basés sur le temps comprennent l'utilisation d'un objet pendant un nombre de jours spécifié à compter de la date d'achat ou d'un nombre de jours spécifié à compter de la première utilisation de l'objet ou pendant un nombre de minutes spécifié. Les paramètres basés sur le nombre d'utilisations vous permettent d'utiliser l'objet un nombre de fois spécifié après son téléchargement ou pour un nombre d'utilisations illimité.

Installation des objets

À l'exception des applications Java de DRM, les objets DRM s'installent automatiquement dès que le téléchargement est terminé.

Pour installer les applications Java DRM, voir « Installation des applications », page 183.

Pour envoyer l'installation DRM en arrière-plan, appuyez sur ⌂.

Signification des icônes d'état DRM

Selon la façon dont un fournisseur tiers a défini les droits pour un objet donné, l'objet en question peut inclure les icônes d'état suivantes:

■	Cet élément est un objet DRM.
■	L'objet DRM a expiré.

À l'instar des autres objets du centre de médias, vous pouvez également verrouiller les objets DRM. Voir « Verrouillage des éléments », page 145.

Remarque : Tout le contenu des objets DRM est protégé par verrouillage. Voir « Éléments à contenu verrouillé », page 141.

Partage des objets

Remarque : Ces fonctions peuvent ne pas être offertes par TELUS Mobilité.

Vous pouvez donner en cadeau un objet DRM au portatif d’un ami. Un cadeau consiste à acheter une copie d’un objet DRM et à l’envoyer à quelqu’un. Si vous ne voulez pas offrir l’objet en cadeau, vous pouvez envoyer à un ami un message contenant le lien, lui permettant d’acheter l’objet. Ensuite, la personne peut acheter l’objet rapidement et facilement. L’envoi de ce type de message est appelé Parlez-en à un Ami.

Faire un cadeau

Pour vérifier si un objet DRM peut être offert en cadeau:

1 Allez à l’emplacement sur votre portatif qui contient l’objet qui vous intéresse.
2 Mettez en évidence l’objet DRM que vous voulez offrir.
3 Appuyez sur . S’il existe une option **Cadeau**, l’objet peut être offert.

Pour offrir un objet DRM:

1 Allez à l’emplacement sur votre portatif qui contient l’objet qui vous intéresse.
2 Mettez en évidence l’objet DRM que vous voulez offrir.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Cadeau**.
5 Dans les contacts, sélectionnez la personne à qui vous voulez envoyer l’objet. **-ou-**

   Si la personne à laquelle vous voulez envoyer l’objet ne figure pas dans les contacts, sélectionnez **[Nouveau numéro]**. Entrez le numéro.
6 Appuyez sur OK.
7 Suivez les instructions du fournisseur pour acheter une licence supplémentaire.

Parlez-en à un Ami, option Le dire à

1 Allez à l’emplacement sur votre portatif qui contient l’objet qui vous intéresse.
2 Mettez en évidence l’objet DRM dont vous voulez parler à un ami.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Le dire à**.
5 Terminez et envoyez le message.

Gestion des objets DRM

Remarque : Selon la définition des droits par un fournisseur tiers pour un objet donné, il peut être impossible d'effectuer certaines des tâches suivantes.

Affichage des informations de licence

Vous pouvez vérifier une licence d'objet DRM pour afficher les informations suivantes:

- Pour les objets basés sur le temps, la date et l'heure à laquelle l'utilisation de l'objet va expirer ou le nombre de jours d'utilisation restants
- Pour les objets basés sur le nombre d'utilisations, le nombre de crédits (d'utilisations) restants ou l'avis d'utilisation illimitée
- Le nom du vendeur de l'objet

Pour afficher la licence d'un objet DRM:

1 Allez à l'emplacement sur votre portatif qui contient l'objet qui vous intéresse.
2 Mettez en évidence l'objet DRM pour lequel vous voulez afficher les informations de licence.
3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Info licence**.

Renouvellement des licences DRM

Remarque : Vous ne pouvez renouveler des licences DRM que si la licence contient un lien à la page où vous avez acheté l'objet.

1 Allez à l'emplacement sur votre portatif qui contient l'objet qui vous intéresse.
2 Mettez en évidence l'objet DRM que vous voulez renouveler.
3 Appuyez sur [touche] sous **Renouvelr** ou appuyez sur [menu]. Sélectionnez **Renouvelr**.
4 Sélectionnez le lien à la page où vous avez acheté l'objet.
5 Suivez les instructions du fournisseur pour acheter une licence supplémentaire.

Suppression d'objets

Si vous supprimez de votre portatif, un objet DRM acheté auprès de TELUS Mobilité, il vous faudra l'acheter à nouveau si vous désirez le retélécharger.

Dans certaines conditions, des fournisseurs tiers vous permettent de télécharger un objet plusieurs fois pendant une durée déterminée, même si vous avez supprimé l'objet. Veuillez vous adresser au fournisseur tiers d'un objet pour connaître les réglementations de téléchargement qui lui sont propres.

Pour supprimer un objet:

1 Allez à l'emplacement sur votre portatif qui contient l'objet qui vous intéresse.
2 Mettez en évidence l'objet DRM que vous voulez supprimer.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Supprimer**.
5 Si le programme vous le demande, appuyez sur sous **Oui**.

À propos des objets ayant expirés

Si vous utilisez un objet quand il expire, une fois que vous avez terminé votre session avec l'objet, vous ne pouvez plus utiliser l'objet.

Quand les objets de type sonneries ou papier peint expirent, ils sont automatiquement supprimés de leurs listes respectives. Pour les objets ayant expiré qui continuent d'apparaître dans leurs listes respectives, vous pouvez choisir de renouveler la licence pour l'objet ou de supprimer manuellement l'objet.

Remarque : Vous ne pouvez pas supprimer les objets verrouillés.

Fonction GPS activée

La fonction GPS activée de votre portatif utilise les informations provenant des satellites du système mondial de localisation (Global Positioning System ou GPS) qui tournent en orbite autour de la terre pour déterminer les coordonnées géographiques approximatives de votre portatif. La disponibilité et l'exactitude de ces informations de localisation (et le temps nécessaire pour le calculer) dépendent de l'environnement dans lequel vous utilisez la fonction GPS. Par exemple, les repères de la localisation GPS sont souvent difficiles à obtenir à l'intérieur de bâtiments, dans des lieux couverts, entre des bâtiments élevés ou dans une autre situation où vous n'avez pas une vue dégagée du ciel. **Voir: « IMPORTANT: À retenir ».**

Vous pouvez également utiliser la fonction GPS pour déterminer votre localisation approximative. Les informations de localisation apparaissent sur l'afficheur du portatif.

Les applications Java chargées dans votre portatif peuvent également demander votre localisation. Si votre portatif est raccordé à un ordinateur portable ou à un dispositif similaire, le logiciel tournant sur ce dispositif peut demander votre localisation. Pour protéger votre vie privée, vous pouvez contrôler l'octroi des renseignements demandés.

IMPORTANT: À retenir

Si vous utilisez la fonction GPS de votre portatif lorsque vous conduisez, veuillez concentrer toute votre attention sur la conduite et la route.

Dans les endroits où des signaux adéquats provenant de plusieurs satellites ne sont pas disponibles (en général, car votre antenne GPS ne peut pas établir une vue d'une grande étendue de ciel dégagé), **la fonction GPS de votre portatif NE FONCTIONNE PAS. C'est le cas des situations suivantes (liste non exhaustive):**

- **lieux souterrains,**
- **à l'intérieur des bâtiments, des trains ou d'autres véhicules couverts,**
- **sous des toits ou des structures en métal ou en ciment,**
- **entre des bâtiments élevés ou sous une couverture dense,**
- **à proximité d'une tour puissante de radio ou de télévision,**
- **quand votre antenne GPS est recouverte (par exemple par votre main ou par un autre objet) ou qu'elle est orientée en direction de la terre,**

- **si le portatif fonctionne sous des températures extrêmes, en dehors des limites de fonctionnement.**

Lors de la marche ou d'une conduite très lente, les performances du GPS peuvent diminuer de manière significative.

Même si les données de localisation peuvent être calculées dans ces situations, le calcul peut exiger plus de temps et l'estimation de la localisation peut être moins précise.

Même si des signaux adéquats provenant de plusieurs satellites sont disponibles, votre fonction GPS ne donne qu'une localisation approximative, souvent dans un rayon de 45 mètres (mais parfois beaucoup plus) de votre localisation réelle. Des conseils permettant d'améliorer l'exactitude de la fonction GPS sont donnés à la section « Optimisation des performances de la fonction GPS », page 208.

La fonction GPS de votre portatif est une aide précieuse pour les déplacements. Toutefois, elle ne remplacera jamais les précautions adéquates et le bon sens. **Ne vous appuyez pas exclusivement sur un portatif pour l'orientation.** N'oubliez pas que l'exactitude des renseignements de localisation et le temps nécessaire pour les obtenir varient selon les circonstances, en particulier l'aptitude à recevoir des signaux à partir d'un nombre adéquat de satellites.

Les satellites utilisés par la fonction GPS de votre portatif sont contrôlés par le gouvernement des États-Unis et sont sujets à des changements mis en place conformément à la politique de l'utilisation de la fonction GPS du Ministère de la Défense et du plan de radionavigation fédérale (Federal Radionavigation Plan). Ces changements peuvent affecter les performances de la fonction GPS de votre portatif.

Appel d'urgence

Composez le 911 (États-Unis et Canada) afin d'être connecté à un centre de réponse d'urgence. Vous devez mettre fin à l'appel en cours avant de composer le 911.

Quand vous composez le 911 pour un appel d'urgence, la fonction GPS de votre portatif se met à chercher les renseignements permettant de calculer votre localisation approximative. **Ce calcul exige un certain temps.** Même si votre portatif a un bon accès à un nombre suffisant de signaux de satellites GPS et de données d'assistance de localisation, votre localisation approximative peut prendre 30 secondes, voire davantage. Ce temps augmente

dans les endroits où l'accès aux signaux des satellites est réduit. Une fois votre localisation approximative déterminée, elle est mise à la disposition du centre de réponse d'urgence approprié.

Dans certains cas, le centre de réponse d'urgence local du 911 ne dispose pas du matériel permettant de recevoir les renseignements de localisation GPS. C'est pourquoi, et également parce que les renseignements de localisation du GPS sont toujours approximatifs ou impossibles à recevoir (voir la section « IMPORTANT: À retenir », page 205), **précisez toujours votre position au standardiste du 911** avec qui vous communiquez pendant un appel d'urgence, comme vous le feriez si vous utilisiez un portatif sans possibilité de repérage GPS.

Remarque : Pour savoir si votre centre de réponse d'urgence local du 911 est doté du matériel de réception des signaux GPS, adressez-vous aux autorités locales.

En général, si votre portatif a accès à des signaux provenant de plusieurs satellites GPS, votre localisation sera déterminée plus rapidement et plus précisément que s'il n'a accès qu'à des signaux provenant d'un nombre moindre de satellites.

Si votre portatif n'a pas un accès adéquat aux signaux de satellites GPS, la localisation de la tour de cellule en contact avec votre portatif est automatiquement rendue disponibles au centre de réponse d'urgence, si le centre a la capacité peut recevoir ce type de renseignement.

Voir la section « Optimisation des performances de la fonction GPS », page 208 pour obtenir des informations sur l'optimisation de la détermination de votre localisation.

Affichage de votre localisation approximative

1 Dans le menu principal, sélectionnez **GPS > Position**.
2 Faites défiler la liste pour afficher tout l'écran.

Ceci affiche les informations suivantes relatives à la dernière fois que votre localisation a été calculée:

- L'heure (temps universel de Greenwich) et la date auxquelles la localisation a été calculée.
- La localisation approximative, exprimée en latitude et longitude.

- La précision estimée de la localisation calculée. L’estimation de la précision n’est pas très précise et peut varier de manière significative de la précision réelle des informations de localisation approximatives rapportées.
- Le nombre de satellites utilisés pour calculer la localisation. En général, la précision s’accroît avec le nombre de satellites.

Pour recalculer votre localisation:

Appuyez sur [touche] sous **Actualiser**.

Plusieurs minutes peuvent s’avérer nécessaires pour effectuer le processus de détermination de la localisation. Pendant ce temps, un message apparaît, en général, sur l’afficheur de votre portatif, vous informant que le portatif recherche des satellites. Pour des conseils sur l’optimisation du calcul de localisation, voir la section « Optimisation des performances de la fonction GPS ».

L’écran **Position** apparaît avec les informations mises à jour.

Pour annuler un calcul de localisation avant qu’il ne soit terminé:

Appuyez sur [touche] sous **Annuler** pour revenir à l’écran **Position**. **-ou-**

Appuyez sur [touche] pour revenir à l’écran de veille.

Chaque fois que la localisation approximative du portatif est calculée, les dernières informations de localisation sont mémorisées dans votre portatif et y restent même quand le portatif est hors tension. Ces informations apparaissent la prochaine fois que vous affichez l’écran **Position**.

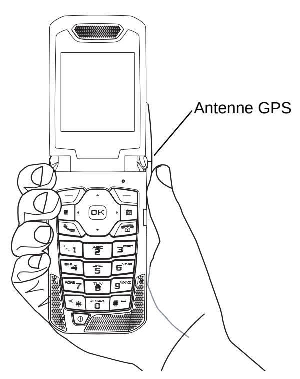
Si vous avez reçu un appel téléphonique ou un avis en essayant de déterminer votre localisation, l’écran **Position** disparaît mais votre portatif continue de déterminer votre localisation. Si la nouvelle localisation est déterminée, elle apparaîtra la prochaine fois que vous afficherez l’écran **Position**.

Optimisation des performances de la fonction GPS

Parfois, la fonction GPS de votre portatif ne peut pas effectuer le calcul de votre localisation. Si ceci se produit alors que vous essayez de voir votre localisation sur l’afficheur du portatif, vous voyez un message indiquant que votre portatif ne peut pas accéder aux satellites.

Pour améliorer la précision et augmenter les chances d’un calcul réussi, procédez comme suit pendant que votre portatif détermine votre localisation:

- Restez à l'extérieur, dans un endroit dégagé. La fonction GPS fonctionne mieux quand il n'y a aucun obstacle entre le portatif et une grande étendue de ciel dégagé. Si possible, allez à l'extérieur, en vous éloignant des bâtiments élevés et des feuillages. Si vous vous trouvez dans un bâtiment, la fonction GPS est améliorée si vous vous rapprochez des fenêtres. Les vitres avec une protection contre le rayonnement solaire peuvent bloquer les signaux en provenance des satellites.
- Dépliez l'antenne du portatif.
- Tenez votre portatif pour en améliorer la réception. Les signaux en provenance des satellites GPS sont transmis à votre antenne GPS qui se situe dans l'antenne de votre portatif. Tenez le portatif éloigner de votre corps pour dégager l'antenne et lui donner un meilleur accès aux signaux des satellites. Ne recouvrez pas l'emplacement de l'antenne avec vos doigts ou autre chose.



- Restez debout. Si possible, restez debout jusqu'à ce que votre portatif ait terminé de déterminer votre localisation. Si vous marchez en tenant votre portatif pendant le calcul de votre localisation approximative, les performances GPS en seront grandement diminuées.
- Dans une voiture. Lorsque vous utilisez la fonction GPS activée dans une voiture, placez votre portatif afin que l'antenne GPS ait un bon accès aux signaux GPS par les fenêtres de la voiture. En général, dans une voiture, l'antenne GPS a un meilleur accès aux signaux GPS quand elle est placée à proximité d'une fenêtre.

  Remarque : Bien que le déplacement du portatif à la vitesse de la marche à pied diminue les performances GPS, le déplacement à la vitesse d'une voiture n'a pas cet effet.
- Restez dans la couverture du réseau. Le réseau fournit à votre portatif des renseignements qui aident à déterminer votre localisation de façon plus rapide et plus précise.

Mise à jour des éphémérides des satellites

Une autre façon d'optimiser la fonction GPS de votre portatif est d'actualiser les éphémérides des satellites.

Le gouvernement des États-Unis maintient des éphémérides (données transmises par satellites du GPS). Elles englobent des informations sur l'orbite de tous les satellites tournant autour de la terre. Ces informations sont disponibles sur votre portatif. La mise à jour de vos éphémérides détermine votre position plus rapidement.

Les éphémérides englobent des informations sur la localisation des satellites, leur état opérationnel et d'autres renseignements relatifs aux satellites. La mise à jour de ces informations améliore les performances de la fonction GPS. Dans la plupart des cas, votre portatif peut obtenir un repère si les signaux en provenance des satellites sont suffisamment puissants alors que les éphémérides ne sont pas mises à jour mais l'acquisition de ces signaux demande alors plus de temps.

Si vos éphémérides sont périmées, votre portatif peut vous demander de les mettre à jour. Suivez les instructions qui apparaissent sur l'afficheur du portatif. Il peut s'avérer nécessaire d'accéder à un site Internet ou d'appeler un numéro de service à la clientèle.

Configuration des options de confidentialité

Les options de confidentialité de la fonction GPS de votre portatif déterminent si des applications Java ou autres peuvent voir la localisation de votre portatif. Vous pouvez définir votre portatif sur l'une de ces options de protection de la vie privée.

Remarque : Les options de confidentialité ne s'appliquent pas à la transmission des informations au cours des appels d'urgence (911).

Pour régler vos options de confidentialité de la fonction GPS:

1. Dans le menu principal, sélectionnez **GPS > Confidentialité**.
2. Si la fonction de sécurité NIP GPS est activée, entrez le NIP GPS. (Voir la section « Configuration de la fonction de sécurité NIP GPS » pour de plus amples informations.)
3. Sélectionnez l'option de confidentialité que vous souhaitez:
   - **Restreint** – Aucune application Java ou autre ne peut voir la localisation de votre portatif. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire du portatif, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.
   - **Non restreint** – Toutes les applications peuvent afficher la localisation de votre portatif, sans vous en avertir.
   - **Par permission** – Quand une application essaie de voir la localisation de votre portatif, un message vous en demande la permission. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire du portatif, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.

Configuration de la fonction de sécurité NIP GPS

Pour empêcher que vos paramètres de confidentialité de la fonction GPS soient modifiés à votre insu, vous pouvez protéger votre paramétrage par un NIP.

Quand vous recevez votre portatif, la fonction de sécurité GPS est désactivée et vous n'avez pas à entrer de NIP GPS pour accéder à vos options de confidentialité GPS. Si vous activez cette fonction, vous serez invité à entrer un NIP GPS pour accéder aux options de confidentialité de la fonction GPS.

Pour activer/désactiver la fonction GPS de sécurité:

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Sécurité > NIP SIM.**

2 Sélectionnez **Oui** ou **Non**.
3 Entrez le NIP GPS actif.

Remarque : Quand vous recevez votre portatif, le NIP GPS est 0000.

4 Appuyez sur ⌷ sous **Ok**.

Pour changer votre NIP GPS:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Sécurité > Changer mot de passe > NIP GPS**.
2 Entrez le NIP GPS actif.

Remarque : Quand vous recevez votre portatif, le NIP GPS est 0000.

3 Appuyez sur ⌷ sous **Ok**.
4 Entrez le nouveau NIP GPS de 4 à 8 chiffres.
5 Appuyez sur ⌷ sous **Ok**.
6 Entrez le nouveau NIP GPS ayant de 4 à 8 chiffres pour confirmer.
7 Appuyez sur ⌷ sous **Ok**.

Utilisation de la fonction GPS avec un logiciel de cartographie

Vous pouvez utiliser la fonction GPS de votre appareil pour fournir des données de localisation approximative à un ordinateur portable qui exécute un logiciel de cartographie, par exemple celui de DeLorme ou de Microsoft. Si votre portatif a un bon accès aux signaux GPS, votre position approximative sur une carte peut être disponible lorsque vous voyagez dans un véhicule.

Pour ce faire, connectez votre portatif à un ordinateur portatif (ou à tout autre appareil) à l’aide d’un câble de données série (voir « Mise en route », page 213). Votre portatif donne ensuite votre localisation approximative au dispositif qui exécute le logiciel de cartographie et ce dernier affiche votre localisation sur une carte. Votre portatif fournit une localisation mise à jour toutes les secondes et le logiciel de cartographie affiche vos changements de localisation sur sa carte.

Voir la section « Optimisation des performances de la fonction GPS », page 208 pour plus de détails sur l’optimisation des renseignements de localisation.

Remarque : Comme votre portatif détermine votre localisation constamment, l'utilisation de la fonction GPS de votre portatif avec le logiciel de cartographie décharge rapidement les piles du portatif.

Compatibilité logicielle

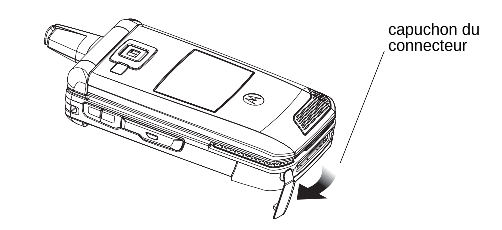
Votre portatif envoie des informations de localisation à votre ordinateur portable ou à tout autre dispositif utilisant le format standard NMEA (National Marine Electronics Association). Votre portatif prend en charge les messages de sortie au format NMEA-0183 ainsi que les séquences du format NMEA-0183 suivantes: GGA, GLL, GSA, GSV, RMC et VTG.

Le logiciel de cartographie tournant sur votre ordinateur portable ou tout autre dispositif doit prendre en charge le format NMEA 3.0 .

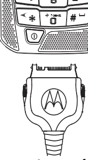
Mise en route

Pour connecter votre portatif à un ordinateur portable ou à tout dispositif avec un câble de données série:

1 Ouvrez le volet recouvrant le connecteur d'accessoire du portatif.



2 Avec l'afficheur du portatif orienté vers le haut, insérez le connecteur du câble de données dans le connecteur d'accessoires, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



3 Insérez la prise des données dans le port COM de votre ordinateur portable ou de l'autre dispositif.

Vérifiez qu'aucune autre application n'utilise le port COM sélectionné.

Vérifiez que les réglages du port COM de l'ordinateur portable ou de tout autre dispositif sont réglés comme suit:

- Bits par seconde: 4800
- Bits de données: 8
- Parité: Aucune
- Bits d'arrêt: 1
- Contrôle du flux: Matériel

Pour que votre portatif envoie des informations à votre ordinateur portable ou à tout autre appareil:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **GPS > Interface**.

2 Définissez **MEA non** sur **Oui**.

Votre portatif envoie maintenant des données de localisation à l'ordinateur portable ou à tout autre dispositif.

Pour que votre portatif n'envoie plus d'informations à l'ordinateur portable ou à tout autre dispositif:

Définissez **NMEA non** sur **Non**.

Chaque fois que vous mettez sous tension votre dispositif, le paramètre **NMEA non** est automatiquement **désactivé**.

Mémos vocaux

Un mémo vocal est un enregistrement que vous effectuez avec votre portatif et que vous pouvez réentendre. Vous pouvez enregistrer des mémos pour vous-même ou pour vos appels téléphoniques.

Les mémos vocaux créés quand votre portatif n'est pas en appel, sont accessibles par la médiathèque et envoyés dans un message MMS. Voir « Médiathèque », page 138 and « Messages multimédia », page 80.

Création de mémos vocaux

Pour enregistrer une note pour vous-même:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux > [Nouv mémovoc]**.
2 Enregistrez le message désiré en utilisant le microphone.
3 Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, appuyez sur (OK).

Pour enregistrer un appel téléphonique:

1 Pendant un appel actif, appuyez sur [menu].
2 Sélectionnez **Enregist**.
3 Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, appuyez sur (OK).

Remarque : L'enregistrement d'appels téléphoniques est soumis à des lois relatives à la protection de la vie privée et l'enregistrement des conversations téléphoniques.

Lecture des mémos vocaux

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2 Sélectionnez le mémo vocal que vous souhaitez écouter.
3 Pour arrêter le mémo vocal pendant sa lecture, appuyez sur (OK).

   Astuce : Pour mettre en pause ou reprendre la lecture, appuyez sur une touche.

Étiquetage des mémos vocaux

Quand vous créez un mémo vocal, il est étiqueté avec l'heure et la date de son enregistrement. Vous pouvez le renommer avec un libellé personnalisé.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2 Sélectionnez le mémo vocal que vous souhaitez étiqueter.
3 Appuyez sur [touche] sous **Titre**.

4 Entrez le titre que vous voulez attribuer. Voir « Entrée de texte », page 66.

5 Appuyez sur OK.

Affichage de la liste des mémos vocaux

Pour afficher la liste de vos mémos vocaux:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.

2 Faites défiler la liste pour afficher les autres mémos vocaux.

Icônes des mémos vocaux

L'une de ces icônes apparaît en regard de chaque mémo vocal:

Mémo vocal créé lorsque votre portatif n'était pas en cours d'appel.

Mémo vocal créé lorsque votre portatif était en cours d'appel.

Filtrage par type de mémo vocal

Vous pouvez régler votre portatif pour afficher tous les mémos vocaux, uniquement les mémos vocaux créés lorsque votre portatif était en cours d'appel ou uniquement les mémos vocaux créés lorsque votre portatif n'était pas en cours d'appel.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.

2 Appuyez sur .

3 Sélectionnez **Filtre**.

4 Sélectionnez l'option désirée:

- **Tout** – affiche tous les mémos vocaux.
- **En appel** – n'affiche que les mémos vocaux créés lorsque votre portatif était en cours d'appel
- **Normal** – n'affiche que les mémos vocaux créés lorsque votre portatif n'était pas en cours d'appel.

Astuce : Vous pouvez aussi appuyer sur * ou sur # pour faire défiler ces options lorsque vous affichez la liste des mémos vocaux.

Verrouillage des mémos vocaux

Un mémo vocal verrouillé ne peut pas être effacé tant qu'il n'est pas déverrouillé.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2 Sélectionnez le mémo vocal que vous souhaitez verrouiller ou déverrouiller.
3 Sélectionnez **Verrouiller** pour verrouiller le message. **-ou-**

   Sélectionnez **Déverr** pour déverrouiller le message.

Quand un mémo vocal est verrouillé, l'icône de verrouillage apparaît en regard du message.

Suppression des mémos vocaux

La suppression d'un mémo vocal dans la liste des mémos locaux le supprime complètement de votre portatif, médiathèque et liste des contacts comprises.

Pour supprimer un mémo vocal:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2 Faites défiler la liste jusqu'au mémo local non verrouillé que vous souhaitez supprimer.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Supprimer**.
5 Appuyez sur OK ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les mémos vocaux:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2 Allez jusqu'à un mémo vocal.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Tout supprimer**.
5 Appuyez sur OK ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Gestion de la mémoire

Pour afficher la quantité de mémoire libre pour les mémos vocaux:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Mémoire**.

Pour libérer davantage de mémoire en supprimant tous les mémos vocaux:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.

2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Mémoire**.
4 Sélectionnez **Supprimer**.
5 Appuyez sur [OK] ou sur [softkey] sous **Oui** pour confirmer.

Remarque : Les mémos vocaux sont stockés sur votre portatif en utilisant le même espace de mémoire que celui utilisé pour le stockage des applications Java, des tonalités de sonnerie et des images de papier peint. La suppression de certains de ces autres éléments libère de l'espace mémoire pour les mémos vocaux.

Mémo

La fonction Mémo permet de mémoriser un numéro, de passer un appel à ce numéro et de le sauvegarder dans la liste des contacts.

Pour créer un mémo:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
2 Entrez le numéro à l'aide du clavier.
3 Appuyez sur OK.

Pour afficher le mémo par la suite:

Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.

Pour supprimer le mémo:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
2 Maintenez enfoncée la touche sous **Supprimer**.

Pour modifier le mémo:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
2 Entrez le nouveau numéro.
3 Appuyez sur OK.

Pour passer un appel au numéro du mémo:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
2 Pour passer un appel téléphonique, appuyez sur . **-ou-**

Pour passer un appel privé, appuyez sur la touche PTT.

Pour mémoriser le numéro de mémo dans la liste des contacts:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Stocker ds contacts**.
4 Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]**. **-ou-**

   Pour mémoriser le numéro dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

5 Avec le champ du type de contact mis en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contacts que vous souhaitez attribuer au numéro.
6 Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création des entrées », page 49.
7 Appuyez sur sous **Sauvegarder**.

Raccourcis

Les raccourcis vous permettent d'accéder à la plupart des options de menus en appuyant sur un chiffre de votre clavier ou en prononçant le nom vocal du raccourci. Vous créez le raccourci et vous l'utilisez afin d'accéder à cet écran à tout moment.

Création d'un raccourci

1 Naviguez jusqu'à l'élément de menu pour lequel vous voulez créer un raccourci.

   Par exemple, pour créer un raccourci pour accéder à l'écran de création d'une nouvelle entrée de la liste des contacts: Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts > [Nv contact]**.

2 Maintenez enfoncée la touche jusqu'à ce que l'écran de confirmation apparaisse.

3 Appuyez sur OK ou appuyez sur sous **Oui**.

4 Un écran apparaît avec le numéro attribué au raccourci. Pour changer le numéro attribué: Appuyez sur sous **Édition**. Entrez le numéro que vous voulez attribuer. Appuyez sur OK.

5 Si vous voulez enregistrer un nom vocal pour ce raccourci: Sélectionnez **Voix**. En suivant les directives qui s'affichent à l'écran, prononcez, puis répétez le nom que vous voulez affecter au numéro. Parlez clairement dans le microphone.

6 Appuyez sur sous **Fin**.

Utilisation d'un raccourci

Si vous connaissez le nombre associé du raccourci:

1 À partir de l'écran de veille, appuyez sur .

2 En utilisant le clavier, appuyez sur le nombre attribué au raccourci.

Si vous ne connaissez pas le nombre associé du raccourci:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.

2 Sélectionnez le raccourci que vous souhaitez envoyer.

Si vous avez attribué un nom vocal au raccourci:

1 Appuyez sur .

2 Prononcez le nom vocal dans votre portatif.

Modification d'un raccourci

Pour changer le nombre attribué au raccourci:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.

2 Le raccourci étant mis en évidence, appuyez sur .
3 Sélectionnez **Réorganiser**.
4 Faites défiler la liste jusqu'au raccourci que vous souhaitez déplacer.
5 Appuyez sur sous **Saisir**.
6 Faites défiler la liste jusqu'à l'endroit où vous souhaitez placer le raccourci.
7 Appuyez sur sous **Insérer**.
8 Répétez l'étape 4 à l'étape 7 pour tous les éléments que vous souhaitez déplacer.
9 Appuyez sur sous **Fin**.

Pour changer le nom ou le nombre attribué à un raccourci:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
2 Mettez en évidence un raccourci.
3 Appuyez sur sous **Édition**.

Suppression des raccourcis

Pour supprimer un raccourci:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
2 Faites défiler la liste jusqu'au raccourci que vous souhaitez supprimer.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Supprimer**.
5 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les raccourcis:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
2 Le raccourci étant mis en évidence, appuyez sur .
3 Sélectionnez **Tout supprimer**.
4 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Personnalisation de votre portatif

Réglage du volume

De l'écouteur et du haut-parleur

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Volume**.
2 Allez jusqu'à **Écouteur** pour régler le volume de l'écouteur. **-ou-**

   Allez jusqu'à **Haut-parleur** pour définir le volume du haut-parleur.
3 Pour régler le volume:

   Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite. **-ou-**

   Appuyez sur les touches de volume.

De la vibration

Appuyez sur les touches de volume.

Réglage de votre portatif pour la vibration

Pour régler votre portatif afin qu'il vibre au lieu d'émettre un son quand vous recevez des appels téléphoniques, des appels privés, des appels de groupes, des avis d'appel, des avis de messages, des images envoyées en utilisant la fonction d'envoi direct et des rappels du calendrier, voir « Réglage de votre portatif pour la vibration », page 171.

Pour régler votre portatif afin qu'il vibre au lieu d'émettre un son quand vous recevez des appels privés, des appels de groupes et des appels SDG, même si vous souhaitez que votre portatif sonne pour d'autres fonctions:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidir > Type avis**.

   Astuce : Si l'option **Type avis** n'apparaît pas: Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**. L'option **Vibrer tout** doit être réglée sur **désactivée**. Répétez l'étape 1.
2 Sélectionnez **Vibrer** pour régler votre portatif sur les vibrations.

   Astuce : Sélectionnez **Muet** à l'étape 2 pour que votre portatif ne vibre pas et n'émette aucun son.

Changement de la présentation de votre portatif

Papier peint

Un papier peint est une image qui apparaît en arrière-plan sur l'affichage du portatif. Vous pouvez définir un papier peint à afficher seulement sur l'écran de veille ou sur tous les écrans d'affichage. Vous pouvez définir un papier peint à afficher sur l'écran externe du portatif, l'écran interne du portatif ou les deux.

Remarque : Si vous utilisez une image stockée sur la carte mémoire en tant que papier peint, cette image est automatiquement copiée ou déplacée dans la mémoire de votre téléphone selon les règles décrites dans la section « Photos stockées sur la carte mémoire », page 143.

Choix d'un papier peint

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Papier peint**.

2 Pour choisir un papier peint pour l'affichage interne, sélectionnez **Interne**. **-ou-**

Pour choisir un papier peint pour l'affichage externe, sélectionnez **Externe**.

3 Sélectionnez le papier peint souhaité.

Astuce : Pour obtenir un aperçu du papier peint, allez jusqu'au papier peint que vous voulez voir et appuyez sur ⌸ sous **Affiche**.

Définition du placement du papier peint

Après avoir choisi un papier peint, vous pouvez choisir de le faire apparaître sur l'écran de veille ou sur des écrans du portatif:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Papier peint**.

2 Pour définir le placement d'un papier peint pour l'affichage interne, sélectionnez **Interne**. **-ou-**

Pour choisir un papier peint pour l'affichage externe, sélectionnez **Externe**.

3 Sélectionnez **Placement**.

Remarque : Si vous ne voyez pas l'option **Placement**, vérifiez que vous avez bien choisi un papier peint et non pas un thème. Les thèmes apparaissent tout au long du portatif.

4 Pour placer un papier peint sur l'écran de veille seulement, sélectionnez **Veille seulement**. **-ou-**

5 Pour placer un papier peint sur tous les écrans du portatif, sélectionnez **Partout**.

Réglage du changement automatique du papier peint

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Papier peint**.
2 Pour l'affichage interne, sélectionnez **Interne**.
-ou-

Pour l'affichage externe, sélectionnez **Externe**.

3 Sélectionnez la fréquence de changement du papier peint.
4 Sélectionnez **Sélectionner photos**.
5 Sélectionnez les photos qui doivent être utilisées comme papier peint.
6 Appuyez sur ⌐ sous **Fin**.

Réglage de la taille du texte

Pour définir la taille du texte sur l'affichage interne:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Taille du texte**.
2 Sélectionnez l'option désirée:
   - **Zoom** – 11 caractères par ligne
   - **Standard** – 14 caractères par ligne
   - **Condensé** – 18 caractères par ligne

Pour régler votre portatif afin qu'il affiche brièvement sur l'écran de veille de très gros chiffres quand vous entrez des numéros:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Grand clavier**.
2 Réglez cette option sur **Gros chiffres**.

Réglage de la vue des menus

Vous pouvez régler les éléments sur votre menu principal et le menu des applications Java afin qu'ils apparaissent sous forme de grosses icônes ou d'une liste:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Menu Afficher**. **-ou-**

   Dans le menu principal: Appuyez sur ▤. Sélectionnez **Config menu princ > Menu Afficher**.

2 Pour choisir l'affichage en liste, sélectionnez **Liste Vue**. **-ou-**

   Pour choisir l'affichage en grosses icônes, sélectionnez **Vue icônes**.

Réglage du rétroéclairage

Votre portatif est muni de rétroéclairages aux points suivants: affichage interne, affichage externe, bloc de touches, logo sur le couvercle, bouton PTT et les boutons du lecteur de musique.

Ces rétroéclairages peuvent s'allumer ensemble ou indépendamment, en fonction de ce que votre portatif est en train de faire et de la configuration choisie.

Pour économiser la charge de la batterie, les rétroéclairages de l'affichage interne et de l'affichage externe s'atténuent avant de s'éteindre et l'affichage externe ne montre que l'heure ou l'état de l'appareil lorsque le rétroéclairage diminue.

Rétroéclairage de l'affichage interne, de l'affichage externe, du bloc de touches et du logo

Un rétroéclairage éclaire l'affichage interne, l'affichage externe, le bloc de touches et le logo quand vous passez ou recevez un appel, ouvrez ou fermez le couvercle ou appuyez sur les touches ou les boutons.

Pour définir la durée du rétroéclairage:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl > Compteur**.
2 Sélectionnez le nombre de secondes pendant lequel le rétroéclairage va rester allumé.

Pour contrôler combien de temps, le rétroéclairage reste allumé pendant les applications Java:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl > Minuteur Java**.
2 Sélectionnez la durée en secondes pendant laquelle le rétroéclairage reste allumé pendant les applications Java.

Détecteur d'intensité lumineuse faible du bloc de touches

Pour régler le rétroéclairage afin qu'il ne s'allume que lorsque l'intensité lumineuse est faible:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl > Capteur**.
2 Réglez cette option sur **Oui**.

Clignotement du logo

Le rétroéclairage du logo clignote rapidement quand vous recevez un appel téléphonique. Il clignote lentement quand vous recevez des messages et des rappels, jusqu'à ce qu'a la fin du délai d'avis. Si votre portatif n'est pas réglé pour sonner ou émettre une tonalité d'alerte quand vous recevez des messages et des rappels, le logo ne clignote pas.

Pour régler le logo du portatif pour qu'il clignote:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl > Clignotement logo**.
2 Réglez cette option sur **Oui**.

Rétroéclairage du bouton PTT

Le rétroéclairage du bouton PTT s'éclaire quand vous envoyez un élément PTV ou un avis d'appel. Il clignote rapidement quand vous recevez un appel privé, un appel de groupe, ou un élément envoyé dans un appel privé. Il clignote lentement quand vous recevez un avis d'appel.

Pour régler le rétroéclairage du bouton PTT afin qu'il s'éclaire et clignote:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl > PTT rétroéclairage**.
2 Réglez cette option sur **Oui**.

Vous pouvez aussi régler le rétroéclairage du bouton PTT pour qu'il s'éclaire et clignote en utilisant cette option:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidir > PTT rétroéclairage**.
2 Réglez cette option sur **Oui**.

Désactivation temporaire des transmissions

Il peut arriver que vous souhaitiez avoir votre portatif en marche sans vouloir recevoir ou passer des appels et d'autres transmissions.

Pour régler votre portatif afin qu'il ne puisse ni recevoir ni passer d'appels téléphoniques, d'appels privés, d'appels de groupe ou de transfert de données:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Avancé > Émetteurs**.
2 Réglez cette option à **Non**.

   Cette icône apparaît.

   Remarque : Au démarrage de votre portatif, vous pouvez désactiver les émetteurs en appuyant sur pendant plus de 5 secondes.

Pour restaurer les transmissions avec votre portatif, procédez comme suit:

Réglez cette option sur **Oui**.

Remarque : Quand les émetteurs sont définis sur **Non**, (désactivé) la possibilité Bluetooth de votre portatif est désactivée et toutes les connexions Bluetooth sont désactivées.

Utilisation des réglages

Les réglages contiennent de nombreux sous-menus qui vous permettent de personnaliser votre appareil.

Pour des informations sur l'application d'un ensemble de réglages à votre portatif, voir « Profils », page 233.

Remarque : Comme le lecteur de musique de votre portatif est en fait une application Java, vous pouvez y accéder depuis le menu principal. Les réglages décrits ici n'affectent pas le lecteur de musique sauf si ces réglages ont un impact sur les applications Java.

Fonctions d'affichage/d'informations

Le menu Affichage/Infos contrôle la présentation du clavier et l'affichage:

- **Papier peint** – change le papier peint qui apparaît sur les écrans de l'affichage internet et externe.
- **Taille txt** – définit la taille du texte sur l'affichage.
- **Thème** – change l'arrangement de l'affichage.
- **Rétroécl** – détermine l'intensité et la durée du rétroéclairage.
- **Horloge** – détermine si l'heure et la date apparaissent sur l'écran de veille; définit le format de l'heure et de la date ; définit l'année.
- **Afficher menu** – contrôle si les éléments sur votre menu principal et d'applications de Java apparaissent comme des grandes icônes ou une liste.
- **Grand clavier** – affiche de gros chiffres sur l'écran de veille quand vous entrez un numéro.
- **Langue** – définit la langue d'affichage du texte affiché sur votre portatif.

Fonctions d'appel téléphonique

Le menu Appels téléphone contrôle la gestion des appels téléphoniques par votre portatif:

- **Réglage ligne** – active la ligne téléphonique 1 ou 2 en tant que ligne active pour les appels sortants.
- **Rép. 1 touche** – lorsqu'elle est activée, cette fonction permet de répondre aux appels en appuyant sur n'importe quelle touche du clavier alphanumérique.
- **Recompos. auto** – règle le portatif pour qu'il recompose automatiquement les appels quand le système est occupé.
- **Appel attente** – Voir « Appel en attente », page 58.

- **Rép auto** – règle votre portatif pour répondre automatiquement à un appel après un nombre de sonneries précis. Lorsque cette fonction est activée, le portatif répond en vous reliant directement à l'appelant ; il n'achemine pas l'appel à la boîte vocale, à moins que vous ne soyez hors de la zone de service ou en ligne.
- **Activ. flip.** – Voir « Réglage des actions de bascule du couvercle », page 63.
- **Bip minute** – un bip sonore se fait entendre à chaque minute lors d'un appel.
- **Durée appel** – affiche la durée d'un appel sur l'afficheur de l'appareil à la fin de l'appel.
- **Aide auditive** – règle votre portatif afin qu'il soit utilisé avec une prothèse auditive quand vous téléphonez. Réglé sur **Microphone** pour la plupart des prothèses auditives ; réglé sur **Phonocapteur** pour les prothèses auditives à capteur téléphonique. Ce paramètre n'affecte que les sons provenant de l'écouteur du portatif.
- **Avis** – Voir « Avis de messages », page 70.
- **Compos. DTMF** – règle votre portatif afin que vous puissiez entendre les tonalités multifréquence à double tonalité) lorsque vous utilisez votre clavier. Réglez sur **Toujours** pour toujours entendre la frappe des touches, réglez sur **Jamais** pour ne jamais entendre la frappe des touches, réglez sur **En appel seul.** pour entendre la frappe des touches pendant un appel seulement.

Fonctions de radio bidirectionnelle

Le menu Radio bidir contrôle la gestion des appels privés et des appels de groupes par votre portatif:

- **Grpe muet** – contrôle si vous entendez des appels de groupe à votre groupe de conversation. Voir « Appels de groupe (un appelant à plusieurs appelés) », page 26.
- **Zone grpe** – vous permet de définir votre indicatif de groupe de conversation.
- **PTT une touche** – Règle PTT une touche.
- **Type avis** – détermine la façon dont votre portatif vous avertit quand vous recevez des appels privés et des appels de groupes.
- **Fonction PTT activée/désactivée** – règle votre portatif afin qu'il puisse envoyer et recevoir des éléments PTV en appels privés.
- **Mémoriser infos reçues** – vous permet de spécifier un préfixe, par exemple un indicatif de pays pour des appels internationaux, qui sera automatiquement ajouté aux numéros de téléphone que vous recevez dans Mes infos en provenance d'autres portatifs, quand vous

mémorisez Mes infos dans la liste des contacts. Sélectionnez **Préfixe** pour entrer le préfixe à ajouter. Définissez **Ajouter préfixe** à **Demandez-moi** pour que votre portatif affiche un message vous demandant si vous voulez ajouter un préfixe lorsque vous sauvegardez Mes infos provenant d'autres portatifs dans la liste des contacts.

- **PTT rétroéclairage** – règle le rétroéclairage du bouton PTT.

Fonctions de personnalisation

Le menu Personnalisation facilite l'accès aux éléments du menu principal.

- **Menu Options** – **Menu Réorg.** vous permet de changer l'ordre des éléments sur le menu principal en les saisissant et en déplaçant ; **Ajouter/Supprimer apps** vous permet de créer un raccourci à une application de Java sur le menu principal.
- **Touche Haut** – Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand vous faites défiler vers le haut à partir de l'écran de veille.
- **Touche Bas** – Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand vous faites défiler vers le bas à partir de l'écran de veille.
- **Touche gauche** – Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand vous faites défiler à gauche à partir de l'écran de veille.
- **Touche droite** – Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand vous faites défiler à droite à partir de l'écran de veille.
- **Touche Centre** – Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand appuyez sur OK à partir de l'écran de veille.
- **Touche programmable gauche** – Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand vous appuyez sur la touche gauche d'option à partir de l'écran de veille.
- **Touche programmable droite** – Définit l'élément de menu principal que vous voyez quand vous appuyez sur la touche droite d'option à partir de l'écran de veille.
- **Mise ss tension** – définit l'élément de menu principal que vous voyez quand vous mettez votre portatif sous tension. Pour que l'écran de veille apparaisse au démarrage du portatif, sélectionnez **Défaut prêt**.

Fonctions de volume

Le menu Volume règle le volume des sons émis par votre portatif:

- **Ligne 1** – Définit le volume de la sonnerie des appels de la ligne 1.
- **Ligne 2** – Définit le volume de la sonnerie des appels de la ligne 2.
- **Messages** – Définit l'intensité du volume des avis de messages et des rappels d'événements du calendrier.
- **Écouteur** – Définit l'intensité du volume de son sortant de l'écouteur.
- **Ht-parleur** – Définit l'intensité du volume du son sortant du haut-parleur externe.
- **Clavier** – définit l'intensité du volume du son associé à la frappe des touches et des boutons.
- **Écouteur Java** – définit l'intensité du volume du son associé aux applications Java sortant de l'écouteur.
- **Haut-parleur Java** – définit l'intensité du volume associé aux applications Java sortant des haut-parleurs.
- **Données** – définit l'intensité du volume des sons qui vous avertissent quand vous recevez un appel de données à commutation de circuit.

Lecture vocale

Le menu Lecture vocale contrôle des fonctions qui utilisent une voix simulée pour vous guider à naviguer dans les menus et à passer et recevoir des appels.

Remarque : La lecture vocale ne parle qu'en anglais. Le changement de langue affiché sur le portatif n'affecte pas la lecture vocale.

- **Parole** – contrôle si vous entendez une voix simulée lorsque vous naviguez dans les menus et que vous passez et recevez des appels.
- **ID vocale de l'appelant** – contrôle si vous entendez le numéro du portatif ou le nom affecté à ce portatif dans la liste des contacts quand vous recevez un appel entrant.
- **Voix** – sélectionne la voix de la lecture.
- **Volume haut-parleur** – définit le volume du son provenant du haut-parleur pour le guidage de navigation.
- **Volume de** – règle le volume du son provenant de l'écouteur pour pour le guidage de navigation dans les menus.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de cette fonction, visitez le site www.motorola.com/iden/support.

Fonctions de la carte mémoire

Le menu Carte mémoire contrôle comment les éléments des médias sont stockés et vous permet de sortir et formater la carte mémoire:

- **Retirer carte** – vous permet de retirer la cartemémoire du portatif en toute sécurité.
- **Mémoriser média** – détermine la destination de l'enregistrement des photos, des vidéos et des fichiers audio: mémoire du portatif ou carte mémoire insérée dans la fente de la carte mémoire du portatif.
- **Connexion USB** – règle votre portatif afin qu'il puisse utiliser la fonction de stockage de masse USB. **Activer lecteur** active la capacité de votre portatif d'utiliser la fonction de stockage de masse USB. **Désactiver lecteur** désactive la capacité de votre portatif d'utiliser la fonction de stockage de masse USB.
- **Formater carte** – formate la carte mémoire afin qu'elle accepte les données à sauvegarder.

  Important : L'option Formater carte efface toutes les données mémorisées sur la carte mémoire. Ne l'utilisez que lorsque un message du portatif vous demande de formater la carte mémoire.

Fonctions de sécurité

Le menu Sécurité permet d'activer/désactiver des fonctions de sécurité et de changer les mots de passe:

- **Verrou tél.** – active une fonction qui bloque votre portatif: **Verrouiller immédiat** prend effet immédiatement ; **Verrou auto** prend effet quand votre portatif est mis hors tension, puis remis sous tension. Un code de déverrouillage est exigé pour autoriser le verrouillage, le déverrouillage et la définition d'un nouveau code de déverrouillage pour le portatif. Contactez votre fournisseur de service pour obtenir le code de déverrouillage par défaut.
- **Verrouiller clavier** – verrouille le clavier du portatif soit immédiatement soit automatiquement après une durée d'inactivité précisée.
- **NIP SIM** – active et désactive la fonction de sécurité du NIP de la carte SIM de votre portatif. Voir « Activation/Désactivation de l'obligation d'entrer le NIP », page 15.
- **NIP GPS** – active et désactive la fonction de sécurité du NIP du GPS de votre portatif. Voir « Configuration de la fonction de sécurité NIP GPS », page 211.

- **Chg mot passe** – change le code de déverrouillage, le code de sécurité NIP de la carte SIM et le NIP du GPS de votre portatif.

Fonctions avancées

Le menu Avancé contient des réglages avancés et des réglages rarement utilisés.

- **Arrêt avis** – Contrôle la durée de la sonnerie quand vous recevez un avis de message, un avis d'appel ou un rappel du calendrier.
- **Casque/Haut-parl.** – règle l'option du casque d'écoute. Voir « Utilisation d'un casque d'écoute », page 239.
- **Connexion** – **ID réseau** définit l'ID réseau du portatif et leurs options d'itinérance sous la direction du fournisseur de service ; **Reconfig. intég.** permet à votre fournisseur de service de réinitialiser le service en cas de problème de sécurité ou de mise en service.
- **Ràz défaut** – **Ràz réglages** rétablit les valeurs par défaut d'origine de tous les réglages; **Ràz tout** renvoie tous les réglages à leurs valeurs par défaut d'origine et efface toutes les listes mémorisées. N'utilisez ces paramètres que sous la direction de votre fournisseur de service.
- **Retour à veille** – **Après téléphone** détermine le temps d'affichage de la liste des appels récents après les appels ; **Après prv** détermine le temps d'affichage de la liste des appels privés.
- **Émetteurs** – empêche votre portatif de passer ou de recevoir des appels téléphoniques, des appels privés, des appels de groupe ou de transférer des données.
- **Débit bds** – définit le débit en bauds avec lequel votre portatif communique avec un ordinateur portable, un PC ou un appareil similaire.

Profils

Un profil est un groupe de réglages enregistrés ensemble afin que vous puissiez les appliquer facilement à votre portatif.

Un profil contient les réglages suivants:

- **Tonalités son** – règle toutes les options décrites à la section « Tonalités de sonnerie », page 171, sauf l'affectation des tonalités de sonnerie aux contacts.
- **Affichage/Infos** – règle les options **Papier peint**, **Palette**, **Taille text** et **Rétroécl** Voir « Fonctions d'affichage/d'informations », page 227.
- **Appels téléphone** – règle les options **Réglage ligne** et **Rép auto**. Voir « Fonctions d'appel téléphonique », page 227.
- **Volume** – règle toutes les options décrites à la section « Fonctions de volume », page 229.
- **Filtre d'appel** – contrôle les appels, les avis d'appel et les avis de messages auxquels votre portatif répond. Voir « Réglage du filtrage des appels », page 236.
- **Avancé** – règle l'option du casque d'écoute. Voir « Utilisation d'un casque d'écoute », page 239.

Votre portatif neuf contient des profils prédéfinis. Vous pouvez également créer vos propres profils.

Affichage des profils

Pour afficher les profils mémorisés dans votre portatif:

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2. Sélectionnez le profil que vous voulez afficher.

   Astuce : Une coche apparaît en regard du profil actuellement actif dans votre portatif.
3. Appuyez sur sous **Afficher**.
4. Faites défiler la liste pour afficher les réglages.

Passage à un autre profil

Pour appliquer un profil à votre portatif:

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2. Allez jusqu'au profil que vous souhaitez appliquer.
3. Appuyez sur .

Le profil que vous avez sélectionné est maintenant activé.

Impact de la modification des réglages sur les profils

De nombreux réglages contenus dans les profils peuvent être définis sans avoir à changer ni modifier les profils, par exemple, en sélectionnant **Réglages** ou **Tonalités son** pour définir des options, ou en réglant le volume de la sonnerie du portatif à l'aide des réglages du volume.

Dans ce cas, votre portatif peut:

- mettre à jour le profil actif pour refléter ces changements sans vous en avertir **-ou-**
- créer un profil temporaire qui contient ces changements

Pour régler votre portatif afin qu'il crée un profil temporaire qui contient les changements que vous avez effectués:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Configuration > Profil temp**.
4 Réglez cette option sur **Oui**.

Pour régler votre portatif afin qu'il mette à jour le profil actif pour refléter les changements apportés aux réglages:

Réglez **Profil temp** sur **Non** à l'étape 4.

Profils temporaires

Si votre portatif est réglé pour créer des profils temporaires, un profil temporaire est créé chaque fois que vous apportez des changements aux réglages sans passer à un autre profil ou sans modifier les profils. Voir « Impact de la modification des réglages sur les profils », page 234.

Basé sur le profil actif au moment des modifications, le profil temporaire contient les modifications apportées aux réglages. Toutes les modifications que vous pouvez apporter sont mises à jour dans le profil temporaire tant qu'il est actif.

Un profil temporaire reste actif jusqu'à ce que vous passiez à un autre profil, mettiez hors tension le portatif ou le supprimiez (ou supprimiez le profil de base) de la liste des profils.

Si vous ne mémorisez pas un profil temporaire, il est supprimé si vous passez à un autre profil, si vous alternez entre le mode En Direct et le mode réseau ou si vous éteignez le portatif.

Un profil temporaire reçoit automatiquement le même nom que son profil de base, avec toutefois un astérisque en regard.

Lorsque vous affichez les réglages d'un profil temporaire, les options qui diffèrent de celles du profil de base sont repérées par un astérisque.

Mémorisation d'un profil temporaire

Pour mémoriser un profil temporaire en tant que nouveau profil:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Faites défiler la liste des profils jusqu'au profil temporaire.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Comme nv**.
5 Entrez le nom que vous souhaitez donner au profil. Voir « Entrée de texte », page 66.

   Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

Pour remplacer le profil sur lequel le profil temporaire est basé:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Faites défiler la liste des profils jusqu'au profil temporaire.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Garder changements**.

Le profil temporaire est mémorisé sous le nom du profil de base. Le profil de base qui existait avant vos modifications est supprimé.

Création de profils

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Sélectionnez **Nouveau profil**. **-ou-**

   Allez jusqu'à un profil. Appuyez sur .
   Sélectionnez **Nouveau**.
3 Entrez le nom que vous souhaitez donner au profil. Voir « Entrée de texte », page 66.

   Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .
4 Pour créer ce profil à partir d'un profil existant: Sélectionnez **Copier de**. Sélectionnez le profil de base du nouveau profil à créer.
5 Appuyez sur sous **Créer**.
6 Faites défiler la liste des options et définissez leurs valeurs.
7 Appuyez sur sous **Fin**.

Modification des profils

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Faites défiler la liste jusqu'au profil que vous voulez modifier.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Modifier**.
5 Suivez les instructions pertinentes de la section « Création de profils » pour modifier les différents champs.
6 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur sous **Fin**.

Suppression des profils

Pour supprimer un profil:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Faites défiler jusqu'au profil que vous voulez modifier.

Remarque : Un profil temporaire est automatiquement supprimé quand le profil de base est supprimé.

3 Appuyez sur [menu].
4 Sélectionnez **Supprimer**.
5 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les profils:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Appuyez sur [menu].
3 Sélectionnez **Tout supprimer**.
4 Appuyez sur [OK] ou sur [touche] sous **Oui** pour confirmer.

Réglage du filtrage des appels

Le filtrage des appels dans chaque profil vous permet de déterminer les appels, les avis d'appel et les avis de messages pour lesquels vous recevrez un avis et les appels qui seront ignorés par le portatif.

Pour régler le filtrage des appels:

1 Lors de la configuration des options pour un profil, sélectionnez **Filtre d'appel**.
2 Pour régler les options de filtrage des appels téléphoniques, sélectionnez **Téléphone**.
   - **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse de tous les appels téléphoniques.
   - **Tout** règle votre portatif pour qu'il ignore tous les appels téléphoniques.
   - **Tous contacts** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse uniquement des appels provenant de numéros mémorisés dans la liste des contacts.
   - **Certains contacts** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse uniquement des appels provenant de numéros sélectionnés enregistrés dans la liste des contacts.
3 Si vous réglez l'option **Téléphone** sur **Certains contacts**, vous pouvez être averti des appels en provenance de jusqu'à 5 numéros de téléphone que vous avez sélectionnés dans la liste des contacts.

   Une fois que vous avez terminé, appuyez sur [touche] sous **Fin**.
4 Pour régler des options de filtrage pour des appels privés et des appels de groupe, sélectionnez **Privé/Groupe**.

- **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse de tous les appels privés et de groupes.
- **Oui** règle votre portatif pour qu'il ignore tous les appels privés et de groupe.

5 Pour régler les options de filtrage des avis d'appel, sélectionnez **Avis**.

- **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse de tous les avis d'appel.
- **Oui** règle votre portatif pour qu'il ignore tous les avis d'appel.

6 Pour régler les options de filtrage des avis d'appel pour les avis de messages, sélectionnez **Avis**.

- **Non** règle votreportatif pour qu'il vous avertisse de tous les messages.
- **Messages vocaux** règle votreportatif afin qu'il n'émette aucune sonnerie ni aucune vibration lorsque vous recevez des messages vocaux.
- **Messages texte** règle votreportatif afin qu'il n'émette aucune sonnerie ni aucune vibration lorsque vous recevez des messages texte.
- **Tout** règle votreportatif afin qu'il n'émette aucune sonnerie ni aucune vibration lorsque vous recevez un message quelconque.

Remarque : Quand vous recevez un type de message pour lequel vous avez défini de ne pas émettre de tonalité ni de vibrations, l'écran d'avertissement apparaît comme d'habitude.

7 Appuyez sur sous **Fin**.

Définition d'un profil pour utiliser avec une trousse véhiculaire

Vous pouvez choisir un profil à utiliser quand le portatif est fixé à une trousse véhiculaire.

When you attach your handset to a non-Bluetooth car kit that is authorized for use with your handset, the profile you chose automatically becomes the profile in effect. Quand vous retirez le portatif de la trousse véhiculaire, le dernier profil que vous avez utilisé devient alors le profil actif.

Pour définir le profil qui devient automatiquement le profil en effet quand votre portatif est fixé à une trousse véhiculaire:

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.

2 Appuyez sur .

3 Sélectionnez **Configuration > Utili. avec trousse véhiculaire**.

Tous les profils figurent dans la liste, à l'exception des profils temporaires.

4 Sélectionnez le profil désiré.

Utilisation d’un casque d’écoute

Si vous utilisez un casque d’écoute ou un dispositif similaire, vous pouvez régler votre portatif pour qu’il envoie le son entrant au casque d’écoute seulement ou au casque d’écoute et au haut-parleur en même temps:

Remarque : Le meilleur branchement à votre casque d’écoute est un dispositif audio câblé. Si vous insérez votre casque câblé dans la prise audio de votre portatif, l’audio sera acheminé à votre casque câblé et vous perdez votre connexion de casque Bluetooth.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Avancé > Casque/haut-parl**.

2 Sélectionnez **Casque seul** pour envoyer le son entrant uniquement au casque. **-ou-**

Sélectionnez **Casque & Haut-parleur** pour envoyer le son entrant au casque et les tonalités de sonnerie au haut-parleur.

Remarque : Si vous utilisez votre portatif avec un casque d’écoute et que l’option de fermeture du couvercle pour terminer un appel **(Ferm.finir)** est **activée**, la fermeture du couvercle envoie le son au casque et ne termine pas l’appel. Voir « Réglage des actions de bascule du couvercle », page 63.

Utilisation d’un casque Bluetooth

Vous pouvez utiliser le portatif *i*885 avec un casque Bluetooth. Ce type de casque sans fil (ou oreillette) vous permet de vous connecter rapidement aux appareils qui se trouvent dans le rayon de connexion.

Pour plus de renseignements, consultez la documentation du casque Bluetooth.

Astuce : Pour optimiser les performances, le casque doit être placé du même côté de votre corps que portatif.

Fixation d’un casque

Le portatif *i*885 est compatible avec des casques stéréo, des casques PTT stéréo, des mono-oreillettes et des mono-oreillettes PTT stéréo.

1 Soulevez le couvercle de la prise audio.
2 Insérez à fond le connecteur du casque dans la prise audio. Il peut s’avérer nécessaire de pivoter le connecteur du casque jusqu’à ce qu’il s’enclenche fermement dans la prise audio.

Utilisation d’un touche PTT distante

Si vous utilisez un écouteur ou un autre accessoire avec une touche PTT distante, vous pouvez utiliser la touche PTT distante pour les appels téléphoniques et les appels privés.

Pour les appels téléphoniques, utilisez la touche PTT distante pour répondre aux appels, alterner entre les appels et terminer les appels. Appuyez sur la touche PTT distante pendant moins de deux secondes pour répondre aux appels et pour alterner entre les appels. Appuyez sur la touche PTT distante pendant plus de deux secondes pour terminer les appels.

Pour des appels privés, utilisez la touche PTT distante comme vous utiliseriez la touche PTT de votre portatif.

Signification des messages d’état

Dans certaines circonstances, des messages d’état peuvent s’afficher. Avant de contacter le service aux clients de TELUS Mobilité, relevez le message, le code numérique et les conditions de son apparition. Le tableau suivant dresse la liste des messages d’état accompagnés de leur description.

Messages d’état	Description du message
Numéro non attribué	Le numéro entré n’est pas valide.
Usager non dispo.	Le portatif de la personne appelée est occupé, hors de la zone de service ou éteint. Veuillez réessayer plus tard.
Usager non autorisé	La personne appelée n’est pas abonnée à ce service.
Veuillez appeler plus tard.	Ce service est temporairement non disponible. Veuillez réessayer plus tard.
Service réservé	TELUS Mobilité a restreint l’accès à ce service ou vous n’y êtes pas abonné.

Messages d’état	Description du message
Service non disponible	Vous êtes hors de la zone de service ou vous avez des problèmes avec l’approvisionnement.
Système occupé	Le système est soumis à un trafic intense. Veuillez réessayer plus tard.
Conflit de service	Ce service ne peut pas être activé parce qu’un service incompatible a déjà été activé.
Veuillez réessayer.	Une erreur s’est produite. Veuillez réessayer.
NIP SIM incorrect. Réessayez.	Vous avez entré un NIP incorrect.
Veuillez entrer le code spécial.	Vous avez inséré une carte SIM qui ne fonctionne pas avec un portatif TELUS Mobilité. Veuillez communiquer avec le service aux clients de TELUS Mobilité si vous pensez que votre carte SIM est correcte.
Erreur test auto: numéro du code d’erreur	Une erreur a été décelée sur le portatif. Si elle se produit de nouveau, notez le code d’erreur et veuillez communiquer avec le service aux clients de TELUS Mobilité.

Signification des messages d'état

Messages d'état	Description du message
Échec test auto: numéro du code d'erreur	Une erreur de fonctionnement a été décelée sur le portatif. Notez le code numérique, éteignez l'appareil, puis communiquez avec le service aux clients de TELUS Mobilité.
NIP verrouillé Communiquez avec votre fournisseur	Un NIP incorrect a été entré trois fois de suite. Vous êtes maintenant dans l'impossibilité de passer ou de recevoir des appels avec votre portatif. Communiquez avec le service aux clients de TELUS Mobilité pour obtenir le code de déblocage de NIP (PUK).
Insérer SIM	Impossible de détecter votre carte SIM. Veuillez vous assurer que votre carte SIM est insérée correctement dans votre portatif.
Entrer NIP SIM	Entrez votre NIP SIM de 4 à 8 chiffres.
Entrer code déverr	Le blocage automatique du portatif est activé. Entrez le code de déverrouillage.
Nouveaux messages navigateur – Mémoire pleine!	Avertit que la mémoire va devenir insuffisante pour les Avis Net.

Messages d'état	Description du message
Erreur matérielle	Problème au niveau de la caméra de votre portatif. Si cette erreur se produit de nouveau, communiquez avec le service aux clients de TELUS Mobilité.
Ressource non disponible	L'appareil photo de votre portatif ne peut pas être actuellement utilisé. Veuillez réessayer plus tard.
Balayage pour satellites	Recherche des satellites GPS.
Impos. de repérer sats	Impossible de repérer les satellites GPS.
Erreur technique	Problème dans la circuiterie GPS du portatif. Si cette erreur se produit de nouveau, communiquez avec le service aux clients de TELUS Mobilité.
Dispositif introuvable	Aucun dispositif n'a été détecté lors du balayage Bluetooth.
La liaison Bluetooth est occupée	Une erreur Bluetooth se produit. Veuillez réessayer.
NIP non valable	Le NIP entré est incorrect pour le dispositif Bluetooth donné. Veuillez réessayer.

Messages d’état	Description du message
Échec d’alimentation de Bluetooth	Une anomalie s’est produite avec l’alimentation du dispositif Bluetooth. Veuillez réessayer.
Connexion impossible	Le portatif n’a pas pu établir une connexion Bluetooth. Veuillez réessayer.
Bluetooth non initialisé	Bluetooth n’est pas prêt. Veuillez réessayer.
Liaison impossible à établir	Dépassement du délai imparti pour la liaison. Veuillez réessayer.
Échec de la liaison Bluetooth: Liste complète	Un nouveau dispositif essaie de se connecter à votre portatif mais l’historique des dispositifs a déjà atteint son maximum de 20 appareils.
Erreur de la base de données des dispositifs Bluetooth	Une erreur de la base de données des dispositifs Bluetooth s’est produite. Veuillez communiquer avec TELUS Mobilité.

Messages d’état	Description du message
Erreur de la base de données des services Bluetooth	Une erreur de la base de données des services Bluetooth s’est produite. Veuillez communiquer avec TELUS Mobilité.
Échec de la connexion!	Une erreur Bluetooth s’est produite lors d’une tentative de transfert d’un objet.
Objet trop volumineux pour le transfert!	L’objet que vous essayez de transférer est trop volumineux.
Type d’objet non pris en charge!	L’objet devant être transféré n’appartient pas à un type pris en charge.
Mémorisation impossible: Espace dépassé	L’objet ne peut pas être mémorisé car l’espace est insuffisant dans la liste des contacts/le calendrier/la médiathèque.

Consignes de sécurité et informations générales

IMPORTANTES INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ ET L'EFFICACITÉ DU FONCTIONNEMENT.

VEUILLEZ LIRE CES CONSIGNES AVANT D'UTILISER LE PORTATIF À MULTI-SERVICES INTÉGRÉS.

Caractéristiques de l'utilisation de l'énergie RF

Ce produit téléphonique est doté d'un transmetteur de fréquence radio permettant d'envoyer des informations et des signaux automatiques occasionnels utilisés pour maintenir une connexion au réseau sans fil, ainsi que d'un récepteur permettant de recevoir des communications et des informations de connexion provenant du réseau.

Utilisation de la radio portative et exposition à l'énergie électromagnétique

Votre téléphone portatif de Motorola a été conçu en conformité aux normes et directives suivantes établies par les organismes nationaux et internationaux, relatives à l'exposition des êtres humains à l'énergie électromagnétique de fréquence radio:

- Federal Communications Commission des États-Unis, Code des lois fédérales ; 47 CFR partie 2 sous-partie J.
- American National Standards Institute (ANSI)/ Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE). C95. 1-1992.
- Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE). C95. 1-Édition 1-1999.
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998.
- Ministère de la Santé (Canada). Code de sécurité 6. Limites d'exposition humaine aux champs de radiofréquences électromagnétiques dans la gamme de fréquences de 3 kHz à 300 GHz, 1999.
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation – Human Exposure) Norme 2003.

- ANATEL, Brasil Regulatory Authority, Résolution 256 (2 juillet 2002) « Régulation de la limite de l’exposition aux champs électriques, magnétiques et électroniques sur l’ensemble des la gamme des fréquences de 9 kHz à 300 GHz ». « Pièce jointe à la Résolution 303 du 2 juillet 2002. »

Pour assurer le fonctionnement optimal de ce produit téléphonique et une exposition à l’énergie électromagnétique RF conforme aux directives définies dans les normes ci-dessus, veuillez respecter les procédures suivantes:

Fonctionnement du téléphone

Lorsque vous passez ou recevez un appel, tenez votre produit téléphonique comme si vous teniez un téléphone ordinaire. **Parlez directement dans le microphone**.

Communication bi-directionnelle

Ce produit téléphonique de Motorola a été conçu en conformité avec les normes et directives établies par les organismes nationaux et internationaux, relatives à l’exposition des êtres humains à l’énergie électromagnétique de fréquence radio, lorsque le produit fonctionne en mode bidirectionnel (au visage ou à l’abdomen quand un accessoire audio est utilisé) aux facteurs d’utilisation jusqu’à 50 % parler/50 % écouter.

Transmission ne dépassant pas le facteur nominal de 50 % du temps. Pour transmettre (parler), appuyez sur la touche PTT. Pour recevoir des appels, relâchez la touche PTT. Le facteur de transmission de 50 % ou moins du temps est important parce que ce produit téléphonique de l’énergie mesurable de HF seulement lors de la transmission (en termes de mesure pour la conformité de norme).

Lorsque vous utilisez votre produit radio comme une téléphonique bi-directionnelle traditionnelle, **tenez-le en position verticale, avec le microphone à 2,5 cm à 5 cm (1 à 2 po) de vos lèvres**.



Appareil porté sur soi

Afin de respecter les règlements de la FCC relativement à l'exposition de l'énergie électromagnétique RF, si vous portez un portatif émettant des fréquences radio sur vous lors d'une transmission, utilisez toujours le portatif avec **une agrafe, un étui ou un harnais de transport approuvé par Motorola pour ce produit**. L'utilisation d'accessoires non approuvés par Motorola peut excéder les normes de la FCC relativement à l'exposition à l'énergie RFU. **Lorsque vous n'utilisez pas un accessoire de port sur soi approuvé par Motorola et que vous n'utilisez pas le produit téléphonique dans les positions d'utilisation prévue: sur le côté de la tête en mode téléphone ou devant le visage en mode radio bi-directionnelle, assurez-vous que l'antenne et le produit radio sont conservés à la distance suivante du corps lors de l'émission.**

- **En mode téléphonique ou radio bi-directionnelle: 2,5 cm (un pouce)**
- **Transmission de données à l'aide d'une fonction de traitement de données avec ou sans câble pour accessoires: 2,5 cm (un pouce)**

TOUS LES MODÈLES AVEC L'ID AZ489FT5853 DE LA FCC REMPLISSENT LES EXIGENCES GOUVERNEMENTALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

Votre téléphone sans fil est un émetteur-récepteur radiophonique. Il est conçu et fabriqué de sorte à ne pas dépasser les limites d'émission établies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis. Ces limites font partie intégrante des lignes directrices établissant les niveaux permis d'exposition de la population générale à RF. Ces lignes directrices se basent sur des normes déterminées par des organisations scientifiques indépendantes d'évaluations et d'études périodiques approfondies. Ces normes comprennent une marge de sécurité appréciable de manière à assurer la sécurité de toute personne, indépendamment de son âge et de son état de santé.

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil s'exprime en une unité de mesure connue sous le nom de taux d'absorption spécifique (Specific Absorption Rate – SAR). La limite SAR a été établie à 1,6 W/kg par la FCC.[1] Les tests de SAR sont effectués en utilisant les positions standard de fonctionnement fournies par la FCC et en faisant transmettre le portatif au niveau de puissance maximal homologué dans toutes les bandes de fréquences testées. Quoique le SAR soit déterminé au niveau de puissance maximal homologué, le niveau SAR réel lors de l'utilisation du téléphone peut être bien en deçà de la valeur maximale. En effet, le téléphone est conçu pour fonctionner à de multiples niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous vous approchez d'une antenne de station de base sans fil, moins la puissance de sortie est importante.

Avant qu'un modèle de téléphone ne puisse être offert au public, les tests de la FCC doivent certifier que le portatif ne dépasse pas les limites établies en vertu des normes gouvernementales pour une exposition sans danger. Les tests sont effectués en fonction des positions et emplacements (par ex., à l'oreille ou porté sur soi) requis par la FCC pour chaque modèle. La valeur SAR la plus élevée pour ce modèle de portatif testé pour une utilisation à l'oreille est 1.30 W/kg. Quand l'appareil est testé sur le corps, comme décrit dans ce guide de l'utilisateur, la valeur SAR est de 1.57 W/kg au cours de la transmission des données en lots. (Pour un téléphone portatif à porter sur soi, les mesures diffèrent en fonction des accessoires disponibles et des normes de la FCC.)[2]

Bien que les niveaux SAR varient selon les téléphones et les positions, tous les téléphones portatifs respectent les normes gouvernementales pour une exposition sans danger.

La FCC a accordé une autorisation de matériel (Equipment Authorization) pour ce modèle de téléphone, les niveaux SAR évalués étant tous conformes aux lignes directrices de la FCC concernant l'exposition à l'énergie RF. Les informations sur les mesures FCC de ce modèle de téléphone sont conservées à la FCC. Vous pouvez les consulter en visitant la section Display Grant (affichage de l'autorisation) du site http://www.fcc.gov/oet/fccid et en utilisant FCC ID AZ489FT5853.

Des informations supplémentaires sur les niveaux de SAR se trouvent sur le site Web de la Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) web au http://www.wow-com.com.

[1] Au Canada et aux États-Unis, la limite SAR pour les téléphones mobiles utilisés par le public est établie à 1,6 watts/kg (W/kg) mesuré sur un gramme de tissu en moyenne. La norme comporte une marge de sécurité appréciable afin d'offrir une protection supplémentaire au public et pour tenir compte de toute variation de mesure.

[2] Les informations sur le taux d'absorption spécifique qui ont été données à la FCC comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et la plage d'incertitude des mesures pour ce produit.

Entretien de l'antenne

Utilisez seulement l'antenne fournie ou une antenne de remplacement approuvée. Une antenne, des modifications ou un ajout d'accessoires non autorisés risquent d'endommager le produit téléphonique ou d'enfreindre aux règlements de la FCC.

NE TENEZ PAS l'antenne entre vos doigts lorsque le produit téléphonique est « EN COURS D'UTILISATION ». Le fait de tenir l'antenne réduit la qualité de l'appel et peut faire fonctionner le produit téléphonique à un niveau de puissance supérieur à celui qui est nécessaire.

Accessoires approuvés

Pour obtenir une liste des accessoires approuvés par Motorola, composez le 1-800-453-0920 ou visitez notre site Web au www.motorola.com/iden.

Brouillage électromagnétique/ Compatibilité

Remarque : La plupart des dispositifs électroniques sont sensibles au brouillage électromagnétique (EMI) en cas de protection, de conception ou de configuration inadéquate relativement à la compatibilité électromagnétique.

Emplacements

Pour éviter tout brouillage et/ou conflit de compatibilité électromagnétique, éteignez votre produit téléphonique dans les endroits où on vous avise de le faire. Les hôpitaux et les centres de soins peuvent comprendre des instruments sensibles aux sources externes d'énergie.

Avion

Éteignez votre produit téléphonique à bord d'un avion, lorsqu'on vous le demande. Toute utilisation d'un produit téléphonique doit respecter les règlements applicables et les instructions de l'équipage de l'avion.

Appareils médicaux implantables

Tenir un portatif à 15 cm (6 po) minimum d'un appareil médical implantable, par exemple un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur cardioverteur implantable afin d'éviter le risque de brouillage avec ce dernier Les personnes portant ce type d'appareils :

- doivent TOUJOURS maintenir le portatif à plus de 15 cm (6 po) de leur dispositif médical implantable quand le portatif est activé;
- ne doivent pas porter le portatif dans une poche au niveau de la poitrine;
- doivent utiliser l'oreille opposée à leur appareil médical implantable afin de réduire le risque de brouillage;
- doivent immédiatement ÉTEINDRE le portatif si un brouillage est soupçonné;
- doivent lire et suivre les directives du fabricant de l'appareil médical implantable. Pour toute question sur l'utilisation d'un portatif avec ce type d'appareil, consultez votre fournisseur de soins de santé.

Pour de plus amples informations, voir www.fcc.cellphones.gov

Utilisation au volant

Vérifiez les lois et les règlements en vigueur relatifs à l'utilisation des produits téléphoniques dans les zones où vous devez conduire. Respectez-les toujours strictement.

Lorsque vous utilisez le produit téléphonique en conduisant, veuillez:

- concentrer toute votre attention sur la conduite et sur la route;
- utiliser la fonction mains libres, si possible;
- vous ranger sur l'accotement avant de faire un appel ou d'y répondre si les conditions de conduite sont particulièrement mauvaises.

Avertissements opérationnels



Véhicules équipés d'un coussin gonflable de sécurité

Ne placez pas un portatif au-dessus d'un coussin gonflable ou dans sa trajectoire de déploiement. Un coussin gonflable de sécurité se déploie avec beaucoup de force. Si un portatif se trouve dans la trajectoire de déploiement d'un coussin gonflable alors que ce dernier se déploie, celui-ci peut être projeté avec une grande force et blesser gravement les occupants du véhicule.

Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez le produit téléphonique avant d'entrer dans un milieu potentiellement déflagrant, sauf si ce produit radio est de type « à sécurité intrinsèque » spécialement conçu pour l'utilisation dans un tel milieu (par exemple, Homologué par Factory Mutual, CSA ou UL). Évitez d'enlever, de remplacer ou de recharger les batteries dans un tel milieu. La production d'étincelles dans un milieu potentiellement déflagrant risque de déclencher une explosion ou un incendie pouvant entraîner des blessures, voire la mort.

Remarque : Les milieux potentiellement déflagrants auxquels il est fait référence sont notamment les zones d'approvisionnement en carburant situées sous le pont d'une embarcation, les installations de transfert ou d'entreposage de carburant ainsi que les milieux dont l'atmosphère peut comprendre des produits chimiques ou des particules, comme

le grain, la poussière ou les poudres métalliques, ainsi que toute autre zone où il est généralement demandé d'arrêter le moteur du véhicule. Les milieux potentiellement déflagrants sont habituellement, mais pas toujours, clairement identifiés.

Zone de dynamitage et de détonateurs

Éteignez le produit téléphonique lorsque vous vous trouvez à proximité de détonateurs électriques ou dans une zone de dynamitage afin d'éviter de déclencher une explosion, ou lorsque vous vous trouvez dans un endroit où il est indiqué d'éteindre les émetteurs-récepteurs. Respectez tous les panneaux et toutes les instructions.

Pour portatifs avec lecteurs de musique

L'écoute de la musique à un volume élevé pendant longtemps peut être nocif pour le système auditif de l'utilisateur. L'utilisateur doit prendre des précautions pour réduire ce risque en atténuant les niveaux sonores. Si vous avez une impression de sonnerie ou tout autre trouble auditif, baissez le volume ou arrêtez l'écoute.

Précautions lors du fonctionnement



Piles

Toutes les piles ou batteries peuvent être à l'origine de dommages ou de blessures si un objet conducteur (par exemple, un bijou, des clés ou une chaînette à billes) entre en contact avec les bornes dénudées. L'objet conducteur risque alors d'établir un circuit électrique (court-circuit) et de devenir très chaud. Faites preuve d'extrême prudence lorsque vous manipulez une batterie chargée, en particulier lorsque vous la glissez dans l'une de vos poches de vêtement, dans votre sac ou dans tout autre récipient contenant des objets métalliques Pour réduire le risque de dommages, des batteries ne doivent pas être exposées au feu ni être démontées ou écrasées.

Consignes de nettoyage et de séchage

Un étui de cuir peut aider à protéger les surfaces et à empêcher la pénétration de liquide (p.ex., la pluie) à l'intérieur de la radio. Ce produit n'est pas étanche ; évitez de l'exposer aux liquides, ce qui risquerait de l'endommager de façon irréversible.

Si l'intérieur de votre produit téléphonique était humide, ne tentez pas d'accélérer le séchage à l'aide d'un four ou d'un sèche-cheveux car cela endommagerait le produit téléphonique et annulerait la garantie. Procédez plutôt comme suit:

1. Éteignez immédiatement le produit téléphonique.
2. Retirez la batterie et la carte SIM (s'il y a lieu) du produit téléphonique.
3. Secouez le produit téléphonique pour en extraire le liquide.
4. Placez le produit téléphonique et la batterie dans un endroit bien aéré à la température ambiante.
5. Laissez sécher le produit téléphonique, la batterie et la carte SIM pendant 72 heures avant de réinsérer la batterie et/ou de mettre le produit téléphonique sous tension.

Si le produit téléphonique ne fonctionne pas après avoir suivi les étapes ci-dessus, communiquez avec votre vendeur pour obtenir des informations sur les réparations.

Nettoyez l'extérieur du produit téléphonique au moyen d'un chiffon humide trempé dans une solution d'eau et de détergent à vaisselle. Certains nettoyants ménagers contiennent des produits chimiques qui peuvent provoquer des dommages importants au produit téléphonique. Évitez d'utiliser des produits nettoyants à base de pétrole. Évitez également de verser des liquides directement sur le produit téléphonique.

Informations sur les accessoires de sécurité

Important : Conservez ces consignes de sécurité.

- Avant d'utiliser une pile/batterie ou un chargeur de batterie, lisez toutes les instructions et les avertissements concernant (1) la batterie, (2) le chargeur de batterie qui peut comprendre une alimentation murale ou un transformateur séparé et (3) le produit émettant des ondes radio utilisant les batteries.

- Les chargeurs de batteries étant destinés à être utilisés uniquement à l'intérieur ou dans un véhicule, ils ne doivent pas être exposés à l'eau, à la pluie ou à la neige.

	**Avertissement: Pour réduire le risque de blessures, chargez uniquement les piles rechargeables (c'est-à-dire les batteries) répertoriées dans la section « Batterie », page 3. D'autres types de batteries/piles peuvent exploser, entraînant des blessures et des dommages corporels.**

- Pour éviter d'endommager le cordon ou la prise, tirez sur la prise plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le chargeur de batterie de la prise d'alimentation.
- N'utilisez pas un chargeur de batterie avec une prise ou un cordon endommagé ; remplacez immédiatement l'élément endommagé.
- Les chargeurs de batterie peuvent devenir chauds durant la charge, mais non pas brûlants. Si le chargeur est brûlant au toucher, débranchez-le immédiatement et ne l'utilisez plus.
- L'utilisation d'un raccordement non recommandé au chargeur de batterie peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation du chargeur de batterie est placé à un endroit où il ne peut pas être piétiné ni subir des dommages ou des pressions.
- N'utilisez pas de rallonge avec un chargeur de batterie, sauf si c'est absolument nécessaire. L'utilisation d'une rallonge inadéquate peut provoquer un incendie ou une décharge électrique. Si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous que:
  - Le nombre, la taille et la forme des broches de la prise de la rallonge sont identiques à celles de la prise du chargeur.
  - La rallonge est correctement câblée et en bon état.
  - La taille du cordon est de 18 AWG pour une longueur maximale de 30 m (100 pieds) et de 16 AWG pour une longueur maximale de 45 m (150 pieds).
  - N'utilisez pas un chargeur de batterie s'il a reçu un coup violent, s'il est tombé ou s'il a été endommagé d'une façon ou d'une autre ; faites-le examiner par un technicien de service agréé.

- Ne démontez pas un chargeur de batterie ; portez-le à un technicien de service agréé si une réparation est nécessaire. Un mauvais remontage peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- La température ambiante maximale lors de l’utilisation d’un chargeur de batterie ne doit pas dépasser 40 °C (104 °F).
- La puissance de sortie du module d’alimentation ou du transformateur ne doit pas dépasser l’indice du chargeur de bureau.
- Pour déconnecter la tension d’alimentation, débranchez le module d’alimentation de la prise femelle CA.
- Pour réduire le risque de décharge électrique, débranchez tout chargeur de batterie de la prise murale avant de le manipuler ou de le nettoyer.

Pour optimiser la charge, mettez le produit téléphonique hors tension pendant qu’il est en charge dans un chargeur de batterie.

GARANTIE LIMITÉE DE MOTOROLA

Remarque : POUR LES PRODUITS, ACCESSOIRES ET LOGICIELS DESTINÉS AUX ABONNÉS IDEN, VENDUS AUX ÉTATS-UNIS OU AU CANADA

Ce que couvre la garantie

Sous réserve des exclusions mentionnées ci-dessous, Motorola, Inc. garantit que ses appareils portatifs et mobiles numériques Motorola iDEN (« Produits »), ses accessoires de marque Motorola ou homologués par Motorola, vendus pour être utilisés avec ces Produits (« Accessoires ») et le logiciel Motorola contenu sur CD-Rom ou sur d'autres supports matériels et vendu pour être utilisé avec ces Produits (« Logiciel ») seront exempts de vices de matériaux et de fabrication à condition qu'ils soient employés de manière conforme pendant la ou les périodes indiquées ci-dessous. **Cette garantie limitée est le seul recours de l'acheteur et s'applique de la façon suivante aux Produits, Accessoires et Logiciel neufs achetés aux États-Unis ou au Canada qui sont accompagnés de cette garantie écrite:**

PRODUITS COUVERTS	DURÉE DE LA COUVERTURE
Produits comme définis ci-dessus.	**Un (1) an** à compter de la date d'achat par l'acheteur initial du Produit.
Accessoires comme définis ci-dessus.	**Un (1) an** à compter de la date d'achat par l'acheteur initial du Produit.
Produits ou Accessoires réparés ou remplacés	**La période restante de la garantie d'origine ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date de renvoi à l'acheteur, suivant la période la plus longue.
Logiciel comme défini ci-dessus. S'applique uniquement aux vices matériels du support qui contient la copie du logiciel (p.ex. CD-ROM ou disquette).	**Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.**

Ce qui n'est pas couvert (Exclusions)

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces entraînés par l'usure normal sont exclus de la couverture.

Décorations ornementales. Les décorations ornementales comme les emblèmes, les graphiques, les faux brillants, les bijoux, les pierres précieuses et leurs supports et tout autre élément de décoration, sont exclus de la couverture de garantie.

Batteries. La garantie ne s'applique qu'aux batteries dont la capacité de charge complète tombe en dessous de 80 % de leur capacité nominale et aux batteries qui fuient.

Abus et usage à mauvais escient. Les défauts et les dommages qui résultent: (a) d'un fonctionnement inapproprié, de l'entreposage, d'un usage à mauvais escient ou d'un abus, d'un accident ou de la négligence, tels que les dommages physique (fissures, éraflures, etc.) à la surface du Produit résultant d'un usage à mauvais escient ; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une très forte transpiration, du sable ou un matériau semblable ou d'une chaleur très forte ou de la nourriture ; (c) de l'usage inapproprié des Produits ou des Accessoires à des fins commerciales ou soumettant le Produit ou l'Accessoire à un usage ou à des conditions anormales ; ou (d) d'autres actes dont la responsabilité n'incombe pas à Motorola, sont exclus de la couverture.

Utilisation des Produits et des Accessoires non fournis par Motorola. Les défauts ou les dommages qui résultent de l'utilisation des Produits, des Accessoires, du Logiciel ou d'autres périphériques non fabriqués et non homologués par Motorola sont exclus de cette couverture.

Réparation/entretien ou modification non autorisé. Les défauts ou les dommages résultant de réparation/entretien, d'essais, d'installation, de maintenance, de modification, y compris mais sans s'y limiter, les changements apportés au Logiciel ou la modification quelconque par une personne n'appartenant pas au personnel Motorola ou au personnel de l'un de ses centres de réparation agréés, sont exclus de la couverture.

Produits modifiés. Les Produits ou les Accessoires ayant (a) des numéros de série ou des étiquettes de date ayant été retirés, altérés ou oblitérés ; (b) des sceaux rompus ou qui montrent une évidence de falsification ; (c) des numéros de série de carte qui ne correspondent pas ; ou (d) des boîtiers, des antennes ou des pièces non conformes ou qui ne proviennent pas de Motorola, sont exclus de la couverture.

Services de communications. Les défauts, les dommages ou la panne des Produits, des Accessoires ou du Logiciel provenant d'un service ou d'un signal de communication auquel l'acheteur s'est abonné ou qu'il a utilisé avec les Produits, les Accessoires ou le Logiciel, sont exclus de la couverture.

Logiciel contenu sur un support physique. Motorola ne garantit pas que ce Logiciel satisfera vos exigences ou qu'il fonctionnera en association à des applications matérielles ou logicielles fournies par des tiers ni que le fonctionnement des produits logiciels se déroulera sans interruption et sans erreur ni que les anomalies présentes dans le Logiciel seront corrigées.

Logiciel NON contenu sur un support physique. Le Logiciel qui n'est pas contenu sur un support (p.ex., un Logiciel qui est téléchargé de l'internet), est fourni « dans l'état » et sans garantie.

Qui est couvert ? La garantie n'est valable que pour le premier acheteur et n'est pas transférable.

Comment la société Motorola honore-t-elle la garantie. À sa discrétion, Motorola réparera, remplacera sans frais ou remboursera le prix payé pour l'achat du Produit, de l'Accessoire ou du Logiciel dont le fonctionnement n'est pas conforme à la garantie. Motorola se réserve le droit d'utiliser des Produits, des Accessoires ou des pièces neufs, en pré-propriété, remis à neuf ou reconstruits et fonctionnellement équivalents. Aucune donnée, aucun logiciel ni aucune application ajoutés au Produit, à l'Accessoire ou au Logiciel, y compris mais sans s'y limiter, les coordonnées personnelles, les jeux et les tonalités, ne seront réinstallés. Pour éviter de perdre ces données, ces logiciels et ces applications, veuillez créer une sauvegarde avant toute demande de réparation.

Comment obtenir le service prévu par la garantie ou d'autres renseignements. Pour obtenir le service ou d'autres renseignements, veuillez appeler:

Motorola iDEN Service clientèle 1-800-453-0920 ou 954-723-4910

Malentendants 877-483-2840

Ou visitez notre site à http://www.motorola.com/iden/support

Des directives vous seront données sur les modalités d'expédition des Produits, des Accessoires ou du Logiciel. Vous devez expédier le Produit, port, droits et assurance prépayés à un centre de réparation agréé de Motorola. Pour obtenir le service de garantie, vous devez inclure: (a) une copie de votre reçu, un récépissé de vente ou toute autre preuve d'achat équivalente ; (b) une

description écrite du problème ; (c) le nom de votre fournisseur de service, le cas échéant ; (d) le nom et le lieu du détaillant (le cas échéant) et surtout ; (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Autres limitations TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVE À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À UN USAGE DÉTERMINÉ, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, AUTREMENT DIT, LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT CONFORME AUX CONDITIONS INDIQUÉES DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE EST LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLIQUÉE. LA SOCIÉTÉ MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSIBLE, QUE CE SOIT PAR RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), POUR DES DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, DE L'ACCESSOIRE OU DU LOGICIEL, NI DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCIDENTELS, PARTICULIERS OU ACCESSOIRES DE QUELQUES SORTE QUE CE SOIT, NI DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTE D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES OU AUTRE PERTE FINANCIÈRE LIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE NON-RECONNUS PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'admettent pas les exclusions ou les limitations de responsabilité pour les dommages indirects ou consécutifs et il est donc possible que vous ne soyez pas concerné par les limitations et les exclusions de cette garantie. La présente garantie confère certains droits et la législation du pays ou de la province peut vous en accorder d'autres qui varient d'une juridiction à l'autre.

Les lois des États-Unis et d'autres pays donnent à Motorola certains droits exclusifs concernant les copyrights du Logiciel Motorola comme les droits exclusifs de reproduire et de distribuer des copies du Logiciel Motorola. Le Logiciel Motorola ne peut être copié, utilisé et redistribué qu'en liaison aux Produits associés avec ce Logiciel Motorola. Aucune autre utilisation, y compris mais sans s'y limiter, le désassemblage de ce Logiciel Motorola ou l'exercice des droits exclusifs réservés à Motorola n'est autorisé.

Garantie limitée Produits de télécommunications Motorola (couverture internationale)

Remarque : Cette garantie s’applique à Singapour et aux Philippines.

I. Protection assurée par la présente garantie et durée de celle-ci:

MOTOROLA garantit les produits de télécommunications iDEN mentionné dans la présente (le « Produit ») fabriqués par MOTOROLA contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d’exploitation et d’entretien, pendant une période d’un an à compter de la date d’achat, tel que stipulé ci-dessous:

appareils portatifs et radios mobiles numériques pour abonnés iDEN	Un (1) an
Accessoires des produits (fabriqués par MOTOROLA ou sous licence de MOTOROLA)	Un (1) an
Piles	Un (1) an

Les piles rechargeables seront remplacées durant la période de garantie applicable si:

a. la capacité de la pile passe à moins de 80 % de sa puissance nominale, ou si

b. la pile fuit.

À sa discrétion, MOTOROLA réparera sans frais le Produit (avec des pièces neuves ou remises à neuf), le remplacera (par un Produit neuf ou remis à neuf) ou remboursera le prix d’achat du Produit durant la période de garantie, à condition que le Produit soit retourné au lieu d’achat conformément aux termes de la présente garantie. Les pièces et les cartes remplacées sont garanties pour le reste de la période garantie d’origine. Toute pièce remplacée du Produit devient la propriété de MOTOROLA.

Cette garantie limitée expresse est accordée par MOTOROLA à l’acheteur ou à l’utilisateur final d’origine seulement et ne peut être ni transférée ni assignée à un tiers. La présente constitue la garantie complète du Produit fabriqué par MOTOROLA. MOTOROLA n’accepte aucune obligation ni responsabilité pour un quelconque ajout ou modification apportés à la présente garantie, à moins qu’il ne s’agisse d’un document écrit signé par un mandataire de MOTOROLA. Sauf dans le cadre d’une entente distincte conclue entre MOTOROLA et l’acheteur ou l’utilisateur final d’origine, MOTOROLA ne garantit pas l’installation, l’entretien, ni la réparation du Produit.

MOTOROLA se dégage de toute responsabilité à l’égard de tout équipement ou accessoire qui n’est pas fourni par MOTOROLA et qui est branché sur le Produit ou utilisé conjointement avec celui-ci, du fonctionnement du Produit utilisé conjointement avec tout équipement et accessoire et tous les équipements de cette nature sont expressément exclus de la présente garantie. Compte tenu du caractère unique de chaque système de Produit, par cette garantie, MOTOROLA se dégage de toute responsabilité à l’égard de la portée, de la diffusion ou du fonctionnement du système complet ou partiel ou de toute partie du système non fabriquée par MOTOROLA.

II. Conditions générales:

La présente garantie précise l’entière responsabilité de MOTOROLA à l’égard du Produit. À la discrétion de MOTOROLA, la réparation du Produit, son remplacement ou le remboursement de son prix d’achat constituent le seul recours. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, SANS S’Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE POUR UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE DANS TOUTE L’ÉTENDUE PERMISE PAR LA LOI. EN AUTANT QUE LE PERMETTE LA LOI, LA SOCIÉTÉ MOTOROLA NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE POUR DES DOMMAGES DONT LA VALEUR DÉPASSE LE PRIX D’ACHAT DU PRODUIT, NI POUR LES PERTES DE TEMPS, L’INCONVÉNIENT, LES PERTES COMMERCIALES, LES PERTES DE PROFIT OU D’ÉCONOMIES, NI POUR TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L’UTILISATION OU L’INCAPACITÉ D’UTILISER CE PRODUIT.

III. Réparation dans le cadre de la garantie:

Pour que la réparation soit couverte par la garantie, vous devez fournir une preuve d’achat (portant la date d’achat et le numéro de série du Produit). De plus, vous devez livrer ou expédier le Produit, en payant d’avance les frais de transport et d’assurance, à un centre de service homologué. Les réparations sous garantie seront effectuées par MOTOROLA à l’un de ses centres de service homologués. Dans certains cas, il est plus facile d’obtenir les réparations couvertes par la garantie en s’adressant d’abord à l’entreprise qui vous a vendu le Produit (c’est-à-dire le détaillant ou votre fournisseur de services de télécommunications).

IV. Cette garantie ne couvre pas :

a. Les défauts ou bris résultant d'une utilisation autre que normale ou habituelle du Produit.

b. Les défauts ou bris causés par une mauvaise utilisation, un accident, l'eau ou la négligence.

c. Les défauts ou bris résultant d'un essai, d'une utilisation, d'un entretien, d'une installation, d'une modification ou d'un réglage fautifs.

d. Les bris ou dommages causés aux antennes, sauf s'ils sont le résultat direct d'un défaut de matériel ou de fabrication.

e. Un Produit soumis à des modifications, des réparations ou un démontage non autorisés (y compris, sans s'y limiter, l'ajout au Produit d'un équipement quelconque non-fourni par MOTOROLA).

f. Tout Produit dont le numéro de série a été enlevé ou rendu illisible.

g. Les piles rechargeables si:

1. l'un des scellés du boîtier des éléments de la pile est endommagé ou a été trafiqué;
2. les dommages ou le défaut ont été causés par le chargement de la pile ou son utilisation dans un matériel autre que le Produit pour lequel elle a été conçue.

h. Les frais d'expédition au centre de réparation.

i. Tout produit qui, à cause de modifications illégales ou interdites apportées au logiciel ou au micrologiciel du Produit, ne fonctionne pas conformément aux spécifications énoncées par MOTOROLA ou sur l'étiquette de conformité de l'organisme en vigueur pour ce Produit lorsque le Produit a été initialement distribué par MOTOROLA.

j. Les égratignures et autres dommages superficiels qui ne nuisent pas au fonctionnement du Produit.

k. L'usure et le vieillissement normaux et habituels.

l. Les défauts ou les bris résultant d'une utilisation du produit avec un équipement non-MOTOROLA.

VI. Clauses relatives aux brevets et aux logiciels:

MOTOROLA défendra à ses frais toute poursuite menée en justice contre l'acheteur ou l'usager, dans la mesure où la poursuite s'appuie sur la plainte selon laquelle le Produit ou des pièces enfreignent un brevet et MOTOROLA paiera ces frais, incluant les dommages accordés au détriment de l'acheteur ou de l'usager par suite de toute poursuite judiciaire et attribuables à une quelconque plainte de cette nature, mais une telle défense et un tel paiement sont soumis aux conditions suivantes:

a. MOTOROLA doit être promptement avisé par écrit par l'acheteur ou l'usager de tout avis se rapportant à une telle plainte;

b. MOTOROLA mènera sa défense à son gré contre une telle poursuite, de même que toute négociation en vue de tout règlement ou compromis ; et

c. Si le Produit ou les pièces devaient faire l'objet, ou de l'avis de MOTOROLA, pourraient vraisemblablement faire l'objet d'une poursuite pour contrefaçon d'un brevet, l'acheteur ou l'usager accordera le droit à MOTOROLA, à la discrétion et aux frais de cette dernière, soit de procurer à l'acheteur ou à l'usager le droit de continuer d'utiliser le Produit ou les pièces, soit de remplacer ou de modifier ces derniers de manière à ce qu'ils n'enfreignent plus le brevet, soit d'accorder à l'acheteur ou à l'usager un crédit équivalent à la valeur dépréciée du Produit ou des pièces et d'accepter de reprendre ceux-ci. La dépréciation représentera un montant égal pour chaque année de durée de vie utile du Produit ou des pièces, tel que déterminé par MOTOROLA.

MOTOROLA se dégage de toute responsabilité à l'égard de toute poursuite pour contrefaçon de brevet fondée sur une adaptation du Produit ou des pièces mentionnées dans la présente à un logiciel, un portatif ou un équipement non fourni par MOTOROLA. MOTOROLA se dégage également de toute responsabilité à l'égard de tout équipement ou logiciel qui n'est pas fourni par MOTOROLA et qui est rattaché au Produit ou utilisé conjointement avec ce dernier. En autant que le permette la loi, la société MOTOROLA ne pourra en aucun cas être tenue responsable pour tout dommage indirect, spécial ou consécutif résultant de toute poursuite pour contrefaçon d'un brevet ou prétendue violation de brevets.

Garantie limitée Produits de télécommunications Motorola (couverture internationale)

Les lois aux États-Unis et dans d’autres pays protègent au nom de MOTOROLA certains droits exclusifs visant les logiciels dont MOTOROLA possède les droits exclusifs de reproduire des copies et de distribuer des copies desdits logiciels MOTOROLA. Les logiciels MOTOROLA ne peuvent être utilisés qu’avec les Produits à l’intérieur desquels ils étaient installés à l’origine. Il est interdit de remplacer, de copier, de distribuer, de modifier d’aucune façon et d’utiliser le logiciel à l’intérieur du Produit en vue de fabriquer un quelconque produit dérivé. Aucune autre utilisation, y compris sans s’y limiter, l’altération, la modification, la reproduction, la distribution ou l’ingénierie à rebours, d’un quelconque logiciel MOTOROLA n’est permise. Aucune licence n’est accordée pour inférence, estoppel ou autre en vertu des droits de brevets ou des droits d’auteur de MOTOROLA ou de tiers.

Index

A

C

D

H

I

L

M